EDICION DE 20 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES: 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV — Santiago de Chile, Sábado 11 de Diciembre de 1920 — Núm. 1,428

Las aventuras de los Presidentes

Una extraña casualidad establece cierta analogía entre la suerte de los presidentes de las dos más poderosas repúblicas de la tierra, Mr. Wilson y Mr. Paul Deschanel. Un ataque fulminante hiere al uno y al otro, en plena actividad, y les hace imposible el ejercicio de su alto cargo. Pero, más feliz que su colega europeo, el americano se restablece un tanto, después de algunos meses de total o parcial incapacidad y puede conservar su mandato hasta su expiración normal, mientras que M. Deschanel se ve obligado casi en seguida a dar su dimisión, comprendiéndolo todos, y él mismo, que no era posible siquiera a la cabeza del Estado. El caso de M. Deschanel es más triste que el de Mr. Wilson. Este ocupaba la Casa Blanca desde hacía siete años cuando fué víctima del ataque cerebral; había podido desempeñar un gran papel histórico, se había encontrado en condiciones de dar su medida y de imprimir su huella en los anales de los Estados Unidos y de la Humanidad. M. Deschanel no ha tenido esa suerte. Apenas instalado en el Elíseo ha sido víctima del singular accidente de ferrocarril, que por primera vez reveló al público su estado anormal, y, después de dos meses de un retiro que parecía un secuestro, la repetición de la aventura anterior lo obliga a sacar la consecuencia de su triste condición. Un enfermo que ora se arroja por la ventana de un tren en marcha, ora se pone a pasear por un canal, felizmente poco profundo, no es posible que conserve la presidencia de la República. Y así M. Deschanel se marcha tristemente, apenas ocho meses después de su brillante elección, casi por unanimidad, siete meses después de su instalación; una sombra que pasa sin dejar rastro, no habiendo tenido la ocasión de vincular su nombre a ningún acto importante, figura efímera sin realidad; después de Casimir Perier, es aquél que en la serie de los presidentes de la tercera República ha tenido carrera más breve y ha manifestado menos su personalidad.

Se diría, sin embargo, que la Constitución de los Estados Unidos se aviene mucho menos con un Presidente imposibilitado que la de Francia. El huésped de la Casa Blanca tiene poderes más extensos que algunos monarcas constitucionales modernos. Es, a la verdad, un autócrata a plazo fijo. Reina y además gobierna. Dirige los negocios de Estado a su voluntad y para impedirle que abuse de sus derechos se necesita nada menos que poner en movimiento esa máquina pesada y complicada que es su acusación por el Senado. La Constitución reduce, por el contrario, el papel del Presidente francés al de una máquina de poner firmas. Hace de él una figura puramente ornamental. En rigor podría ser una especie de rey holgazán que viviera en sus salones dorados una vida de fausto, de etiqueta y de ritos protocolares, mostrándose de tiempo en tiempo y dejando el cuidado de los negocios públicos a los ministros, únicos responsables de su marcha ante las Cámaras y ante la Nación. Si el Presidente de los Estados Unidos queda paralítico, todo se detiene, no hay más Gobierno; el bien público exige imperiosamente un pronto reemplazo. El Presidente de la República Francesa, encontrándose imposibilitado para llenar sus funciones, se podría, en rigor, ni siquiera advertirlo. Todo continuaría su marcha acostumbrada, ningún interés esencial sería desatendido y todas las instituciones conservarían intacta su apariencia regular. A pesar de esta diferencia chocante, se le ha dado a Mr. Wilson el tiempo de reponerse, esperemos que por completo, mientras que se ha tenido prisa en devolver a M. Deschanel a la vida privada, y cuando con algunas semanas de reposo y de cuidados hubiera podido recuperar quizá la plena salud.

Un pesar sincero acompañó a M. Deschanel en su retiro, un tanto precipitado. Heredero de un nombre al que su padre—víctima del golpe de Estado de 1851, altivo republicano, proscripto estoico, literato eminente, profesor célebre—supo dar brillo y él mismo, hombre político íntegro, orador de gran raza, espíritu luminoso, carácter firme que dirigió durante largos años los trabajos y debates de la Cámara con una distinción y eficacia pocas veces igualadas por sus predecesores, parecía reservado a grandes destinos y todos esperaban que su septenato figurara entre los más brillantes que ha contado la tercera República. Y he aquí que una dolencia quizá pasajera, hace correr bruscamente el telón, después de la primera escena de exposición de una pieza que prometía desarrollarse en grande y noble drama histórico. Tristezas de la vida.

M. Paul Deschanel ha sido el décimo presidente de la Tercera República. La Constitución de 1875 ha previsto un término de siete años al período presidencial. Bien pocos de los diez jefes de Estado sucesivos pudieron llegar al término de su mandato. Ninguno de los seis primeros concluyó normalmente su septenato. Adolfo Thiers, el "libertador del territorio", gobernaba con leyes provisionales. El edificio político era, por decir así, un galpón improvisado, sin cimientos sólidos y durables. No se sabía si la Francia adoptaría el régimen republicano o si volvería a la monarquía legítima. Thiers bordejeaba en aguas singularmente agitadas y sembradas de escollos y arrecifes. Hacía dos años que navegaba cuando naufragó al chocar con la coalición monárquica, cuyo jefe era el duque de Broglie. Su sucesor fué el mariscal de Mac Mahón, duque de Magenta, que sus aduladores se complacían en llamar el Bayardo Moderno. Este calificativo parece hoy un apodo sarcástico y hace sonreir. Su septenato debía terminar el 24 de Mayo de 1880. Se marchó el 30 de Enero de 1879 dando portazos. El 16 de Mayo de 1877 había provocado a las Cámaras y desafiado a los republicanos, despidiendo brutalmente al Ministerio Jules Simon y llamando al poder a la comparsa monárquica de los Broglie, Fourton y compañía; la respuesta del país no se hizo esperar; en las elecciones del 15 de Octubre desalojaba casi a la totalidad de sus 363 adversarios y Mac Mahon tenía que separarse de sus malos consejeros y pasar humillado bajo las horcas caudinas de la victoriosa mayoría republicana; durante quince meses seguía vegetando en la presidencia como prisionero estrictamente vigilado, hasta que por fin llevaba a cabo el acto que su dignidad debiera de haberle impuesto inmediatamente después de su derrota electoral.

Fué sucedido por el "pére" Jules Grévy, al que todo parecía prometer un consulado tranquilo y apacible. En efecto, llegó felizmente al término de su primer septenato y comenzaba perfectamente el segundo en Enero de 1886, que hubiera debido llevarlo hasta 1893. No pudo ir tan lejos por cierto. Los eternos conspiradores monárquicos estaban asiduamente puestos a la obra. Se suscitaban al "pére" Grévy una dificultad tras otra; ponían en su camino al boulangerismo; desencadenaban contra él una tempestad furiosa a propósito de unas ligeras incorrecciones de su yerno Wilson, que exageraban hasta darles las proporciones gigantescas de un crimen de Estado de la más alta gravedad y se encarnizaron de tal modo contra él que lo obligaron a renunciar el 2 de Diciembre de 1887, cuando aun le quedaban seis años de presidencia.

Después de él vino Sadi Carnot. No era hombre capaz de crearse vivas simpatías, estando rodeado de una atmósfera glacial que hacía bajar hasta cero los sentimientos de los que se le acercaban, pero no tenía contra él ninguna antipatía declarada tampoco. Su presidencia se anunció como correcta, algo monótona, sin brillo, pero también sin accidentes alarmantes. Conseguía acabar con Boulanger; no le afectaba absolutamente el escándalo de Panamá; celebraba la alianza con Rusia; ponía su firma al pie del tratado que daba el Siam a la Francia; se acercaba honorablemente al término de su mandato, faltándole solamente cinco meses para alcanzarlo, cuando el crimen imbécil del anarquista Caserio puso fin, el 24 de Junio de 1894, a su magistratura y a su vida. La Asamblea Nacional le dió por sucesor a Casimir Perier. Heredero de un nombre histórico ilustre en los anales del liberalismo francés y de un número imponente de millones, mimado por la fortuna, la educación, y la vida paradojal, caprichoso, intolerante con toda contradicción u oposición,neciamente quisquilloso, no soportaba los ataques de la prensa, en verdad muy injustos y estúpidos, pero contra los cuales un hombre público, un político debe estar blindado, y apenas seis meses después de ejercer el poder le tiró al Parlamento con su renuncia por la cabeza. Es, con M. Deschanel, uno de los presidentes que menos habitaron el Elíseo.

Félix Faure, que la Asamblea Nacional elevaba a la presidencia después de Casimir Perier, en Enero de 1895, no gozó de su fortuna más que durante cuatro años, en lugar de los siete a que tenía derecho. Después de haberse cubierto de laureles como antidreyfusista y de haberse esforzado en conquistar las simpatías del gran estado mayor de los Boisdeffre, Mercier, Henry y compañía y de la prensa antisemita que lo servía, moría repentinamente un buen día de Febrero de 1899 en su tocador del Elíseo, en medio de una de las orgías en que se complacían sus pasiones. Arrojemos el velo del olvido sobre la memoria de ese político, a quien la República dió un rango inmerecido.

Con este sexto Presidente parecía cerrada la serie de los que una mala fortuna acechaba a su entrada al Elíseo. Los tres siguientes: M. Loubet (1899-1906), Falliéres (1906-1913) y Poincaré (1913-1920) no tuvieron ni aventuras ni dramas personales. Pudieron acabar normalmente sus septenatos y descender de su posición elevada sin sacudidas ni accidentes, como buenos burgueses que dejan en los mejores términos un departamento que han ocupado decentemente durante un contrato convenido por siete años. Sin embargo, M. Loubet, contra quien el barón Cristiani, reaccionario furibundo, alzaba un día la mano armada de un bastón, había presidido la separación de la Iglesia y el Estado. M. Falliéres había firmado la ley que atribuía al Estado los bienes de la Iglesia y M. Poincaré debía soportar la aplastadora responsabilidad de la dirección general de los negocios de Francia durante la más formidable guerra de la historia.

M. Deschanel no ha tenido la suerte de prolongar la serie de sus tres afortunados predecesores inmediatos. Seguía, desgraciadamente, el ejemplo de los seis presidentes de 1871 a 1899, de que he resumido rápidamente la carrera agitada y el final abrupto. Deseemos a su reemplazante que llegue sin accidentes sensacionales al año 1927, y que pueda ser aquél que lleve a la Francia, coronada por los laureles de la victoria, pero lacerada y agotada, al pleno restablecimiento de su salud física y moral y a toda su prosperidad de antaño. Su gloria en tal caso igualaría a la de M. Poincaré y su nombre se inscribiría en el Panteón al lado de los más prestigiosos de la historia de la Tercera República.

MAX NORDAU.

El Presidente del Uruguay y los estudiantes chilenos

Entre el Presidente de la Federación de Estudiantes de Chile y don Baltasar Brum, Presidente de la República del Uruguay, se han cambiado las siguientes comunicaciones:

"Santiago, Noviembre 13 de 1920. — Señor don Baltasar Brum. —Montevideo. — Distinguido señor:

La juventud estudiosa chilena no ha podido olvidar la brillante actuación que, no hace muchos años, tuvo en los Congresos estudiantiles el actual Presidente de la República del Uruguay.

La Federación de Estudiantes de Chile llamó en Junio último a una Convención con el objeto de concretar en una declaración de principios sus aspiraciones, las que tenemos el agrado de enviarle en el folleto adjunto.

Nuestra actuación posterior, que se ha ceñido estrictamente a la Declaración de Principios, ha sido duramente juzgada por una parte de la opinión pública de Chile.

Conocedores del interés con que usted ha seguido siempre las actividades de la generación estudiantil posterior a la suya, nos permitimos solicitar de usted su importante opinión.

Salúdalo afectuosamente, a nombre de la juventud estudiosa de Chile. — **Alfredo Demaría**, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile".

"Montevideo, Diciembre 2 de 1920. — Señor presidente en ejercicio de la Federación de Estudiantes de Chile, don Alfredo Demaría. —Santiago de Chile. — Distinguido señor:

Recibí el folleto que contiene la Organización y Declaración de Principios de la Primera Convención Estudiantil Chilena, que usted ha tenido la gentileza de enviarme y dedicarme.

No puede ser para mí más grata esta atención suya, pues he experimentado gran entusiasmo al enterarme del magnífico programa de acción corporativa y social que se acaba de trazar la juventud intelectual de Chile, y que se prepara


EXCMO. SEÑOR DON BALTAZAR BRUM

a cumplir con su notable empuje, su inteligencia clara y su corazón generoso.

Formulo los más sentidos votos por que esos nobles ideales se cumplan y por que las juventudes intelectuales de todos los países sigan la ruta brillante y digna de los estudiantes chilenos.

Salúdalo muy atentamente. — **Baltasar Brum**".

EL LABORATORIO DE LA SABIDURIA

Todos los amigos de César Fario solíamos admirar bondadosamente sus hipotéticas aventuras, aunque en el fondo sabíamos a qué atenernos, pero la última llegó en verdad a interesarnos.

Había sido al final de una jornada bochornosa. No sabía cómo, los amigos lo habían expedido con una dirección imaginaria embutido en uno de los carruajes del club. Después de un itinerario pintoresco, harto el auriga y sintiendo venírsele sobre sus espaldas mal guarnecidas la aurora, lo depositó en un café del arrabal que recorría, donde Fario comenzó a recobrarse a merced de cierta poción extraña a las usuales farmacopeas.

Esclarecía apenas el salón la burbuja de luz de una lámpara eléctrica esmerilada de polvo y moteada por las diminutas corcheas con las que musicalizan siempre sus reposos los múcidos veraniegos. Un mozo apacentaba soñolientos romanticismos, incrustada en el marco de los brazos la testa y rítmica la respiración trabajosa. Desde un rincón, abismado en el vacío de las meditaciones, lo contemplaba un joven hijo de la neurastenia civil. Aquel hombre tenía un aspecto inquietante. Sobre la mesa un manuscrito sospechoso y una pequeña copa con una redonda laguna verde en el fondo.

Súbitamente, el hombre extrajo de su personal armería un revólver y con la serenidad de quien no sabe lo que hace, disparó al mozo un tiro que no le hirió. Después, tendiéndole a Fario el arma por el caño lo invitó sonriendo a que lo matara él mismo.

No figuraba en el programa auroral de Fario un número tan sensacional, pero como considerara más segura en sus manos que en las de aquel frustrado verdugo la posesión del pérfido instrumento, lo asió e introdujo en un bolsillo interior.

—¿Qué se sirve? rezongó el camarero, semi-despierto por la detonación.

En éstas ya estaba Fario del otro lado de la alcohólica. Agarró por un brazo al asesino y salió con él a la calle donde reinaba un silencio primordial.

—¿Está usted ebrio?

No contestó.

—Ha estado a punto de cometer un crimen.

—Nó. Una sentencia del destino.

No parecía borracho. Tal vez loco mejor.

Interesado, lo acompañó. Era de poco hablar. No respondía a las preguntas. Sus palabras tenían una concisión proverbial.

Por momentos aumentaba la curiosidad de Fario ante el enigma del desconocido. Seguían caminando juntos, uno obstinado en sus preguntas y el otro en sus silencios, como lados de una medalla que estando siempre unidos nunca logran verse uno a otro.

Pero he aquí que de repente la medalla se desdobla. El incógnito enrostra bruscamente a Fario y le ofrece mostrarle su secreto, el laboratorio de la sabiduría.

Llegaron a una casa de ruinoso aspecto. Obligado por el otro, Fario volvióse de espaldas mientras aquél abría la puerta.

En una de las piezas interiores estaba el laboratorio. Había allí como cuatro grandes jaulas groseramente fabricadas con madera y tela metálica. Eran redondas, atravesadas por un eje giratorio y mantenidas en rústicos soportes. En su interior había enorme cantidad de cedulillas arrolladas.

—En realidad — comenzó a explicarle el desconocido—la inteligencia humana es muy reducida. Hemos llegado ya casi al límite del conocimiento. En un principio, el hombre necesitó las palabras para dar alma a las cosas. Después empleó las ideas para dar alma a las palabras. Pues bien, ahora son las palabras las que dan alma a las ideas. Y tanto es así, que la más alta filosofía, el pensamiento puro, no es en definitiva más que un ingenioso juego de palabras. Usted mismo, que no me cree, ¿cuántas veces no ha renunciado a una idea por no encontrar la palabra reveladora? Además, ¿qué sería de las ideas sin el lenguaje? Más aún, ¿se puede pensar algo que no esté ya, en potencia, en la combinación de palabras que lo exprese? Entonces y si todo lo imaginable puede y tiene que decirse con palabras, tenemos en éstas la base real de todos los pensamientos, y el problema consiste en hallar el mejor medio de armonizarlas. O sea, en vez de ir a las palabras por medio de las ideas, ir a las ideas por medio de las palabras. Y bien, si dejamos esa labor al destino que es el que en última instancia todo lo resuelve, tendremos explicado el mecanismo de mi laboratorio. En los cinco mil vocablos útiles que poseemos está toda nuestra mentalidad. Ahí tiene enjaulados todos los misterios, todos los secretos, el arte, la ciencia, el porvenir. En cada papel hay escrita una palabra. Aquí, substantivos. Allí, verbos. Allí, las demás. Allí, cifras. Cuando gira este manubrio el mundo se pone en marcha. Todo lo que es la vida se agita y se revuelve ahí dentro. Para averiguar algo no hay más que pensar la pregunta, dar vueltas al aparato, abrir las ranuras y esperar que salga de esa nebulosa la respuesta. Se puede lograr más. Se puede escribir un libro maravilloso como el que estoy componiendo, sin más que ir anotando por su orden las palabras que el destino arroja por



cada una de esas cuatro bocas. Eso es todo. ¿Quiere que hagamos la prueba?

Al pronto no supo Fario qué contestar. ¿No habría algo de cierto en todo aquello?

Pero ya el loco hacía girar los grandes tambores con largos y estridentes chirridos que producían una ingr[illegible] sensación. Movía lentamente el manubrio, lento y perseverante, como si una voluntad superior rigiera sus actos.

Después de un largo rato abrió las trampillas y cayeron cuatro tubitos de papel: fuego, morir, arriba, 48.

El hombre guardó un silencio meditativo. Después se puso pálido.

—Soy yo —murmuró—48 años.

No pudo obtener de él Fario ni una palabra más. Salió de allí extrañamente impresionado.

Cuando aquella tarde varios amigos, interesados por el relato, nos disponíamos a visitar al loco, la casa ardía por sus cuatro costados y dos bomberos sacaban de ella el cadáver de un hombre.

JOSE MARTINEZ JEREZ.

Repartiendo calzado de fama



AVISOS DE REMATES

Ultimo Gran Remate Fiscal

De las existencias de las Bodegas de la Dirección de Subsistencias

El Lunes 13 a las 2 1|2 P. M.

200 Matucana Frente a Moneda 200

— HAY: —

Gran cantidad de cajones y latas vacías, 7 sacos de café Yungas y Brasil, 10 cajones de chicorea, **52 kilos de aceite peruano,** 18 kilos de manteca, 82 kilos de trigo mote, porotos Coscorrones y Burritos, gran cantidad de sacos paperos y arroceros, vacíos, en mal y buen estado; **800 sacos de carbón de espino y blanco,** 45 bultos retobos de sacos, un cajón con velas, 6 sacos de luche, sierra para picar leña, escalera, escritorio parado y **una romana Buffalo para 1,200 kilos.**

A la vista el Lunes, desde las 8½ A. M.

PAGO AL CONTADO EN EL MOMENTO DEL REMATE.

Enrique Mandiola E.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

REMATE JUDICIAL

Por acuerdo de los herederos de doña Nieves Montt de Doll, en el estudio del compromisario don Aníbal Letelier, Santo Domingo 566, se rematará

El 16 de Diciembre próximo, a las 3 P. M.

la espléndida y extensa casa ubicada en esta ciudad

CALLE DE LA COMPAÑIA NUMERO 2305

por el mínimo de $ 250,000, que se pagarán en la forma siguiente: la tercera parte al contado y el saldo en dos parcialidades iguales, a seis meses y un año plazo, respectivamente, con intereses del ocho por ciento anual. La propiedad no reconoce gravámenes.

Antecedentes y más bases del remate en el estudio del compromisario, don Aníbal Letelier, Santo Domingo 566.

2465-D-15 — ROBERTO CRUZ, Actuario.

Remate de Prendas de Plazo Vencido

El Sábado 11 de Diciembre, a las 9 A. M., el martillero señor V. Eyzaguirre rematará en la **Casa de Préstamos "EL GALLITO", Av. Providencia N.o 1320,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 69,775 a 73,528.

Hay: mantas y ponchos, sobretodos, pañuelos de rebozo, sombreros de paño y de pita, catres de fierro con bronce, colchones, sommiers, gran surtido en ropa interior y de cama, ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cantidad, maletas de cuero, bicicletas, rosas y prendedores con brillantes, sillas de montar chilenas e inglesas, etc.

El Sábado 11 de Diciembre, a las 2 P. M., el martillero señor Echeverría rematará en la **Casa de Préstamos "LA CRUZ ROJA", Av. Matucana N.o 902,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 93,329 a 98,112.

Hay: gran surtido en retazos de géneros y cortes de casimir, catres de fierro con bronce, colchones, sommiers, escopetas, revólvers y pistolas, manteles y servilletas, relojes de oro, plata y acero, sillas de montar chilenas e inglesas, mantos de seda, velo y espumilla, sillas de Viena, máquina de escribir, sobrecamas y muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la Sucesión de don Juan, Augusto Bohme, se rematarán ante el Compromisario don Oscar Dávila **L., Mo-**

Minimum $ 17,055

neda 1168, el **14 de Diciembre próximo, a las 3 1|2 P. M.,** las siguienrá mitad al contado y mitad a tres

Casa calle Constitución N.o 172

Minimum: $ 12,430

Casa calle Constitución N.o 182 esquina Nueva A. Bello

Casa calle Nueva Andrés Bello N.o 85

Minimum: $ 12,845

El precio de la subasta se pagates propiedades:

meses plazo, a contar desde la fecha del remate y al 8 o|o de interés anual.

Bases, títulos y antecedentes en el estudio del compromisario: Moneda 1168.

14-D.

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal habida entre don **MANUEL AMBROSIO MEZA** y doña **ADELA MARIN DE MEZA,** se rematarán el 15 **DEL PRESENTE MES DE DICIEMBRE, a las 3 P. M.,** ante el compromisario don Francisco Carvallo Elizalde, en la oficina del actuario, notario don Manuel Gaete Fagalde, **Huérfanos número 1242,** las siguientes propiedades, ubicadas en esta ciudad:

CASA NUMERO 148 DE LA CALLE DE MOLINA, POR EL MINIMUM DE: $ 35,000

El precio se pagará reconociéndose una deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile del 8 por ciento de interés con 2 por ciento de amortización, reducida a $ 9,156.30; con $ 15,000 al contado, y el saldo a seis meses plazo, con 8 por ciento anual.

CASA NUMERO 152 DE LA CALLE DE MOLINA, POR EL MINIMUM DE: $ 45,000

El precio se pagará reconociéndose una deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile, del 8 por ciento de interés con 2 por ciento de amortización, reducida a $ 5,070.57; con $ 20,000 al contado, y el saldo a seis meses plazo con 8 por ciento anual.

Son casas de dos pisos, con altos independientes. Bases y antecedentes, en el Banco Hipotecario de Chile y en la oficina del actuario.

2523-12-D

Remate del Menaje de Casa
DEL SEÑOR LUIS LYON LYNCH

POR AUSENTARSE A EUROPA

HOY Sábado, a la 1.30 P. M.

1890-HUERFANOS-1890

— HAY: —

SALON. — **Autopiano de caoba Fischer** con 35 rollos, **amoblado dorado Luis XVI, forro seda listada,** compuesto de: 1 sofá y 2 sillones, **2 lindas cortinas de seda rosada mesita de bandeja dorada, rica vitrina bombé de caoba con Verni Martín y bronces,** mesitas y pedestales dorados, jarrones, lámpara de mesa, de madera dorada Luis XVI, **lindos cuadros flamencos antiguos,** de Decuninck, Dinah, marina de Vernet, linda copia de Jordaens y otros, estatuas, mantón bordado, delantero de Smyrna, lámpara cristal Luis XVI, etc.

ESCRITORIO.— Amoblado Luis XIII forro seda verde, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones y 2 sillas, **rico escritorio francés de nogal tallado, mesitas y comodita antiguos españoles,** gran estatua de mármol con columna verde, cuadros, credence Biardot, 5 cortinajes moiré granate, alfombra granate, lámpara de pantalla, caja de fierro, etc.

COMEDOR.— Amoblado estilo inglés color caoba, compuesto de: 1 aparador bajo con espejo, 1 trinche, 1 vitrina, 1 mesa correderas y 12 sillas con cuero: servicios de loza y de cristal, servicio plaqué para té, jardinera centro, de plaqué, fruteras, bandejas, alcuzas y diversos útiles, biombo, cuadros, transparentes de cuerda, lámpara, mantel con servilletas, etc.

HALL.—Magnífico amoblado francés de nogal, estilo Luis XIII forro cuero repujado, compuesto de: 1 sofá granate, 2 sillones y 6 sillas, mesa tallada, reloj de pie antiguo, sillones americanos, de roble, plantas, olla de cobre antigua, alfombra de escalera, varillas de bronce, etc.

DORMITORIO I.— Gran amoblado importado de Maple de caoba, con marquetería estilo Adams, compuesto de: ropero 3 cuerpos, toilette y 2 veladores; mueble poudreuse de marquetería, **2 ricos catres de bronce gruesos,** sofá y sillones tapiz de seda rosada, cortinaje seda rosada, cuadros, alfombra, lámpara cristal Luis XVI, etc.

VARIOS.— Dos amoblados de dormitorio, estilo inglés con roperos con espejo, peinador, cómoda y velador, 3 catres ingleses de fierro cuadrado, rico servicio de lavatorio, de porcelana azul Limoges, colchones, mesas de centro, mesa de juego y cómoda de caoba, diván de cretona, biombos americanos, pizarra para estudiantes, maletas, rica cocina a gas con caldero, batería de cocina, mueble repostero, hornilla, filtro, coche guagua, etc.

SE ARRIENDA LA CASA

JORGE Y VICTOR EYZAGUIRRE H.,
MARTILLEROS DE HACIENDA

11-D

REMATE

Ante el compromisario don J. Luis Cornejo Jiménez, que conoce en la Liquidación y Partición de la Comunidad Madariaga y otros, se venderán en remate público, con admisión de licitadores extraños, las siguientes propiedades de la Comunidad:

1.o Casa y sitio Agustinas 1944 de esta ciudad, con seis piezas de habitación y cuatro de servicio, dos patios y gran huerto. Superficie; 785 metros cuadrados, más o menos.

Mínimum: $ 75,000.00, mitad al contado y mitad a seis meses con el ocho por ciento de interés e hipoteca de la propiedad.

La casa puede visitarse todos los días, de 2 a 5 P. M.

2.o Casa y sitio calle del Puente (hoy calle Balmaceda), de la ciudad de Parral, departamento del mismo nombre, con 75 metros de frente por 75 de fondo; buena casa habitación, bodega para licores y sitio extenso.

Mínimum: $ 20,000.00, mitad al contado y mitad a seis meses, con el ocho por ciento e hipoteca.

Ambos remates se efectuarán el Miércoles 15 de Diciembre del año en curso, a las 3 P. M., en la secretaría del tercer Juzgado Civil de esta capital.

Otras bases y antecedentes, en la Secretaría y en el estudio del Compromisario, Independencia 318.

Santiago, 10 de Noviembre de 1920.

EL ACTUARIO.

REMATE

De las mercaderías e instalaciones salvadas del incendio de la Imprenta y Librería del Sr. Raúl Silva,

AHUMADA No. 384

Próxima a la Plaza de Armas

HOY SABADO 11 DEL PRESENTE DE 10 A 12 Y de 2 P. M. adelante

Por cuenta de quien corresponda.

— HAY: —

Gran surtido de libros en blancos copiadores, gran surtido de papel inglés en cajas, papel rayado oficio, cartas y cuentas, libretas con pasta de cuero, hule y cartón, gran cantidad de tarjetas postales, sobres finos, papel secante, carpetas, gran cantidad de tintas Stephen y otras marcas, negras y de colores; gomas de borrar, gran cantidad de lápices finos, papel de dibujo, broches de bronce, lapiceros fuentes, lacre, goma líquida en frascos, gran cantidad de cuadernos copias y dibujo, tinteros, porta secantes, reglas y gran cantidad de útiles para escritorios y dibujantes, archivadores Senecken y nacionales, gran cantidad de papel en block, id. listas trabajadores, recibos arriendos, letras de cambio, etc., etc.

INSTALACIONES

Estanterías con cristales, mostradores con vitrinas, caja de fondos inglesa, máquina Registradora National moderna, prensas de copiar, escaleras, vidrieras con cristales, instalación de luz eléctrica, pisos escritorios, etc., etc.

PAGO AL CONTADO.

Víctor Araya L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

11-Dic.

Ha dejado de existir

Alicia Carolina Vitale O.

sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá de su casa, Picarte 463.

Nicolás Vitale y familia.

D-11

Damos las más sinceras gracias a las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada los restos de nuestro inolvidable padre, esposo, don

Santiago Wilson Muñoz
(Q. E. P. D.)

Su hijo y familia.

D-11

LA NACION

Santiago, Diciembre 11 de 1920

LA REUNION DE AYER

La reunión verificada ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores, a la que asistieron, además del Ministro, los miembros de las comisiones del ramo de cada Cámara, el Presidente electo y el Ministro en Londres señor don Agustín Edwards, con el fin de considerar la situación de Chile en frente de las últimas incidencias de Ginebra, dió como resultado el que se trasluce de la información oficiosa que publica la Cancillería en los diarios de hoy.

Considerados todos los antecedentes oficiales que obran en poder del Ministerio de Relaciones acerca del incidente provocado por el retiro de la delegación de la República Argentina de la Asamblea de Ginebra, hubo unanimidad para estimar que, si bien en principio eran aceptables las enmiendas propuestas al Pacto por el señor Pueyrredón, no había llegado el momento de alterar la posición que habíamos tomado al adherir al Convenio sobre la Sociedad de las Naciones.

Sin seguir el mismo camino que nuestros hermanos de allende los Andes, y manteniendo en toda su integridad nuestra vinculación con las Naciones que se reunen en Ginebra y nuestra cooperación en los trabajos que allá se realizan, la opinión unánime de los asistentes a la reunión de ayer, se ha manifestado en condiciones que concuerdan en absoluto con el criterio sostenido en estas columnas, con ocasión del incidente argentino. Ni la situación de la República Argentina es igual a la de Chile en presencia del Convenio sobre la Sociedad de las Naciones, pues nosotros estamos vinculados a él por un acuerdo del Congreso Nacional; ni antes de adoptarse, por parte de la delegación argentina la determinación definitiva de retirarse de la Asamblea, fueron nuestros delegados invitados a adherir a determinada política o a proceder de acuerdo en tales o cuales actuaciones.

Es lógico, entonces, que nuestra actitud no sea en estos momentos otra que la de solidarizar con la República Argentina en el alto espíritu que ha informado sus indicaciones en Ginebra; pero no puede llegar hasta acompañarla en el retiro de la asamblea, fundado en circunstancias en que nuestros mismos delegados habían sido partes, como fué el voto de postergación de las enmiendas, que contó con la adhesión de Chile.

El acuerdo de la Comisión reunida ayer en la Cancillería, significará al Gobierno argentino el espíritu cordial que domina, así al Gobierno que se va como al que habrá de iniciarse, respecto de sus relaciones con la República hermana; y servirá para explicar el alcance del voto de nuestros delegados en Ginebra, que al aparecer divorciados de la Argentina en esta cuestión, no han entendido alterar con ello el espíritu de solidaridad que preside las relaciones de ambos Gobiernos desde hace tanto tiempo.

Animados por una idealidad superior a toda consideración política, los delegados argentinos llegaron a Ginebra con un plan propio, una esfera de acción particular y un propósito definido y claro, si bien desconocido por las demás naciones americanas.

Mejores frutos que el aislamiento y la reserva seguramente habría dado la colaboración entre las naciones de América para el efecto de hacer triunfar las enmiendas que se hubiera creído precisas en el seno de la Asamblea; pero ya que el hecho está consumado, no cabe sino congratularse de que manifestaciones oficiales como la que puede significar la reunión de ayer en la Cancillería, rehabiliten la solidaridad y vinculación entre las naciones de América, y especialmente afiancen la tradición amistosa que siempre ha ligado a los Gobiernos del Plata y de Santiago.

ADMINISTRACION DE PUERTOS

I

De las discusiones relativas al proyecto de mejoramiento del puerto de Valparaíso y de la imposibilidad de llegar a un acuerdo acerca de la propuesta que convenía aceptar, nació nuestro primer ensayo positivo sobre administración de puertos, el que se tradujo en la ley 2390 de 7 de Setiembre de 1910, por la cual se creaba la actual Comisión de Puertos y se señalaba un programa general de obras portuarias. En efecto, esta ley disponía en su artículo 1.o:

"El Presidente de la República, dentro del plazo de ciento ochenta días, adoptará, previo dictamen de una comisión que designará al efecto, el plan definitivo de las obras marítimas que deberán llevarse a cabo para el mejoramiento de los puertos de Valparaíso y San Antonio".

Y en su artículo 6.o imponía además a la referida Comisión la obligación de presentar al Supremo Gobierno "un plan general de mejoramiento de los puertos de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Taltal, Mejillones, Chañaral, Coquimbo, Huasco, Los Vilos, Papudo, Pichilemu, Llico, Buchupureo, Tomé, Talcahuano, Puerto Saavedra, Lebu, Valdivia, Ancud y Puerto Montt".

La Comisión de Puertos, nombrada por los decretos complementarios del 28 de Setiembre y 6 de Octubre de 1910, ha dado ya cumplimiento a la parte principal de las obligaciones señaladas por la ley.

Las obras proyectadas en Valparaíso y San Antonio se encuentran en vías de conclusión. Se ha entregado ya al contratista señor Lagarrigue la construcción de las obras de mejoramiento en el puerto de Antofagasta. Están definitivamente terminados los estudios de Constitución y se continúa con los correspondientes a otros puertos. Simultáneamente con estos trabajos la Comisión ha fiscalizado la buena ejecución de las obras contratadas y preparado un programa y presupuesto general de mejoramiento de los principales puertos de la República.

Por los antecedentes que acabamos de citar puede fácilmente deducirse que nuesra ley de Administración de Puertos, si así pudiera llamarse, no corresponde a las ideas actualmente en práctica sobre esa materia.

Dicha ley, como ya lo dijimos, no nació de un estudio meditado sobre nuestras necesidades portuarias. Ella fué sólo el resultado de una circunstancia ocasional. Era necesario, ante las opiniones discordantes, resolver de una vez por todas las propuestas—Gérard, Jackson, Krauss, etc.—presentadas al mejoramiento del puerto de Valparaíso.

La ley, como era de esperarlo, fué imperfecta. Es justo reconocer, sin embargo, que entonces no teníamos nociones acerca de la explotación moderna de los puertos comerciales. Salvo algunos ingenieros—Reyes, Cox, entre otros—nadie se preocupaba de orientar a la opinión pública sobre una cuestión que, para el país, era de tanta importancia como sus ferrocarriles o caminos.

La creación de la Comisión de Puertos fué, en ese sentido, una idea afortunada. Con ella se substrajo la resolución del mejoramiento de nuestros puertos a la presión interesada de los diversos proponentes. Ella estableció rumbos determinados y estudios técnicos y serios acerca del orden e importancia de las necesidades de obras de mejoramiento en los puertos del país. Finalmente, en la Comisión de Puertos tendrá el Gobierno la primera base para la organización administrativa de la explotación de nuestros puertos comerciales.

Dentro de poco necesitaremos organizar la explotación de Valparaíso y San Antonio. Si se considera que nuestro primer puerto deberá movilizar al año 1.600,000 toneladas de carga, correspondientes a un tonelaje de registro neto de 5.000,000 T. R. N., se verá que no es posible postergar por más tiempo la organización legal y adecuada de la administración de puertos.

Una ley para los productores de salitre

No bien se supo que los salitreros alemanes estaban dispuestos a entrar en la Liga de Productores, se produjeron dos corrientes en la Cámara de los Diputados, la una porque se mandaran al archivo los proyectos en tela de discusión, y la otra porque se siguieran discutiendo.

Si bien se miran los proyectos en bosquejo, a no modificarse sustancialmente, más valdría que sin ruído se les archivara, porque todos llevaban la engorrosa marca de su procedencia, la del ligero modo de ser de nuestros parlamentarios, inmensamente más teorizantes que técnicos y prácticos; y tanto así era, que en uno de esos **factums** se trataba de **mayoría** y **de minoría**, términos y conceptos desconocidos en la Asociación de Productores de Salitre, pero que, en virtud de esa ley en barbecho y de otra biológica que dice que "la función hace el órgano", se habían introducido, con grave daño para todos, entre los salitreros.

Y no faltó comentador de las tales mayorías y minorías, que las particularizase así: la primera la forman los mayores salitreros y la segunda los que producen menos. ¿Y por qué esa clasificación? ¿Acaso los grandes natural o sistemáticamente se confabulan en contra de los pequeños? Una experiencia reciente prueba lo contrario, pues se vió por mucho tiempo que el mayor productor de nitrato estuvo en minoría y acompañado sólo con dos colegas de mínima cuantía.

¿Qué se debe favorecer excepcionalmente a los últimos? ¿Por qué? En caso de verificarse esa preferencia, más valdría que favoreciese a los grandes, porque producen más, dando, por tanto, ocupación a un mayor número de empleados y operarios; consumiendo mayores cantidades de frutos del país y también de especies importadas que pagan derechos; rindiendo en las aduanas ingentes sumas con qué aliviar eficazmente la anemia del Erario nacional, etc, etc. En suma: no confundamos, como suele acontecer a los teorizantes, a la Sociedad de Productores de Salitre con la Liga de las Naciones según el criterio de Pueyrredón; ni ingertemos en los estatutos de ellos el Reglamento de la Cámara de los Diputados; porque, según he oido decir, todos los que desean trabajar eficientemente lo detestan, y con sobrada razón.

Otro gran defecto de uno de los proyectos en comentario estaba en su exceso de fiscalismo, pues pretendía, nada menos, que la tercera parte del Directorio de la Asociación la nombrasen el Senado, la Cámara y el Ejecutivo. ¿Acaso el Fisco es dueño de la tercera parte de las fábricas de nitrato, habiendo invertido en ellas un tercio de su capital? De ningún modo; no es dueño de una sola pulgada de esos terrenos salitrosos ni ha invertido en ellos ni en su explotación un solo centavo. Lo que ha menester el Fisco es que algunos representantes suyos supervigilen la **dirección** de la Liga de Productores, pero no su **administración**; y para conseguir tal objeto, bastarían dos delegados, a lo sumo, y muy escogidos, es decir, conocedores a fondo de la industria del salitre y de su comercio, y no diletantes con un cúmulo de facultades (¡hasta la de fijar los precios!), cuyo dominio no poseen ni poseerían sino después de una larga práctica.

En uno de esos proyectos también se trataba de impedir que dejasen de funcionar las oficinas que no pudiesen o no les conviniese hacerlo temporalmente, como asimismo que unas a otras se vendieran su cuota; y estas intromisiones inauditas de los teorizantes, traían con justicia muy alarmados a los salitreros, pues eran sencillamente avances en la libertad de su industria y de su comercio, es decir, atentados contra la Constitución Política del país.

En efecto, ¿qué sucedería si una ley obligase a funcionar continuamente a todas las oficinas productoras? Si no hubiese embarques, como acontece hoy, ¿dónde pondrían su exceso de producción obligada los salitreros?

Y si una oficina no puede o no le conviene funcionar, ¿por qué la ley le ha de obligar a que marche, a que fabrique salitre a pesar de los pesares?

Para evitar esas intromisiones o desplantes del proyecto de ley que comentamos, decíamos con mucha razón que los delegados del Gobierno en el Directorio de la Asociación deberían mezclarse en la alta supervigilancia, pero no, de ningún modo, en la administración de los asociados.

Felizmente, la entrada de los alemanes en la **Asociación** hace innecesarios los proyectos, mal concebidos e hilvanados, que iba a tratar la Cámara; pero si los miembros de ésta quisiesen dar a toda costa una ley al respecto, la mejor sería la que sancionase los estatutos por que se rige la Asociación y que, como es notorio, están dando muy buenos resultados, y los darán mejores, precisamente, con el concurso de los aludidos salitreros germánicos, espíritus analíticos y disciplinados que pueden dar mucho de sí en beneficio de su industria y del país, si no alambican demasiado.

¿Y los productores yanquis? Cohibidos por una ley contra los monopolios, no pueden entrar por ahora en la Asociación de sus colegas de industria; pero no la perturban ni estorban, sino que, desde el punto en que están situados, la coadyuvan.

Pero resta todavía un recalcitrante, cuya pequeñez lo relega al olvido: don Ezequiel Ossio, salitrero peruano, y tozudo en todo lo que se relaciona con el sentir chileno. ¿Qué piensa este señor? ¿Entrará o no en la Asociación o apelará a la Liga de las Naciones, como si se tratara del problema de Tacna y Arica?

Y resta aún decir cuatro palabras sobre la cuestión llamada social, y por la que se desviven ogaño los legisladores, y mucho más en vísperas de elecciones; pero precisamente este punto era el más llevado por los cabellos en los proyectos recién aludidos.

¿A qué embrollar una ley sobre la industria salitrera y su comercio con las relaciones entre el capital y el trabajo? ¿No sería mejor que al respecto se diese, bien incubada y desarrollada, una ley general y con cuatro o seis capítulos referentes a los que laboran en el nitrato, en las minas metálicas, en las de carbón, en la agricultura, en los ferrocarriles, para la gente de mar, etc., etc.? En tan complicado como extenso tema cabe un código, y tantos reglamentos como las industrias relacionadas; pero no es posible injertarlos por debajo de la pierna en una sencilla ley que estatuyese lo dicho: el consorcio entre el Fisco y los salitreros para arrumbarlos por el mejor camino en pro de los asociados y del país.

P. LYON.

6 de Diciembre 1920.

Valor social de la última colecta y su éxito

La prensa hace buena obra cuando ataca el abuso en que han incurrido algunas asociaciones anónimas solicitando erogaciones públicas. Habría, sin duda, sido mejor el haber señalado a la sanción pública a las llamadas "ventas" y otras organizaciones análogas, el mismo día, o el día antes que llevaran a efecto sus respectivas colectas. De todas maneras, la labor de la prensa, en este sentido, merece el aplauso del público.

Pero, de ahí a insinuar que se destierren las colectas públicas por razones de abuso de tal o cual asociación desconocida o anónima, o por fastidio y cansancio de algunos y las quejas de otros cuantos, hay una diferencia muy marcada.

Con ese mismo criterio podríamos suprimir el reclutamiento en tiempo de guerra; la propaganda de toda doctrina de conveniencia nacional, las iniciativas para tomar un censo aproximadamente exacto de la República, etc., etc.

Nada es más peligroso y fácil que juzgar estas cosas con el criterio simplista de los que todo quieren resolver por medio de supresión y el alejamiento.

Las colectas públicas,—hablamos de las colectas que tienen el permiso de las autoridades constituídas, de las colectas serias,—además de promover, directamente, el desarrollo y el progreso de instituciones que merecen toda la cooperación de los habitantes de una nación, son también un factor inapreciable de aunamiento social, de simpatía colectiva y de profunda educación democrática.

¿Qué importa que haya detalles enojosos? ¿Qué más da que éste o aquel señor se queje y aquella dama haga respingos?

La verdad hermosa e incontrarrestable es que una buena porción de hombres, mujeres y niños,—nótese bien: **niños** — han querido dar su óbolo para una obra que ellos sienten que es grande y merecedora; para una actividad que va a salvar una vida, mitigar una pena o enjugar una lágrima.

En la última colecta se han reunido casi treinta mil pesos. Es verdad que podía haberse reunido mucho más. Pero, ¿no es verdad también que emociona el conocimiento de los miles de óbolos pequeños que han contribuído a formar esa cantidad? Los que estamos en el Movimiento pro-Patria y Hogar, conocemos detalles que aprietan el corazón y llevan el orgullo al alma. Sabemos de dos chicos que corrieron dos cuadras para depositar un diez cada uno, **porque el papá estaba en el hospital enfermo de tomar**: sabemos de un obrero que llegó hasta nuestras oficinas, al día siguiente de la colecta, para depositar su modesta erogación que no había podido dar el día 6; sabemos de un caballero que amonestó vivamente y amenazó a un sirviente por haberlo negado el día de la colecta.

De estos detalles hay mil. ¿Será posible negar el inefable beneficio social, nacional y democráticamente educativo que todo esto aporta? Tarde o temprano, cada donante tendrá que pensar: "Yo he contribuído en algo a levantar esta fuerza que está luchando contra el alcoholismo, los males sociales y la trata de blancas". ¿Será posible que esta idea de aunamiento efectivo a una buena causa no allegue un átomo de simpatía humanitaria en la formación de esa alma? Y si se acepta esta premisa ineludible, ¿se podrá medir siquiera el efecto de esta labor repetida y predicada cada año en las multitudes?

Las colectas públicas para un fin determinado y conocido, para un fin elevado, altruista y de beneficio social, nacional, oracial, son un exponente de profunda cultura cívica. La colecta es la voz suplicante del huérfano, del desheredado, del anciano, del enfermo y también del vicioso que necesita redención. La colecta es el clamor emocionante de un alma colectiva consciente. Hagámosle campaña. Prediquémosla en los púlpitos, sostengámosla en las columnas de la prensa, señalémosla en los hogares. Digamos que es la voz de amor de los que pueden llevarla al umbral de todo el que padece. Digamos más, digamos que la colecta de instituciones como la Liga Chilena de Higiene Social, es la fuerza colectiva de los que hoy vivimos para honrar a nuestros queridos muertos, salvar y vigorizar a nuestros amados vivos y, solemnemente también, para glorificar la llegada al mundo de los compatriotas que mañana han de poblar estos valles y estas sierras, formar parte, dignamente, del concierto universal y hacer dignísima guardia de honor al pie de la bandera de la estrella inmaculada.

L. A. B.

CAPAS TRAJES y GORRAS

confeccionadas y sobremedida para Chauffeurs, a precios bajos, encontrarán en la

CASA INDUSTRIAL DE CHILE

Delicias 2461

14-D

ALEMAN

se ofrece para trabajos de oficina, por algunas horas diarias.

Dirigirse: Casilla 6053

Sitio

cerca Alameda, frente tres calles, 4,000 m., verdadera ocasión; vendo $ 55 mt.

CASILLA 1485

TALAJE

Arriendo fundo Lo Echeveres, Tratar y ver en el mismo fundo.

2508-11-d

Señorita

que sepa francés, con conocimientos de contabilidad y buen estilo comercial se necesita para Casa de representaciones farmacéuticas.

Nueva York 71 (cerca Bolsa)
Casilla 2196

Quinta en San Bernardo

VENTA O PERMUTA

Sólo a $ 3 el metro cuadrado, o sea la tercera parte de su valor, regalo casa quinta en calle Freire, a dos cuadras de la Plaza, con el carro a la puerta; mide 12,500 metros cuadrados, y se paga pequeña parte al contado y el resto a 4 años plazo, en cuotas a voluntad del comprador.

Tratar con su dueño: A. PRAT 1570

12-D

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas se han presentado los siguientes inventores, pidiendo que se les conceda patente de privilegio por los inventos que se indican:

Don RICARDO 2o MICHELL, para, "Un sistema económico de utilización del vapor en los cachuchos de elaboración del salitre, mediante una modificación en la distribución de cañerías."

Se da este aviso en cumplimiento de las disposiciones reglamentarias correspondientes y a los efectos de las oposiciones o reclamos que pudieran presentarse.

El jefe de la Oficina de Patentes de Invención.

D-16

CHALECITO

con quinta, parrón, necesita caballero extranjero solo, en Providencia, Los Leones, con entrada para automóvil. Podríase hacer contrato, garantizando buen cuidado.

Precio, 200 a 300 pesos.

Casilla 2196 o personalmente a NUEVA YORK 71

Jabonería "LA UNION"

REAPERTURA DEL NEGOCIO

La Fábrica de Jabón y Velas de Parragué Hermanos reanuda sus negocios desde esta fecha a cargo del Síndico de la quiebra, en forma acostumbrada.—Santiago, 11 de Diciembre de 1920. 2530-D-11.

CONTADOR

muy competente y que hable Inglés, necesita casa importadora. Inútil presentarse sin referencias de primer orden. Dirigirse con referencias y sueldo pretendido a

CONTADOR, Casilla 743

CAL DE "LO AGUIRRE"

UNICO DEPOSITO EN SANTIAGO

MAPOCHO 3240

(Entre Chacabuco y Matucana)

Teléfono Inglés 82, Yungay.

Se atienden pedidos de provincia.

Las cales de "Lo Aguirre", son las mejores que se conocen en Chile, por su fuerza, pureza y rendimiento al apagarlas no dejan residuo, como abono, son insuperables.

José Ramírez Valencia
PRODUCTOR

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE TRAJES PARA CHAUFFEURS

2.o Piso Ascensores

Algunas de nuestras series a precios

MUY VENTAJOSOS

TRAJES DE BLUSA y pantalón, en kaki muy resistente, modelos nuevos.... $ 62

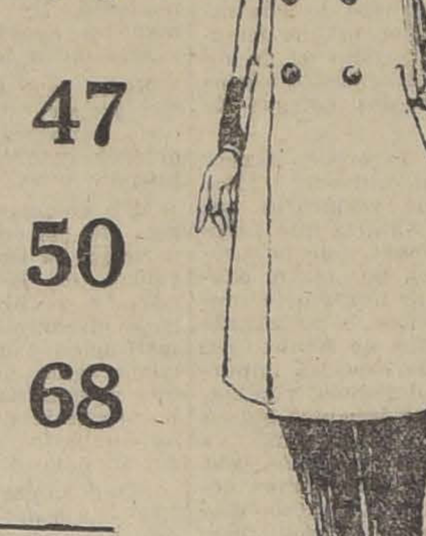
TRAJES DE BLUSA y pantalón, en kaki, calidad superior, corte y hechura elegantes.... $ 82

TRAJES DE BLUSA y pantalón, en brin de fantasía, variedad de dibujos, modelos de novedad.. .. $ 70

SOBRETODOS CRUZADOS, en brin blanco, buena clase, corte amplio, hechura fina.... $ 47

SOBRETODOS CRUZADOS, en brin crudo, modelo último.... $ 50

RAGLANES CRUZADOS, en brin de alta fantasía, especiales part viajes, modelos muy elegantes.. $ 68



CASA FRANCESA

JORGE DUTREY

AGENTE EMBARCADOR

Blanco No. 1242 -- Valparaíso -- Casilla No. 290

CONSULTE NUESTROS PRECIOS NUEVOS

ZAPATON acharolado taco esmaltado . . .	$ 18.00
ZAPATON acharolado, horma puntuda . . .	20.70
ZAPATON acharolado taco suela	20.70
ZAPATON acharolado taco Luis XV	25.00
ZAPATILLA acharolada 1 traba	18.00
ZAPATILLA acharolada 1 traba, horma moda	21.00
ZAPATILLA acharolada 1 traba taco suela.	20.70
ZAPATILLA acharolada traba moda, taco cubano	24.00
ZAPATILLA acharolada traba moda, taco Luis XV	26.00
ZAPATILLA cabritilla negra 1 traba	14.50
ZAPATON cabritilla negra taco forrado . . .	14.50
ZAPATON cabritilla negra taco suela, varios modelos	16.50
ZAPATILLA cabritilla negra, taco suela . .	16.50
ZAPATON cabritilla negra, horma puntuda	18.00
ZAPATILLA cabritilla negra, horma puntuda	18.00
ZAPATILLA cabritilla negra, Reina.	20.00
ZAPATILLA acharolada, Reina, taco francés	21.00
Zapatilla acharolada, Reina, taco Luis XV	26.00
BOTIN Box negro	21.00
BOTIN Box negro horma puntuda.	23.50
BOTIN Box negro emplantillado	26.50
BOTIN Box negro primera	28.00
BOTIN Box negro extra	30.00
ZAPATON Box negro	21.00
ZAPATON Box negro (puntudo)	23.00
ZAPATON Box emplantillado	27.00
ZAPATON Box extra	29.00

Depósito de Calzado

A.B.C.

DELICIAS ESQUINA SAN ANTONIO

NOTA.—Esta casa, el día Sábado, tiene abierto hasta las 9 P. M.

Ministerio de Instrucción Pública
Propuestas Públicas

Se piden propuestas públicas para proveer de Formularios de Oficinas a los Liceos Fiscales de Niñas de la República.

Las propuestas se abrirán en la Sección del Material del Ministerio de Instrucción Pública, Arturo Prat N.o 325, el 27 de Diciembre de 1920, a las 3 P. M.

Bases y antecedentes se podrán consultar en la misma oficina, todos los días, de 2 a 5 P. M.

FERROCARRILES DEL ESTADO

TRENES DEL RAMAL HACIA PICHELEMU

Desde el Jueves 9 del actual, este servicio se hará en la forma siguiente:

Tren N.o 10-B: Larraín Alcalde, sale 8.00; San Fernando, llega 11.17.

Tren N.o 9: San Fernando, sale 13.30; Larraín Alcalde, llega 16.44.

Estos trenes combinan en San Fernando con los trenes Nos. 3 a Chillán y 4 a Alameda.

EL ADMINISTRADOR DE LA 2.a ZONA.

Santiago, Diciembre 7 de 1920.

RESTABLECIMIENTO DE TRENES

Desde el Domingo 12 del actual, se restablecerá en forma normal, la carrera de los siguientes trenes:

N.o 9 Omnibus: Alameda sale 9.30; Larraín Alcalde llega 16.44.
N.o 10 Omnibus: Larraín Alcalde sale 11.59; Alameda llega 19.35
N.o 15 Omnibus: Alameda sale 18.00; Rancagua llega 20.00.
N.o 16 Omnibus: Rancagua sale 6.20; Alameda llega 8.35.
N.o 17 Nocturno: Alameda sale 19.30; Talcahuano llega 9.26.
N.o 18 Nocturno: Talcahuano sale 18.24; Alameda llega 8.55.
N.o 25: Omnibus: Alameda sale 17.43; San Antonio llega 20.26.
N.o 26 Omnibus: San Antonio sale 8.20; Allameda llega 11.25.
N.o 44 Omnibus: Talca sale 755; San Clemente llega 8.40.
N.o 45 Omnibus: San Clemente sale 9.15; Talca llega 9.55.
N.o 46-L Omnibus: San Bernardo sale 12.40; Alameda llega 13.

NOTA.—El tren nocturno N.o 17 y 18 hará su servicio en la forma ordinaria, sin detenciones en el trayecto hasta y desde Rancagua.

También desde la misma fecha el tren lechero N.o 222-A no hará servicio de pasajeros entre Alameda y Rancagua y vice-versa.

EL ADMINISTRADOR DE LA 2.a ZONA.

Diciembre 10 de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el 23 de Diciembre próximo por: pescantes a vapor, aceite de linaza, asbesto en planchas, aguarrás, azarcón, alambre de fierro galvanizado liso, barnices, carpas para carros, capachos carboneros, carboncillo para fragua, correa especial para dinamos, crisoles, chicharras, estaño en lingotes, faroles de señales, fierro galvanizado liso e id. acanalado para techos, fierro en barras, jabón para lavar e id. para lavatorio, ladrillos a fuego, lonas de algodón y de lino, lamparillas eléctricas, mechas Corneta, marchamos de plomo, mangos de madera para herramientas, soda cáustica e id. cristalizada, plomo en planchas y en lingotes, suelas planchadas, picotas, palas diversas, plombagina, piedra pomez, pinturas en pasta y en polvo, quemadores diversos para lámparas y faroles, cal amoníaco molida, tinta Morse, tubos de acero para locomotoras, trajes impermeables, vasos para pilas Leclanché y vidrios para faroles de señales.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación de Alameda.

Santiago, 22 d Setiembre de 1920.

Solicítanse propuestas en licitación pública para la renovación de las cubiertas de los talleres de Armaduría N.o 1 y Calderería en la Estación Concepción las cuales se abrirán en la Administración de la III Zona, Concepción, y en el Departamento Vías y Obras, Mapocho, el 3 de Diciembre, a las 3 P. M., donde se pueden consultar bases y demás antecedentes diariamente, de 2 a 3 P. M.

Se solicitan propuestas públicas para el 17 de Marzo de 1921, por accesorios, rieles, cambios y cruzamientos, destinados al servicio de las redes centrales sur y norte.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación Alameda.

Santiago, Noviembre 16 de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el 25 de Enero próximo por: hilo salón blanco y amarillo, cáñamo en ovillos, tafiletes, badanas al lingue, cueros negros, tela pergamoid, alambre acerado, e id. galvanizado, brozas para formas, cartón gris, cueros para parches, cartulina blanca, cambrai, corchetes, cuchillos Wilson, cartón para estereotipias, goma arábiga, goma dextrina, huincha para conducción, oro para dorar, papeles de imprenta, polvos de talco, id. para estereotipias, pasta para rodillos, paños nacionales para máquinas de rayar, tinta de imprimir, máquinas doble Universal, máquinas impresoras de boletos, tinteros para las másquinas impresoras de boletos y diversos otros artículos para imprenta.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 19 de Octubre de 1920

PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

Gran Realización de Juguetes Alemanes

HERMOSO SURTIDO

Luis A. Aldunate -:- Agustinas 979

Pintura Americana-Inalterable "Ever-Red"

M. C. R.

Colorada	Kg. $ 2.50	moneda cte.
Marrón	Kg. $ 2.50	moneda cte.
Amarilla	Kg. $ 2.50	moneda cte.
Plomo	Kg. $ 3.50	moneda cte.
Verde	Kg. $ 4.00	moneda cte.

Se vende preparada, lista para usarla, no hay necesidad de arreglarla con aceite ni aguarrás.

ESPECIAL para techos, galpones y en general para todos los cuerpos de madera o de fierro expuestos a la acción de la intemperie.

UNICO AGENTE:

S. DAVIS

SAN ANTONIO 456 -:--:- -:- CASILLA 693

: SANTIAGO :

11-D

Arriendo del Fundo Lo Valledor

DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO

El Martes 4 de Enero de 1921, a las 4 P. M., se rematará el arriendo del

FUNDO "LO VALLEDOR"

Situado en el departamento de Santiago.

Mínimum: $ 60,000 anuales

Base y antecedentes en la Tesorería de Beneficencia, Monjitas 695, de 2 a 5 P. M.

LUIS LIRA LUCO
Tesorero

Avisos de Vapores

LINEA DE VAPORES DE GONZALEZ SOFFIA & CIA

VAPOR RAPIDO AL NORTE

El vapor nacional de pasajeros:

"TALTAL"

Saldrá de Valparaíso en viaje rápido el Martes 14 de Diciembre a las 4 P. M., haciendo escala en:

Coquimbo, Caldera, Taltal, Antofagasta, Iquique y Arica

Recibe carga desde el Lunes 13 de Diciembre. También recibe carga en lanchas propias y valor declarado, firmando los conocimientos en tierra.

PASAJEROS.— Magníficas comodidades para pasajeros de Cámara y Cubierta.— Elegantes y cómodos departamentos independientes con todo servicio. Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmeradísima atención a bordo.

Por fletes y demás pormenores verse con:

RODRIGO DONOSO GRILLE
Galería Alessandri 237-B
Teléfono 2206
Casilla 102
SANTIAGO

GONZALEZ, SOFFIA y Cía.
Calle Blanco N.o 849 nuevo. —
Teléfono 872
VALPARAISO

20-N

GRACE LINE

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y NEW YORK

Viajes en 18 días, Vía Canal de Panamá, con escalas en Antofagasta, Iquique, Callao y Cristóbal.

Servicio de Primera Clase únicamente.

Camarotes de lujo.

Cuisine inmejorable.

SALIDAS FIJAS SABADO POR MEDIO, A LA 1 P. M.

"SANTA TERESA" saldrá Diciembre 11.

"SANTA ANA" saldrá Diciembre 25

"SANTA ELISA" saldrá Enero 8.

"SANTA LUISA" saldrá Enero 22.

Por informaciones y pasajes, dirigirse a sus Agentes en Santiago

GRACE Y Cía. (Chile) S. A.

HUERFANOS 1087. — SANTIAGO

Lloyd Royal Belge

El magnífico y lujoso vapor de pasajeros

"PAYS DE WAES"

(15,000 TONELADAS)

saldrá de Buenos Aires el 28 de Diciembre próximo, haciendo escala en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Las Palmas, Lisboa, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amberes.

Por más informaciones, dirigirse a la Sub-Agencia de la Compañía:

CASILLA 3437, O AVENIDA FRANCIA 198, EN VALPARAISO

20-D

Compañía Sud-Americana de Vapores

Viajes rápidos a CRISTOBAL en conexión con naves para Europa y Estados Unidos.

"HUASCO"

El Sábado 11 de Diciembre, a las 4 P. M.

"PALENA"

El Miércoles 29 de Diciembre, a las 4 P. M.

Vapor para PIMENTEL:

"CACHAPOAL"

El Sábado 11 de Diciembre, a las 4 P. M.

AGENTES: Wessel, Duval y Co., Huérfanos esq. Morandé.— SUB-AGENTES: Santiago H. Spencer, Huérfanos 946; Expreso Villalonga, Agustinas 840, y Compañía de Transportes Unidos, Estado esquina Delicias.

EL DIRECTOR-GERENTE

Compañía Nacional de Vapores

EL VAPOR RAPIDO DE PASAJEROS

"ITATA"

CON INSTALACION INALAMBRICA, Capitán J. P. Romeu,

SALDRA EL VIERNES 10 DE DICIEMBRE PARA LLEGAR A:

COQUIMBO, el 11.
HUASCO, el 12.
TALTAL, el 13.
ANTOFAGASTA, el 14.
MEJILLONES, el 15.
GATICO, el 15.
TOCOPILLA, el 15.
IQUIQUE, el 16.
y ARICA, el 17.

RECIBE CARGA DESDE EL MARTES 7 DE DICIEMBRE

EL VAPOR RAPIDO DE PASAJEROS

"QUITO"

Cap. C. GALLARDO.

SALDRA EL MIERCOLES 15 DE DICIEMBRE PARA LLEGAR A:

COQUIMBO, el 16.
CALDERA, el 17.
CHAÑARAL, el 17.
ANTOFAGASTA, el 18.
e IQUIQUE, el 19.

RECIBE CARGA DESDE EL LUNES 13 DE DICIEMBRE.

Por fletes, pasajes y demás pormenores, ocurran al NUEVO LOCAL DE LA COMPAÑIA, CALLE BLANCO 1169. (Bajos del Palace Hotel). TELEFONO INGLES N.o 939. CASILLA 199.

VALPARAISO — E. ONFRAY Gerente

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

EL MINISTERIO DE LA NUEVA ADMINISTRACION

EL SEÑOR QUEZADA DECLINA EN DEFINITIVA EL ENCARGO DEL SEÑOR ALESSANDRI

El Presidente electo pide que se encargue de la organización del Gabinete a don Pedro Aguirre Cerda, quien ha quedado de contestar hoy si acepta dicha misión

La Unión Nacional considera que el Ministerio que se constituya debe reflejar la situación parlamentaria y dar representación a la mayoría unionista del Senado

La Asamblea Radical, en sesión de anoche, aprueba la cuenta dada por el señor Pedro Aguirre y le tributa un voto de aplauso

El Directorio General Liberal-Democrático rechaza la renuncia del señor Montenegro

Por falta de número la Cámara de Diputados no celebró sesiones ayer

La Junta Ejecutiva Nacional se reune hoy

Mañana va en jira a Aconcagua el Presidente electo señor Alessandri

El Ministerio de la nueva Administración

EL SEÑOR QUEZADA DESISTE

Como podía preverse ya de las informaciones que publicamos en nuestra edición de ayer, el señor Quezada que había recibido el Lunes del señor Alessandri el encargo de organizar el Ministerio con que el nuevo Presidente de la República iniciaría su administración y quedado de contestar, pasó ayer a conferenciar con el Presidente electo y a manifestarle que las razones de salud que le habían impedido acoger de inmediato el encargo con que lo había honrado, le vedaban de manera definitiva el echar sobre sus hombros las responsabilidades y trabajos que importan las funciones de gobierno. Agregó el señor Quezada que quedaba especialmente grato al Presidente electo por la gentileza y la demostración de confianza con que lo había distinguido y que lamentaba no poder colaborar con él en el gobierno del país desde el cargo que había tenido a bien proponerle.

El señor Alessandri agradeció al señor Quezada la deferencia que había tenido para con él y le manifestó cuánto sentía que las razones de orden personal apuntadas lo privaran del inapreciable concurso del señor Quezada en la organización ministerial y en las funciones de gobierno.

EL PRESIDENTE ELECTO LLAMA A DON PEDRO AGUIRRE CERDA

Poco más tarde el señor Alessandri llamó al Presidente del Partido Radical señor don Pedro Aguirre Cerda, y le rogó que se encargara de la organización del Ministerio. El señor Aguirre manifestó al señor Alessandri algunos inconvenientes que él tenía para aceptar el encargo con que lo honraba y que lo inducían a declinarlo desde luego, pero habiendo insistido el Presidente electo, el señor Aguirre le expresó que retardaba para el día siguiente su respuesta definitiva a fin de darse tiempo para hacer las necesarias consultas.

El señor Aguirre conferenció al efecto ayer mismo con el presidente del Partido Liberal señor Javier A. Figueroa, y con algunos otros jefes de partido y dirigentes políticos y hoy continuará sus conversaciones y llevará hoy mismo al señor Alessandri su respuesta definitiva.

LA ACTITUD DE LOS UNIONISTAS

Los parlamentarios unionistas celebraron ayer una reunión en la cual se ocuparon extensamente de la situación que se crea a la entidad política de que ellos forman parte ante la organización del Gabinete con que comenzará la nueva administración.

Algunos parlamentarios con quienes tuvimos oportunidad de conversar, nos manifestaron que había dominado en esa reunión la opinión de que el Gabinete del señor Alessandri debería organizarse en consonancia con la situación parlamentaria y otorgando la consideración necesaria a la mayoría unionista del Senado.

En dicha reunión se habría manifestado que para la organización de un Gabinete en esas condiciones, el señor Alessandri contaría con facilidades y con la cooperación de la Unión Nacional.

EN EL CAMPO ALIANCISTA

Las opiniones en los círculos aliancistas se mantienen uniformes en el sentido de que el Gabinete del señor Alessandri debe ser de filiación aliancista, si bien no se disimula que el desistimiento del señor Quezada ha hecho más difícil la organización de un Ministerio de esa filiación y que pueda contar con una razonable sustentación en el parlamento.

El Presidente del Partido Demócrata señor Bañados, nos dijo a este respecto que creía que la fórmula ministerial sería siempre la aliancista, para lo cual los partidos de la Alianza habían dejado al señor Alessandri la más completa libertad.

CONVERSANDO CO UN POLITICO LIBERAL

En los pasillos del Congreso tuvimos oportunidad de conversar algunos momentos ayer con un distinguido político liberal de alta influencia y generalmente bien informado. Lo interrogamos sobre las dificultades que están incidiendo en la organización del Gabinete del señor Alessandri y nos contestó:

"Yo lamento muy sinceramente que el señor Quezada se haya visto en la necesidad de declinar el encargo del Presidente electo porque tengo razones fundadas para creer que un Gabinete por él presidido, habría tenido en el Senado una acogida por lo menos deferente, que habría facilitado el Gobierno del país, asegurado el buen funcionamiento de nuestro régimen político y eliminado muchas otras dificultades que no pueden dejar de ser consideradas por los que tienen acción en el manejo de los partidos y de la cosa pública. El señor Quezada nos habría dado en definitiva el "Ministerio de tranquilidad política y de competente atención de los intereses del país" de que nos ha hablado el presidente del Partido Liberal, señor Figueroa.

—Pero, interrumpimos, el señor Quezada estaba inhabilitado por motivos de salud...

—Mi amigo, la salud del señor Quezada está resentida sin duda; todos lo sabíamos y apreciábamos doblemente por lo tanto el acto de abnegación que significaba el hecho de que admitiera el sacrificio de afrontar la tarea de organizar Gabinete y de gobernar y administrar, misión compleja y que se está haciendo difícil hasta lo insuperable en este país a causa de la estrechez de horizonte que oprime a los hombres y a las actividades políticas; pero tenemos razones muy serias para creer que si el señor Quezada no hubiera visto alzarse desde el primer momento en su camino dificultades que habrían de entrabar su gestión ministerial y su desempeño en el Gobierno y acrecentar más allá de lo que le permitía su salud la intensidad de las preocupaciones y de la labor, acaso habría aceptado el cargo de sacrificio y de responsabilidad que se le discernía.

—¿Se refiere usted a la mayoría unionista del Senado?

—No tanto a eso. Ya le he dicho que creía que el Gabinete que hubiera organizado en definitiva el señor Quezada habría tenido de parte de la mayoría del Senado, para su acción política y de la administración, con una respetuosa deferencia, que habría sido en la práctica cooperación útil, del Senado. Me refiero a dificultades de pequeño orden político derivadas de más de algún inconveniente apartamiento de las normas de la política de partidos que no pueden abandonarse en el régimen parlamentario de Gobierno sin provocar el caos de la política y de la administración con quebranto doloroso de la situación del país.

—¿Se refiere usted a los partidos unionistas?

—Había creído decirlo que nó.

—Pero...

—Mire, ahí podrán decirle algo más... terminó nuestro amable entrevistado, señalando maliciosamente a un grupo de jóvenes parlamentarios que pasaba en animada charla, y se alejó.

COMITEES ALIANCISTAS

Ayer no se reunieron los comitees de la Alianza Liberal. Lo harán, probablemente hoy o el Lunes próximo.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO

Anoche celebró sesión la Asamblea Radical presidida por don Guillermo Labarca Hubertson, con asistencia de gran número de asambleistas y de los secretarios titulares.

En esta sesión el diputado señor Pedro Aguirre Cerda dió cuenta de su labor parlamentaria, la que fué aprobada con el siguiente voto:

"La Asamblea Radical de Santiago, oída la brillante cuenta del diputado señor Pedro Aguirre Cerda, acuerda tributarle un caluroso voto de aplauso por su labor parlamentaria".

A continuación se hicieron las siguientes presentaciones de candidatos a diputados para el próximo período parlamentario: Fernando Figueroa Vial, Héctor Salas Ibáñez, Carlos Fernández Peña, Carlos Salas Herrera, Luis Salas Romo, Darío Salazar Jáuregui, Arturo Espina, Santiago Labarca Labarca, Víctor Celis Maturana, Héctor Arancibia Laso y Pedro Aguirre Cerda.

Se designó la siguiente comisión receptora de sufragios, señores: Oreste Chevesich, Federico Peña, Ismael Morales Villablanca, Luis Castillo y Erasmo Vergara.

Esta comisión funcionará desde hoy Sábado a Miércoles inclusive, de 6 a 8 P. M., y el Domingo de 10 a 11 A. M., y de 3 a 8 P. M.

Se a ordenado citar al Directorio Comunal de la 6.a Comuna para el Lunes 13 de los corrientes, en el Club Ralical, a las 9 y media P. M., con el fin de constituirse.

DIRECTORIO GENERAL LIBERAL DEMOCRATICO

Conforme lo habíamos anunciado, ayer tarde celebró sesión el directorio general del Partido Liberal Democrático, con numerosa asistencia de directores.

Se dió cuenta de que el señor Pedro N. Montenegro insistía en hacer renuncia del cargo de presidente del Partido y, puesta en discusión, después de un breve debate, se acordó rechazar la insistencia del señor Montenegro, otorgándose tanto al señor Montenegro como a los demás miembros de la mesa, un nuevo y amplio voto de confianza.

A continuación se procedió a nombrar una comisión de directores, para que pusieran en conocimiento del señor Montenegro la resolución del directorio, comisión que la formaron los señores Miguel Arrate Larraín, Jorge Silva Somarriva, Oscar Urzúa y Tito V. Lisoni.

En seguida el directorio se ocupó de la situación política y electoral, oyendo una exposición que los miembros delegados del partido ante el Comité Central unionista hacían sobre su actuación en el seno de este Comité, en lo que respecta a la distribución de candidaturas.

La exposición de los delegados fué aprobada por el directorio.

JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

La Junta Ejecutiva del Partido Nacional, ha sido citada a sesión para hoy a las 3 P. M., en el Club Nacional, Santo Domingo 1344.

DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA

El Lunes próximo, celebrará sesión el directorio general del Partido Demócrata.

DIRECTORIO DEPARTAMENTAL DEL PARTIDO NACIONAL

De orden del señor presidente, cítase a sesión para hoy Sábado 11 a las 5 y media P. M., en el Club del partido con el objeto de continuar el estudio de la situación electoral y hacer las designaciones que fueren pertinentes.

SENADO

No celebró sesión ayer, por falta de número.

CAMARA DE DIPUTADOS

Ayer no celebró esta Cámara ninguna de las tres sesiones a que estaba citada.

COMISIONES PARLAMENTARIAS

Ayer sesionó la Comisión de Obras Públicas de la Cámara y se ocupó de la apertura del Istmo de Ofqui, acordando pedir informe a la Dirección General de la Armada, sobre las condiciones en que debe hacerse este trabajo.

La Comisión de Instrucción, de la Cámara que estaba citada para ayer, no se reunió por falta de número.

Para hoy están citadas las siguientes Comisiones de la Cámara: la de Relaciones Exteriores, para las 3 P. M., y la Especial de la Infancia Desvalida, para la misma hora.

COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

La Comisión Mixta de Presupuestos será citada para el Lunes próximo, con el objeto de ocuparse del Presupuesto del Ministro del Interior.

LA VISITA DEL PRESIDENTE ELECTO A LA PROVINCIA DE ACONCAGUA

Mañana, en un tren especial, que partirá desde la Estación Mapoco a las 8 A. M., se dirigirá a San Felipe, el Presidente electo señor Arturo Alessandri.

El objeto del viaje del señor Alessandri es visitar la provincia de Aconcagua e imponerse personalmente de sus necesidades.

Acompañará al Presidente electo, la Representación Parlamentaria aliancista de la provincia, varias personalidades políticas y miembros de la prensa santiaguina. En San Felipe se ha preparado el siguiente programa de recepción al señor Alessandri:

A las 10 3|4 A. M. la comitiva de recepción y público, se encontrará en la Estación de los Ferrocarriles para esperar al Presidente electo que vendrá en el tren expreso.

La comitiva de recepción y público en general, acompañará al Presidente electo hasta la Plaza de Armas.

A la salida de la Estación el Presidente electo será saludado por un miembro del Centro José Pedro Alessandri.

El trayecto que recorrerá la manifestación será: Avenida Riquelme, Alameda Delicias y calle Salinas hasta la Plaza.

En la Plaza de Armas, y desde los balcones de la Intendencia, dará la bienvenida al señor don Arturo Alessandri, en nombre de la ciudad, el señor Primer Alcalde.

En la Plaza estarán formados los establecimientos de instrucción pública.

A las 12 1|4 visita al Liceo de Hombres.

A las 12 y media. Gran almuerzo campestre.

A las 2 y media P. M. Visita a la "Casa de Huérfanos del Corazón de Jesús".

A las 2 3|4 P. M. Visita al Cuerpo de Bomberos.

A las 2.55 Visita a la Escuela Profesional de Niñas.

A las 3 P. M. Visita al Liceo de Niñas.

A las 3 1|4 Visita a la Sociedad de la Unión.

A las 3 y media. Visita al Cuartel del Regimiento Yungay.

A las 3 3|4 Visita al Hospital.

A las 4 Visita al Centro José Pedro Alessandri.

A las 4 1|4. Despedida en la estación.

El señor Alessandri y comitiva visitarán mañana, también, la ciudad de Los Andes, y regresarán en la noche a esta capital.

SENATURIA POR COLCHAGUA

En una edición anterior informábamos a nuestros lectores de que la Asamblea Liberal de Caupolicán había proclamado al actual diputado de ese departamento, señor Jorge Errázuriz Tagle, candidato a senador por la provincia de Colchagua.

Efectivamente, se había hecho a dicha Asamblea la siguiente presentación de la candidatura del señor Errázuriz Tagle:

Los abajo suscriptos presentamos como candidato a senador por Colchagua al actual diputado por Caupolicán, don Jorge Errázuriz Tagle— **Daniel Bernales Lazcano—César Ovalle.—Nicolás Rubio. — Julio Silva Valenzuela.—Doctor Luis Quiroga. —Carlos Prado Amor. — Manuel Hurtado Vial.—Francisco Ríos Muñoz. — Jorge Ríos Muñoz.—Luis Arturo Arias.—Pedro Antonio Bustos. — Klehment .— Armando Celis Maturana. — Luis Guevara.—Luis Arturo Meza. — Arturo Luco Orrego.—Carlos Meza.—Alejandro Ríos Muñoz.—Alberto Joglar Rojas.—Miguel Velasco.—Luis Joglar Rojas.—Hernán Joglar Rojas.—Doctor Bautista Torrealba.—Juan Elías Rodríguez.—Juan Elías 2.o Rodríguez. — Doctor Domingo Paredes. — Alejandro N. Silva.— Máximo Valdovinos. — José María Heredia.—Efrén Arratia. — Javier Prado Amor.—Carlos Ugarte.—José León Rodríguez.—Luis E. Urbina.— J. Agustín Meza.—Amedes Whipple. — Doctor Salvador Ramírez.— Pablo Jil.—Roberto Jil.—Manuel Penna.—Máximo Molina.—Horacio Valenzuela Lavín.—Rosendo Alvarez.—Octaviano Opazo.—Guillermo Larenas.—Manuel Figueroa L.**

En vista de esta presentación, la Asamblea Liberal de Caupolicán proclamó la candidatura a senador del señor Errázuriz Tagle, lo cual le fué comunicado por nota de la Asamblea de 6 del presente y que el señor Errázuriz Tagle ha contestado en los siguientes términos:

Santiago, 9 de Diciembre de 1920. —Señor Daniel Bernales Lazcano, presidente, y Armando Celis, secretario del Partido Liberal de Caupolicán.—Rengo.

Estimados correligionarios y amigos:

He tenido la honra de recibir la atenta nota de ustedes de fecha 6 del presente en que ustedes se sirven comunicarme que la Asamblea Liberal de Caupolicán me ha proclamado candidato a senador por la provincia de Colchagua y que ha adoptado los acuerdos reglamentarios que exige de designación.

Cúmpleme presentar mis sinceros agradecimientos a la Asamblea y a ustedes por la distinción tan elevada como absolutamente inmerecida de que se me ha hecho objeto.

Desde que aconteció la irreparable pérdida del ex-senador por Colchagua, mi respetado amigo don Eduardo Charme, tuve la sorpresa de recibir tanto de San Fernando como de Caupolicán, numerosas adhesiones de correligionarios y amigos que me ofrecían su concurso para la candidatura senatorial de Colchagua, y a todos contesté invariablemente que mi agradecimiento sería mayor si se fijaran en algún meritorio servidor del Partido a quien correspondiera de derecho una representación provincial en el Congreso.

Después tuve la satisfacción de saber que el Comité Liberal de Santiago había ofrecido esa candidatura a don Luis Barros Borgoño y hube de lamentar, como todos, que este respetable político no la aceptara.

Más tarde fuí informado que el Comité había hecho igual ofrecimiento a nuestro distinguido correligionario don José Florencio Valdés Cuevas.

Con todo agrado suscribí una comunicación que se le dirigió a Europa rogándole que no declinara una candidatura que se presentaba en las mejores condiciones y le pedía que contara con mi incondicional concurso.

He querido recordarles estos antecedentes y hacerlos públicos para dejar de manifiesto que en mi ánimo no ha estado nunca la posibilidad de mi candidatura senatorial por Colchagua.

Ustedes comprenderán cuán viva y gratamente he sido impresionado por la proclamación de Caupolicán, como asimismo por las importantes adhesiones de prestigiosos liberales de San Fernando que a ella se han seguido.

Los correligionarios y amigos de Caupolicán, a cuyas órdenes siempre he estado, y que saben mi determinación de no ser tercera vez su candidato a diputado, han querido sin duda darme una última prueba de su confianza y amistad, que es para mí de alcance inolvidable.

En cuanto a los correligionarios y amigos de San Fernando no me esplico su adhesión sino por un exceso de benevolencia con el diputado del Partido, que en obedecimiento a antiguas vinculaciones, procuró siempre atender las necesidades de la capital de Colchagua en los cuatro años que ha formado parte de la Comisión Mixta de Presupuestos.

A todos declaro con entera franqueza que si bien no me encuentro con méritos para el ascenso político que quieren discernirme y aunque estoy sólo en el deslinde de la edad constitucional para llegar al Senado, habría sido para mí empresa lisonjera dedicar, como lo he hecho en el departamento de Caupolicán, todos mis desvelos y todas mis energías a servir en ese cargo legislativo las grandes aspiraciones públicas que contiene el programa con que se organizó la Unión Nacional y especialmente los intereses agrícolas e industriales de la provincia de Colchagua y en particular los de transporte, seguridad y comunicación, para lograr el progreso que corresponde a su importancia nacional.

Con todo he de manifestar a la Asamblea, y por su autorizado intermedio a los correligionarios de la provincia que me han dispensado su adhesión, que no me es posible aspirar a la senaduría de Colchagua, en condiciones que se presentan fáciles para la elección de un liberal, si mi nombre cierra u obstaculiza el camino a antiguos parlamentarios y prestigiosos liberales que han prestado, con abnegación constante, grandes servicios al Partido y al país y que merecen, sin duda, de preferencia, ser designados para tan alto cargo.

Por otra parte he figurado en esta candidatura, aun después de la proclamación de Caupolicán, junto con otros dignos correligionarios y esto demuestra que la Dirección del Partido se encuentra ante dificultades que, por lo que a mí corresponde, debo allanar.

Me permito, pues, rogar a la Asamblea de Caupolicán que elimine mi referida proclamación. Es mi voluntad que mi nombre no sea en ningun caso obstáculo preestablecido para la elección que el Comité Electoral y el Directorio del Partido habrán de hacer del candidato a la senaduría de Colchagua.

Les reitero mi reconocimiento más sentido y aprovecho esta oportunidad para manifestarles que sólo circunstancias inevitables me han obligado a expresar a mis electores de Caupolicán que no podré ser su candidato a diputado para el próximo período, como lo habría deseado, para seguir prestando toda la atención que se merece, a las necesidades del departamento.

Demás está que les repita una vez aún, mi gratitud por la confianza y el honor que para mí ha significado mi elección en dos períodos, de diputado por el departamento de Caupolicán.

Los saluda con su consideración más distinguida, S. S. correligionario y amigo.—(Firmado). — **Jorge Errázuriz Tagle.**

Hemos informado oportunamente de que los nacionales, liberales democráticos y liberales unionistas de San Fernando, abían recomendado la candidatura senatorial por Colchagua, del señor Máximo Valdés Fontecilla.

Ayer se nos informó que este caballero había pedido verbalmente al presidente de la Unión Nacional, señor Claro Solar, que su nombre fuera eliminado de tal candidatura, pues deseaba que la designación de candidato la hiciera el Comité Central Unionista con amplia libertad.

PARTIDO RADICAL

CANDIDATURA A DIPUTADO DE DON VICTOR R. CELIS MATURANA.— Se cita a los miembros del Comité de esta candidatura y a sus partidarios a una reunión que se efectuará hoy, a las 7 de la tarde en el Club Radical.

Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

PARTIDO DEMOCRATA

AGRUPACION DEMOCRATA DE LAS CONDES. — Cítase a asamblea general a nuestros correligionarios para mañana Domingo 12, a las 3 P. M., y a todas las personas que simpaticen con la democracia.

Habrá reconocimiento oficial por la agrupación de Santiago y apertura de los registros.

Serán reconocidos como fundadores de la agrupación todos los que firmen este día los registros de la agrupación.

Se encarece la asistencia por efectuarse la elección del directorio que regirá los destinos de la agrupación hasta Diciembre de 1921.

AGRUPACION DEMOCRATA DE PROVIDENCIA. — Debiendo efectuarse mañana Domingo, a las 10 A. M., en el teatro Odeón, calle Almirante Barroso, al llegar a San Pablo, la proclamación oficial de los candidatos del partido a senador señor Guillermo M. Bañados, y a diputados señores Luis Correa Ramírez y Vicente Adrián, el directorio de esta asamblea seccional recomienda a todos sus miembros la asistencia a este acto solemne en que los candidatos expondrán ante la concurrencia sus programas que han de desarrollar en las Cámaras.

La entrada será gratuita.

CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA. — Con motivo de no haber celebrado reunión el Jueves pasado, se cita a junta general para hoy Sábado, a las 9 P. M., en Santa Rosa 289.

Se avisa a los socios que las tarjetas para las onces, el acto literario y baile, están a disposición de las personas que deseen concurrir, en la secretaría.

AGRUPACION DEMOCRATA DE CHAÑARAL. —Esta agrupación demócrata ha elegido el siguiente directorio:

Presidente, Pedro Tabilo R.; vice, Bartolo Alvarez; secretarios, Eugenio 2.o Pessini T. y A. Tabilo; tesorero, Octavio Palma; directores, J. M. Tabilo, I. Godoy, J. M. Trigo, R. Valdivieso, S. Cornejo, L. Isasmendy, L. Trujillo, J. Morales, M. Padilla, L. Francino; director general, Melchor del Río E.

CANDIDATURA RETAMALES.— Cítase a reunión general a todos los adherentes a esta candidatura para hoy Sábado, a las 9 P. M., en Chacabuco 14-A. Hay asuntos importantes que resolver. Se ruega la concurrencia de los adherentes. El registro de adherentes a esta candidatura se encuentra a disposición de los correligionarios que deseen firmarlo, de 5 a 7.30 P. M., en Chacabuco 14-A.

COMITE CORREA Y QUIROGA. —En sesión que celebró anoche este comité se tomaron los siguientes acuerdos: 1.o Aprobar la cuenta del señor presidente, referente a los trabajos del candidato señor Correa, recién terminados; 2.o Aprobar el balance del tesorero señor Villar, de las entradas y salidas de la campaña Correa y Quiroga; 3.o Autorizar a la mesa directiva para que, de común acuerdo con el comité de la calle de Santa Rosa 289, dirijan los trabajos en pro de la candidatura a municipal del señor Quiroga; 4.o Poner en conocimiento que todas las reuniones se verificarán en la secretaría general, Santa Rosa 289; 5.o Nombrar a los señores Wenceslao Villar, Julio Cabello, Luis Planells, Honorio Henríquez, Demócrito Silva y Guillermo Vieyra, en comisión para que propongan las bases de la formación de un Centro; 6.o Citar para mañana Domingo, a las 10 A. M., en Almirante Barroso, entre San Pablo y Rosas, teatro Odeón, a los demócratas, a la proclamación que la Agrupación de Santiago hace de los candidatos a senador señor Guillermo Bañados y diputados señores Luis Correa R. y Vicente Adrián; 7.a Dar un voto de aplauso a todos los comitées comunales urbanos y rurales, por su labor desarrollada en pro de los trabajos del candidato señor Correa.

COMITE PRO CANDIDATURAS ADRIAN Y QUIROGA. — De orden del presidente, se ha citado para hoy Sábado, a las 9 P. M., a los miembros de este comité, en Santa Rosa 289; en esta sesión se dará cuenta de los trabajos y propaganda que se hizo hasta conseguir el triunfo del candidato señor Adrián. Se dará cuenta, también, de la fusión que se proyecta con el comité que dirigió los trabajos de la candidatura del señor Luis Correa Ramírez, a objeto de luchar unidos cado en la calle de San Pablo, a favor del grupo doctrinario a municipal, señor Bernardo Quiroga Serey.

Se recomienda especialmente la asistencia a esta sesión, como en igual forma mañana Domingo, a las 10 A. M., en el Teatro Odeón, ubicado en la calle de San Pablo, a la proclamación oficial del partido de los candidatos a senador señor Guillermo Bañados, y a diputados señores Luis Correa Ramírez y Vicente Adrián V.

CENTRO ALIANCISTA CHILLANEJO. —Entre los numerosos aliancistas ñublenses radicados en Santiago, hay interés por asistir a la junta general extraordinaria que se efectuará mañana Domingo, a las 10 A. M., en 21 de Mayo 859, y en la cual se resolverá los asuntos pendientes.

Existiendo la necesidad de tener registrados en secretaría a todos los aliancistas aptos para ir a cumplir sus deberes cívicos a Ñuble, en la próxima lucha electoral, el Centro les ruega concurrir a firmar los registros de la institución.

VIDA SOCIAL

TE.—

El señor Raúl Edwards Mac-Clure y señora Josefina de Ferari de Edwards, ofrecieron ayer tarde un té, a sus relaciones, en el Pabellón del Santiago Lawn-Tennis Club.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy Sábado a las **6 P. M.** se llevará a efecto la presentación de alumnas de piano de la señorita María Luisa Sepúlveda.

A continuación publicamos el programa:

1.o—Curlitt.—Minueto y Gavota para dos pianos, por las niñitas Marta y Angélica Doxaran M.

2.—Moszkowsky. — Tarantella, niñita Marcela Meyer.

3.o—Moscheles.—Estudio, señorita María Luisa García.

4.o—Listz.— Rapsodia, señorita Eduvigis Montero.

5.o—a) Bach.—Preludio.

b) Beethoven.— Variaciones, señorita Angélica Doxaran.

6.o—a) Boghen.— Campana de fiesta.

b) Rachmaninoff.—Preludio, señorita Pilar Incháustegui.

7.o—a) Bach.—Preludio y fuga.

b) Sauer.—Cajita de música, señorita Elsa Cabrera.

8.o—a) Tarenghi.— Ronda de enanos.

b) Beethoven.—Variaciones, señorita Marta Doxaran.

Se invita al cuerpo diplomático y a la sociedad de Santiago.

RIFA.—

Hoy Sábado 11 se sorteará la rifa que a favor de la Conferencia de Señoras de San Alfonso se exhibió en la Casa Robert y actualmente en la Cordonería Alemana.

El sorteo tendrá lugar a las dos de la tarde en casa de la señora Teresa Urrejola de Dávila, presidenta de la Conferencia (Compañía 2095).

MANIFESTACION AL PRESIDENTE ELECTO.—

Ayer don Guillermo M. Bañados en su quinta de Yungay, ofreció un almuerzo al Presidente electo don Arturo Alessandri y señora Esther Rodríguez de Alessandri.

Asistieron, además, las siguientes personas:

Señoras: Zulema Honorato de Bañados, Tulia Bañados de Mendoza, Berta Bañados de Montt y Sara Izarnotegui de Bañados.

Señores: Federico Bañados, Zenón Torrealba, Guillermo M. Bañados H., Tomás Marchant, Oscar Mendoza Sampaio, doctor Pedro Fajardo, Juan Araya Escón, Moisés Montt, Amable Bañados H. y René Bañados H.

Señoritas: Marta, Alicia y Adriana Bañados Martínez; Tulia, Raquel, Graciela y Oscarina Mendoza Bañados; Azucena y Lucía Montt Bañados.

Jóvenes: Fernando Alessandri R., Gonzalo Bañados H., César Bañados Martínez y Humberto Mendoza Bañados.

SOCIEDAD CRISTIANA DE JOVENES.—

The following invitation has been sent to a large list of friends of the newly organized Young Men's Christian Association: "The Provisional Committee of the Young Men's Christian Association of Santiago invites you to the opening reception to be held on Saturday evening December eleventh at nine o'clock at the Association, 74 San Antonio. It is hoped that thru those men who have received the invitations all English-speaking men interested in this opening reception will be invited.

A ESTADOS UNIDOS.—

En los primeros días de Enero, se dirigirá a Estados Unidos el Presidente de la Cámara de Senadores, señor Luis Claro Solar, acompañado de su esposa, señora Victoria Salas de Claro y de sus hijos Lía y Gustavo.

MATRIMONIOS.—

Privadamente será bendecido hoy el matrimonio del señor Juan Benavente Serrano con la señorita Eulalia Puga Vega.

—El Miércoles 8 del presente se efectuó privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Josefina Rodríguez G. H., con el señor Manuel Pérez Molina Puso las bendiciones el presbítero don Miguel Miller.

Sirvieron de padrinos por parte de la novia don Eduardo Rodríguez G. H. y señora Carlota García Huidobro de Rodríguez, y por parte del novio don Manuel Molina y doña Gertrudis Molina de Pérez.

En el matrimonio civil actuaron como testigos por parte del novio, don Ricardo Valderrama L. y don Antonio Ramírez A. y por parte de la novia don Darío Valdés G. H. y don Carlos Rodríguez G. H.

Los novios partieron a Viña del Mar.

REMITIDOS

AGRADECIMIENTOS

Señora Elva de Tagle, Moneda 1037.—Doy los más sinceros agradecimientos a la distinguida señora Elva de Tagle, porque con su específico maravilloso me extrajo el vello, después de haber usado cuanto remedio y tratamiento hay, sin resultado.—**Aurelia M. de Osorio.**— Independencia, La Palma 1986.—Santiago, Noviembre 4 de 1920.

—El 27 del mes próximo pasado se efectuó privadamente el matrimonio del señor Santiago Notari Rodríguez con la señorita Rosario Piñuñurí Bonilla.

VIAJEROS.—

De Concepción llegó don Manuel Moller Serrano.

—Al norte se dirigió don Enrique Ovalle Castillo.

—Ha llegado de Antofagasta el doctor Humberto Pacheco Pizarro.

ENFERMOS.—

Ha sido operada de apendicitis la señorita Marta Cruz Eyzaguirre.

DE EUROPA.—

Regresará a principios de Enero, la familia Vicuña García Huidobro.

—Don Manuel Ruiz Valledor llegará de Europa a fines del presente mes.

A EUROPA.—

Se dirigirán próximamente a Europa el señor don Fernando Freire y familia, la señora Luisa Lynch de Gormaz e hija, don Osvaldo Bernstein y señora y don Luis Lynch Lynch y señora.

SALON DES ANNALES.—

El Martes 14 tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad la última sesión que en este año dará el Salón des Annales. En ella don Armando Moock hablará de Oscar Wilde, su vida y su obra.

Habrá números de música, y la señorita Marcelle Auclair declamará fragmentos de la famosa Balada de la Carcel de Reading.

La entrada a esta sesión será completamente libre. No se enviarán invitaciones.

BAUTIZO.—

El 8 del presente fué bautizada Eliana Valentina, hijita de don Gustavo A. Aguayo y de la señora Sara Lira de Aguayo.

Fueron padrinos don Luis Guzmán Martínez y la señorita Virginia Cuadra Henderson.

IN MEMORIAM.—

El Lunes 13, primer aniversario del fallecimiento de la señorita Sylvia Salas Edwards, se celebrará una misa en su memoria en la iglesia de las Agustinas, a las 8.30.

LOS BAILES MODERNOS Y SU ENSEÑANZA

por el profesor práctico y de más actualidad en Santiago, único representante del "Concurso Académico de Profesores de Baile de Chile".



UN GRUPO DE ALUMNOS QUE CONCURRIERON A SUS ULTIMOS CURSOS

Como lo habíamos anunciado, ayer partió el profesor M. Aguilar en jira artística a varias ciudades y pueblos del sur de Chile, en donde aprovechará muy bien la temporada de verano.

TEATROS - MUSICA - CINES

SRA. SOFIA DEL CAMPO DE ALDUNATE



Nuestra diva nacional que se presenta mañana en el rol protagonista de la ópera "Lucía de Lamermoor", en el Teatro Santiago.

Como es lógico, existe en nuestro público en general, un marcado interés por concurrir a esta función que tendrá lugar mañana en la noche.

Será esta la última función de la Compañía Chilena de Operas.

Las localidades que quedan, pueden obtenerse durante el día de hoy en la boletería del Teatro Santiago.

Teatro Unión Central

La niña a la moda

El doctor Belisario Roldán es conocido nuestro. Años atrás estuvo en Chile y dió algunas conferencias en las cuales demostró su oratoria vibrante y acabada, briosa a veces y otras melodiosa y poética. Luego después, una compañía argentina representó en La Comedia su obra en versos, "El rosal de las ruinas", en la cual, si no aplaudimos su técnica ni su diálogo, en cambio admiramos algunas tiradas de versos verdaderamente elevados.

Anoche, la compañía Rico ha completado la presentación en Chile de este artista sincero y honrado, dándonos a conocer su obra "La niña a la moda".

Belisario Roldán, psicólogo, ha vertido en "La niña a la moda" todo un estudio de alma femenina, y ha puesto el dedo en plena herida de la sociedad. El caso ocurre en Argentina, pero tiene para Chile aplicación precisa. El argumento lo publicamos ayer. Hablaremos, pues, entendiendo que el lector lo conoce.

La influencia del ambiente moderno, con el progreso llevado en alas de la locura, hacen de Pepina una muchacha muy simpática, muy a la moda, muy "chic", muy atrayente... pero muy frívola. Lógicamente, el carácter severo y estudioso de un ingeniero se siente atraído, envuelto, adormecido por su aroma, y, cegado, casa con ella rápidamente. Mas la vida del hogar, pasadas las primeras emociones, abre ante los ojos del hombre de labor que ansía el calor del hogar, el abismo de esa frivolidad y lo hace sentirse solo al lado de esa mujer. Nada pueden su amor y sus reflexiones; para la "niña a la moda", sus anhelos de vida íntima y sus censuras al coqueteo y a la ruleta, son "antiguañas" cosas de sacristía... La tragedia está vecina... El ambiente hace de Pepina una mujer que llega a la descortesía... a la brusquedad y que provoca al fin la reacción severa, desesperante de su esposo. El autor se siente satisfecho con llevar la lección a este punto, y en el tercer acto, valiéndose de un obispo que ha agregado a la comedia que se ensaya en sociedad, una escena que encarna a ese matrimonio y que condena a la mujer, hace que Pepina reaccione y vea su error y se dé cuenta de la pendiente por que rueda su locura.

Estilo literario pero sobrio, placidez reveladora de honradez y claridad en el desarrollo son las descollantes cualidades de esta sana comedia, que no porque carezca de complementos y episodios, deja de atraer e interesar tanto al cerebro como al corazón. Siendo obra de crítica, no es amarga ni procaz y siendo obra moralista, no es ni lánguida ni hueca, como tampoco es, por cierto, abundante en detalles teatrales.

Hay en el segundo acto, durante el ensayo de la comedia del obispo, una poesía tierna, inspirada y sugestiva, trozo selecto de lirismo noble. La Novulone se marcó un aplauso espontáneo al recitar los versos con melodiosa voz, fraseo nítido y emoción sincera. Decir versos en el teatro es exponerse a caer en el pesado sonsonete si no se tiene corazón y buen gusto. La Novulone puso ambas cosas y se mereció el aplauso. Así mismo, Eliseo Gutiérrez arrancó un aplauso caluroso en los versos que recita en el tercer acto, en los cuales puso pasión y armonía, graduándolos como lo haría uno de esos actores clásicos del verso hispano. Fueron estos dos trozos y estos dos artistas las dos notas descollantes de la obra.

El señor Vitale hizo simpáticamente el muy común y empalagoso tipo de "amigo servicial". Briba, muy sobrio en el obispo. La Parodi acertó su papel de Pepina, en el cual estuvo, como siempre, digna de aplausos. La señora Rico se reservó un papel secundario, con lo cual da un ejemplo a las eminencias... que sólo pueden interpretar protagonistas, como si los papeles hicieran a las eminencias y no las eminencias a los papeles. Bien, señora.

Esta comedia "La niña a la moda" es un descanso para el espíritu en medio del teatro agitado, febril, trágico o cómico, que hoy prima, y es para el doctor Roldán un laurel más como poeta y profesor y un paso más como dramaturgo.

O. V. R.

TEATRO COMEDIA.— Con muy buen éxito se estrenó anoche la Compañía Argentina Podestá-Gómez Ballerini. Al aparecer en escena la señora Podestá, fué cariñosamente saludada por el público, al igual que el señor Ballerini.

La comedia del señor Saldías, "El caballo de bastos", gustó al numeroso público que concurrió al estreno.

El juicio crítico que nos mereció la obra y sus intérpretes, lo daremos mañana.

Hoy se inaugurarán las tandas vermouts. Se pondrá en escena "El caballo de bastos".

En la noche, tercera representación de "El caballo de bastos".

El Lunes reprisará la Compañía la preciosa comedia de Berisso "Con las alas rotas". Esta obra, que como recordarán nuestros lectores fué estrenada por la Quiroga-Rosich, constituyó uno de los más grandes éxitos que recordamos. El papel protagonista encuentra en Blanca Podestá una verdadera intérprete del personaje que imaginó Berisso.

La última función del conjunto lírico chileno

El próximo Domingo, por la noche, se efectuará en este teatro, la última función del conjunto lírico chileno que, con el unánime aplauso del público ha venido abordando el género lírico-dramático.

La obra que se ha incluído para esta ocasión es, según se nos ha informado, la deliciosa partitura de Donizzetti, "Lucía".

Pero el verdadero atractivo de la velada, será, sin lugar a dudas, la actuación de la soprano señora del Campo de Aldunate, la que como podrá suponerse, tendrá a su cargo la parte de protagonista.

Sin temor de exagerar y sin tampoco iniciarnos en el campo de las infladas admiraciones, podríamos decir que la señora del Campo ha sido, como quien dice el eje principal sobre que ha girado el éxito de la Compañía Lírica Chilena. Sobre poseer la señora del Campo una voz hermosa, raramente hermosa, es también una artista consumada, una intérprete como aquellas que, como quien dice, consiguen desaparecer bajo las realidades ficticias de un rol. Es por esto que la señora del Campo ha sabido conquistarse una verdadera falange de admiradores, los que, nadie puede dudarlo, dan con ello una prueba evidente de cultura artístico-musical.

Como lo dejamos dicho, la última función de este atrayente conjunto se efectuará el Domingo próximo, con "Lucía de Lamermoor".

PAQUITA SEVILLA. — Hoy ha estado en esta redacción, de vuelta del Sur, la simpática tonadillera Paquita Sevilla.

Viene muy satisfecha del éxito con que ha sido recibida ella y su compañía, por los diferentes públicos que ha visitado.

Piensa nuevamente volver al Sur, pero esta vez irá sola, para dedicarse por completo a las tonadillas. Dice que tendrá más facilidades para conseguirse teatro donde trabajar. Actualmente es muy difícil, pues todos están ocupados por los biógrafos.

Ha recibido ofertas de varios empresarios para que cante tonadillas en combinación con las películas, lo que ella ha aceptado y ha resuelto en esta forma hacer una nueva jira hasta Punta Arenas.

CIRCOS

CIRCO SHIPP Y FELTUS.—Hoy da dos funciones.—La presentación que anoche hizo el Circo Shipp y Feltus, llamó la atención del público por el espectáculo de la escalera de la muerte, acto sensacional que cautivó a la concurrencia.

Hoy, dos funciones: matinée inglesa a las 3.30 de la tarde, contando el programa de esta función con la presentación de los mejores números de la temporada.

En la noche se ofrecerá un programa nuevo, en el cual se darán a conocer los números mejores que faltan por presentarse.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

ALBUM DE ARTISTAS DEL CINE.—Hemos recibido el Album de Retratos de Artistas del Cine, editado por La Semana Cinematográfica, es una bonita colección de 62 retratos, impresos en color, entre los que figuran los principales artistas favoritos del público. Hay en esta colección numerosos retratos desconocidos de nuestro público, como los de Wallace Reid, Hal Cooley, Norma y Constance Talmadge, Eddie Polo, Emar, Johnson, Bebé Daniels, Warren Kerrigan, Juanita Hansen, Ruth Roland, Mirian Cooper, Dustin Farnun, Olive Thomas, Dorothy Phillips, Georges Carpentier, Mabel Normand y muchos otros. Nos hacemos un deber en felicitar a la Dirección de La Semana Cinematográfica por este espléndido trabajo que seguramente habrá de merecer la mejor acogida de parte de los aficionados al cine.

...Y ESTRENA EL SPLENDID "LA RAFALE" DE HENRY BERNSTEIN, PRODUCCION EXTRAORDINARIA DE PATHE PARIS.—Un verdadero acontecimiento de arte cinematográfico significará el estreno que tanto en la especial como en la nocturna de hoy Sábado ofrecerá el elegante Splendid, a su numerosa clientela, la adaptación cinematográfica de "Pathé París", de la obra maestra del más grande dramaturgo francés el célebre Henry Bernstein, titulada: "La Rafale". emocionante drama pasional, obra que ha sido dada en nuestro Municipal por las Compañías francesas que nos han visitado, con éxito, siendo siempre en sus temporadas, la obra que más llenos ha alcanzado y la que más ha entusiasmado al público. Su argumento adaptado a la obra de Bernstein, nos presenta aquel intenso y sublime drama de psicología femenina que a todos nos ha hecho gozar con su inmensa belleza, con la emoción delicada que producen en el alma, esos dramas intensos copiados de la realidad de la vida. Su mise en scene que ha sido dirigida por el Metteur en scene de la Comedia Francesa, es de lujo. El principal rol lo representa en forma maravillosamente artística la actriz americana Fannie Ward, inolvidable protagonista de "Los hijos del amor", e indiscutiblemente la más grande de las actrices dramáticas americanas, quien se encuentra actualmente en París, contratada por Pathé Fréres para interpretar todas sus grandes producciones. La secundan actores de la talla de Jean Dax, y los señores Joffre, Croné y Janvier, todos ellos de la Comedia Francesa, formando así un conjunto interpretativo insuperable como pocas veces se ha podido admirar en una obra cinematográfica, contribuyendo a hacer aún más inter-



cada la sin igual excelencia de esta obra.

Las localidades para las funciones de hoy son numeradas y se encuentran desde las diez de la mañana a la disposición del público en la boletería del teatro.

LA MATINEE DEL ALHAMBRA HOY A LAS TRES Y MEDIA.—El cuarto programa cómico de Mack Sennett.—Hoy, día Sábado, tiene el Cine Alhambra una función más que de ordinario: la matinee "inglesa" que se viene presentando con mucha aceptación en el público. Se dará el cuarto programa cómico de Mack Sennett, formado por tres comedias de gran fuerza chistosa: se titulan: "Padre e hijo", "Su último pecado" y "El dentista", interpretados por los artistas del elenco de Mack Sennett. Intervienen las famosas Chicas Atléticas, trouppe que es una de las atracciones de estas obras y que en materia de teatro cómico son las grandes creadoras. Trabajan el famoso Turnio, el Cara de Pastel y los demás elementos imprescindibles de estas comedias.

"EL CALVARIO DE UNA MADRE", DRAMA DE GAUMONT QUE ESTRENA HOY EL CINE ALHAMBRA.—Algunos detalles. — Una extraordinaria producción del dramaturgo André Lorde, es la que estrena hoy el Cine Alhambra en su sección de la tarde. Se titula: "El calvario de una madre", y es editada por la Casa Gaumont, manufactura que se mantiene algo alejada de nuestras pantallas. Como deberá recordarse, los films de la Gaumont fueron unos de los primeros en prestigiar y dar un impulso poderoso a la cinematografía, distinguiéndose por sus artistas.

"El calvario de una madre" es una novela emocionante, que logra dominar el interés del espectador mediante un desarrollo argumental perfecto y muy bien llevado.

El autor ha desarrollado en esta obra un tema de honda trascendencia, que contituye una ejemplarizadora elección para las madres que en su afán de querer felicidad para sus hijos los arrancan al ambiente de pobreza en que nacieron y sacrificando sus más caros amores los entregan a familias ricas para su educación.

La interpretación de esta pieza pertenece a artistas de la comedia francesa, figurando en él los más distinguidos creadores de la psicología humana en la escena. Es un trabajo delicado, de mucho efecto y dotado de ese realismo tan eficaz que saben dar los artistas franceses al teatro mudo.

El argumento, que sintetizamos más arriba en dos palabras es fuerte, digno de verse por su acción moral y por su fondo. El simple título de la obra llamará la atención del público. Tiene la particularidad esta cinta de haber llegado a Chile en los precisos momentos en que la sociedad parisiense lo aplaude aún. Nuestro público, que sabe aprovechar muy bien de los espectáculos buenos, acudirá hoy a la sala del Alhambra a presenciar una de las exhibiciones más valiosas de la semana.

Se reprisará en la noche.

LA PARAMOUNT DE MAÑANA EN EL ALHAMBRA.—Thomas H. Ince es el director escénico y artístico de la tan comedia Paramount que estrena mañana el Cine Alhambra. Sus obras han llamado la atención de todos y jamás podrán descuidarse en todo momento.

Mañana estrena el Cine Alhambra una obra suya. Se titula: "Feliz aunque casada", excepcional creación de Enid Bennett, aquella encantadora mujer que ha dado vida a tantas personalidades femeninas. Es de la marca Paramount. El espectador es guiado por una escala ascendente de sensaciones gratas antes de llegar al descenlace que es de mucho efecto.

Lo curioso de esta pieza son los consejos que se dan a los hombres y a las mujeres: Enid Bennett que hace de una esposa pícara y encantadora pone en práctica todos aquellos consejos y sus resultados se apreciarán con mucha elocuencia.

A TODA VELOCIDAD.—En la próxima semana estrena el Cine Splendid la cinta "A toda velocidad" primera de la serie de nuevas producciones de la casa Fox que reciben sus agentes en Chile, la Cía. Italo-Chilena Inc. Esta cinta ha logrado reunir en su argumento y desarrollo, escenas que son para todos los gustos. Aquel público que goza con las historias de amor quedará plenamente satisfecho con el idilio que se desarrolla en la obra, el público que gusta de las aventuras gozará con la sere de líos formidables en que se encuentra envuelto el simpático y loco millonario que encarna Georges Walsh, los equ se entusiasman con las lluvias de bofetadas bien propinadas tendrán también ocasión de admirar los mangníficos golpes que distribuye el protagonista, los aficionados al deporte, a la natación y al automovilismo, gozarán de las emocionantes pruebas que en todas estas ramas ejecuta Wals y por último aquellos que deliran por los encantos de las lindas muchachas bañistas, saborearán a su placer la vista de las aristocráticas veraneantes que se dejan mecer por las olas de una playa de moda.

EL SECRETO DEL RADIUM.—En la próxima semana estrenan los teatros Setiembre, Brasil y Coliseo Nacional, la serie que lleva el título que encabeza estas líneas. Los efectos maravillosos que se pueden producir con el radium han sido aprovechados en forma maravillosa en esta cinta que bate el record de lo emocionante.

OLIVIA THOMAS Y MAY ALLISON, EN LA MATINEE DE HOY SABADO EN EL SPLENDID.—Hoy a las 3.15 P. M., en el Splendid, se verificará la matinée inglesa, que con gran éxito da en estos días. Dicha matinée comenzará con el graciosísimo romance de amor y al mismo tiempo aguda e intencionada sátira en contra de los bolshevikistas, comunistas, etc., titulado "La señorita bolsheviki", obra en la que hace su mejor creación May Allison.

A continuación se exhibirá el precioso y conmovedor idilio de amor editado por la Casa Selznick, y titulado: "Esposa por despecho", obra de gran éxito, en la que hace su última creación Olivia Thomas.

Los precios para estas funciones son: plateas, un peso cincuenta, y niños, un peso.

HAROLD LOCKWOOD EN "UN HOMBRE DE HONOR", A PROPOSITO DEL GRAN ESTRENO DE MAÑANA DEL SPLENDID. — En sus funciones de mañana Domingo ofrecerá el Splendid, el estreno de una preciosa vista Metro, destinada por su completa y perfecta belleza a alcanzar un inmenso éxito en todos los cines que la presenten. Nos referimos al poético idilio de amor, desarrollado en los elegantes salones de la aristocracia neoyorkina y en los más bellos paisajes de las Islas Antillas, titulado "Un hombre de honor", obra en la que hace su última y su mejor creación Harold Lockwood, protagonista de "Compañeros de infortunio", y al mismo tiempo uno de los favoritos del mundo femenino. Le secunda Bessie Eyton, actriz sentimental, que ha llegado a ser una de las estrellas de la cinematografía americana.

TEATRO SETIEMBRE.—"La Clave del Enigma".—Hoy se dará en las dos funciones, la sensacional vista Gaumont "La clave del enigma", por René Cresté, protagonista de "Judex", y conocidos artistas parisienses. El argumento de esta cinta es del género policial y ha sido adaptado de la popular novela "Enigme", de Luis Feuillade, publicada con éxito enorme en el "Petit Parisien".

Al terminar la vermouth y al empezar la nocturna, trabajará la pareja "Los González", guitarristas y cantores argentinos que han obtenido un éxito halagador. Hacen un simpático número de tonadas populares argentinas que agrada al público. Hoy estrenarán dos antiguas canciones chilenas: una sentimental y otra alegre.

Apesar de las múltiples atracciones, el precio no ha sido alterado. La platea permanece siempre a $ 1.20.

TEATRO BRASIL. — "La mujer Winchester" y "Los González".—En las dos funciones de hoy se estrenará, al precio corriente de $ 1.20 la platea, la película Vitagraph "La mujer Winchester", por Alicia Joyce. Esta cinta pertenece al repertorio exclusivo de este teatro y no se dará en ningún cine del centro.

Además de esta valiosa película y sin recargo en el precio de las localidades, habrá nuevos números de canciones populares por los guitarristas y cantores argentinos "Los González". Esta pareja ha logrado gustar al público de este cine. Sus tonadas criollas, cantadas con buena voz y bien acompañadas en guitarra, dan alegría y animación a la concurrencia. Hoy estrenará tonadas chilenas que, atravesando la cordillera, se han hecho populares en Buenos Aires: "Frío en el alma" y "La Yegua".

LAS FUNCIONES DE MAÑANA EN LOS TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL.—"Esposa por despecho", la delicada comedia sentimental interpretada por Olivia Thomas, es la película escogida para las funciones de mañana de los teatros Setiembre y Brasil. Es una obra de lo más apropiada para Domingo, tanto por su absoluta moralidad como por el cariño que el público tiene por Olivia Thomas, la malograda actriz recientemente fallecida en París.

En estas funciones cantarán por última vez "Los González".

UNA OBRA FOX DA HOY EL GARDEN THEATRE.—La nueva producción Fox, acaba de presentarse con éxito. Hoy da este elegante cine, la primera de estas ediciones, intitulada "La marca del pecado", bello fotodrama social, vívido e interesante, muy bien presentado, en el que hace una de sus buenas interpretaciones Gladys Brockwell.

"La marca del pecado", película que recomendamos sin reservas, va en las dos funciones.

LAS SERIES QUE PRESENTA HOY EL TEATRO ALAMEDA.—Con los episodios que hoy estrena este cine,—correspondientes a la segunda función,—la emocionante serial "Los 9 puñales" entra a su período más interesante y sensacional. Algunos misterios se exclarecer y otros se complican en forma apasionante; mientras la trama adquiere un interés especial. Estos mismos episodios, o sean los episodios 4, 5 y 6, se dan mañana en las matinées de este teatro y del Garden.

HOY ESTRENA EL FIN DE "LAS AVENTURAS DE RUTH" EL TEATRO IRIS (CASTRO 130).—En las funciones de tarde y noche de hoy estrena este teatro los episodios 13, 14 y 15, fin de la sensacional serie Pathé N. Y., titulada "Las aventuras de Ruth", interpretación de la encantadora e intrépida actriz Ruth Roland. Estos mismos episodios se repiten mañana en la matinée a las 2 1/2 en punto.

Mañana, en la especial de moda, a las 6.25, y en la nocturna, a las 9.30, va el estreno Goldwyn 1920 titulado "Amor y balas", interpretación del simpático protagonista de "El sendero recto", el varonil Luis Bemison.

TEATRO NOVEDADES.—Matinée inglesa.—Hoy se aumenta el programa de este teatro con una matinée inglesa. Se da una comedia de Warren Kerrigan, el actor más simpático en la interpretación de piezas sensacionales. Es muy adecuada esta cinta para una matinée ya que su argumento es un cuento emocionante y que a la vez divierte. Se desarrolla en la región de las nieves de Norte América, y vemos a un hombre encerrado entre el hielo de un invierno entero, esperando la llegada de la Primavera para libertarse de su triste prisión. En la especial y la nocturna se da un drama de gran atracción para el público.

TEATRO ATENAS.—Mañana Domingo en su gran función nocturna estrenará una espléndida y valiosa adaptación de la novela de Honoré de Balzac, "La piel de Sapa", dramá[illegible]co argumento social que, como ext[illegible]ordinario, presenta Pathé N. Y. [illegible]a- jo la inteligente interpretació[illegible] del conocido actor Warren Kerrig[illegible].

"La Piel de Sapa" refiere u[illegible] historia bien interesante y em[illegible]lonantes escenas de amor y juve[illegible]ud, que seguramente ha de recibir [illegible]na buena acogida entre el públic[illegible] en general.

—Hoy: "Los 9 puña[illegible]". En las funciones de la tarde [illegible] de la noche de hoy, estrena la esp[illegible]ndida película en series "Los 9 p[illegible]ales". Su argumento es una nov[illegible] de aventuras de género enteram[illegible]te novedoso y variado, en que s[illegible]entremezclan los episodios amoros[illegible] con los de intriga; apareciendo [illegible]demás, un impenetrable asunto [illegible]isterioso y de espiritismo.

Esta películ[illegible]es, como hemos dicho ya, una [illegible]vedad dentro de las series y est[illegible] interpretada por una espléndida [illegible]reja de artistas: Neva Gerber y B[illegible] Wilson.

SALISB[illegible]Y SE PRESENTA HOY EN EL [illegible]ATRO VICTORIA PROTAGON[illegible]NDO LA OBRA DE INTERES [illegible]UNDIAL, "UNA PELEA POR L[illegible]S MUJERES".—Los programas d[illegible] la sala de la Avenida Recoleta a[illegible]ncian para hoy el estreno de una [illegible]ra sencillamente admirable, "La [illegible]elea por las mujeres". Tema de int[illegible]s y que sin duda analiza un pu[illegible]o social; el de poner en relieve la i[illegible]ortancia en la vida de la mujer. [illegible]y partes de California donde no existe [illegible] una mujer, y es en este terreno [illegible]nde nos ofrece Salisbury un dram[illegible] entre el cual se destaca una escer[illegible] emocionante sobre "Una pelea [illegible]or las mujeres".

PROGRAMAS DE HOY

COMEDIA. — Vermouth y noche: "El caballo de bastos".

SPLENDID. — Hoy Sábado, gran matinée inglesa a las 3.15 P. M., "Esposa por despecho" por Olivia Thomás y "La señorita bolsheviki" por May Allison.

Especial, a las 6.30 P. M. y nocturna, a las 9.30 P. M., estreno Pathé París: "La rafale", de Henry Bernstein por Fannie Ward, Jean Dax, Joffre, Crone y Janvier de la Comedia Francesa.

SETIEMBRE. — Tarde y noche tonadas chilenas por Los González y estreno de "La clave del enigma", Gaumont por René Cresté.

BRASIL. — Tarde y noche: Tonadas chilenas por Los González y "La mujer Winchester", estreno Vitagraph por Alicia Joyce.

IRIS (Castro 130). — Especial y noche: los episodios 13, 14 y 15 fin de "Las aventuras de Ruth", por Ruth Roland.

VICTORIA (Avenida Recoleta 345). — Hoy en la especial y en la noche, estreno "La pelea por las mujeres", creación de Monroe Salisbury.

ATENAS. — Tarde y noche: 1.a función de "Los nueve puñales".

DELICIAS. — Rex Ray en "Senderos peligrosos".

CHILE. — Episodios 13, 14 y 15 de "El guante rojo" y "Senderos peligrosos", de Rex Ray.

EXCELSIOR. — Sensacional estreno Paramounth "El valle de los gigantes" por Wallace Reid.

ODEON. — Hoy matinée inglesa, con la gran película de Griffith "El incrédulo".

En las funciones especial y nocturna estrenará "Los que no nacen".

Fuera de programa se exhibirá "Chaplin padre de familia".

ELECTRA. — En las funciones especial y nocturna estrenará hoy este cinema la película: "Oro y corazón" por María Roasio.

INDEPENDENCIA. — Tanto en la especial como en la nocturna, los episodios finales de "Las aventuras de Ruth" por Ruth Roland.

SELECTA. — Hoy estrenará este cinematógrafo los episodios finales de "Las aventuras de Ruth".

AMERICAN CINEMA. — En sus dos funciones estrenará hoy "La señorita Bolsheviki" magnífica comedia por May Allison.

ALHAMBRA. — Matinée inglesa con el programa cómico Mack-Senett.

Tarde y noche: "El calvario de una madre".

Matinée: "Los 9 puñales".

GARDEN. — Tarde y noche: "La marca del pecado".

ALAMEDA. — En las dos funciones: "El calvario de una madre".

DIECIOCHO. — Tarde: "Chaplin campeón de patín".

Noche: "Cómo se ama en New York".

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Asociated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

LA ESCUADRA NORTEAMERICANA PERMANECERÁ SEIS DIAS EN VALPARAISO

"THE DAILY MAIL" ANUNCIA LA PROLONGACION DEL ARMISTICIO RUSO-POLACO

El resultado oficial del plebiscito de Grecia arroja 999,954 votos a favor de Constantino, en un total de 1.112,589

Herr Halnish ha sido elegido presidente de la República Federal Austriaca

Los premios Nobel de la Paz, para los años 1919 y 1920 han sido otorgados a M. León Bourgeois y al Presidente Wilson

Mr. Lloyd George anuncia en la Cámara de los Comunes que la ley marcial será proclamada en diferentes partes de Irlanda

El Ministerio de Relaciones Exteriores francés recibe la nota del Presidente Wilson, referente a las fronteras de Armenia

Se inicia, en la Cámara de Representantes norteamericana la discusión del proyecto del senador Mr. Johnson, que suspende la inmigración al país durante dos años

GRAN BRETAÑA

LOS RUMORES DE NEGOCIACIONES

ENTRE SINNFEINERS Y REPRESENTANTES DEL GOBIERNO

DUBLIN, 10.—Los informes suministrados por la prensa referentes a que el Gobierno ha iniciado negociaciones con los sinnfeiners, datos que figuran en el sumario de los acontecimientos semanales del "Dublin Castle", interesan a todos los irlandeses.

Las afirmaciones emanadas de la citada fuente no niegan ni confirman la veracidad de las informaciones, pero hacen notar que indudablemente la mayoría del público está ansioso de que se restablezca el orden y que desaparezcan las condiciones anormales en que se vive, condiciones que ponen en peligro la libertad individual y las propiedades.

SE DETERMINAN LOS LIMITES DE PALESTINA

LONDRES 10. — Una información recibida aquí por la organización sionita londinense, hace saber que la comisión franco-británica ha fijado satisfactoriamente las fronteras de la Palestina.

Agrega la información que se revisarán de una manera definitiva los acuerdos adoptados respecto de la cuestión del río Yarmuk, afluente del alto Jordán.

SE APLICARA LA LEY MARCIAL

en algunas regiones de Irlanda

LONDRES 10. — El premier Mr. Lloyd George anunció en la Cámara de los Comunes que en ciertas regiones de Irlanda se aplicará la ley marcial.

REDUCCION DE LOS GASTOS PUBLICOS

LONDRES, 10. — En la Cámara de los Comunes se rechazó la moción de Mr. Lambert apoyada por los liberales, por la cual se limitan los gastos a 808 millones y se adoptó por 307 votos contra 30 la enmienda de Mr. Collins, para reducir en lo posible los gastos públicos.

MATCH DE BOX

LONDRES, 10.—En el Albert Hall se efectuó anoche un match de box entre Frank Morán y Joe Backett.

Morán pu[illegible] knock out a Backett al segundo round.

FALLECIMIENTO DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ALGODONERA INTERNACIONAL

LONDRES 10. — Sir Herbert Dixon, presidente de la Federación Internacional del Algodón, ha fallecido.

TEMORES POR LA CONSTRUCCIONES DE BARCOS DE GUERRA EN EL JAPON Y EN AMERICA

LONDRES 10. — Hablando Mr. Bettenley, durante un debate en la Cámara de los Comunes dijo que era peligroso mantenerse ocioso, en una actitud de pasiva vigilancia, mientras el Japón y América construyen barcos de guerra.

DECLARACIONES DE Mr. LLOYD GEORGE EN LA CAMARA DE LOS COMUNES SOBRE LA CUESTION DE IRLANDA

LONDRES, 10. — Mr. Lloyd George hizo una exposición en la Cámara de los Comunes respecto a la política del Gobierno para con Irlanda.

Aun cuando el premier negó que el Gabinete ha iniciado negociaciones con los sinnfeiners confirmó que el Gobierno está preocupado de la situación.

Las informaciones de los diarios sobre este asunto se refieren aparentemente a las actividades del obispo Clunes, quien ha celebrado varias entrevistas con el premier.

Mr. Lloyd George anunció que se encuentra dispuesto a reunirse con los miembros sinnfeiners de la Cámara que no se encuentren implicados en los crímenes a fin de discutir la situación, para lo cual se les concedería un salvo conducto.

El primer Ministro expuso, además, que pretende declarar la ley marcial en algunas regiones de Irlanda con el objeto de terminar de una vez por todas con los "terroristas".

Los nombres de los miembros sinnfeiners de la Cámara con los cuales el Gobierno desea conferenciar se publicarán y se les dará toda clase de facilidades y amparo.

Mr. Lloyd George manifestó finalmente la necesidad que existe de que los miembros irlandeses del Parlamento no concurren a la reunión con la sospecha de que se les ofrece esa facilidad para en seguida arrestarlos, y agregó que es muy difícil saber hasta qué punto estos parlamentarios representaban la opinión dominante de Irlanda, pero "nosotros debemos ofrecerles, dijo, toda oportunidad por que la paz es indispensable".

FRANCIA

LA DECISION DEL PRESIDENTE WILSON SOBRE LOS LIMITES DE ARMENIA

PARIS, 10.—La nota del Presidente Wilson que contiene la decisión del mandatario citado sobre el asunto de los límites de Armenia, se recibió en el Ministerio de Relaciones, Departamento que aun no lo ha dado a la publicidad. El documento es extenso.

Según declaraciones suministradas por los funcionarios del Ministerio, el Presidente Wilson ha fijado a Armenia fronteras bastante satisfactorias.

ASUNTOS TRATADOS EN LA REUNION DEL CONSEJO DE EMBAJADORES

PARIS 10. — La Conferencia de Embajadores oyó, en la reunión que celebró ayer, los informes de las comisiones militares interaliadas encargadas de supervigilar la ejecución de las cláusulas de que sobre el desarme contienen los tratados de paz de St. Germain y Neuilly.

El Consejo de Embajadores se preocupó especialmente de las medidas destinadas a apresurar el desarme de Austria.

El mariscal Foch concurrió a la citada reunión.

BANQUETE EN EL ELISEO A LOS REYES DANESES

PARIS, 10.—M. Millerand ofreció hoy una comida a los Reyes de Dinamarca que se encuentran de visita en esta capital.

Durante la comida hubo un cambio de efusivos discursos.

EL PROCESO DE LOS OFICIALES QUE ATENTARON CONTRA VENIZELOS

PARIS, 10. — Los oficiales griegos, autores del atentado de que fué víctima el señor Venizelos, el 12 de Agosto último, en la estación de Lyon, serán procesados por tentativa de homicidio voluntario con premeditación.

EL NUEVO ALTO COMISARIO FRANCES EN CONSTANTINOPLA

PARIS 10. — El ex-jefe del estado mayor del mariscal Joffre, general P[illegible]e, ha sido nombrado alto comisario francés en Constantinopla, para suceder al general de France, que recientemente ha sido nombrado embajador en España.

M. LEFEVRE NO DIMITIRA

PARIS, 10. — El Ministro de la Guerra, M. Lefevre, ha desmentido los rumores, según los cuales, tendría la intención de dimitir debido a desacuerdos con algunos colegas del Gabinete.

Referente al proyecto de reorganización militar, declaró que por parte del Gobierno no se retardará la presentación de proyectos militares. Es posible que M. Lefevre los presente a la Cámara el Martes próximo.

BELGICA

RUMORES DE HABERSE PRODUCIDO UN GOLPE DE ESTADO EN ALEMANIA

BRUSELAS, 10. — El diario "Le Peuplé" anuncia que el tráfico ferroviario entre Bélgica y Alemania se encuentra suspendido en ambas direcciones desde ayer tarde.

Este mismo diario agrega que circulan rumores de haberse producido un golpe de Estado en Alemania.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores no se ha tenido ninguna confirmación a este respecto.

ESPAÑA

EXTENSION DE UN CREDITO A FRANCIA

MADRID 10.— El Inspector General del Ministerio de Hacienda de Francia conferenció hoy con el Ministro de Hacienda español, respecto de la extensión del crédito otorgado a aquel país.

LA SITUACION PRODUCIDA POR LAS HUELGAS EN VARIAS CIUDADES

BARCELONA 10. — Los anuncios procedentes de Barcelona hacen saber que en el día de ayer, las condiciones de la ciudad fueron normales. Todos los diarios se publicaron y los aprovisionamientos de alimentos fueron abundantes.

La huelga se ha solucionado por completo en Zaragoza. En Sevilla reina completa calma.

La situación en Gijón, provocada por los lockouts, se ha agravado, debido a la declaración de la huelga general. Todas las actividades industriales se encuentran paralizadas.

NUEVO MINISTRO DE VENEZUELA

MADRID 10. — El nuevo Ministro de Venzuela presentará sus credenciales el 13 del presente.

EXPLOSION DE BOMBAS EN LA CERCANIA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

MADRID 10. — Gran alarma causó anoche la explosión de varias pequeñas bombas en las vecindades del Ministerio del Interior.

El atentado ocurrió a media noche. Los daños causados por las explosiones son insignificantes. No se ha descubierto a los autores.

LAS ASPIRACIONES AUTONOMISTAS DE LOS CATALANES

adquieren vasta extensión

BARCELONA 10. — El señor Cambó, leader de los catalanistas, reiteró en el curso de un discurso las aspiraciones de Cataluña para obtener la autonomía.

Expresó el señor Cambó que los ideales de los catalanes no se circunscriben solamente a cuatro provincias, sino que también comprenden a las Islas Baleares, donde el pueblo habla el mismo idioma, y aún a Valencia, donde una parte de la población es de la misma raza.

LA DIVISION NAVAL CHILENA EN LAS ISLAS CANARIAS

TENERIFE, 10. — Siguen siendo muy agasajados los marinos chilenos que van en viaje a Chile con la nueva dotación de barcos de guerra adquiridos por esa nación.

Ha llegado la Escuela de guardias marinas "Juana de Arco", para hacerles un saludo.

EL PROXIMO CONGRESO HISPANO-AMERICANO DE HISTORIA Y GEOGRAFIA

MADRID 10.— El comité organizador del Congreso Hispano-Americano de historia y geografía ha anunciado que casi todas las sociedades congéneres de España y América han respondido a la invitación para que envíen miembros.

Chile se hará representar por el notable historiador don José Toribio Medina; Colombia lo será por Raimundo Rivas y Eduardo Rosada; Guatemala por su Ministro en Madrid; Argentina, por un distinguido ex miembro del Cuerpo Diplomático; Costa Rica, Nicaragua, Salvador, por prominentes intelectuales.

SUIZA

QUIEBRA DE UNA FUERTE FIRMA COMERCIAL

GINEBRA, 10. — La gran firma comercial Piccard, Pictet et Cie., ha quebrado.

El pasivo de la citada firma asciende a la suma de 5 millones de dólares.

ITALIA

EL PREMIER, EL CANCILLER Y EL MINISTRO DE GUERRA conferencian sobre el problema de Fiume

ROMA, 10.—Los señores Giolitti, Sforza y Shecchi conferenciaron el Martes sobre los asuntos relacionados con el problema de Fiume.

Según los diarios, los citados personajes llegaron a la conclusión de que es imposible reconocer la Regencia de Quarnero si D'Annunzio insiste en dar a tal reconocimiento el carácter de un acto de anexión.

DECLARACIONES DEL SEÑOR GIOLITTI SOBRE LA CONDUCTA DE D'ANNUNZIO

ROMA, 10.—Al quejarse de los "ultrajes" que se han cometido en Fiume, el premier señor Giolitti declaró a los diputados que han regresado de las conferencias con D'Annunzio, que los países extranjeros temen enviar navíos mercantes a Italia, por el temor de que les ocurra lo mismo que al vapor "Cogne". El citado buque fué apresado por D'Annunzio.

Según el "Giornale d'Italia", diario que da la anterior información, el señor Giolitti criticó severamente la acción de los destróyers que se han pasado a D'Annunzio.

EXPOSICION DEL CONDE SFORZA SOBRE LAS CONFERENCIAS DE LONDRES

ROMA, 10. — La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara oyó hoy la exposición que le hizo el conde Sforza, Ministro de Relaciones, sobre las conferencias que celebrara en Londres con los premiers inglés y francés.

El conde Sforza expuso en detallado informe la situación de Grecia en Asia Menor y sus consecuencias en relación al Tratado de Sevres. En seguida dió explicaciones respecto a la eventual reanudación de las relaciones comerciales con Rusia.

La Comisión, después de oirlo, manifestó su franca satisfacción por las declaraciones hechas por el conde Sforza.

IMPRESION CAUSADA POR LA DESERCION DEL DESTROYER "ESPERO"

ROMA, 10.—La deserción del destroyer "Espero", que se ha unido a las fuerzas de D'Annunzio, ha causado un profundo sentimiento de pesar y confirma aparentemente la creencia de la mayoría del pueblo, en el sentido de que gran número de los marinos no se da cuenta de la gravedad de la situación y por ello no vacila en cometer actos de la peor indisciplina que no considera una deserción, sino una manifestación de patriotismo.

Se teme que la conducta de los tripulantes del "Espero" sea contagiosa y que otros la sigan, si bien el Ministerio de Marina y los oficiales navales adoptan las más enérgicas medidas para poner en vigencia una estricta disciplina.

SUECIA

LOS PREMIOS NOBEL DE LA PAZ

CORRESPONDIENTES A 1919 Y 1920.

CRISTIANIA, 10.—Los premios Nobel de la paz correspondientes a los años 1919 y 1920 fueron otorgados a M. Bourgeois, presidente de la Cámara de Diputados de Francia y al Presidente Wilson.

En representación de los citados personajes los premios fueron recibidos por los Ministros de Francia y de los Estados Unidos.

La ceremonia de la entrega se efectuó en el Parlamento en presencia de todos los miembros del Gabinete y los Ministros Plenipotenciarios acreditados ante el Gobierno.

El ex-Premier señor Loevland fué el encargado de entregarlos.

ALEMANIA

LA PROXIMA CONFERENCIA DE REPARACIONES DE BRUSELAS

BERLIN, 10. — Es posible que se aplace para el 16 del presente, la primera conferencia sobre reparaciones que tendrá lugar en Bruselas, a fin de permitir la asistencia de los delegados alemanes.

LA REPRESENTACION ALEMANA EN LA CONFERENCIA DE BRUSELAS

BERLIN, 10. — Los señores von Simons y Kergaman representarán a Alemania en la próxima conferencia de Bruselas.

AUSTRIA

EL NUEVO PRESIDENTE ES PARTIDARIO DE LA UNION CON ALEMANIA

VIENA 10. — Herr Haenisch, nuevo Presidente de Austria, es partidario de la idea de unión de Austria a Alemania.

EL NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FEDERAL

VIENA, 10.—El Consejo Nacional eligió a Herr Haenisch Presidente de la República Federal.

SURESLAVIA

BOMBA ARROJADA EN EL SENADO

PERECE UN MINISTRO; HAY VARIOS HERIDOS DE GRAVEDAD.

LONDRES, 10.—El corresponsal de la "Central New Agency", en Bucarest, anuncia que ayer se lanzó una bomba en el Senado, y dió muerte al Ministro señor Greceanu.

El arzobispo Radu quedó gravemente herido y otro Ministro y dos Obispos más quedaron levemente heridos como también una gran cantidad de personas.

RUMANIA

TERMINOS DEL ARMISTICIO TURCO-ARMENIO

NUEVA YORK, 10.—Según comunicaciones enviadas desde Anain a la oficina del Comité de Socorros norteamericano en el Cercano Oriente, el armisticio oficial firmado entre los armenios y los nacionalistas se debe a la intervención del Soviet de Rusia.

Las comunicaciones agregan que se ha establecido una zona neutral de 68 millas de largo que se extiende desde Anain hacia el noroeste de Erivan y que incluye las ciudades de Alexandropol, Bandmal y otras.

Se declara también que los armenios han consentido en entregar a los nacionalistas turcos la cantidad de 200 mil fusiles, 16 ametralladoras, 2 locomotoras y 560 carros.

ALBANIA

EL TERREMOTO DE TEPELENI

PARIS 10. — Los miembros de la Cruz Roja Americana que se encuentran en Valona han informado que 25 localidades fueron destruídas por el terremoto del distrito de Tepeleni.

La información agrega que desde Tirana salieron socorros con elementos de auxilio.

GRECIA

TELEGRAMA DEL GOBIERNO AL EX-REY CONSTANTINO

PARIS 10. — Noticias recibidas de Atenas hacen saber que el Ministerio decidió enviar un telegrama al ex-Rey Constantino, anunciándole los resultados del plebiscito, y pidiéndole que regrese al país.

LA REINA OLGA INVITA A CONSTANTINO A REGRESAR A ATENAS

ATENAS 10. — La Reina Olga ha enviado un telegrama a Constatino diciéndole que el Gobierno obedeciendo a un mandato unánime de todo el pueblo griego, invita al Rey a regresar a Atenas y a ascender de nuevo al trono de Grecia.

DISTRIBUCION DE LOS SUFRAGIOS EMITIDOS EN EL PLEBISCITO

ATENAS, 10.—El resultado del plebiscito, según los datos oficiales, ha sido el siguiente:

A favor del Rey Constantino votaron	999,954
En contra del Rey	110,383
Nulos	1,190
En blanco	1,062

Votaron en total 1.112,589 individuos.

TURQUIA

NEGOCIACIONES DEL MINISTRO DEL INTERIOR CON MUSTAFA KEMAL BAJA

CONSTANTINOPLA 10. — Comunican de Angora que ha llegado a ésa el Ministro del Interior, Izzet Bajá, a fin de negociar con el leader de los nacionalista, Mustafá Kemal Bajá.

Mustafá Kemal declaró a Izzet Bajá que estaba decidido a continuar la guerra hasta que las cláusulas económicas del Tratado de paz sean suprimidas.

El leader de los nacionalistas se negó a romper las relaciones con el Gobierno del Soviet de Rusia.

POLONIA

PROLONGACION DEL ARMISTICIO RUSO-POLACO

LONDRES, 10. — "The Daily Telegraph" ha recibido una comunicación de Copenhague, por la cual se informa que se ha prolongado por un mínimum de seis semanas el armisticio ruso-polaco y a propuesta de los maximalistas se libertará a los prisioneros polacos.

JAPON

DEFICIT COMERCIAL

WASHINGTON 10. — Según informe del Departamento de Comercio del Japón, el balance comercial en contra de ese país durante el ejercicio financiero del año actual, ascenderá a la suma aproximada de 270 millones de yens.

CUBA

MENSAJE DE LOS ESTUDIANTES DE SANTO DOMINGO

LA HABANA 10. — La Asociación de Estudiantes de Santo Domingo ha dirigido mensajes a las asociaciones estudiantiles de Brasil, Argentina y Uruguay pidiéndoles que durante la visita de Mr. Colby, secretario del Departamento de Estado de los Estados Unidos, hagan demostraciones a fin de que se "restablezca la independencia de Santo Domingo y se restaure al Presidente Carvajal."

EL SALVADOR

GRAN TERREMOTO EN HONDURAS Y NICARAGUA

SAN SALVADOR 10. — Informaciones procedentes de Choluteca, al sur de Honduras, de Corinto al oeste de Nicaragua, hacen saber que esas regiones han sido azotadas por un terrible terremoto.

No se tiene detalles de la catástrofe.

LA UNION DE LAS REPUBLICAS CENTRO AMERICANAS

SAN SALVADOR 10. — El Congreso de las Repúblicas centroamericanas que se encuentra reunido en San José de Costa Rica resolvió estudiar en definitiva la adopción de un pacto que una a las cinco Repúblicas de Centro América.

Los despachos procedentes de San José, que hacen saber lo anterior, agregan que se ha designado un comité formado por un delegado de cada país a fin de que redacten un proyecto al respecto.

BRASIL

HONORES QUE SE TRIBUTARAN A Mr. COLBY

RIO DE JANEIRO 10. — El senador señor Méndez de Almeida presentó al senado una moción en que pide que se concedan a Mr. Colby, Secretario del Departamento de Estado de los Estados Unidos, los mismos honores que se acordaron a Mr. Eliut Root en su visita del año 1906.

El senador citado basa su moción en que la visita del Secretario de Estado, tiene una alta importancia para las relaciones internacionales del Brasil.

La moción en referencia fué aprobada y el Presidente de la Cámara designó una comisión de 6 de sus miembros, a fin de que le dieran la bienvenida.

Además se acordó que el Senado recibiera a Mr. Colby en una sesión especial en la que el senador Alfredo Ellis pronunciará un discurso en inglés.

RIO DE JANEIRO, 10. — La comisión de límites con el Perú.— La comisión de límites con el Perú llegó a Belendo. La comisión peruana permanece en Manaos.

DE NORTE AMERICA

(De nuestro Corresponsal por Cable)

LA ESCUADRA DEL PACIFICO VISITARA CHILE

SE COMPONE DE OCHO DREADNOUGHTS, DIECIOCHO DESTROYERS Y CINCO BUQUES AUXILIARES

WASHINGTON 10. — El Departamento de Marina de los Estados Unidos ha dispuesto que la Escuadra del Pacífico visite a Chile y permanezca en el puerto de Valparaíso desde el día 2 hasta el 8 de Febrero próximo.

Dicha Escuadra se compone de ocho dreadnoughts, dieciocho destroyers y cinco buques auxiliares. . .

Los dreadnoughts que incluye dicha flota son los siguientes: Wyoming, de 26.000 toneladas; Arkansas, de 26.000 toneladas; Texas, de 27.000 toneladas; New México, de 32.000 toneladas; New York, de 27.000 toneladas; Mississippi, de 32.000 toneladas; Idaho, de 32.000 toneladas, y Tnesse, de 32.300 toneladas.

El total de las tripulaciones de todos los barcos de la Escuadra asciende a catorce mil hombres.

CONSECUENCIAS DE LA LEY PROHIBICIONISTA

UNA OPORTUNIDAD PARA CHILE. — EL EJEMPLO DADO POR EL CANADA

NUEVA YORK 10. — Una de las consecuencias de la ley prohibicionista ha sido la suspensión ,en este país, de la fabricación de vinos y cervezas.

Con esto se presenta una espléndida oportunidad para Chile, que debería entrar a los mercados extranjeros que, anteriormente, recibían los productos norteamericanos.

El ejemplo ha sido dado por el Canadá, pues ese país ha empezado a exportar su cerveza a los mercados que antes la recibían de los Estados Unidos.

UN MENSAJE DE Mr. COLBY AL SEÑOR BELTRAN MATHIEU

WASHINGTON 10. — El Departamento de Estado ha recibido el siguiente radiotelegrama, enviado desde el dreadnought "Florida" por el secretario del Departamento de Estado, Mr. Colby, que se dirige en la actualidad a Río de Janeiro y Buenos Aires, para ser trasmitido al Embajador de Chile en los Estados Unidos, señor Beltrán Mathieu:

"Siempre recordaré vuestra bondad y vuestra cortesía. Otra vez deseo expresaros mi sincero aprecio por el discurso que me dirijistéis en presencia de los directores de la Unión Panamericana. — Baimbridge Colby".

ESTADOS UNIDOS

LA VIUDA DE Mr. MAC-SWINEY DECLARA ANTE EL COMITE DE LOS CIENTOS

WASHINGTON, 10.—Mrs. Muriel Mac-Sweney declaró hoy al comité de los Ciento, que Irlanda necesitará de la ayuda de los Estados Unidos para proteger a los niños durante el próximo invierno.

Mrs. Mac-Swiney declaró que los ingleses habían destruido las cosechas y robado los aprovisionamientos de alimentos, dejando a Irlanda completamente desvalida.

Las mujeres y hombres pueden soportar los sufrimientos pero los niños nó.

Declaró la citada señora que los que sostienen el establecimiento de la República irlandesa han declarado que "Gran Bretaña no gozará de paz o mejor dicho que el mundo no la verá restablecida hasta que se reconozca a nuestra República."

LA DISCUSION DEL PROYECTO DE Mr. JOHNSON

EN LA CAMARA DE REPRESENTANTES

WASHINGTON 10. — La Cámara de Representantes inició la discusión del proyecto presentado por el senador Mr. Johnson, para restringir la inmigración.

El representante Mr. Knutson acusó a los Gobiernos extranjeros de cooperar de un modo financiero al traslado de los elementos comunistas desde Europa a los Estados Unidos y declaró:

"España está plagada de anarquistas y su Gobierno los envía a los Estados Unidos. Tenemos ahora en el país más anarquistas de los que creemos y deberíamos deportarlos."

Agregó que si el tonelaje mercante lo permitiera, diez o quince millones de europeos emigrarían a los Estados Unidos antes del año.

El Comité de Inmigración de la Cámara de Representantes aprobó la enmienda destinada a salvaguardar el convenio existente con el Japón, referente a la inmigración.

El representante Mr. Mann se opuso al proyecto declarando:

"Existen en Irlanda condiciones realmente muy deplorables. Si el proyecto presentado fuera aprobado, los irlandeses que tratan de huir de aquellas islas serían devueltos a ella y correrían el riesgo de ser ahorcados. La misma objeción puede aplicarse con respecto a México y América del Sur. En muchos de esos países hay disturbios y no puedo aceptar que se diga a los habitantes de esos Estados:

"Someteos a la tiranía de vuestros gobiernos, pues, si tratáis de huir, os haremos volver a vuestro país".

La Cámara aprobó, por ochenta y siete votos contra veinticinco, la enmienda propuesta al proyecto de Mr. Johnson, limitando la suspensión de la inmigración a un año en vez de dos.

INFORME SOBRE LAS CONFERENCIAS DE COMUNICACIONES

WASHINGTON 10. — Durante la sesión que celebre el Comité de Relaciones Exteriores del Senado hoy, sesión a la que ha sido convocado por el senador Mr. Lodge, se escuchará el informe de la delegación norteamericana en las Conferencias Internacionales de Comunicaciones, respecto a las disposiciones que allí se hayan adoptado como también en lo que se refiere a la situación de la citada Asamblea.

Se cree que el Secretario de Estado interino, Mr. Davis, conferenció ayer con el senador Mr. Lodge sobre la distribución de los cables submarinos que pertenecieron a los alemanes.

CONTINUA LA BAJA DE LA PLATA

NUEVA YORK 10. — La plata en barras continúa bajando, vendiéndose a cincuenta y nueve centavos, y un cuarto la onza, lo que constituye un nuevo record en la baja.

Muchas minas de plata de los Estados Unidos, Canadá y México, especialmente las que elaboran minerales de baja ley, han suspendido su producción por cuanto el precio de la venta del metal hace que su explotación no reporte ganancias.

WILSON ACEPTA EL PREMIO NOBEL

WASHINGTON 10. — El Departamento de Estado ha informado que el Presidente Wilson ha aceptado el premio Nobel de la Paz del año 1919.

LAS ACTIVIDADES DE Mr. HARDING

RELACIONADAS CON LA FUTURA POLITICA EXTERIOR DE SU ADMINISTRACION

MARION, 10.—El Presidente electo, Mr. Harding, inició hoy sus conferencias relacionadas con su proyecto de Asociación de Naciones.

Mr. Harding conversó detenidamente con Mr. Charles Evans Hugues, que fué candidato del Partido Republicano en las elecciones presidenciales de 1919.

En su conferencia, ambos personajes consideraron desde todos sus puntos de vista las relaciones de los Estados Unidos con los países europeos.

Al terminar la conferencia, Mr. Hugues declaró lo siguiente:

"Hemos tratado importantes asuntos que son de imprescindible urgencia y que se encuentran relacionadas con nuestros asuntos de política exterior, cuestiones que deben ser consideradas para aclarar las condiciones, las cuales en la actualidad sufren un continuo cambio.

"Naturalmente, la solución de ellas debe ser encontrada en armonía con las declaraciones hechas por Mr. Harding en el curso de la reciente campaña presidencial."

La circunstancia de que Mr. Hugues haya sido llamado por el futuro mandatario de la Nación para considerar los asuntos relacionados con la política exterior, confirma una vez más la suposición de que será la persona que desempeñará el cargo de Secretario del Departamento de Estado durante la administración de Mr. Harding.

Otra de las personas que conferenció con el Presidente electo, fué el Coronel Harvey, publicista de Nueva York.

Mr. Herbert Hoover, ex-Controlador de alimentos durante la reciente guerra, llegará a Marion el Domingo.

LA RATIFICACION DEL TRATADO CON COLOMBIA

WASHINGTON, 10. — Los leaders de los partidos republicano y demócrata en el Senado han iniciado conversaciones con sus colegas a fin de conocer la opinión dominante entre ellos sobre la ratificación del Tratado con Colombia.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 10. — **Detención de un agitador.**—Se ha detenido a un agitador que intentaba incitar a la tripulación del acorazado "Roma" a abandonar el buque.

MONTEVIDEO, 10.— **Miembro de la Embajada que asistirá a la trasmisión del mando en Chile.**— El General Ramasso formará parte de la Embajada que asistirá a la trasmisión del mando en Chile.

El desfile fué muy aplaudido.

Se prorroga la fecha del vencimiento del empréstito a Francia.— El Senado sancionó el proyecto de ley por el cual se prorroga el plazo de vencimiento del empréstito concedido a Francia.

La visita de Mr. Colby.—El Senado acordó recibir en una sesión especial al Secretario del Departamento de Estado, Mr. Colby.

LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

M. HYMANS ANUNCIA QUE, A PARTIR DEL LUNES, LA ASAMBLEA SESIONARÁ DOS VECES AL DIA

EL JEFE DE LA DELEGACION JAPONESA DECLARA QUE EL JAPON DESEA DEVOLVER SHANG TUNG A LA CHINA

Declaraciones del jefe de la Delegación rumana

El corresponsal de "The Manchester Guardian" en Ginebra hace un resumen de los puntos de vista referentes al retiro de la Delegación argentina

HABLA EL DELEGADO DEL JAPON

"Mi país desea devolver el Shang Tung a China"

GINEBRA 10. — El representante del Japón, señor Hayashi, declaró al corresponsal de la Associated Press, ayer en la noche, que el Japón se prepara para devolver el territorio del Shang Tung a la China, pero que hasta ahora le ha sido imposible a su Gobierno inducir al Gobierno chino a que inicie negociaciones al respecto.

La única condición que impone el Japón, según declaración del señor Hayashi, es que las islas de Kiau Chau queden abiertas al comercio extranjero.

El señor Hayashi declaró además que estaba muy satisfecho del trabajo desarrollado por la Asamblea y que tiene plena confianza en la Sociedad, pero cree que las más interesantes cuestiones no serán tratadas hasta que los Estados Unidos y Alemania se incorporen a ella.

El delegado del Japón cree que el asunto del desarme dará lugar a las más agitadas sesiones de la Asamblea:

"Todos se han pronunciado a favor del desarme, declaró, pero algunas potencias, incluso la que represento, están aumentando su poderío naval. Estas medidas no significan que se tenga el pensamiento de una agresión; por el contrario, se adoptan en beneficio de la paz.

"Quiero hacer notar el hecho de que la delegación japonesa se ha abstenido de llevar ninguna cuestión sensacional al seno de la Asamblea".

EL ESTUDIO DEL ASUNTO DE LAS ISLAS AALAND

PARIS 10. — Los miembros de la Comisión Interaliada designada por el Consejo de la Sociedad para que estudie el asunto de las islas Aaland esperan poder estar de regreso en ésta el 15 de este mes.

Inmediatamente después de su llegada recdactarán el informe que deben presentar a la Asamblea de Ginebra.

LAS TROPAS ESPAÑOLAS QUE IRAN A VILNA

MADRID 10. — Los destacamentos de marinería española que irán a Vilna a fin de vigilar la realización del plebiscito se encuentran listos para partir en cuanto se reciba el anuncio de que los destacamentos que enviarán otras naciones también están en situación de partir.

El número de hombres es de 300 con los cuales se han formado dos compañías.

Todos los individuos han sido provistos de ropas adecuadas para que puedan soportar la crudeza de un clima al cual no están acostumbrados.

EL USO DE UNA LENGUA INTERNACIONAL

GINEBRA 10. — Debido a las demoras y dificultades que ocurren a causa del uso de dos idiomas, los delegados del Brasil, Colombia, Haití, Bélgica, Chile, China, Sur Africa, Italia, India, Checoeslovaquia y Persia, presentaron una resolución conjunta aconsejando la enseñanza del esperanto en todas las escuelas y pidiendo al secretario la preparación de un informe sobre el uso de una lengua internacional.

La Asamblea adoptó el plan sobre bloqueo económico para ponerlo inmediatamente en práctica.

LOS TRES PUNTOS DE VISTA RELATIVOS AL RETIRO DE LA DELEGACION ARGENTINA

"El Tratado de Versalles es Dios, y Millerand su profeta"

Un resumen del corresponsal del "Manchester Guardian"

LONDRES 10. — El corresponsal de "The Manchester Guardian" en Ginebra resume imparcialmente los tres diferentes puntos de vista relativos al retiro de la delegación argentina de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

El primero es el sostenido por Argentina, o sea, que el primer deber de la Liga es convertirse en una asociación universal, sin exclusiones. Debe notarse que Argentina no da a entender que haya abandonado la Liga, pero su actitud es una notificación de que la abandonará si las cosas no se hacen en forma debida.

El segundo punto es el de la mayoría de las delegaciones, indignadas y desconcertadas a causa de la inoportunidad y precipitación demostradas por Argentina, haciéndose notar que si todos los miembros se retiraran cuando sus ideas no fueran aceptadas, la Sociedad no tardaría en disolverse.

Aducen también que la crecida población alemana en Argentina habría influido en la actitud de esa República.

El tercer punto de vista, que puede ser considerado como la opinión de la minoría, empieza donde termina el segundo, y se reduce, en sustancia, a admitir que Argentina habría procedido en forma inaceptable.

Ha causado protestas el hecho que Argentina se haya fundado en una moción "germanófila" para declarar que la Liga, para cumplir su misión, debe ser una asociación universal.

El corresponsal agrega: "Los arreglos semejantes al Tratado de Versalles deberían buscar su ratificación en una Liga que incluyera también a todos nuestros ex-enemigos".

La idea francesa es diametralmente opuesta, pues estima que el Tratado de Versalles es una disposición soberana y sagrada y que su interpretación sólo puede confiarse a la alianza anglo-franco-norteamericana. Como este proyecto ha fracasado, la mejor alternativa que queda para su interpretación, es que esta Liga sea dominada por un Consejo que ofrezca garantías de obediencia y sea el instrumento de los aliados, que consideran que "el Tratado de Versalles es Dios, y Millerand su profeta".

Mas, las pobres siervas, como Alemania, solamente podrían entrar a la Liga después de duras pruebas, debiendo arrancarse lo más profundo del alma.

La aceptación de ese orden de cosas, fué proclamada por Francia, que, en la primera sesión de la Asamblea, declaró que abandonaría la Sociedad si Alemania era admitida, con lo que logró impedir que ese país presentara su solicitud de admisión, pues la notificación francesa amedrentó a los que hubiesen deseado votar en favor de Alemania.

Repentinamente surgió argentina, que no solamente propuso la espantosa herejía de la admisión de todos los Estados soberanos y elección del Consejo por la Asamblea, sino que afrontó las amenazas de Francia. Naturalmente, Francia se manifiesta sumamente disgustada al ver que el valor de su amenaza ha sido menospreciado.

La insurgencia de Argentina significa que si la Asamblea, en Setiembre del año próximo, no admite a Alemania y a los demás Estados que hoy se encuentran fuera de la Liga, muchos otros de los actuales miembros de la Sociedad la abandonarán seguramente y surgirá una asociación rival de la actual.

Esto no significaría el final de la Liga, pero, si ésta se reconstruyera, Francia no ocuparía seguramente el lugar que tiene actualmente.

DECLARACIONES DEL DELEGADO RUMANO

GINEBRA, 10. — El jefe de la delegación rumana ante la Asamblea de la Liga de las Naciones, ha manifestado a un representante de la United Press, que tenía confianza en la Liga y que Rumania sólo deseaba la paz con sus vecinos.

"Rumania, dijo, tiene la mayor confianza en el porvenir de la Liga y está dispuesta a prestar su apoyo a esta corporación sin ningún interés particular. Rumania sufrió mucho en la guerra para no poner todas sus esperanzas en la paz; puedo decir que jamás he visto en mi larga experiencia parlamentaria que se trabaje con tanto tesón ni con tal unánime interés en favor del pueblo, que está poniendo todas sus esperanzas en una paz decisiva e inalterable.

"Estoy convencido de que en Ginebra,—continuó,—se está haciendo todo lo posible por llegar a resultados benéficos para la humanidad. Respecto a la admisión de Bulgaria, debo decir que su solicitud nos supone con rencor, pero nuestra actitud está sólo inspirada en nobles sentimientos. Nosotros pedimos sólo a Bulgaria que cumpla sus compromisos y una vez que lo haya hecho le daremos la bienvenida en la Liga, pues debemos tener la seguridad de que los derechos de los pueblos están bien garantidos

"Cuando el Rey Fernando abrió el Parlamento anunció que la política está siempre en la misma línea de los aliados gracias a la cual se ha engrandecido el país y anunció al mismo tiempo el compromiso matrimonial de la princesa Isabel con el príncipe heredero de Grecia. Esta doble declaración prueba que las nuevas alianzas reales no alteran nuestra política respecto de los aliados. Además el Rey es miembro de la casa Hohenzollern, pero no ha pretendido seguir una política que lleve a los rumanos a tomar armas contra los alemanes. Nuestro único deseo es restablecer las condiciones que existían antes de la guerra y tenemos muchas esperanzas de que lo lograremos en atención a nuestros enormes recursos.

"Finalmente, puedo declarar que al invitar a algunos Estados a formar una pequeña Entente no hemos tenido en vista propósitos agresivos, sino garantizar la paz en la Europa central y sur."

LA REUNION DE LA ASAMBLEA

CELEBRARA SESIONES DOS VECES AL DIA

GINEBRA, 10. — La Asamblea de la Sociedad de las Naciones continuó esta mañana su labor, tratando de la elección del vicepresidente que habrá de suceder al doctor Pueyrredón, terminando la consideración del informe del Comité de organización técnica de la Liga y recomendando que las actuales organizaciones sanitarias internacionales se fundan en una sola.

La cuestión de los mandatos debe ser tratada en la sesión de hoy pero, a falta de ella, la Asamblea se ocupará de la cuestión del bloqueo económico.

La discusión de los idiomas oficiales de la Sociedad trajo como consecuencia la candidatura del esperanto como idioma oficial y varios delegados, incluso el brasileño señor Octavio, presentaron una moción pidiendo que el esperanto sea enseñado en la escuelas públicas.

El presidente M. Hymans anunció que, a partir del Lunes, la duración de los discursos será limitada a diez minutos y que la Asamblea se reunirá dos veces al día, a fin de poder terminar su labor antes del fin de la semana.

ARGENTINA

TERMINO DE LA HUELGA GENERAL

MADRID 10. — La huelga general ha terminado.

COMENTARIOS A LAS APRECIACIONES DE LOS SEÑORES BULNES Y VIAL SOLAR

BUENOS AIRES 10. — "La Epoca" reproduce los juicios del senador señor Gonzalo Bulnes y del señor Javier Vial Solar respecto de la actitud asumida por la delegación argentina ante la Asamblea de la Liga de las Naciones.

El citado diario dice que "tales juicios expresados con admirable claridad y basados en puntos de vista exactos demuestran los hondos y sinceros sentimientos de amistad que ambos personajes sienten por Argentina".

Para solucionar una huelga. — El Gobierno ha ofrecido al gobernador de la provincia su concurso a fin de solucionar la huelga de los operarios de la refinería de petróleo "Campana", de propiedad de la "West India Oil Co."

AGRADECIMIENTOS ENVIADOS POR EL PRESIDENTE DE MEXICO

BUENOS AIRES 10. — La Legación argentina en México ha comunicado a la Cancillería que la actitud del Gobierno al designar una Embajada Especial para que asistiera a la trasmisión del mando al Presidente Obregón, ha causado muy buena impresión.

Según la comunicación del Ministro, el Presidente Obregón le encargó que expresara al Presidente señor Irigoyen que tal prueba de cordialidad y simpatía ha sido el más grande y fuerte apoyo moral que ha recibido el Gobierno mexicano.

BUENOS AIRES 10.— **Temblor.** —El observatorio de Villa Ortúzar registró ayer a media noche un fuerte temblor que media hora después se sintió con bastante intensidad en la zona de la Patagonia.

De San Martín de los Andes han comunicado que allí se sintió un fuerte remezón de tierra que duró 35 segundos.

Mejoría del Arzobispo. — El Arzobispo monseñor Espinoza ha mejorado notablemente de salud.

El prelado ha efectuado ya su primera salida, la que aprovechó para saludar al Presidente Irigoyen.

Penados deportados a Tierra del Fuego. — El Domingo saldrá para Tierra del Fuego el trasporte "Patagonia" que conduce a su bordo a cien penados.

VALPARAISO

EL PROCESO DE LA Y. W. W. —Ayer fueron puestos en libertad bajo fianza hipotecaria de un mil pesos los obreros señores Juan Mondaca, Antonio Castaños, Salvador Soto y Rufino Mondaca, que están procesados por la cuestión de la Internacional World Works (Trabajadores Industriales del Mundo).

Todavía quedan por salir en libertad por no haberse encontrado las fianzas hipotecarias ni los depósitos de valores o dinero a la orden del Ministro sumariante, los obreros señores Carlos Henríquez, Pedro Alarcón, Ramón Yattes, Juan 2.o Calderón, Ceferino Gavilán y Anselmo Valenzuela.

Se ha denegado la libertad en cualquier forma al secretario de la I. W. W. don Juan Onofre Chamorro.

JUZGADO DE CASABLANCA — La Corte de Apelaciones formó la siguiente lista de abogados para proveer el cargo de juez letrado de Casablanca, vacante por fallecimiento de don Erasmo Escala Dávila:

Ahumada Gálvez don Joaquín, Chávez Ferrada don Rigoberto, Iriarte C. don Alberto, Jofré Puerta de Vera don Pedro N., Lagos don Miguel Luis, Leiva Pérez don Nicanor, Madrid Osorio don Alejandro, Montalva Barrientos don Alfonso, Moraga don Armando, Navarrete Benítez don Ernesto, Pérez Lavín don Francisco, Preus González don Eduardo, Ramírez don José Pascual, Santana Guerrero don Luis A., Silva Flores don Guillermo.

ASOCIACION DE PRODUCTORES. — En la sesión que ayer celebró el directorio de la Asociación de Productores de Salitre, sabemos se trató extensamente sobre la forma de ciertos artículos de los estatutos en la parte concerniente al nuevo ingreso de los productores alemanes a la Asociación.

Estas reformas serán ratificadas junto con las condiciones para la entrada de los productores alemanes a la Asociación.

CRONICA MARITIMA. — Ayer entraron:

Vapor Porteño, de Coronel. Co. Schwager; vapor Inca, de Corral, Co. Ind. del Ays.

Ayer salieron:

Vapor Cedar Branch, para Liverpool e intermedios.

LA GRAN ASAMBLEA DE INDUSTRIALES

EL DOMINGO PROXIMO SE EFECTUARA EL ACTO DE INAUGURACION EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Proyecciones que tendrá este torneo

Entrevista con el secretario de la Sociedad de Fomento Fabril, señor don Manuel Núñez

En ediciones anteriores hemos informado a nuestros lectores de la celebración de una gran asamblea de industriales, que ha organizado la Sociedad de Fomento Fabril, y cuya sesión de apertura se verificará el Domingo próximo 12 del presente, a las 5 de la tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

En el deseo de dar a conocer al público las proyecciones que tendrá este torneo, entrevistamos ayer al señor secretario de la Sociedad de Fomento Fabril, don Manuel Núñez.

Ante todo, quisimos imponernos de si los industriales habían correspondido a la iniciativa de la Sociedad.

Según el reglamento de la asamblea, que ya hemos publicado, podrán formar parte de ella todos los industriales que se hayan inscrito con anterioridad a la fecha de término establecida.

—Seguramente, — preguntamos, —contarán ya ustedes con un buen número de adhesiones.

—Nuestros industriales, — nos contesta el señor Núñez, — han recibido con marcado interés la iniciativa de la Sociedad. La realización de una asamblea como ésta era una aspiración general que venía señalándose con insistencia.

Es del dominio público la situación que se ha creado para la industria nacional en los últimos tiempos. La competencia extranjera por una parte, y diversos factores de carácter económico y social, por la otra, como el alza de los jornales, la instabilidad en el valor de nuestra moneda, y los constantes conflictos entre el capital y el trabajo, han determinado la crisis general por que atraviesa la industria y que amenaza anular muchos esfuerzos.

Se ha visto que las manifestaciones aisladas, las iniciativas particulares, por justas que hayan sido, no han logrado obtener la adopción de medidas que conjuren siquiera en parte el peligro que se cierne sobre nuestras actividades productoras.

Los industriales, persuadidos de que aunando todos los esfuerzos pueden llegar a realizarse sus aspiraciones, han manifestado, desde el primer momento, su adhesión a la asamblea de industriales, y son ya numerosas las inscripciones que ha recibido la Sociedad, tanto de Santiago como de provincias, lo que permite augurar un éxito halagador para esta reunión, ya que contará con el concurso poderoso de la casi totalidad de los industriales para dilucidar materias de alto interés público.

—¿Quiere usted darnos a conocer algunos detalles acerca del plan que la Sociedad ha seguido en la organización de esta asamblea?

—Nuestra institución, — agrega el señor Núñez, — haciéndose eco del clamor público por que se adoptaran medidas de defensa de nuestras industrias, acordó organizar esta gran asamblea que, puede decirse, es la primera de carácter general que se celebra en el país, y para el efecto, designó un comité compuesto de varios miembros de su Consejo Directivo.

Este Comité elaboró un interesante programa de materias, cuyo estudio, según su índole, se encomendó préviamente a diversas comisiones, de las que formaron parte personas de especial preparación, a fin de que concretaran las conclusiones que deben someterse a la consideración de la Asamblea.

A estas comisiones ha correspondido una ardua labor; todas han trabajado con entusiasmo desde el mes de Mayo del presente año, reuniéndose una o dos veces por semana, y han estudiado a fondo las necesidades de las industrias en lo que concierne a los problemas relacionados con los temas a su cargo.

Resultado de su eficaz colaboración han sido los luminosos e interesantes informes que han presentado y que facilitarán grandemente la labor de la Asamblea.

Puedo adelantar que las conclusiones encierran recomendaciones de carácter general sobre cada materia, y en ellas se ha procurado armonizar, en lo posible, las aspiraciones de los industriales. No se ha creído necesario elaborar proyectos de leyes, porque un estudio de tal naturaleza habría sido de más largo aliento.

Una vez que la asamblea adopte acuerdos concretos, se consignarán en un memorial que se elevará impreso a la consideración de los poderes públicos.

Corresponderá, pues, al nuevo Gobierno que se iniciará dentro de poco con tan laudables propósitos en pro del desarrollo industrial del país, acoger las peticiones que le formulará la asamblea de industriales, y dar solución, en conformidad a esas aspiraciones, a los delicados problemas, tanto de orden económico, como social, que han sido ya tan discutidos.

EL EJERCICIO GENERAL ANUAL DE BOMBEROS DE MAÑANA

Repartición de premios de constancia

Como lo hemos anunciado, mañana en la tarde se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño el ejercicio general anual de bomberos.

Conjuntamente con el ejercicio se hará entre los bomberos de las diversas compañías la distribución de premios de constancia que ha concedido el Directorio del Cuerpo de Bomberos a su personal.

Se nos pide advertir al público que la entrada a estos actos será pagada. El dinero que se recoja está destinado a incrementar los fondos de la Caja de Socorros del Cuerpo de Bomberos, institución que, como se sabe, tiene por objeto proteger a las familias de los bomberos muertos en el servicio o que han contraído enfermedades en el ejercicio de las funciones de los cuerpos respectivos.

Los precios de las entradas son los siguientes:

Entrada a tribuna norte, $ 2.00; entrada a tribuna sur, $ 1.00; entrada de carruajes, $ 5.00; entrada de palcos, $ 10.

Las entradas se venderán en la Comandancia hasta el Domingo en la mañana y después en las boleterías del Parque.

Damos a continuación la lista completa de los bomberos premiados:

Primer premio 5 años de servicios

Primera Compañía. — Voluntarios Héctor Orrego, Julio Somerville, Jorge Phillips P., Ernesto Roldán y Eduardo Barros.

Segunda Compañía.—Voluntarios Rolando Herrera, Hugo Iribarren, Alfonso Grez y auxiliares: Pablo Pardo, Gumesindo Rivera.

Tercera Compañía. — Voluntario, Guillermo Echiburú.

Cuarta Compañía.—Voluntarios Rogelio Lasserre, Enrique Pinaud, Guillermo Lasserre y Enrique Naudy.

Quinta Compañía. — Voluntarios Máximo Humbser, Domingo Santa María y Ricardo Montaner.

Sexta Compañía.—Voluntarios Joaquín Prieto, Francisco Flores y auxiliares: Víctor Hidalgo Armando Aravena, Segundo Oliva, Manuel Alarcón y Manuel Carvacho.

Sétima Compañía. — Voluntario Luis Gorichon y auxiliar Juan Pérez.

Octava Compañía.—Cuartelero Antonio Cabello.

Décima Compañía. — Voluntarios Antonio Galmez, Miguel Riba, Emilio Candela, José Alonso y Estéban Valiente.

Undécima Compañía — Voluntario Liberato Folchi.

Duodécima Compañía — Voluntario Leoncio Barrera y auxiliares: Luis Bello y Abraham Astorga.

Segundo premio 9 años de servicios

Primera Compañía. — Voluntario Carlos Berisso.

Segunda Compañía. — Auxiliares: Pablo Pardo, Teófilo Castillo y Erasmo Salinas.

Tercera Compañía. — Voluntario Armando Valderrama.

Cuarta Compañía. — Voluntario Carlos Lund.

Quinta Compañía. — Voluntarios Guillermo Matte y Daniel González.

Sexta Compañía.—Voluntario Alfredo Cienfuegos.

Octava Compañía. — Voluntario Miguel González.

Décima Compañía—Voluntario Andrés Costoya.

Duodécima Compañía. — Voluntarios: José Manuel Alcalde, Carlos Gutiérrez y auxiliares: Julio Rodríguez, Gregorio Pacheco y Francisco Pacheco.

Tercer premio, 12 años de servicios

Primera Compañía. — Voluntario Salvador Sanfuentes.

Segunda Compañía. — Auxiliares: Teófilo Castillo y Erasmo Salinas.

Tercera Compañía. — Voluntario Manuel Cordero.

Cuarta Compañía. — Voluntarios: Armando Marían, Santiago Courtois y Alfredo Mondion.

Quinta Compañía. — Voluntarios: Luis Laulié y Demetrio Moreno.

Sexta Compañía.—Voluntario Juan Jahn y auxiliares: Abdón Muñoz y Exequiel López (cuartelero).

Undécima Compañía. — Voluntario Walterio Fiorani.

Duodécima Compañía. — Voluntario Delfín Miranda y auxiliar Carlos Carrasco.

4.o Premio.— 16 años de servicios

1.a Compañía.— Voluntario Arturo Izquierdo.

2.a Compañía.— Voluntarios Manuel Puelma, Carlos Maturana, Angel Ceppi, Humberto Recabarren, y auxiliar Erasmo Salinas.

4.a Compañía.— Voluntario Adolfo Brousso.

5.a Compañía.— Voluntarios Gaspar Toro y Luis Desmadryl.

6.a Compañía.— Voluntario Luis Lhoudmoud, y auxiliares Alejandro Reinoso y Ricardo Ramírez.

9.a Compañía. — Voluntarios Constancio Littré, Julio Barros y Eduardo García Reyes.

12.a Compañía.— Voluntario Ramón Torres.

Cuartelero general, Víctor Sagredo.

5.o Premio.— 20 años de servicios. —Medalla de oro

1.a Compañía.— Voluntario Rosendo Ríos.

2.a Compañía.— Voluntario Carlos Chappuzeau.

5.a Compañía.— Voluntarios Oscar Dávila, Rubén Dávila y César Valdés.

10.a Compañía.— Voluntario Isidoro Blanco.

12.a Compañía.— Voluntarios Ramón Torres y Carlos Valdés.

6.o Premio.— 25 años de servicios. —1.er. broche de oro

1.a Compañía.— Voluntarios Luis Claro Solar e Ismael Valdés V.

2.a Compañía.— Voluntarios Arturo Matte, Carlos Manríquez.

4.a Compañía.— Voluntario Juan Echegoyen.

5.a Compañía. — Voluntarios Eduardo Fernández y Carlos Valdivieso.

6.a Compañía.— Auxiliares Julio Alcaino y Guillermo Sánchez.

8.a Compañía.— Voluntario José Tomás Sánchez.

7.o Premio.— 30 años de servicios. —2.o broche de oro

1.a Compañía.— Voluntario Alvaro Besa N.

2.a Compañía.— Voluntario Alberto Guerrero.

4.a Compañía. — Voluntarios Eduardo Dupré, Carlos Jardel y Eduardo Bardeau.

6.a Compañía.— Voluntario Manuel R. Alcalde.

8.o Premio.— 35 años de servicios.— 3.er broche de oro y Medalla Municipal

1.a Compañía.— Voluntario Alvaro Besa N.

2.a Compañía.— Voluntario Anselmo Hevia Riquelme.

4.a Compañía.— Voluntarios Alberto Marinot, Carlos Jardel y Eduardo Dupré.

5.a Compañía.— Voluntarios Enrique Benoist y Gmo. Swinburn.

12.a Compañía.— Voluntario José M. Oyarzún.

9.o Premio.— 40 años de servicios. —4.o broche de oro

2.a Compañía.— Voluntario Anselmo Hevia Riquelme.

5.a Compañía.— Voluntario Guillermo Swinburn.

6.a Compañía.— Voluntario Alejo Bayola.

10.o Premio.— 45 años de servicios. —5.o broche de oro

1.a Compañía.—Voluntarios Emiliano Llona y J. M. Besoain.

5.a Compañía.— Voluntarios Ignacio Santa María y Gustavo Ried.

6.a Compañía.— Voluntario Alejo Bayola.

11.o Premio.— 50 años de servicios. —Medalla esmaltada

5.a Compañía.— Voluntario Gustavo Ried.

6.a Compañía.— Voluntario Alejo Bayola.

12.o Premio.— 55 años de servicios. —6.o broche de oro

12.a Compañía.— Voluntario Angel Custodio Deppasier.

LA EXPOSICION GANADERA E INDUSTRIAL DE OSORNO

SE INAUGURA AYER CON TODA SOLEMNIDAD

Según opiniones recogidas, se trata de un torneo de trascendencia

(Informaciones completas y detalladas de nuestro Enviado Especial)

Ayer se ha inaugurado con toda solemnidad la Exposición Industrial y Ganadera de Osorno, según se desprende de los telegramas que copiamos en seguida y que hemos recibido de nuestro Enviado Especial a este torneo.

LA ORGANIZACION DE LA EXPOSICION

Osorno, Diciembre 10. — LA NACION. — Estos últimos días Osorno ha sido el lugar de afluencia de numerosísimos forasteros por lo que ha adquirido una animación extraordinaria. La Exposición se realiza merced a la iniciativa de las sociedades Cooperativa y Ganadera, que han sido creadas seis años atrás con el objeto de fomentar la organización de las actividades de la industria ganadera en el departamento.

La Cooperativa acordó llevar a efecto la exposición, adquiriendo para tal fin espléndidos terrenos en las inmediaciones de Osorno. En ellos se han construídos establos, una pista, tribunas y otras instalaciones, siendo necesario vencer numerosas dificultades para ello, bajo las lluvias torrenciales que hasta hace pocos días caían en la región.

Los torneos se realizan exclusivamente y a expensas de la iniciativa y dinero de la Cooperativa, diferenciándose en esto de las exposiciones de la capital y otras ciudades, que han tenido ayuda económica y otras facilidades por parte del Gobierno. — **Enviado especial.**

IMPORTANCIA DEL TORNEO

Osorno, Diciembre 10. — LA NACION. — Según opinión de los ganaderos congregados en Osorno se trata de un torneo excepcionalmente valioso tanto por la cantidad cuanto por la calidad tan variada de los ejemplares expuestos, tanto los ganaderos como los industriales.

Los industriales osorninos y de los puntos cercanos han presentado maquinarias de fabricación local cuya calidad les permite competir con las similares importadas.

La Municipalidad de Osorno ha ofrecido un premio para la mejor yunta de bueyes de trabajo, y otro para el mejor grupo de tres caballos para el servicio del Ejército y de silla.

La Cooperativa ha ofrecido varios premios, que son: premio al mejor potro y otro a la mejor yegua de raza chilena; un premio al mejor toro y otro a la mejor vaca de raza overa negra. Ambos deben haber nacido en la zona.

La Casa Allardice ha ofrecido un premio para el mejor toro importado por su intermedio, y uno para el mejor hijo de un toro importado en las mismas condiciones y que haya nacido en la zona. El El hacendado señor Duhalde ha ofrecido un premio para el mejor toro que se haya comprado en su criadero. Los señores Binder Hnos. han ofrecido un premio al mejor toro de raza clavel alemán que haya nacido en el país. El Tattersal premiará el mejor toro de cualquier raza comprado por su intermedio, además tiene los dos premios siguientes: al mejor hijo de toro comprado por su intermedio y otro al mejor ganado gordo. — **Enviado especial.**

LA INAUGURACION DE LA EXPOSICION

Osorno, Diciembre 10. — LA NACION. — Hoy, a las cuatro de la tarde se verificó solemnemente la inauguración oficial de la exposición agrícola. Ocuparon la tribuna de honor los embajadores del Uruguay y del Brasil, acompañados del sub-secretario de Industria, del Intendente señor Alarcón, del Gobernador señor Montecinos, del Alcalde señor Hott, don Luis Orrego Luco, del Delegado de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Tagle Ruiz y del representante de la Cámara Industrial de Chile don Antonio Planet.

Las amplias tribunas rebosaban de concurrencia, entre las cuales habían numerosas familias osorninas y de otras ciudades de la zona austral y una gran cantidad de personas interesadas en la industria ganadera y agrícola, provinientes de todos los puntos del país.

Dos bandas amenizaban el acto que se inició con la ejecución del himno de Yungay.

Después del toque de atención se puso en pie el Gobernador señor Montecinos, quien a nombre de la Cooperativa Ganadera y Agrícola de Osorno declaró inaugurada la exposición, haciendo presente el hermoso esfuerzo realizado por los agricultores y ganaderos de la región efectuando este hermoso torneo hecho exclusivamente por el empuje y la iniciativa a expensas propias, revelando así al país el grado portentoso de desarrollo alcanzado por la industria del país, que descansa en bases de riqueza como lo demostraba la exposición que se inauguraba en esos momentos.

Declaró que las verdaderas fuentes de prosperidad y bienestar y la estabilidad económica residía en la industria.

Se refirió además a que a pesar de la abundancia de población, ésta se halla desahogada, con un verdadero y permanente porvenir económico para la República.

Fué sumamente aplaudido.

Usó en seguida de la palabra el sub-esecretario señor Schmidt, que empezó exponiendo las excusas del Ministro de Industrias por haberle sido imposible concurrir al gran torneo a comprobar los resultados brillantes de los tenaces esfuerzos de los ganaderos y agricultores de Osorno, transformando la zona selvática e inhospitalaria, en una conquista más del bienestar, haciendo con su actividad desparecer las dificultades del orden social y contribuyendo a la consolidación del país por medio del robustecimiento de la raza.

Felicitó a los organizadores de la Exposición, y a los ganaderos de la zona en general por el magnífico torneo. Hizo presente los esfuerzos que él por su parte había hecho para fomentar las industrias orgánicas. Recordó el proyecto del Poder Ejecutivo de la creación de un Ministerio de Agricultura, a fin de consagrar al país la verdadera intensa acción que merece en sus intereses agrícolas.

Cuando terminaron los aplausos tributados al señor Schmidt, el señor Orreglo Luco pronunció un brillante discurso, manifestando el profundo orgullo que le inspiraba el espectáculo que ofrecía el esfuerzo hecho por los agricultores de Osorno, realizando con sus propios recursos esa gran exposición, que orgullecería al país más adelantado en la rama de la agronomía y que sentía mayor orgullo por ser este el departamento del gobierno que él representaba en esos momentos. Manifestó la necesidad que hay en que el Estado se preocupe más hondamente de las necesidades agrícolas y ganaderas principalmente de esa zona, que la naturaleza, había dotado excepcionalmente, y donde habitaban gentes tan emprendedoras, patriotas y progresistas. Aludió al fomento del progreso agrícola como medio de mejorar la situación del pueblo y único, medio lógico de perseguir la redención del proletariado, realizando una armonía perfecta entre el capital y el trabajo. Comunicó al público que el Presidente Electo lamentaba no poder asistir a la inauguración de la Exposición, por las numerosas ocupaciones que le absorven el tiempo en vísperas de asumir el poder, hecho que lo impedía estrechar las manos a sus amigos de Osorno, a quienes debe profunda gratitud. Leyó una carta del señor Alessandri, en la que le rogaba presentara a Osorno su saludo y en la que lo autorizaba para que tomase su representación en este torneo. Terminó revelando una última conversación que tuvo con el señor Alessandri, en la que éste manifestó su deseo de obtener la creación de la provincia de Osorno. Cuando terminó cosechó nutridos aplausos. —**El enviado especial.**

ANIMALES EXPUESTOS

Osorno, Diciembre 10.—LA NACION—Los animales expuestos son los siguientes: cuatro caballares; 94 vacunos Durham; 72 vacunos claveles alemanes; 43 Normandos; 16 holandeses; 70 hereford; 2 suizos; 2 bueyes y numerosísimas aves de corral; ovejunos, porcinos y perros.—**El enviado especial.**

OTRAS NOTICIAS

Osorno, 10 de Diciembre.—LA NACION.—A las cinco se terminaron los discursos, procediéndose a la verificación de un desfile de los scouts, desfile que mereció grandes ovaciones. Se pasearon por la pista los animales premiados, entre los cuales figuraban imponentes caballares, diferentes tipos de ganado durham, claveles alemanes, toros normandos, raza hereford, yeguas de uno a tres años, vaquillas Durham, raza Holstein y finalmente ovejunos que despertaban la admiración de todos.

Han llamado la atención las maquinarias agrícolas, entre las que figuran trilladoras fabricadas por los señores Martín Morswitz, Enrique Reschke, de Osorno y La Unión respectivamente, que han sido recompensados con el primero y segundo premio.—**El enviado especial.**

LO DEL CONSULADO DE CHILE EN MENDOZA

HONROSO CERTIFICADO PARA EL Sr. TORRES PINTO

Respecto a una información publicada por un diario de la tarde sobre el Consulado de Chile en Mendoza, un hijo del señor Torres Pinto ha solicitado de la Cancillería aclaraciones al respecto, que se traducen en el siguiente certificado del Subsecretario señor Augusto Montané:

"Santiago, 10 de Diciembre de 1920. — En contestación a lo pedido por usted, en su solicitud de fecha de hoy, tengo el agrado de manifestarle que en el desempeño del cargo encomendado al señor Luis Torres Pinto, como Cónsul de Chile en Mendoza, este Ministerio jamás ha tenido observaciones qué hacerle; muy por el contrario, me hago un deber en manifestarle que su señor padre es considerado como uno de los mejores cónsules de Chile en el extranjero, por su honorabilidad, competencia y celo en el puesto de confianza que el Gobierno le tiene encomendado.

Respecto a si el señor Torres Pinto se haya mezclado en la política argentina, puedo manifestarle que nunca he tenido conocimiento de tales aseveraciones.

Doy el presente certificado para los fines que convenga. — **A. Montané U.**"

ESCUELA MANUEL BULNES DE CONCEPCION

EL MINISTRO SEÑOR MONTT PARTE HOY AL SUR PARA ASISTIR A LA INAUGURACION

En el nocturno de hoy partirá a Concepción el Ministro de Instrucción Pública don Lorenzo Montt, para asistir a la inauguración de la escuela palacio "Manuel Bulnes", que será entregada próximamente al servicio en aquella ciudad.

La Escuela "Manuel Bulnes", pertenece a la serie de las que últimamente se han construído, y cuenta con todos los adelantos y las comodidades de las escuelas modernas que existen en Santiago, como la Escuela Salvador Sanfuentes, y otras.

Lluvia

En las primeras horas de la madrugada de hoy, se desencadenó una lluvia de regular intensidad, que duró por espacio de varias horas.

El temblor de Concepción

Alarma en el sur

Según noticias recibidas de nuestro corresponsal en Concepción, el temblor del Jueves adquirió caracteres de extraordinaria intensidad, alarmando justamente a los habitantes de la ciudad.

Sin embargo no hubo derrumbes ni se produjeron desgracias personales. Las líneas telegráficas tampoco sufrieron ningún perjuicio.

El temblor se sintió hasta Puerto Montt, aunque con menor fuerza.

El tiempo se ha descompuesto y está nublado en todo el sur.

CARBON PARA LOS FERROCARRILES

SERA PAGADO EN ESTADOS UNIDOS CON EL DINERO DESTINADO A LA COMPRA DE ARMAMENTOS

En la mañana de ayer, el Ministro de Hacienda señor Francisco Garcés Gana, provocó una reunión en la Moneda, a la que asistieron el Ministro de Guerra y Marina señor Ladislao Errázuriz y el de Ferrocarriles, señor Armando Jaramillo, y el Director de los Ferrocarriles, señor Manuel Trucco.

El objeto de esta reunión era buscar una fuente de recursos que sirviera para cumplir con los compromisos que ha contraído la Empresa con firmas norteamericanas que la están proveyendo de carbón.

Este objeto fué ampliamente satisfecho, pues, con los medios acordados por los señores Ministros poner en práctica, se podrán cancelar todos los contratos de carbón efectuados en los Estados Unidos.

Según se nos informó, en el Ministerio de Hacienda la fórmula encontrada en la reunión de Ministros, de que damos cuenta más arriba, habría sido la siguiente:

De los fondos de que dispone actualmente el Ministerio de la Guerra en los Estados Unidos, destinados a la adquisición de armamentos, y que no pudo efectuarse por haber entrado los Estados Unidos a la última guerra, se destinarán quinientos mil dólares para cancelar los contratos de carbón suscriptos en dicho país.

Por su parte, la Empresa devolverá dicha cantidad tan pronto la Cámara de Diputados despache el proyecto de empréstito ferroviario, y sea colocado en las instituciones bancarias.

LA FIESTA DEL AHORRO

Esta tarde a las 2 en punto tendrá lugar en el American Cinema (Arturo Prat 96) la hermosa "Fiesta del Ahorro" organizada por la Caja de Ahorros de Santiago para repartir los $ 4,500, acordados por el Consejo Directivo, para premiar a los alumnos de las escuelas, liceos y colegios particulares que más se han distinguido en las prácticas de la economía.

A este acto quedan invitados todos los profesores de Santiago y las personas que simpaticen con estas fiestas educacionales.

Posiblemente presidirá esta fiesta el Ministro de Instrucción, don Lorenzo Montt y demás autoridades escolares.

Tenemos encargo de rogar a los alumnos de las escuelas premiadas la puntualidad en la hora de llegada.

Empleados públicos

Cítase para hoy, a las seis, en el local de costumbre, a los adherentes a la Asociación de Empleados Públicos de Chile.

En esta sesión se tratará sobre el proyecto de gratificaciones generales a los empleados públicos y se seguirá la discusión particular de los estatutos sociales, aprobados ya hasta el artículo 36 inclusive.

Se encarece la asistencia al presidente, doctor Carlos Fernández Peña.

NUEVOS MINISTROS DE CORTES

SON NOMBRADOS LOS SEÑORES DON ALEJANDRO BEZANILLA SILVA PARA LA SUPREMA Y DON FELIPE URZUA ASTABURUAGA PARA LA DE APELACIONES

Ayer firmó el Presidente de la República los decretos que proveen dos altos cargos en la magistratura judicial.

El primer decreto nombra Ministro de la Excma. Corte Suprema al señor Alejandro Bezanilla Silva, Ministro de la 3.a Sala de la Corte de Apelaciones y el segundo dispone el nombramiento del señor Felipe Urzúa Astaburuaga, que desempeñaba las funciones de juez en el segundo juzgado civil de la ciudad, para Ministro de la Iltma. Corte de Apelaciones, en la vacante dejada por don Santiago Santa Cruz, ascendido recientemente.

DON ALEJANDRO BEZANILLA SILVA, NUEVO MINISTRO DE LA SUPREMA

Ambos magistrados prestaron ayer mismo el juramento de estilo ante el Presidente de la Corte Suprema, ingresando en el acto a ejercer el desempeño de sus altas funciones judiciales.

El señor Bezanilla Silva quedó incorporado en la primera sala de la Corte Suprema, y el señor Urzúa en la cuarta sala de la Corte de Apelaciones.

Damos en seguida algunos datos de la hoja de servicios de ambos magistrados.

El señor Bezanilla Silva se recibió de abogado el 16 de Abril de 1886. Se inició en la carrera judicial seis años después de haberse recibido, siendo nombrado juez letrado de Cachapoal el 18 de Marzo de 1892.

A partir de ese año el señor Bezanilla ha desempeñado los siguientes puestos judiciales:

Juez del crimen de Valparaíso, en 24 de Noviembre de 1897; juez letrado en lo civil, suplente de Santiago el 10 de Octubre de 1901; Ministro en propiedad de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en 15 de Abril de 1903; Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de Santiago, el 21 de Mayo de 1906; Ministro en propiedad de la Corte de Apelaciones de Santiago, el 10 de Abril de 1907, puesto que desempeñaba hasta hoy que ha pasado a ocupar un asiento en el más alto tribunal de la República.

El señor Urzúa Astaburuaga recibió su título de abogado en Diciembre de 1894.

El 31 de Enero de 1899 fué nombrado juez letrado de San Carlos, ingresando así a la carrera judicial, en la que ha desempeñado los siguientes puestos:

Juez letrado del primer juzgado de Iquique, 16 de Junio de 1905; juez letrado en lo civil de Talca, 22 de Noviembre de 19[illegible]; juez suplente del primer juzgado civil de Santiago, el 12 de Abril de 1912; juez del segundo juzgado civil en propiedad, de Santiago, en 27 de Noviembre de 19[illegible]

LAS INCIDENCIAS EN LA LIGA DE LAS NACIONES

Se estudia ayer en una reunión a la que asisten los miembros de las Comisiones de Relaciones de ambas Cámaras, la actitud de Chile ante el retiro de la delegación Argentina de la Asamblea de Ginebra

Hubo acuerdo unánime en el sentido de que Chile debe mantener su participación en la Liga

Se consideran aceptables en principio las aspiraciones contenidas en las declaraciones argentinas

Reunidas en el Ministerio de Relaciones Exteriores las comisiones de Relaciones de ambas Cámaras, con asistencia del Ministro del ramo señor Aldunate, del Presidente Electo señor Alessandri y del Ministro de Chile en Gran Bretaña, señor Edwards, se dió lectura a las comunicaciones recibidas de los funcionarios diplomáticos del país, referentes a las últimas incidencias acaecidas en la Liga de las Naciones y el retiro de la delegación argentina en la Asamblea de Ginebra, y hubo acuerdo unánime acerca de que Chile debe mantener su participación en la Liga de las Naciones en conformidad con los antecedentes determinantes de su ingreso a este organismo internacional, reconociendo, como las demás naciones que la constituyen, los elevados móviles que han servido de base a las proposiciones formuladas por Argentina en dicha Asamblea. Se consideran aceptables, en principio, y en términos generales, las aspiraciones contenidas en las declaraciones argentinas, especialmente las referentes a la representación que deberá corresponder, en su oportunidad, a los Estados en el Consejo de la Liga de las Naciones.

INSERCIONES DE ACTUALIDAD

Las grandes reformas en el Alumbrado y Tracción Eléctrica y la reforma de las tarifas.— A propósito de las opiniones de un regidor.— Los intereses permanentes de la ciudad ante la I. Municipalidad.

Con ocasión de celebrarse hoy una sesión municipal para tratar en ella respecto de las presentaciones que la Empresa de Alumbrado y Tracción tiene hechas a los poderes públicos y locales, y en atención a un artículo publicado en "El Diario Ilustrado" por el regidor Phillips, en abierta contradicción con el espíritu público que en esta materia reina hoy día, hemos entrevistado al señor Juan Tonkin, director delegado de la Empresa.

—Sírvase decirnos, le solicitamos, en qué estado están las presentaciones hechas por la Empresa respecto de las grandes reformas en el alumbrado y tracción de la ciudad, para lo cual se solicita autorización para duplicar las actuales tarifas?

—Las presentaciones están hechas hace cuatro meses. No sabemos nosotros qué estudio se ha hecho de ellas; ignoramos por lo tanto sobre qué bases e informes técnicos puede abrir discusión sería la I. Municipalidad en su sesión de esta tarde. Con excepción de los numerosísimos artículos con que en la prensa se ha estado estudiando este asunto en detalle y en síntesis generales, no tenemos conocimiento de que alguien —persona o comisión—haya hecho un estudio más prolijo y detenido de lo que, sin lugar a dudas, puede y debe ser considerado como un problema de vital importancia para la ciudad.

—Entonces, ¿sobre qué bases técnicas va a pronunciar juicio la I. Municipalidad esta tarde?

—No lo sabemos, y si la I. Corporación supedita sus determinaciones a la opinión de sus miembros que, como el señor Phillips, no parece conocer en forma cumplida el asunto, seguramente se puede incurrir en graves errores, hasta los cuales es seguro que no le acompañará la opinión pública, que se ha manifestado propicia al advenimiento de estas reformas de suma y urgente necesidad.

—Con el conocimiento que ya Ud. tiene de la opinión del señor Phillips, ¿qué puede decirnos respecto de sus afirmaciones?

—Observo que "El Diario Ilustrado" de hoy ha dado acogida y agradecido una información suministrada por el señor regidor don Enrique Phillips, relacionada con el alza de la tarifa de los tranvías.

Es verdaderamente increíble que un regidor incurra en tantos errores en las afirmaciones que hace hoy día, porque es de suponer que conoce bien los contratos vigentes entre la I. Municipalidad y esta Empresa; también debe conocer cuáles son las proposiciones que esta Empresa ha hecho a las autoridades respectivas hace ya cuatro meses.

Sería muy largo y cansar a ustedes, el rebatir todo lo expuesto en esa afirmación, pero nos haremos cargo de las más importantes.

No es efectivo que la Empresa pida que le **concedan el monopolio de los servicios de tracción, fuerza y alumbrado de Santiago, por cincuenta años.** Sólo pide la duplicación de la tarifa y extender su plazo en 27 años. Está dispuesta a competir con cualquiera otra entidad y la prueba de ello es que sólo solicita que se mejoren las leyes y reglamentaciones para estos servicios, pero en forma de una ley general, a la cual se puedan acoger todos los que se interesen por estos negocios.

Dice el señor regidor que no ha cumplido la Empresa por no mantener un servicio suficiente para transportar pasajeros y alumbrar la ciudad. No son éstas obligaciones de la Empresa: el contrato no tiene tal exigencia, y es precisamente muy deficiente ese contrato, por lo cual también es deficiente el servicio, y esa es la razón principal que induce a la Compañía a solicitar su revisión. No sólo no exige el contrato un servicio suficiente, sino que exige solamente la mitad del servicio que se está dando hoy. La empresa cumple el contrato vigente excediéndose en dar facilidades al público y la ciudad.

El señor regidor refiriéndose al alumbrado público dice que el contrato impone a la Empresa la obligación de mantener focos, etc., y de que ha dicho la Empresa que no hay donde comprar los focos. Se olvida el señor regidor de que las lámparas del alumbrado público son de propiedad de la I. Municipalidad y que la Compañía sólo tiene la obligación de proporcionar gratuitamente la corriente eléctrica para 800 focos y de remover los carbones y ajustes de las lámparas. En caso de inutilizarse una lámpara la actuación de la Compañía se reduce a dar aviso a la oficina municipal correspondiente para que entregue otra nueva. Vean ustedes si el señor Phillips desconoce nuestro contrato.

Afirma que la Compañía no cumple con sus obligaciones. Creemos que si así fuera, debiera recurrirse a otro medio, al indicado para el objeto, y no a un artículo de prensa, sobre todo tratándose de un señor regidor de la I. Municipalidad.

Habla el señor regidor del recorrido en Valparaíso, sin fijarse que es un argumento a nuestro favor, porque, comparativamente, se recorre en Valparaíso la mitad de distancia que se recorre en Santiago por igual tarifa.

Es ingénuo suponer que la Empresa va a invertir 80 millones de pesos como manifestación práctica de su buena voluntad y esperar en seguida que sea tratada con absoluta equidad. ¿Es posible que la Empresa cuente con la seguridad de esa equidad y justicia, cuando la autoridad local ha demorado cuatro meses para llegar sólo ahora a iniciar la discusión de este proyecto?

Dice el señor regidor que cuando se refirió él a la resistencia que podía hacer la prensa de nuestro programa, el suscrito había contestado: "¡Oh! No se preocupe por eso don Enrique; nó, nó..." Esta es una afirmación absolutamente inexacta. Dijimos en una reunión de varios señores regidores, en que estaba presente el señor regidor mencionado, que nos preocupábamos de producir convencimiento entre las personas dirigentes de la prensa, exhibiendo la justicia, equidad y seriedad de nuestras presentaciones, seguros de que no podrán rechazarlas sin estudio las personas que dirigen la prensa seria del país y que juzgan los intereses públicos sin prejuicios y con patriotismo.

Hemos tenido siempre absoluta seguridad de convencer a cualesquiera personas que tengan buena voluntad, honradez y espíritu público respecto a los programas de esta Compañía. Es una oportunidad única la de que se le presenta no solo a la ciudad de Santiago, sino al país entero de lograr que se invierta un fuerte capital por personas tan respetadas y prestigiosas y con un objeto de tan trascendental importancia para todos. No se repetirá, este ofrecimiento por corporación alguna, en nuestro sentir. Hace [illegible] años que estamos en contacto con financistas extranjeros y conocemos sus opiniones en esta clase de negocio.

No es justo, ni equitativo, ni conveniente, criticar las proposiciones de la Compañía sin estudiarlas debidamente: es necesario que cada cual asuma la responsabilidad que corresponda, dando sus razones en pro o en contra. Conviene que se reflexione con verdadera atención respecto a lo que sucederá si se aceptan las proposiciones de la Compañía, y muy en especial lo que probablemente sucederá, si son rechazadas. Creemos que se ha dicho bastante sobre este particular y que nadie que tenga ingerencia directa en estos negocios puede escudarse afirmando que ignora las proposiciones de la Compañía y sus influencias sobre los intereses de la comunidad.

Agradeciendo al señor Tonkin sus informaciones, nos retiramos de su oficina.

Pensamos como síntesis de esta entrevista, que no es posible juzgar, estudiar y resolver asuntos de tanta entidad para la ciudad con el criterio ligero de mirarlos como cosas que pueden ser resueltas con la sola buena voluntad. Se trata de adelantos locales necesarios y de carácter técnicos, entonces cabe preguntar:

¿Qué técnicos han emitido opinión al respecto?

¿Qué informes pueden obrar sobre esta materia?

¿Cualquiera determinación que se tome, con qué responsabilidad científica y con qué solvencia de orden técnico será espaldeada?

La I. Municipalidad no puede dejarse sugestionar por informaciones que aún concediendo se inspiran en intereses generales, evidencian un desconocimiento absoluto no sólo de los contratos vigentes en la materia, sino de la importancia y necesidad de los problemas que se trata de resolver.

LA ASOCIACION DE PRODUCTORES DE SALITRE

EL GOBIERNO CONSIDERA QUE A ELLA DEBEN INGRESAR TODOS LOS INDUSTRIALES, SIN EXCEPCION

Mientras se dictan medidas de carácter legal que vinculen cada vez más el interés de los productores para mantenerse dentro de la Asociación, convendría que el período de renovación de ésta se estipulara ahora por un plazo mayor al de tres años

El Ministro de Hacienda insinúa al Gerente de la Asociación la conveniencia de pactar desde luego el mantenimiento de la institución por un plazo de nueve años

En ediciones anteriores hemos dado cuenta de las dificultades que se suscitaron con motivo de la entrada de los salitreros alemanes a la Asociación de Productores de Salitre.

Estas dificultades se han subsanado, tanto por la acción del Ministro de Hacienda, cuanto por la de los directores de la Sociedad y de los productores alemanes mismos.

Entre el Ministro de Hacienda y el gerente de la Asociación se han cambiado con este motivo las siguientes comunicaciones:

"Señor Ministro: Tengo el honor de llevar al conocimiento de US. que mi directorio en sesión de ayer, al tomar nota de haberse eliminado las dificultades e inconvenientes para el ingreso a la Asociación de los productores alemanes, acordó dejar constancia en el acta de sus agradecimientos a US. por la eficaz e importante colaboración y apoyo que en todo momento US. ha prestado a la labor de consolidar la Asociación. El ingreso de estos productores viene a realizar, por primera vez en la historia salitrera, el anhelo del Supremo Gobierno y la aspiración de los salitreros de ver a la casi totalidad de esta importante industria organizada en una asociación que le permita desarrollar los importantes puntos de su programa. Ha cabido a US. parte principal en esta labor y mi directorio, al reconocerlo así, reitera a US. sus agradecimientos.

El directorio dará ahora su preferente atención a algunas diligencias previas que hay que tomar antes de que se cite a asamblea extraordinaria de asociados, para ratificar el convenio con los salitreros alemanes. La citación a esta junta se hará a la brevedad posible.

En esta ocasión me es grato, además, comunicar a US. que las dificultades con los salitreros alemanes con respecto al yodo, que tienen su origen en la guerra europea, también vienen solucionándose favorablemente. En efecto, ya se ha llegado a un acuerdo provisional, que debe ser sometido a una reunión general extraordinaria de la Asociación de Yodo, en Iquique el 2 del presente mes.

Aceptado que sea el convenio provisorio, los salitreros alemanes retirarán el desacuerdo que tienen provocado con dicha Asociación y quedará esa importante organización completa como antes.

Me es grato aprovechar la oportunidad para reiterar a US. los agradecimientos de la alta y distinguida consideración con que tengo el honor de ofrecerme de US. su obsecuente servidor.—Carlos Soublette, gerente."

En contestación a esta nota el Ministro ha dirigido a la Asociación la siguiente comunicación:

"Este Ministerio se ha impuesto con agrado de su nota de 4 del mes en curso en que le comunica el ingreso de las compañías alemanas a la Asociación de Productores de salitre de Chile y cree un deber dejar establecido que este resultado se ha obtenido merced al interés y acierto con que la Asociación y particularmente usted se han empeñado en ello y, al mismo tiempo a la buena voluntad en que las firmas alemanas han procurado cooperar en todo momento a las insinuaciones del Gobierno y de la Asociación de Productores.

En este paso de prudencia que se imponía para mantener el comercio del salitre dentro de las condiciones económicas más ventajosas para los productores, para el país y para los consumidores, no se trata de un monopolio para alzar los precios en el mercado, sino de regularizarlo y de acercar al consumidor lo más posible a los productores, cuya acción combinada en forma permanente, les permite hacer las mayores economías para vender el salitre al más bajo precio compatible con el mantenimiento y estabilidad de la industria.

La política del Gobierno en esta importantísima industria comprende diversos objetivos, que se hacen más visibles si su realización se persigue con la cooperación permanente de los productores cuyo interés particular se encuentra ligado a la prosperidad de la industria en la misma forma que el interés fiscal.

La propaganda más eficiente, la mayor uniformidad en los precios de venta, la posible supresión de intermediarios, la formación de capitales al servicio de la industria, el abaratamiento de los precios de producción, la debida atención a los intereses de los obreros, la formación de mercados seguros de consumo importan un plan completo de trabajos que el Gobierno desea considerar con la mayor atención, y cuya trascendental importancia justifica, en concepto del infrascripto, los esfuerzos y sacrificios necesarios para su conveniente solución.

Sin duda que todo esto no es posible sino como resultado de un plan metódico, para cuyo desarrollo debe contarse en primer término, con la estabilidad de la Asociación a cuyo cargo estaría principalmente la ejecución de él.

Mientras se dictan medidas de carácter legal que vinculen cada vez más el interés de los productores para mantenerse dentro de la Asociación, convendría que el período de renovación de ésta se estipulara ahora por un plazo mayor al de tres años, que es de todo punto insuficiente y apenas si se conseguiría con él aliviar por muy corto espacio de tiempo las incertidumbres en el mercado de salitre.

Me permito con esto insinuarle la conveniencia de pactar desde luego el mantenimiento de la Asociación por un plazo de nueve años, destinado a producir confianza y fijeza en el mercado y que permitiría abordar el programa de trabajos a que ya me he referido.

Rogándole quiera usted proponer a los señores asociados esta idea, me es grato subscribirme de usted atento y seguro servidor.— (Firmado). — **Francisco Garcés Gana.**"

EL GOBIERNO ESTUDIA EL PROBLEMA DEL ALCOHOLISMO

AYER SE REUNE LA COMISION DESIGNADA CON ESTE OBJETO POR EL MINISTRO DE HACIENDA Y DA COMIENZO A SU COMETIDO

Las opiniones se manifiestan muy divididas en lo que respecta a las medidas que deben adoptarse por ahora

La Comisión se reunirá nuevamente el Miércoles próximo

Ayer, a las diez de la mañana, se reunió en la sala de despacho del Ministro de Hacienda la Comisión nombrada recientemente para estudiar el problema del alcoholismo.

Presidió el Ministro señor Garcés Gana y asistieron los señores Ismael Tocornal, Pedro Correa, Manuel Hederra, Pedro Aguirre Cerda, Romualdo Silva Cortés, Alejandro Rosselot, Alfredo Rioseco, Vicente Adrián, Enrique Zañartu Prieto; excusó su inasistencia el señor don Eliodoro Yáñez.

El Ministro señor Garcés Gana expresó que el Gobierno había convocado la reunión para estudiar el problema del alcoholismo y arbitrar medidas necesarias tendientes a desterrar en absoluto, si era posible, este vicio del país.

Dijo que al mismo tiempo el Gobierno perseguía la obtención de mayores entradas para el Fisco en este ramo, para lo cual habría talvez conveniencia en revisar también el sistema tributario sobre las viñas, cervezas y alcohol en general, y que al adoptar todas estas medidas el Gobierno deseaba no herir los intereses creados en tal sentido.

Agregó que, a su juicio, podría establecerse una contribución prohibitiva sobre las nuevas plantaciones de viñas, como un ejemplo de las muchas medidas que se pueden adoptar.

En seguida se nombró la comisión directiva que tendrá a su cargo todo lo relacionado con esta campaña.

Se eligió presidente de la Comisión a don Ismael Tocornal y secretario a don Alfredo Avalos.

A continuación el señor Aguirre Cerda expresó que estimaba muy oportuno el nombramiento de esta comisión, pues se notaba inquietud en el país y se temía que con el laudable y patriótico propósito de extirpar el alcoholismo del país, se pudieran adoptar medidas contrarias a los productores. Estimó que debe buscarse una solución de armonía que permita reprimir al alcoholismo, no significando esta represión un atropello de los intereses creados. Como medida general insinuó la limitación del consumo en determinadas zonas secas, el fomento de la exportación, la restricción de la producción y otras de carácter análogo.

El señor Correa Ovalle hizo presente que estimaba, en cierto modo, antagónicos los propósitos de cortar el alcoholismo por medio de la restricción de la producción y de tratar de adquirir mayores rentas fiscales en este ramo, y recordó que por diferentes motivos no se han aplicado a los fines que la ley señala las entradas provenientes de las contribuciones sobre alcohol.

El señor Ministro reconoció que es efectivo que no se han destinado esos fondos a las medidas a que se había referido el señor Correa y agregó que tampoco se había podido dar cumplimiento a la ley en lo referente a las primas sobre exportación, y dijo que habría que ir al perfeccionamiento de la ley y al cumplimiento estricto de ella.

El señor Tocornal manifestó su opinión en el sentido de que debe prohibirse la plantación de nuevos viñedos y que debe establecerse una contribución especial sobre las viñas cuyo producto se destinaría a la expropiación. Opina que así se limitaría la producción en esta industria.

Los señores Pedro Aguirre Cerda y Enrique Zañartu Prieto propusieron que se elabore un cuestionario, en el cual quedarían consignados los puntos de trabajo de la Comisión.

La Comisión discutió diversos otros asuntos relacionados con el mismo problema, quedando de reunirse el próximo Miércoles, a las seis de la tarde.

EL PROXIMO CENSO

CIRCULAR DE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA

Hemos recibido la siguiente circular:

"Deseo expresarle por medio de ésta mis agradecimientos por el valioso concurso, que como no podía menos de suceder, ha encontrado en su publicación el Censo General que debe empezar a levantarse el día 15 del presente.

La prensa ha difundido el conocimiento de esa obra de importancia nacional y ha ilustrado a la gente acerca de la conveniencia de suministrar a las comisiones empadronadoras todos los datos que ellas les pidan, contribuyendo así de un modo positivo al éxito de la empresa.

Pero le queda todavía una acción de igual importancia y que me permito indicar a usted en la certidumbre de que he de contar también con su concurso para llenarla debidamente.

Me refiero a las omisiones en que pueden ocurrir las comisiones censuarias antes y después del censo, por deficiencia en el conocimiento de las respectivas localidades.

Pueden quedarse sitios, partes de locales de cualquier naturaleza sin ser empadronados, y esta omisión haría imperfecta una obra que todos tenemos interés en que sea la expresión fiel de la verdad y la realidad.

La prensa conoce como nadie estas cosas, y su indicación en estos casos sería de inapreciable valor.

Pero en estos casos no son útiles las críticas o censuras de carácter vago y general, y me atrevería a rogarle que sus indicaciones sean completas, y si es posible, hechas a las comisiones empadronadoras en forma privada, sin recurrir a una publicidad a veces contraproducente.

Este último servicio acabaría de comprometer la gratitud del suscripto para con la prensa del país.

Saluda a usted atentamente. — —**Alberto Edwards.**"

Sesión municipal

No se efectúa por falta de número

Ayer no se efectuó la sesión extraordinaria a que estaba citada la Municipalidad, por falta de número. Asistieron los alcaldes señores Marín y Almarza y dos señores regidores.

Como lo anunciamos oportunamente, esta sesión estaba dedicada a tratar exclusivamente sobre el alza de la tarifa en los tranvías y de la prórroga del contrato a la Empresa de Tración y Alumbrado Eléctricos, de la ciudad.

MANIFESTACION EN HONOR DEL PRESIDENTE ELECTO

LA REUNION DE ANOCHE EN EL CLUB ITALIANO

En el salón de honor del Club Italiano se llevó a efecto anoche la manifestación que los miembros de esta institución ofrecían al Presidente electo señor don Arturo Alessandri, con motivo de su designación como socio honorario.

El local social se encontraba artísticamente adornado con guirnaldas de flores naturales y banderas nacionales e italianas e iluminado profusamente.

Antes de que los comensales tomaran colocación en los comedores, el directorio del Club le hizo entrega al señor Alessandri del diploma que lo acredita como miembro honorario, acto que dió origen a una calurosa ovación de parte de los asistentes.

Terminado este acto, se dió principio al banquete. En la mesa de honor, tomaron colocación el señor Alessandri, los señores Valentín Schiavetti, presidente del Club; Belfor Fernández; Tomás Ramírez Frías, Cornelio Saavedra, doctor Vargas Salcedo, adicto militar a la Legación de Italia, mayor Vaglieco; presidente del Banco Italiano, señor Guillermo Gellona; Gerente del Banco Francés, doctor Martini; Esteban Dell'Orto, Arnaldo Falabella y numerosos otros distinguidos miembros de la colonia.

A la hora del champagne, ofreció la manifestación el presidente del Club, señor Schiavetti, en afectuosos términos y en representación del directorio del Club.

Habló en seguida el señor José Lomazzi, redactor del diario "D'Italia", de Valparaíso.

Una vez que hubo terminado el señor Lomazzi, habló el Presidente electo señor Alessandri, quien agradeció muy sinceramente la manifestación que los miembros del Club Italiano le hacían, diciendo que al entrar a sus salones, se sentía como en su propia casa, dados los vínculos que lo ligan hacia la raza italiana. Hizo un recuerdo de la antigua historia romana, y terminó manifestando que durante su gobierno, sus principales anhelos serían de estrechar las relaciones entre ambos países. El señor Alessandri, al final de su discurso, fué muy aplaudida.

A continuación habló el adicto militar italiano mayor Vaglieco y el señor César Frigerio, quien cerró la manifestación.

Una vez que hubo terminado esta simpática manifestación, el señor Alessandri fué acompañado hasta su casa habitación, por numerosos miembros de la Colonia, quienes le hicieron entrega a la esposa del Presidente electo, de un precioso ramo de flores naturales entrelazado con las cintas nacional e italiana.

Damos a continuación el discurso de ofrecimiento pronunciado por el presidente del Club Italiano:

"Nos es muy honroso contar entre los socios de esta institución al eminente ciudadano chileno, que la voluntad soberana del pueblo ha elegido para regir los destinos de la República.

Nosotros miramos con viva simpatía los ideales por usted sustentados, y que reflejan las necesidades de los nuevos tiempos.

Esta manifestación es la expresión de nuestros sentimientos de adhesión sincera a usted, que en toda ocasión ha manifestado una cariñosa simpatía para nuestra patria, que fué a la vez la de uno de sus mayores; siendo el primer representante del Gobierno italiano en Chile.

Al desearle a usted, distinguido señor Alessandri, los mejores augurios de felicidad y ventura, me es muy grato comunicarle que el Club Italiano lo nombra a usted socio honorario, rogándole quiera aceptar como expresión de nuestro más expresivo afecto.

Pido una copa, de pie, para el Excmo. señor Alessandri".

LA TARIFA DE LOS TRANVIAS

Y EL ALUMBRADO ELECTRICO

Hemos recibido la siguiente carta:

"Diciembre 9 de 1920.— Señor Director.— Presente.— Muy señor nuestro:

Queremos hacernos cargo de algunas observaciones de un artículo publicado en "El Diario Ilustrado" de hoy titulado "¿Debe procederse al alza de tarifas de los tranvías?"

Desde luego, no es efectivo que se piensa recargar el precio de la tracción en beneficio del alumbrado; lo que se solicita es un precio menos que equitativo por el servicio de tranvías y además se ofrece mejorar ese servicio y extenderlo. La proposición de la Compañía al ofrecer tan excelente proyecto de alumbrado público, está basada en su deseo de corresponder debidamente a la confianza que ha demostrado ya el público en la firma que recientemente adquirió la Empresa, y además piensa muy bien al suponer que si se desarrolla el programa de alumbrado público será conducente a mayor prosperidad y movimiento comercial que, dentro de algunos años, repercutirá evidentemente a favor de todos y de la misma Empresa.

No es razonable la observación de que el recargo de la tarifa de tranvías significará un mayor gasto definitivo para los hogares modestos; probablemente será todo lo contrario porque disminuirá el costo de la habitación, o por lo menos, evitará en parte que siga subiendo. Entre las muchas comunicaciones que recibimos diariamente, tenemos a la vista una, de la señorita L. C., que espontáneamente nos ha escrito demostrando que la doble tarifa será para ella una economía de 27 pesos mensuales y que miles de otras personas se encuentran en análogas circunstancias.

No es exacta la afirmación que hace el articulista respecto al precio que se ha pagado por este negocio: es sólo una fracción del precio la que manifiesta, y no le diremos cuánto es ese precio por que calculamos que quiere darle a la información un destino completamente extraño a la campaña de la doble tarifa.

Dice que sabían muy bien los dueños actuales del negocio que tenían que respetar sus contratos al comprarlo y que debían haber basado sus cálculos en las condiciones actuales de él. Esto lo sabemos perfectamente: se piensa cumplir con estrictez el contrato vigente si no se acepta la revisión de ese contrato, pero sólo se cumplirá, y estrictamente. No se dará un servicio mayor del estipulado porque un mal negocio hay que reducirlo al mínimum.

Insinúa el artículo que se pague el alumbrado público en otra forma; dejaremos para otra ocasión decir por qué creemos que opina así el articulista.

Critica la ampliación del plazo de la concesión. Cada cual al proponer un negocio estipula las condiciones que está dispuesto a aceptar. Eso no tiene nada de particular y si los que deben estudiar este asunto en detalle, no encuentran justificada la proposición, el procedimiento que debe seguirse está perfectamente indicado.

Quizás dentro de 30 o más años haya otro medio de locomoción, pero la Empresa sería la primera en adoptarlo y hacer proposiciones a las autoridades respectivas. Con el criterio del articulista no tendríamos todavía ni tranvías, ni ferrocarriles; estaríamos viviendo en la época de la carreta con bueyes para pasajeros.

Se repite nuevamente que convendría seccionar las líneas. Nosotros lo consideramos anti-democrático; proponemos que el rico que viaja cortas distancias pague por el pobre que tiene que ir lejos.

Hemos estado en contacto con el proletariado desde hace meses, explicando los beneficios que resultarían para él de la realización de los propósitos de la Empresa y hemos notado unanimidad de opiniones en cuanto a que no deben seccionarse las líneas; también son raras las personas del pueblo que no han comprendido las razones que se les dan para justificar el programa de la Empresa. Probablemente esto es debido a que ese pueblo y proletariado manifiestan verdadera honradez en sus pensamientos.

Dice el articulista que no cumple la Empresa con el contrato de alumbrado. Con esto manifiesta absoluta ignorancia del contrato vigente.

Valdría la pena que el articulista se quitara la careta y aceptara una polémica leal y francamente abierta sobre el problema. Estamos dispuestos a sostenerla y llevarla al terreno que él desee, pero a la vista de todos y con lealtad.

De usted, señor Director, sus attos. y afmos. S. S.—Chilian Electric Tramway & Light Company, Limited.—JUAN TONKIN Th., Director delegado."

CORRESPONDENCIA

Ante un problema de interés

El Director de "El Sindicalista", señor Juan Ignacio Valenzuela, contesta en "El Ilustrado" de ayer mi refutación al memorial que la Confederación Sindical del Trabajo lanzó al pueblo de Santiago.

Declaro que no puedo competir con un periodista, en una polémica de prensa, como estoy seguro que el señor Valenzuela no podrá competir conmigo en las labores de mi profesión, pero aún cuando el señor director de "El Sindicalista", escritor de nota por que se vé, se ha esforzado por destruir mis argumentos, no los ha podido, acaso porque han sido forjados a fuerza de martillo, si así pudiéramos llamar el estudio de la cuestión en debate.

Don Valentín Letelier, en su gran libro "Filosofía de la Educación", hace un estudio de la opinión receja y establece que quien discute por lo que se "dice", cae siempre en error, y esto y no otra cosa es lo que le pasa al señor Valenzuela, en este asunto; ha oído decir diabluras de la Empresa, pero no ha estudiado ni conoce los contratos, habla y discute de reflejo.

En defensa de su tesis, el señor director de "El Sindicalista", llega hasta el insulto, cosa que es muy elocuente, ya que es sabido que esta es el arma de los que no tienen razón, por eso no lo seguiré en ese terreno, porque creo que ni él ni yo buscamos granjerías y tengo entendido que la Empresa no las dará, ya que ha preferido la discusión pública a los gestores, y que, como buenos ingleses, les ha de repugnar comprar conciencias.

De los cuatro puntos que sostengo, en dos está de acuerdo conmigo el señor director.

El tercero lo divide en cuatro suposiciones, que no resisten el más leve análisis. ¿Si no entraran los 80.000,000 de pesos, con qué se harían los trabajos? ¿Si es verdad que son muchos los factores que influyen en la entonación del cambio, el principal, el efectivo, es el oro agrupado en millones (estudie la cuestión económica y lea y consulte, cuando menos, a los economistas don Julio Zegers, don Vicente Reyes, don Malaquías Concha, don Juan B. Bustos y otros), y se convencerá que el efectivo es de mayor peso en los valores de cambio, que cualquier otro factor; las promesas del capitalismo se hacen cumplir con una buena asociación gremial, sin divisiones de Sindicalismo o Federación Obrera y con una reglamentación legal que es lo que demuestra una organización pública que da a los pueblos base de seriedad y respeto.

El cuarto punto lo basa también en suposiciones y lo hace tan ambiguamente que cuesta penetrarse del pensamiento y que parece que quiere dejar establecido que con cinco y diez centavos de tarifa es un negocio pingüe. Si tal fuera, ¿no habrían venido a competir otros capitales y otras empresas en este ramo? Sin embargo, esto no sucede y se me asegura que la tarifa de diez y cinco centavos es ruinosa.

"No hay peor sordo que aquel que no quiere oir", por eso no contestaré número a número lo que titula el señor director de "El Sindicalista", "En resumen"; lo haré en globo.

Desde luego, parece que el señor Valenzuela no quiere comodidades para el pueblo y está satisfecho de que viva en el inmundo conventillo urbano, sin luz, sin aire, ni recreación alguna y aplastado por la miseria y enfermedades, lo que nos hace aparecer como uno de los pueblos más desgraciados, ya que se puede anotar la circunstancia de que está muriendo más gente en Santiago que la que nace.

Desafío al señor Valenzuela a concretar algún cargo de falta de cumplimiento del contrato de la Compañía. Así podríamos discutir con más lealtad, pues yo, que conozco este asunto por haberlo estudiado y sé que tiene derecho la Compañía de retirar casi la mitad de los carros del servicio, y si los ha aumentado es para demostrar buena voluntad con el público, tal vez con la expectativa de que este público haga lo mismo, con ella.

El contrato de alumbrado se cumple estrictamente por parte de la Compañía, si no hay mejor luz en las calles, no es por culpa de ella; la responsabilidad está en otra parte, lo que viene en abono de la revisión del contrato vigente.

Sabemos que las oficinas salitreras están cerrando sus puertas y echando a la calle gentes que no tienen otras actividades para ganarse la vida. ¿De qué modo piensa el señor Valenzuela que se defenderá al obrero sin trabajo?

No hay otra salvación, en mi sentir, que provocar, crear capitales para contrarrestar la baja del cambio y a la vez disminuir el costo de la vida y crear nuevas industrias en que puedan emplearse los brazos desocupados.

La aspiración del señor Valenzuela de que sean gratuitos los servicios de locomoción, alumbrado, aseo, alcantarillado, etc., etc., es también mía, y creo que será de todos, pero, hay que vivir con los vivos y reconocer que esas hermosas aspiraciones están muy lejos todavía de la realidad. por cuanto el régimen socialista aún no es comprendido en Chile, ni por los que lo predican, sin que esto quiera decir que el señor Valenzuela no haga una campaña en el sentido de que la Munacipalidad de Santiago llegue a la municipalización del servicio de tranvías y lo haga gratuito o a menor precio de lo que pide la Compañía.

No considero cuerdo que se pretenda negar la influencia que tendría en la economía nacional, en el momento actual, la entrada de 80 millones de pesos, y por eso es patriótico que se dejen minucias a un lado y se acepte la proposición de la Compañía.

Es imposible en este mundo poder contentar a todos.

FRANCISCO SOTO R.

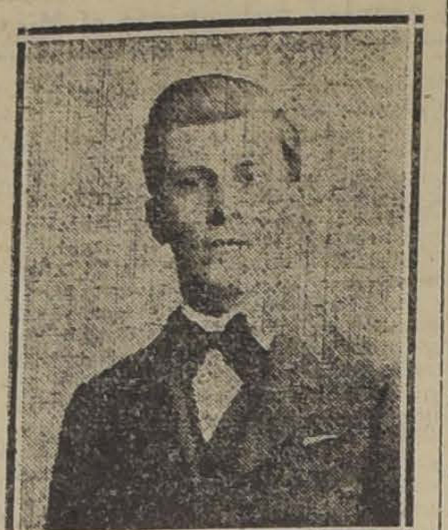


EDUCACION

NUEVO PROFESIONAL

Ayer rindió su examen final para optar al título de arquitecto, el señor Oscar Sainte Marie, alumno del profesor señor Forteza, después de brillantes estudios en la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile.

La prueba final del señor Sainte



OSCAR SAINTE MARIE

Marie consiste en un interesante proyecto para el futuro edificio de nuestra Escuela de Arquitectura que dentro de las líneas severas del griego más puro posee en su ornamentación detalles originales que simbolizan maravillosamente el arte nacional.

El señor Saintie Marie obtuvo en esta prueba una de las más altas votaciones otorgadas hasta hoy día en un examen de esta índole.

Resulta muy honroso para nuestra Universidad el éxito obtenido por el señor Sainte Marie en su prueba final al considerar el sello tan nuevo y personal que ha sabido imprimirle a su trabajo.

CLAUSURA ESCOLAR.—La Escuela Superior N.o 140 de Niñas (Bellavista 1119) clausurará sus funciones anuales con un acto literario-musical en honor de los padres de familia y vecinos del barrio con el programa siguiente:

1.o Canción Nacional cantada por todas las alumnas.

2.o Discurso sobre la importancia de la instrucción obligatoria, por la directora, señorita Emilia Bustamante.

3.o Revista de gimnasia de los cursos 1.o A, 1.o B y 2.o año.

4.o "La voz de la brisa", barcarola con acompañamiento de piano, cantada por los cursos 3.o, 4.o y 5.o

5.o Gimnasia rítmica, ejecutada por el 3o y 4.o años.

6.o Juguete cómico "El taller de la señorita Rosa", interpretado por las alumnas del 6.o año.

7.o "Las hojas", vals cantado, con acompañamiento de piano, por las alumnas de 3.o y 4.o años.

8.o Danza en traje de carácter "Las Colombinas", por los cursos 3.o y 4.o

Día y hora: Domingo 12 del presente, a las 4½ P. M.

ESCUELA SUPERIOR DE HOMBRES N.o 17.—La fiesta de clausura tendrá lugar hoy, a las 2½ P. M., de acuerdo con el siguiente programa:

I. Canción Nacional, coro general, dirigido por el profesor señor Julio Cabezas.

II. El huaso (monólogo por un alumno del IV año).

III. Cielito lindo, por un alumno del I año.

IV. Repartición de certificados a los alumnos del I y II grado.

V. Estudia, recitación por un alumno del V año.

VI. Repartición de certificados a los alumnos del III grado.

VII. Himno a la bandera, coro general.

VIII. Discurso por un alumno del VI año.

IX. Himno del Scout, coro general.

X. Discurso por el profesor señor Pedro Muñoz.

ESCUELA SUPERIOR N.o 5, GENERAL SAN MARTIN. — Hoy, a las 9 P. M., se llevará a efecto en esta Escuela la fiesta anual con que se acostumbra a clausurar el año escolar, en su local, San Francisco 1706.

PASEO A SAN FRANCISCO DEL MONTE. — El paseo organizado por la sección deportiva de la Sociedad Profesores de Instrucción Primaria, se realizará mañana Domingo. Los excursionistas deberán encontrarse en la Estación Central, a las 7.50 A. M. Se encarece a todos que deben llevar su tarjeta prendida en un lugar visible y conservarla hasta el regreso.

El programa deportivo que se desarrollará es interesante, y hay pruebas para señoritas y caballeros.

Los socios y personas que deseen contribuir con premios, pueden entregarlos en Rosas 2867, o el mismo día, a la señorita vicepresidenta.

ESCUELA SUPERIOR PRESIDENTE BALMACEDA. — Como está anunciado, la repartición de certificados de exámenes se efectuará mañana Domingo 12, a las 9½ A. M., amenizándose el acto con una revista de gimnasia que presentará el profesor señor Ignacio Barrios, y con números de declamación y canto. Dirigirán los coros los señores Carlos Díaz Jiménez y Luis Lagos.

La entrada es libre y se invita especialmente a los vecinos, a fin de que visiten la exposición de los traabjos del año.

TURF

CLUB HIPICO

LOS TRABAJOS DE AYER

(Pista de arena)

—Detonación, montado por C. Cruz atropelló 800 metros en 50 3|5; después de un descanso repitió igual distancia en 65.

—Fideline, conducida por H. Ramírez, trabajó 1,400 metros en 1.32.

—Mía Cara, montada por L. Jopia, pasó 800 metros en 54.

—Grenadier, montado por un aprendiz, movió 200 metros en 14; después de un descanso repitió 400 metros en 26 3|5.

—Atento, montado por R. Muñoz, largó 1,600 metros en 1.47, y completó la vuelta a voluntad en 2.17.

—Pilin, montado por un aprendiz, pasó 1,600 metros en 1.51.

—Cadillac, montado por P. Morales, atropelló 1,000 metros en 1.8.

—Boa, montada por M. Verdejo, pasó al carrerón 1,600 metros en 1.58.

—El Controversia, montado por un aprendiz, movió 600 metros en 56.

—Gabinete, montado por R. Muñoz, trabajó 1,800 metros en 2.6 2|5.

—Roxana, montada por un aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.41 3|5.

—Durham, montado por U. Núñez, y Vesta por D. Pérez, cotejaron 1,600 metros a voluntad en 1.55, ganando Durham por un cuerpo.

—Velada, montada por R. Muñoz, pasó una vuelta al carrerón, en 2.34.

—Pérfido, montado por L. Araya, trabajó 1,400 metros en 1.35.

—Gladstone, montado por L. A. Soto, movió 600 metros en 41 2|5.

—Poincaré, montado por S. Jiménez, movió 400 metros en 27. después de un descanso repitió igual distancia en 26 3|5.

—Tardía, montada por un aprendiz. pasó al carrerón 1,600 metros en 1.47.

—Glass, montado por M. Pérez, pasó 800 metros a voluntad en 56; después de un largo descanso repitió 1,000 metros acompañado por Zólika, en 1.5 3|5, llegando iguales.

—Erin, montada por L. A. Soto, atropelló 1,000 metros en 1.8.

NOTICIAS DIVERSAS

Liverpool

Que estaba en el Hipódromo Chile preparándose al cuidado de Guillermo Casanova ha sido puesto bajo la dirección del antiguo preparador Víctor Cousin.

Stud Kangaroo

Este Stud, que debía haberse dirigido ayer a Viña del Mar, ha debido postergar su viaje a causa de la manquera que sufrió el crack Salpicón en su tren trasero en el curso de la carrera Premio Primavera que disputó el Miércoles último.

Stud Urbión

Ayer partieron algunos de los pensionistas de este Stud a Viña del Mar, a cargo del preparador Uldaricio Núñez. Entre ellos van Constantino, Rodina y tres potrillos de tres años.

Tequilete

Este tres años, hijo de Critic, será castrado hoy en la Clínica Veterinaria del Club Hípico.

Bella Dama

Por acuerdo de su propietario y preparador, no cumplirá su inscripción el Domingo próximo y será puesta en descanso por dos meses.

Zapallar

Este pensionista del preparador J. Munita, se mancó ayer en la mañana de su rodilla derecha, por lo cual nuevamente sufrirá la aplicación de puntas de fuego por el veterinario señor Varichón.

Don Carlos de la Cerda

Pronto se trasladará con todos sus pensionistas a Viña del Mar, y ya se ha dirigido a ésa en busca de corral.

REPERCUSION QUE HA TENIDO EL MOVIMIENTO PRO - PATRIA

LLEGAN DE TODO EL PAIS ENTUSIASTAS Y ESPONTANEAS ADHESIONES AL MOVIMIENTO

La Cruz Roja de Concepción y la Sociedad Médica de Quillota envian votos de aplauso

La Federación de Jóvenes Cristianos ofrece su cooperación y el Santiago College remite una colecta

LA OBRA DE LA LIGA CHILENA DE HIGIENE SOCIAL

La campaña que, con la cooperación de varias instituciones de ideales cívicos y humanitarios, ha emprendido la Liga Chilena de Higiene Social contra el alcoholismo, las enfermedades sociales y la trata de blancas, ha repercutido hondamente en todo el país y promete transformarse en un movimiento irresistible de opinión pública para demoler todas las fortalezas de intereses creados y de indiferentismo que substentan estos males.

LAS ADHESIONES

Muchas son las adhesiones que están llegando por cada correo a la secretaría de la Liga, ubicada en Bandera 575, tercer piso, oficina 40. También han concurrido a expresar personalmente su adhesión o a dejar su contribución, un buen número de señoras y caballeros que no han querido dejar pasar esta ocasión para aunarse al movimiento pro Patria y Hogar.

LA COLECTA DE 6 DE DICIEMBRE

Todos los directores del movimiento están de cuerdo en considerar que la colecta del Lunes pasado ha sido un verdadero éxito para la Liga Chilena de Higiene Social, pues además de reunir una suma que casi alcanza a treinta mil pesos, ha llevado a todas las provincias y confines del país, la voz de alarma ante los problemas sociales y raciales y ha colocado en la mente y en el corazón de todos los habitantes de Chile la razón de ser de la Liga y la necesidad de aunarse y cooperar a su lado. De esto hay completa evidencia en las notas de aplauso y adhesión que se están recibiendo de todas partes.

LA SOCIEDAD MEDICA DE QUILLOTA

Transcribimos a continuación algunas de las comunicaciones recibidas en la secretaría de la Liga Chilena de Higiene Social:

"Sociedad Médica. — Quillota, Diciembre 6 de 1920.—Número 20. —Señor Presidente de la Liga Chilena de Higiene Social. — Santiago.

Muy señor nuestro: La Sociedad Médica de Quillota, en su sesión de 2 del presente, acordó por unanimidad enviar a esa Liga Chilena de Higiene Social, un voto de aplauso y de adhesión por los fines altamente patrióticos y de progreso social a que tiende el movimiento iniciado últimamente, pro Patria y Hogar.

Como esta Sociedad Médica desea contribuir a la medida de sus fuerzas en esta obra de profilaxia y depuración social, nos permitimos rogar a usted se sirva indicarnos los medios que podrían ponerse en práctica para ello, al mismo tiempo que le rogamos se sirva remitirnos el programa de trabajo que la Liga propicia, para estar impuestos así de la importancia y extensión que ella abarca.

Con sentimientos de distinguida consideración quedamos de usted como atentos y SS. SS. — (Firmado).—**Dr. Martínez Ramos**, presidente. — **Dr. Ernesto Vicencio**, secretario."

LA CRUZ ROJA DE CONCEPCION

La presidenta de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile de Concepción, ha enviado la siguiente nota:

"Sofía Montalva de Andreus, presidenta de la Cruz Roja de las Mujeres de Concepción, tiene el honor de saludar al doctor señor Fernández Peña y de ofrecerle su incondicional concurso, por su intermedio, al Comité pro Patria y Hogar y para que vea en ella una convencida le adjunta su trabajo que presentó al Congreso Mariano Femenino dos años atrás. —Concepción, Diciembre de 1920.

EL LICEO DE NIÑAS DE TEMUCO

El Liceo de Niñas de Temuco, que dirige la conocida y prestigiosa poetisa y educadora, Lucila Godoy, más conocida con el pseudónimo de Gabriela Mistral, envía la siguiente nota:

El Liceo de Niñas de Temuco adhiere a la obra de la nueva institución pro Patria y Hogar, que, con las instituciones congéneres que han nacido de la admirable Asociación de Educación Nacional, ha de labrar con noble prisa y anhelo el bien nacional. — (Firmado). — **Lucila Godoy**.—Temuco, 6 de Diciembre de 1920."

LA SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO

Sin duda alguna, el elemento obrero, de norte a sur de la República, ha sido el primero en aunarse a esta gran cruzada para librar a la raza y a la nación de los flagelos sociales que las amenazan.

Transcribimos, en seguida, la interesante nota enviada por este centro obrero.

Santiago, Diciembre de 1920.— Señor presidente del movimiento pro Patria y Hogar. — Presente.

Muy señor nuestro: La Sociedad de Socorros Mutuos Igualdad y Trabajo ha querido contribuir, con su modesto concurso, a la hermosa obra en que está empeñada la Liga Chilena de Higiene Social y al efecto en sesión de directorio celebrada el 7 del actual, acordó donar la suma de veinte pesos para que sean invertidos en los fines que esa Liga persigue y como contribución a la colecta pública llevada a cabo el 6 del presente.

Sin otro particular, quedamos de ustedes como su atento y S. S. —**Pedro Vera**, tesorero."

LA FEDERACION DE JOVENES CRISTIANOS DE CHILE

Esta Asociación, de fines netamente altruistas y morales, que tan extendido está ya en el mundo entero, ha remitido la carta que va a continuación:

"Santiago, 6 de Diciembre de 1920. — Señor don Javier A. Figueroa. — Presidente del Comité pro Patria y Hogar. — Presente.

Distinguido señor: Esta institución, haciéndose eco de la circular que ese comité ha enviado a las sociedades y confirmando lo que nuestro presidente se permitió decir a los señores Fernández Peña, Valdivia, Matte, Martínez y otros, hemos tomado en nuestra última sesión los siguientes acuerdos:

1.o En virtud que el programa del Comité pro Patria y Hogar está perfectamente encuadrado dentro de nuestros principios y poseídos de la certidumbre que como buenos cristianos debemos luchar con celo y valor por la realización de ese plan, hacemos nuestra la causa del Comité pro Patria y Hogar.

2.o. Ofrecemos incondicionalmente nuestro concurso a ese comité para que nos utilice en la forma que crea más conveniente, ya sea en campañas de propaganda por medio de carteles, circulares, conferencias, etc.

Lo que tengo el agrado de comunicar a usted para que se sirva tenernos en cuenta. Esperamos su contestación y trabajo. — (Firmado). — **G. Villanueva**, presidente. —**Florencio Espinosa F.**, secretario."

EL SANTIAGO COLLEGE

El movimiento pro Patria y Hogar ha tenido un eco simpático en todas las instituciones educacionales y también en el elemento extranjero de la capital.

El conocido establecimiento que fué fundado por los recordados educadores, el señor y la señora La Fetra, hace cerca de medio siglo y que es hoy regentado por distinguidos educacionistas norteamericanos, envió ayer su contribución que asciende a cien pesos, veinticinco centavos.

LA EROGACION DE DOS REGIMIENTOS

También los soldados de la patria han sentido la necesidad de cooperar en esta gran campaña de depuración y han enviado, por intermedio de la señora Dora del Canto de Aguirre, la cantidad de ciento treinta y cinco pesos. Esta contribución fué reunida entre los soldados y oficialidad del Batallón de Tren y el Regimiento Cazadores.

UNA COMUNICACION DE DON FELIX NIETO DEL RIO

La Liga de Higiene Social ha recibido una comunicación de un periodista, actualmente en los Estados Unidos, en que informa que, entre los efectos económicos que ya ha operado la absoluta prohibición en ese país, puede indicarse que la asistencia a las escuelas públicas ha aumentado en un 50 por ciento en los últimos cuatro años, por la triplicación que ha habido en los ahorros depositados en los Bancos desde 1916, y por la amplia aprobación y el aplauso unánime que ahora llegan de los hombres de negocios, dueños de hotel y otras personas de actividad comercial que antes se oponían tenazmente a la prohibición.

La comunicación enviada por el señor Nieto del Río, dice también que los bares, las cantinas, las cervecerías, y todas las instituciones para el expendio y fabricación del alcohol, se han convertido ahora en factores positivos en la estructura comercial. Los periódicos hacen notar que las fábricas de paños y casimires venden ahora mucho más; que familias enteras visten ahora mejor; que las Municipalidades de todo el país informan que sus deudas han sido inmensamente reducidas y que los establecimientos carcelarios se están viendo despoblados. De todas partes,—dice la comunicación,—se levanta un himno de alegría y bienestar que va en **crescendo**.

ADHESIONES PERSONALES

Entre las adhesiones personales, debemos señalar la de los señores Jorge Barrios y Vicente Bravo B., que se ha puesto incondicionalmente a las órdenes de la Liga para cooperar, en cualquiera forma, al movimiento pro Patria y Hogar.

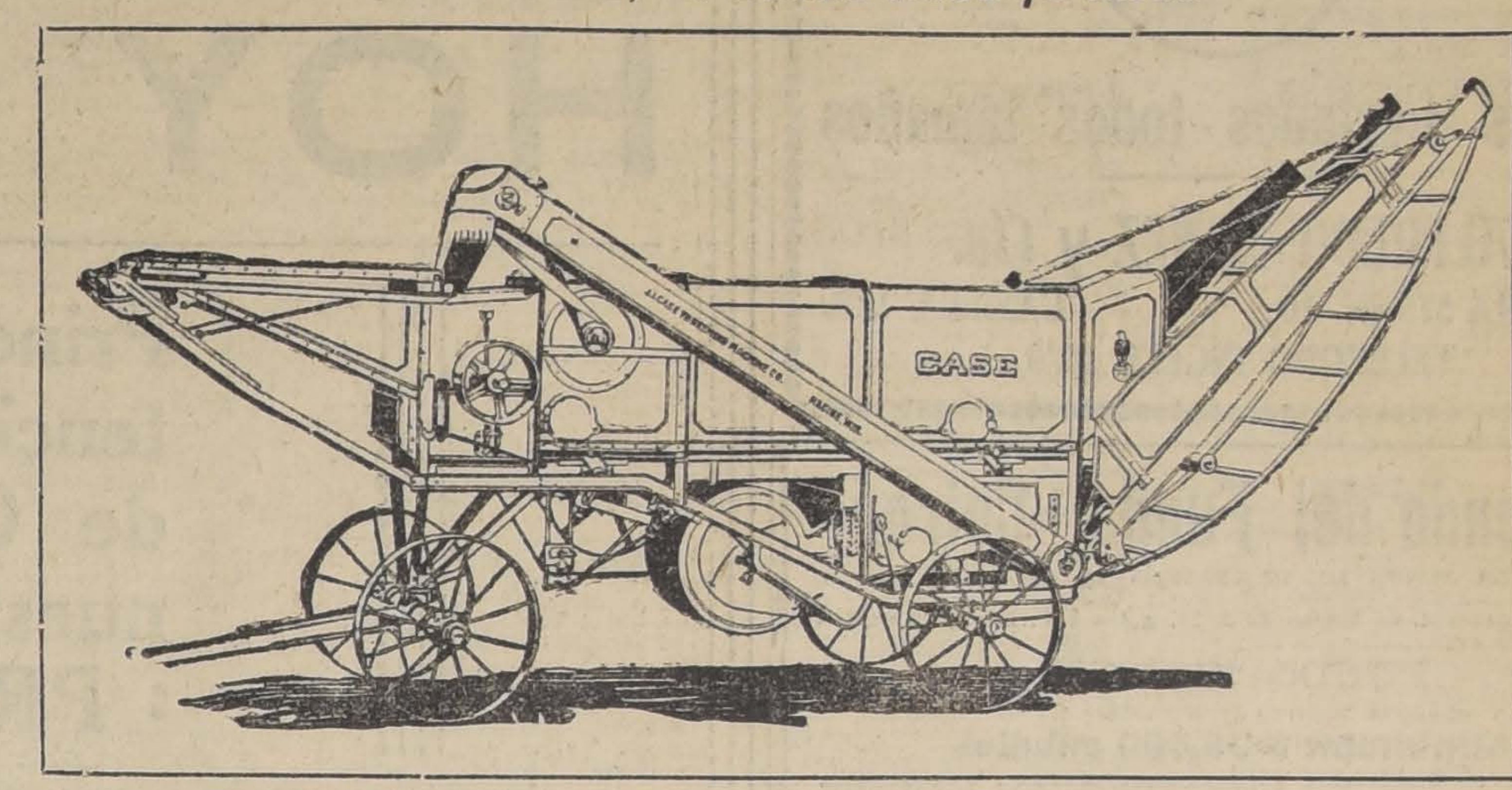
EL MONTO DE LA COLECTA

Por la cantidad considerable de pequeñas erogaciones sólo ha terminado ayer a las 5 de la tarde, la contabilidad de la colecta que asciende a $ 26,198.64, de los cuales en moneda metálica se recolectaron $ 12,410.24, que demuestra el enorme número de personas que ha tomado parte en el movimiento pro Patria y Hogar.

COLECTA PRO RAZA

Han continuado llegando a la Liga Chilena de Higiene Social erogaciones después de la colecta.

Han contribuído entre éstas el Batallón de Tren y Regimiento Cazadores con $ 135; el Banco Germánico de la Américoa del Sur, $ 200; y el Club de Setiembre, con $ 50; las señoras Inés Echeverría de Larraín, $ 100; Sara del Campo de Montt, $ 50; Teresa G. de Ossa, $ 25; Ana M. Severín, $ 20; y los señores Daniel Feliú, $ 200; doctor Luis Puyó, $ 100; señor Bezanilla, $ 20; Carlos Cruz Montt, $ 50; A. E. Salazar, $ 16.40; Arturo Ross, $ 2; y la Casa Gath y Chaves, $ 100.



EJERCITO Y ARMADA

REVISTA DE LOS CUERPOS DE ARTILLERIA. — En la próxima semana se llevará a efecto la revista de batería que periódicamente realizan los diferentes cuerpos de la división.

El 16 del presente mes se efectuará la revista del Grupo Escala en el fundo Peñalolén.

El día 17 se llevará a cabo la del Regimiento Tacna en el mismo lugar, y la del Regimiento Maturana se efectuará el 18 en Apoquindo.

Asistirán a presenciar las revistas el comandante señor Estanislao García Huidobro, jefe de la brigada de Artillería y el ayudante de la Inspección de Artillería don Alfredo García Zegers.

COMANDANTE DEL REGIMIENTO VALDIVIA. — Ha sido designado comandante del Regimiento N.o 8 Valdivia el teniente coronel don Luis Maldonado Fuenzalida.

COMANDANTES DE SUMERGIBLES. — Han sido nombrados comandantes de sumergibles los tenientes 1.os de la Armada, señores Julio Allard y José A. Goñi.

DESTINACIONES. — El capitán señor Carlos Espinace Ibáñez, pasará al Regimiento de Infantería N.o 8 Valdivia dejando de ser inspector de Tiro de la I zona.

—El capitán señor Enrique Pérez Lavin, ha sido destinado al mismo regimiento, dejando la Escuela Militar de Aeronáutica.

RETIRO DE UN CADETE.— Se ha concedido el retiro de la Escuela de Ingenieros de la Armada al cadete señor Roberto Casal E.

PERMISO PARA AUSENTARSE DEL PAIS. — Se ha concedido permiso al teniente 1.o retirado, don Julio 2.o Moraga Canales, para que pueda ausentarse del país.

ESTRELLA DE PLATA. — Se ha concedido la estrella de plata al cirujano de división don Marcos Donoso Donoso, por contar 20 años de servicio en el Ejército.

GUIA DE PATRULLA DE CABALLERIA. — Se ha dado a la publicidad el guía para "La Patrulla de Caballería", que está destinada a los oficiales, y sub-oficiales del arma.

CUESTIONES LOCALES

CENSURA CINEMATOGRAFICA. —Resolución de la Alcaldía.— La Alcaldía dictó con fecha de ayer un importante decreto relacionado con la organización de la inspección de cintas cinematográficas y del número de inspectores que desempeñarán estos puestos.

El decreto en cuestión deja sin efecto el nombramiento de los inspectores ad-honorem de ese servicio y dispone que tres inspectores de segunda clase, de la Policía Local, designados por el Director del servicio, pasarán a la oficina de Censura Cinematográfica, en la forma y con los deberes que les fije el censor.

Se enviará la circular correspondiente a los gerentes de los teatros de biógrafos.

JUEZ DE LAMPA.— Se ha declarado vacante el puesto de Juez de la Subdelegación Rural de Lampa, servido por don J. M. Olivares, por ser incompatible con el cargo de tercer Alcalde de la misma Municipalidad que actualmente desempeña el citado señor Olivares.

LOS CARTELES EN LAS MURALLAS.— En vista de haber comenzado a infringir algunas empresas y particulares las disposiciones referentes a la prohibición de pegar carteles en las murallas de los edificios y repartir volantes en las calles, el Primer Alcalde de la ciudad, don Pedro A .Marín, dirigió ayer una nota a la Intendencia relacionada con estas infracciones.

En su nota, el señor Alcalde, solicita de la Intendencia, se impartan las órdenes del caso a la Policía del Orden, para que preste la ayuda necesaria a la Policía de Aseo para impedir que se continúe infringiendo las disposiciones vigentes.

FABRICA DE CARTONES.—Los inspectores de higiene de la Municipalidad practicaron ayer una visita a la fábrica de cartones ubicada en la calle Bellavista, al pie del San Cristóbal.

Se notificó a los propietarios para que efectuaran algunas reparaciones indispensables en el local.

HORNOS DE LADRILLO.— La Alcaldía ha ordenado la demolición de los hornos de ladrillo que funcionan en la calle Arturo Prat, entre Maule y Sargento Aldea, por encontrarse en malas condiciones de higiene.

PESCADO EN DESCOMPOSICION.—Los inspectores municipales encontraron ayer en el negocio de pescadería que funciona en la calle San Antonio, esquina de Esmeralda, una gran cantidad de pescados en entera descomposición.

Las especies fueron arrojadas al Mapocho por orden de la Inspección.

REFINERIA DE SAL.— La Inspección de Higiene Municipal practicó ayer una visita de inspección a la refinería de sal ubicada en Maipú número 865.

En vista de las malas condiciones higiénicas en que se encontraba la fábrica, se ordenó a los propietarios la ejecución de las obras indispensables para su saneamiento.

CONVENTILLO EN MAL ESTADO.— La Alcaldía ha ordenado al propietario de un conventillo situado en la calle Martínez de Rosas, la ejecución de obras de reparación del edificio en un plazo de quince días.

BOY - SCOUTS

BOY-SCOUTS DE CHILE.— Brigada Benjamín Franklin.— Cítase a todos los scouts de esta Brigada para hoy Sábado, a las 9 P. M., en el cuartel con el fin de entregarles el equipo para la excursión que se efectuará el Domingo a la Laguna de Lo Guzmán, fundo Lo Prado.

Todos los scouts pagarán una cuota de 50 centavos para tren.

Rancho en crudo.

Los scouts que no puedan asistir hoy, se reunirán en el cuartel el Domingo, a las 6 y media A. M.

BRIGADA MANUEL RODRIGUEZ.—Cítase a los scouts de esta brigada para hoy, a las 8 P. M., en el local de la Sociedad Manuel Rodríguez.

Tenida: Cinturón, piola y báculo con gallardete.

La asistencia es obligatoria. Cítase especialmente a los scouts de la banda con sus instrumentos.

BRIGADA ALCIBIADES VICENCIO.— Excursión de vacaciones. — Con todo éxito se siguen los preparativos de una excursión de vacaciones que se efectuará a mediados de Enero a un punto del sur de la República.

Hoy Sábado, como de costumbre, el teniente señor Valenzuela hará su clase de instrucción militar, a las 5 P. M., en el Instituto de Educación Física. Con este fin los scouts deben tener zapatillas de gimnasia.

El Domingo, a las 9 A. M., hará su clase de gimnasia el señor Carlos Guzmán, instructor del ramo.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

AGUA POTABLE DE SAN FELIPE Y LOS ANDES.— La Dirección de Obras Públicas ha manifestado al Ministerio del Interior, en nota de fecha reciente, que puede proceder a la contratación del personal que habrá de fiscalizar las obras de agua potable de San Felipe, Los Andes y pueblos intermedios, pues, dichas obras van a ser terminadas en breve.

ESCUELA AGRICOLA DE CHILLAN.— Para instalar el alumbrado eléctrico en dicha Escuela, se ha solicitado la suma de 17,925 pesos.

PUENTE MAPOCHO.— Han sido aprobados los planos y presupuestos para la construcción del puente Mapocho, entre Talagante y San Francisco del Monte, con un presupuesto que alcanza a la suma de 1. 283,431 pesos.

FERROCARRIL DE PUA A TRAIGUEN. — Hoy se dirige al sur el ingeniero de la Dirección de Obras Públicas, señor Ernesto Carreño, a inspeccionar el material rodante del ferrocarril de Púa a Traiguén.

ESCUELA DE FARMACIA. —La suma de 10 mil pesos se ha destinado para continuar los trabajos de construcción de la Escuela de Farmacia.

ESCASEZ DE AGUA.— Se ha comunicado a la Dirección de Obras Públicas que en los cuarteles que ocupan el Regimiento Pudeto N.o 1 y el Batallón Tren N.o 2, hay una marcada escasez de agua que viene perjudicando en forma grave los servicios higiénicos de dichos Cuerpos.

En vista de esto, se pide que la Dirección de Obras Públicas tome las medidas necesarias para remediar esta necesidad.

SERVICIOS DE AGUA POTABLE DE LIMACHE Y RANCAGUA.— En vista de las consideraciones que se han hecho valer ante el Gobierno, se ha acordado mejorar los servicios de agua potable de las ciudades indicadas.

CANAL DEL MAULE.—Para terminar las obras de construcción del canal del Maule se han pedido propuestas, que se abrirán el 20 de Enero próximo.



CRONICA POLICIAL

AUDAZ DESCARO DE DOS CRIMINALES

El cuento del tío bajo una nueva forma.—Dos estafadores que se hacen pasar por agentes.—Forma en que operaban los malhechores.—Captura de los delincuentes

Un interesado misterioso

La enérgica represión de que están siendo objeto, por parte de la justicia, los autores de cualquier delito, además de disminuir en una proporción encomiable el número asombroso de delincuentes parece haber aguzado el ingenio y aumentado la audacia en algunos de los malhechores que bajo ninguna forma se avienen con las reglas del buen vivir.

Prueba de lo que decimos es el hecho vergonzoso que ha ocurrido hace poco en uno de nuestros más frecuentados paseos públicos y sobre cuya comisión daremos en las líneas siguientes amplios detalles a nuestros lectores.

Se nos informa que hace algunos días en circunstancias que un joven y una señorita, pertenecientes ambos a distinguidas familias de la localidad, paseaban por los jardines de la Quinta Normal fueron interpelados por dos individuos llamados Francisco Valdés y Abel Plaza que decían ser agentes de la Sección de Seguridad.

Los sujetos nombrados amenazaron conducir a la policía a los jóvenes en referencia, si éstos se negaban a entregar a los falsos agentes una suma de dinero determinada.

Horrorizados ante la verguenza de la calumnia que tan descaradamente se les imputaba y deseoso de evitar todo bochorno a su distinguida compañera, el joven a que nos referimos, no vaciló en entregar a los malhechores la suma de 150 pesos que llevaba consigo, su reloj de oro y otras especies de menor valor.

Al día siguiente uno de los malhechores, en el mismo paseo, interpeló a la señorita que paseaba entonces sola y le exigió una nueva suma de dinero.

Alarmado por esta sin igual desverguenza el joven a que hemos hecho referencia, se acercó a la Sección de Seguridad y dió cuenta de lo que le pasaba.

De acuerdo con la jefatura de esa repartición policial se acordó que al siguiente día los jóvenes asaltados volverían a pasearse en el mismo sitio siendo custodiados por los agentes de la cuarta inspectoría de dicha Sección, señores Claudio Baltierra y Francisco Moreno.

Conforme a los cálculos hechos por la policía se presentó nuevamente a exigir dinero a los jóvenes paseantes el falso agente Francisco Valdés, siendo detenido infraganti por los pesquisas nombrados que observaban a cierta distancia el desarrollo de la escena.

Las diligencias hechas después de esta aprehensión, para dar con el paradero de Abel Plaza habían resultado infructuosas. Sin embargo, se consiguió darle captura en la mañana de ayer en una forma que resulta ser de lo más curiosa.

Se nos informa que desde la detención de Valdés un individuo merodeaba por las oficinas del juzgado y de la Sección trabajando por obtener la excarcelación bajo fianza del detenido Valdés.

Ayer, alguien reconoció en este misterioso y constante interesado al propio Abel Plaza, cómplice en el delito que narramos.

Fué reducido a prisión y llevado en la tarde del mismo día a prestar declaración ante el juez del primer juzgado del crimen, señor Marco A. Aguirre.

EL ROBO DE JOYAS AL SEÑOR NICOMEDES CAMPOS

Se consigue capturar a los ladrones.—Forma en que operaron los delincuentes.—Las joyas robadas ascienden a 5,000 pesos.—Las especies recogidas

Ayer quedaron terminadas las diligencias hechas para dar con el paradero de los autores del robo de joyas finas efectuado en la casa de don Nicomedes Campos, ubicada en la calle Castro N.o 365.

Como recordarán nuestros lectores, este robo fué cometido mes y medio atrás, manteniendo la justicia el más estricto silencio, con el fin de no interrumpir el curso de las pesquisas.

Se nos informa que la noche del delito Eduardo Yáñez y Alejandro Araneda descerrajaron la puerta del negocio del señor Campos, introduciéndose en el interior del establecimiento. Según declaración de uno de los ladrones sacaron de su sitio la caja de fondos que había en el negocio y la llevaron al interior de la casa donde procedieron a romperle las cerraduras.

Acto continuo huyeron llevándose robadas cerca de cinco mil pesos en joyas finas de diferente calidad.

Después de conocido el robo y hechas algunas averiguaciones, la policía consiguió aprehender al individuo Alejandro Araneda Pérez, que tuvo participación efectiva en el delito que narramos.

Araneda confesó ser autor del robo que se le imputaba, dando excelentes referencias respecto de Eduardo Yáñez su compañero de acción.

Con todas estas noticias la policía se puso en movimiento, consiguiendo hace apenas dos días, aprehender en Valparaíso al sujeto Yáñez, delincuente que faltaba capturar.

Ayer en la tarde los reos prestaron declaracines ante el juez del crimen, señor Marco A. Aguirre. Se nos informa que Yáñez niega ser autor del delito, que se le acusa. Dice haber tenido únicamente participación en la venta de las especies robadas.

Según oímos en los círculos policiales se ha conseguido recoger gran parte de las numerosas joyas robadas al señor Nicomedes Campos.

EL INCENDIO DE AYER. — Ayer a las 4.25 P. M., se declaró un incendio en el edificio ocupado por la Singer Sewing Machine Co., en la calle Ahumada N.o 31, casi esquina de Alameda.

Parece que el fuego tuvo su origen en la conexión de dos alambres eléctricos. Estaban los empleados del establecimiento atendiendo al público que en esos momentos efectuaba compras en la casa cuando repentinamente se descubrió la aparición de las llamas en el departamento en que se hallan ubicadas las secciones de caja.

El fuego fué rápidamente extinguido. Se alcanzaron a quemar algunos libros y papeles de la caja.

Se nos informa que no tienen seguro las existencias del establecimiento amagado. El edificio es de propiedad del Banco Popular.

Impuesto de la noticia del hecho, se trasladaron al sitio del siniestro el juez del crimen de turno señor Fernando Soro Barriga; el secretario del mismo juzgado, señor Pedro Aldunate y el sub-prefecto de la policía, señor Armando Valderrama Cortés.

Se citó para hoy, con el objeto de prestar las declaraciones correspondientes al cajero del establecimiento amagado, señor Luis E. Ríos.

EL INCENDIO DEL PASAJE LAS ROSAS. — Continúan detenidos los señores Salvador Jaar y Salvador Jaien, dueños de la tienda del Pasaje Las Rosas incendiada el Jueves último.

La justicia practica las investigaciones correspondientes para establecer las causas que dieron origen al incendio a que nos referimos.

ROBO DE ESPECIES. — Penetraron ladrones al domicilio de don Orlando Macari y le llevaron robados numerosas especies que se avalúan en 700 pesos.

El denunciante ha dado cuenta, además, que los ladrones le llevaron una cartera que contenía 100 pesos en dinero.

ABANDONO DE HOGAR. — Don Ruperto Monasterio ha dado cuenta a la justicia que sus hijas Carmen, de 17 años; Carmela Rosa, de 15 y Juana María, de 13, abandonaron hace tres días el hogar paterno ignorándose su actual paradero.

ROBO DE UNA VAJILLA DE PLATA. — Penetraron ladrones al domicilio de don Nicolás Orrego, ubicado en la calle Catedral 1019, y le llevaron robada una vajilla fina de plata y oro y otras especies cuyo valor no se ha podido fijar con precisión. Se sabe sí, que el monto de lo robado sube de mil pesos.

ROBO DE ESPECIES. — Don Luis Urrutia Tapia ha dado cuenta a la justicia que penetraron ladrones a su domicilio ubicado en calle Riquelme 1024, y le llevaron robadas diversas especies que avalúa en 300 pesos.

ASALTO Y ROBO. — Don Enrique Movdojovich ha dado cuenta a la justicia que un individuo llamado Manuel Riojas le arrebató de las manos en un momento de descuido 150 pesos en dinero huyendo después de cometido el delito que narramos.

UN EMPLEADO QUE SE FUGA. — Don Luis Sepúlveda Muñoz ha dado cuenta a la justicia que su empleado Eleodoro Avila huyó llevándole robados útiles de peluquería y diversas prendas de vestir que se avalúan en 420 pesos.

ROBO DE RELOJES. — Don Enrique Valle R. ha dado cuenta a la justicia que Alfredo Segura ha cambiado de domicilio llevándole robados tres relojes de oro que le había mandado a componer.

El denunciante avalúa las especies en 300 pesos.

ARTIMAÑA DE UNOS LADRONES. — Humberto Muñoz ha sido puesto a disposición del juzgado por acusarlo don Gregorio Guillerman que poco antes este sujeto fué a su establecimiento en compañía de otros individuos y de una mujer con el objeto de comprar géneros,

Informa el denunciante que después de haber revisado algunas telas la mujer huyó llevándose hurtado un corte de casimir azul de 13 metros de largo que se avalúa en 600 pesos y una pieza más del mismo paño cuyo valor no se ha podido avaluar por ignorarse el largo del género robado.

El corte de 13 metros ha sido recuperado por su dueño.

Interrogado el detenido acerca del nombre y domicilio de la ladrona, se ha negado a proporcionar las referencias pedidas.

La policía practica las necesarias investigaciones para dar con la tela robada y el paradero de la ladrona.

POR VENDER COSAS AJENAS. —Juan A. Barrera, domiciliado en calle Chacabuco N.o 47, ha sido denunciado a la justicia por vender unos arneses de propiedad de don Miguel Oneto y que éste le había mandado a componer.

Don Miguel Oneto avalúa las especies vendidas en 420 pesos.

ALCANCE DE NOMBRE. —Nos pide el señor Armando Soto Figueroa, presidente de la sección Sport del Sindicato de Chauffeurs, hacer presente que nada tiene que ver con un tal Armando Soto que aparece en los hechos de policía de la edición de ayer.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA
Movimiento habido en 10 de Diciembre de 1920

Primera sala.—1 y 2, Contra Aurelio Segovia, falladas; 3 y 4, Manuel E. Peragallo con Francisco Montané, en acuerdo; 5, Mary T. Innes y otra con Alfredo Jackson, confirmada; y 6 José E. Riffo con Fisco, pendiente.

Don Aníbal Letelier alegó contra el recurso en la 3.a y 4.a y don José Riffo alega con don Carlos Estévez, en la 6.a

Segunda sala.—Continuó la 1.a del Lunes 6 Amrique con Buena Enseñanza de Santiago, quedó en acuerdo.

Don Ricardo Letelier alegó con don Ricardo González en la continuación.

Las causas de la tabla de hoy no vistas.

Fallada de acuerdo

Ventura Llanca con Pablo Llanca c. fondo, sin lugar, redactor señor Moreno.

CORTE DE APELACIONES
Movimiento del 10 de Diciembre de 1920

Primera sala.—Contra C. Galindo, agregada revocada; 2, Suc. Valdivieso con Barros, alegatos; Salcedo con Moscoso, fallada acuerdo; Dinamarca con Imprenta y Litografía Universo, fallada acuerdo.

Alegaron:

En la agregada, don Carlos León C.

En la segunda, don José M. Ormazábal con don Alfredo del Valle y don Horacio Muñoz.

Segunda sala.—1 Sucesión Manuel A de la Cueva, en trámite; 19 sucesión Adelaida Ibáñez v. de Salas, en trámite; Arturo Cuitiño con Fernando Pardo y Manuel Escobar, fallada de acuerdo; J. Nicolás Rubio con Jorge Vial, acuerdo después de los alegatos.

Alegaron:

En la primera, don Luis Claro S. con don Ignacio Santa María.

Tercera sala.—Contra R. Silva, agregada confirmada; continúan los alegatos de las causas 4 y 5 del Jueves.

Alegaron:

En la 4 y 5, don Alejandro Lira con don Ernesto Barros Jarpa.

En la agregada, don Guillermo Fuentes.

Cuarta sala.—Contra Carlos López Marchan ty otros, confirmada y revocada; 1, contra Moisés Moreno, confirmada; 2, contra Clotilde Mella, confirmada; 3, Sumario muerte de Pedro Iturrieta, confirmada; 4 contra Carlos Díaz Espinoza, en trámite; 5, contra Alberto Caprile, en acuerdo; 6, contra Pedr Jeria, confirmada.

Fallada de acuerdo: Recurso de hecho de Juan de D. Rivera, ha lugar prescripción.

Fallada de acuerdo: alegó Santelices con Manuel Iturrieta, confirmada con declaración.

Alegó:

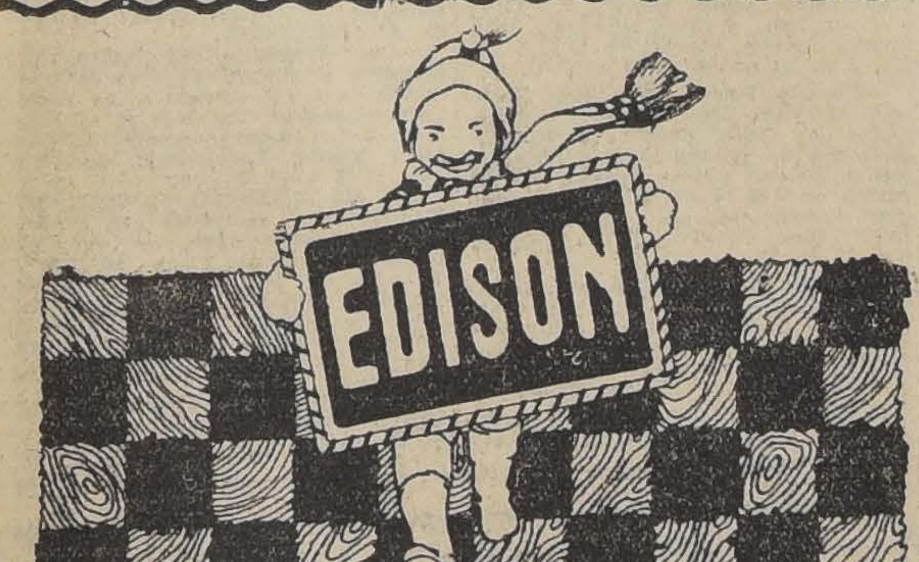
En la agregada, don Carlos Vicuña Fuentes, revocando.

PRIMERA SECRETARIA
Ingreso Civil

Novoa con Novoa, 3.o Juzgado.
Delpiano con Municipalidad de Renca, 2.o Juzgado.
Hinsch y Cía. reclamo patente de Pablo Rm., 1.a instancia.
Marinot con Preller, 3.er Juzgado.
Torrealba con Fisco, 3.o Juzgado.

Ingreso Criminal

Contra J. Herrera y otro, 4.o Juzgado.
Contra P. Fontecilla, 4o. Juzgado.
Hurto vacunos a V. Quintanilla, Peumo.
Urtubia con Fuenzalida, Peumo.



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1158. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414 Nac. 1838.

ALFREDO ALDUNATE ECHEVERRIA
Galería Alessandri 17. Casilla 1949. Teléf. 2341. 2185-O-30

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1845.

ERNESTO BIANCHI TUPPER
Oficina: Huérfanos 1112, 2.o piso, teléfono 709.
Domicilio: Serrano 174.—Teléfono 1034.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas Morandé 231. Teléfono 2355.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 2281.

ALBERTO DURAN B.
LEONIDAS DURAN B.
Santo Domingo 1145. Cas 2914.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 156. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado. Bandera 345. Casilla 326. Teléf. 3324. Desde las 9 A. M., hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5 Alameda 1902.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19-A (altos). Teléfono Inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 582. Cas. 3177.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 2.o Casa 5.

LUIS FIDEL YAÑEZ
Defensor de Ausentes y de Obras Pías.
Moneda 1938.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos Teléfono 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1425. Teléfono 1144.

MANUEL GAETE FAGALDE
Notario-abogado. Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1355. De 9 a 18.30. Domicilio: Vergara 261.

MARTIN Y HERNAN FIGUEROA ANGUITA
717 San Antonio. Teléfono 1681.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1831.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175. Casilla 855.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado. Galería Alessandri 17. De 10 a 11 y 4 a 6.

BERNARDINO LEIVA
Abogado. Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 2307.

PEDRO N. MONTENEGRO
EUGENIO ORTUZAR ROJAS
ENRIQUE VALENZUELA
FRANCISCO DE AMESTI
Abogados
Trasladaron su oficina a Bandera 287 (tercer piso).

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Agustinas 584 Teléf 2077. Casilla 3407. De 4 a 5.30

MANUEL OLIVA
Galería Alessandri 15-A. Juicios civiles, de comercio y criminales.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio). Teléfono 455.

CARLOS SALAS HERRERA
Abogado. Bandera 552. Casilla 3366. Teléfono 2177.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 450 Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

HECTOR SALAS IBAÑEZ
Abogado. Avenida España 430. Teléfono 280 (Parque).

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema, Apelaciones. Bandera 152.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1323.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado. Huérfanos 840. Teléfono 2013. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 2228

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

INGENIEROS

C. GARCIA CROSS
Ingeniero de Minas. Estudios en Estados Unidos. Especialidad minería de oro. Teléfono 1893. Huérfanos 1759.

ALFREDO LEA-PLAZA
Santiago Huérfanos 2334. Oficina Moneda 1168. Teléfono 137.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general, Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares. De 10-11 y 1.30-3.30. San Francisco 116

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años Europa, 3 años Médico-Director Hospital de Ojos Condado Salford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléfono 602.

Dr. ALONSO ACUÑA R.
Moneda 1035. Consultas de 2 a 4.

Dr. ITALO ALESSANDRINI L.
Cirugía y Ginecología. Consultas 1 a 3 Merced 324. Teléfono 3655.
1015-Nov. 30

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, Sífilis, Moneda 859.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, Estómago, Intestinos, Rayos X. 3 a 6. A Prat 80. Teléf 19 Matadero.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 2.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago.—Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

Dr. GARCES BAEZA
Medicina interna, especialmente corazón, pulmón, riñones, aparato digestivo. Sífilis. Santo Domingo 739. De 2-4.

Dr. L. DIAZ MUÑOZ S.
Medicina general. Vías urinarias. Consultas de 2-4. Bandera 574

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis Puente 557. De 3 a 6.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna, Sífilis, Afecciones externas de la vista. 2-5. Echaurren 48

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Compañía 2355.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3. Santo Domingo 1412. Teléfono 596.

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes: 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115. Consultas: de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico, Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 4 a 6. Teléfono 2483

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis, Vías Urinarias. Consultas: de 3 a 5. San Martín 372.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos Estado 62. De 3 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa. Medicina interna, Sífilis. San Antonio 451 De 2 a 4. Teléfono 188, Providencia.

DOCTOR LUIS CALVO MACKENNA
Profesor extraordinario de medicina infantil. Se trasladó a República 350. Teléfono 2112.

Dr. GARCIA COLLAO
Estudios Europa. Ojos, Nariz, Garganta y Oídos. San Antonio 148, frente Teatro Municipal.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero Medicina interna. De 5 a 7. Maestranza 374.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños, Catedral 1882. Teléfono 254. 1 30 a 3.30

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna. Niños, Sífilis, 1 a 4. Vergara 474. Telefono 236. Parque

Dr. A. DIMITSTEIN G.
Medicina general, especialmente Corazón, Estómago y Pulmón. De 1 1\|2-5. Delicias 1478. Se atienden llamados nocturnos.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270. Teléfono 2285

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30 a 3.30.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa Delicias 1228 esquina Gálvez. Teléfono 3102. De 1.30 a 4.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2673. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1571

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 560. Teléfono 1721. De 2 a 4.

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1353.

DOCTOR GIANELLI
ESTUDIOS EUROPA. Sífilis, Piel, Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 660. Consultas: 2-4.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1-3. Cas. 1551. Teléfono 2789 San Martín 272.

GONORREA E IMPOTENCIA
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones, prostatitis, supuraciones por más crónicas que sean, se curan en pocos días, garantida. Sistema nuevo, Dr. Winkelmann. Alameda 880.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. San Martín 509, esquina Catedral. Teléfono 2860.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños Teléfono 2679. Delicias 2558. De 1 a 3.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas: 1-4 Delicias 253.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Cirugía, Ginecología, Sífilis. De 5 a 6. Puente 589.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano Bandera 736. — Teléfono 233. Consultas: 5 a 6.30.

Dr. ROBERTO JARAMILLO R.
Ejército 707. Teléf. 142. Parque

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia, Typhus, Corazón.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Bronquitis. Calle Claras 549. 2-4. Estudios en Estados Unidos. Cirugía, Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

Dr. LAVAL
Medicina interna, especialmente pulmón. Trasladóse, Amunátegui 31. De 2 1\|2-4.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336. Consultas de 1 a 3

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2304. De 1 a 3.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis 3 a 4. Dieciocho 263. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléfono Santa Elena 9.

PROFESOR DOCTOR EDUARDO MOORE
Enfermedades sociales. piel y Urología. 110 Vergara, esquina M. Montt. 2 a 6.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4. — Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz garganta. Trasladóse: Miraflores 540. De 4 a 6.

Dr. JULIO MOORE F.
1 30-3.30. Niños, sífilis. Vergara 155. Teléfono 3074.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561. De 2.30 a 4.30

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos. Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25.—De 1 a 4.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños Teléfono 332. Consultas: 2 a 4. Teatinos 232.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646. Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas: 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 671. Consultas 2 a 4 Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina Cirugía Abdominal. Amunátegui 33. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2894.

DOCTOR PANTOJA
Medicina interna, corazón, pulmón, estómago, sífilis, 2-4 y 7-8 Sto. Domingo 1036. Teléf. 574. Domicilio: Monjitas 392.

Dr. RAFAEL PEÑARANDA R.
Especialmente corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. De 2 a 4. Catedral 2219.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Ausente en Europa.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos, enfermedades señoras, cirugía. Catedral 2429.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. MANUEL RODRIGUEZ A.
Medicina Interna. Consultas: 4 1\|2 a 6. Amunátegui 31.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. Delicias 1626. Teléfono 2844 De 3 a 5.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3 Agustinas 1660.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X, de 2-4. Amunátegui 559 Teléfono 2810

DOCTOR ADOLFO KAPLAN
Rayos y Medicina Interna
Ausente en Europa.
2414-1.o-E

Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.
LABORATORIO
Abierto a toda hora. Bandera 736. Teléf. 233. Exámenes completos: Orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria etc. Hemoculturas. Autovacunas.

Dr. SCROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas 2-4. Matucana 303 Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Ausente hasta el 1.o de Enero.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert E.
Castro 238. Consultas: 2-6.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2699

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586.—Tel. 97 (Matadero)
Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón, digestivas, nervios, Morfinomanía: aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia. Rayos X. Parque, jardines.
Dr. AQUILES RIVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4 Agustinas 1684. Tel. 2245.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista, Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 8 a 5.

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero. Exámenes completos: orina, sangre, etc. 2-6. Moneda 1035.

Dr. SUAREZ ALVAREZ
Oculista. Jefe Clínica Ojos. De 1 a 3. Santo Domingo 1283.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner Enfermedades señoras, cirugía, Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541. 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano, Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 254. Teléf. 1060

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2648.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 \| 914 — Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis Reacción Wassermann. 2 a 4 Catedral 1988.

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia, Avenida España 473. De 1-3. Teléf. 111. Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta, Claras 471. 2-4. Policlínica, no funciona hasta nuevo aviso.

DENTISTAS

M. AYLWIN
Estudios en Europa. EE. UU. — Carmen 175.

A. ARREDONDO REYES
Delicias 2774 (Portal Edwards). Porcelanas, orificaciones, puentes. Trabajos garantizados.

BAHAMONDES INZUNZA
Ex-Ayudante Clínica Esc. Dental. Tratamiento enfermedades boca, 2-4. Huérfanos 1353. Regresó.

Dr. CERDA LOPEZ
Dentista Trasladóse Santo Domingo 849. Consultas 9-12 y 2-4.

F. CASTRO C.
Ayudante Escuela Dental Puentes, coronas. Estado 260.

Dr. DE PETRIS
Dentista. San Diego 65. Dentaduras fijas sin paladar, desde $ 50.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica Prótesis E Dental. Moneda 1588.

CARLOS MAGOFKE
Dentista. Ayudante Escuela Dental. Ahumada 88 Teléf 2013.
1737-N-2-A

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor Sommoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307-448.

MANUEL VEAS F.
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 3-7 Prat 293.

DR. ROGAT — PIORREA ALVEOLAR — Bolsa de Comercio — Oficina 212-215

ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes dientes movibles). Consultas en Valparaíso los Sábados. Condell 88.

CARIOLANO LARA VALLE
Trasladará su consultorio a su domicilio: Rosas 1567.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista. Clínica Dental Dr. Valenzuela, Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

EDUARDO HOLLSTEIN
Dentista. Catedral 1787.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
R. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista. Bandera 76.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental Extracciones, sommoformo. Electronización contra Piorrea. Morandé 131.

CESAR VACCARO F.
Dentista. Merced 778.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones y reparaciones. Honorarios 8o\|o. Planos. presupuestos Morandé 131

ALIRO CORDERO BAÑOS
Arquitecto de la Universidad de Chile. Amunátegui 61.

MATRONAS

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. García Reyes 58.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista. Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

R. VARELA
Matrona ginecologista. Recibe pensionistas, toda época embarazo. Victoria 743.

Consultas Gratis
Me dedico en los alumbramientos sin dolor y dolencias femeninas. Las señoras en estado interesante pueden disponer de dormitorios higiénicos, luz, baño y pensión, sólo por $ 5 diarios. — Avenida Matta 1137. Instituto Doctora Lastarria

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibo pensionistas. Atiendo llamados fuera Santiago. Unión Americana N.o 32.

CONSULTORIO FEMENINO
Sara Novoa. Partos desde $ 35. Curaciones, Inyecciones. Pensionistas Nataniel 588.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. Consultas de 1 a 5. Manuel Rodríguez 647.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Curaciones. Atiendo a toda hora. Matucana 640.

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460. Partos, Enfermedades señoras, Raspaje, Curaciones, Inyecciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

AMELIA GUTIERREZ
Partos, llamados provincias, curaciones. Camilo Henríquez 109, próximo Rancagua.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamados provincias.

PENSIONADO MENARES
Pensionistas. Partos. Pensión $ 35. Curaciones, masaje médico. Cochrane 846.

J. MORENO
Clínica Especialidad curaciones internas. A. Prat 1579.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones, Inyecciones, Curaciones. Maestranza 283.

"PENSIONADO MURFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos. Pensión desde $ 40. Curación flores blancas Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis San Diego 360.

MERCEDES ROJAS
Matrona. Clínica Privada. Enfermas cualquier tiempo. Precios módicos San Diego 932.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos. Asistencia completa: $ 50. Examen gratis. San Diego 57.

VARIOS

VELLO DE LA CARA.—EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. Consultorio Femenino de Cultura Física.—Santo Domingo 848

ORQUESTAS
Proporciono para casamientos, banquetes, bailes, etc. Clodomiro González. Manuel Rodríguez 141.
1866-D-1

MASAJE-MEDICO. — BELLEZA CIENTIFICA. — PEDICURIA ESPECIAL
Tratamientos notables. Secciones privadas, independientes. Especialmente enfermedades crónicas. Defectos, afecciones del rostro y molestias de los pies.
Escuela Nacional de Masajistas. Director: Profesor Díaz Gascogne. Estado 250.

DEPORTES

FOOT-BALL

EL IMPORTANTE ENCUENTRO DE HOY

La final por la Copa Wotherspoon

Una importante reunión será la que se efectuará hoy Sábado en la cómoda cancha Independencia N.o 1, a las 4 P. M. Se verificará el partido entre los equipos que han obtenido mayor número de puntos en la competencia de la Liga Bancaria de Foot-Ball.

El hermoso trofeo donado por el gerente general de Grace y Co., señor Guillermo Whotherspoon, que se disputa hoy, se ha jugado durante tres años; el primer año triunfó el equipo de Morrison y Co., en 1919 obtuvo un segundo triunfo el equipo de Morrison y Co., y en la actual temporada, han llegado con igual número de puntos los equipos de Huth y Co. y Banco Anglo Sur-Americano Ldo. Este último se ha dado a conocer en la actual temporada como uno de los mejores equipos de la Liga Bancaria, y tenemos conocimiento de que se presentará al field en inmejorables condiciones. En cuanto a su contendor, ha sido sometido a un severo entrenamiento, por lo cual no dudamos que será un serio rival de su digno contendor.

Los equipos se presentarán en la siguiente forma:

Banco Anglo:

Espinola.
Gumphrey, del Solar.
Wello, Arancibia, Palma de la Carrera,
Vives, Arévalo,
Orrego, Cisterna.
O
Morris, Fulk.
Urdinarán, Palmers,
Zegers,
Morris, Gallardo, Rojas,
Casigoli, Bertossi.
Cosignani.
Huth y Cía.:

Se ha ofrecido para la dirección de este encuentro, el señor Luis Zegers Hempel, el cual ha aceptado el ofrecimiento. Servirán de guarda-líneas los competentes árbitros señores Eduardo Tessada y Juan Figueroa.

La competencia de la Bancaria señala once medallas de oro al que ocupe el segundo puesto, por lo tanto, el vencido de hoy obtendrá esta recompensa.

La institución nombrada ha invitado a presenciar este encuentro a los gerentes de Bancos y casas comerciales.

LOS ENCUENTROS DE MAÑANA POR LA COPA REPUBLICA

Magallanes I c. Liverpool I y National Star I c. Arco Iris I

En pocas ocasiones se ha notado mayor entusiasmo entre nuestros aficionados por presenciar un encuentro de la Copa República como el que se nota por seguir las incidencias de los que se realizarán en disputa por este trofeo durante la tarde de mañana entre los primeros equipos de los clubs Magallanes y Liverpool, que jugarán a las 4.45 P. M. y Arco Iris y National Star, que se medirán a las 3 P. M., todos en la cancha Independencia N.o 1, ante los árbitros señores Miguel Lanas y Felipe Horta, respectivamente.

Se debe ello tal vez al gran avance practicado últimamente por el Liverpool en la competencia de la Copa Chile Argentina, competencia que le dió oportunidad de luchar con equipos tan fuertes como el Arco Iris y el Santiago, tan poderoso el uno en la Copa República como en la Chile el otro, venciéndolos en forma brillante.

Llama en realidad la atención el hecho de que sólo en el trascurso de unos cuantos días el Liverpool se haya colocado en primera fila entre los más formidables conjuntos de la capital, lo que lo acredita como temible contendor del Magallanes, hasta ahora invicto durante la presente temporada.

En estas condiciones la partida que nos ocupa es una incógnita en cuanto a su resultado y es muy explicable entonces que apasione a los entendidos y amantes de nuestro viril deporte.

El lance entre el Arco Iris y el National Star no ofrece menos interés, pues a juicio de sus respectivos partidarios el desafío tendrá que dejar buen recuerdo por el esfuerzo y la pericia con que defenderán ambos sus colores. El Arco, cargado de laureles, no se conforma así tan fácilmente con la dura prueba a que acaba de ser sometido y todos sus hombres, con el viejo Próspero a la cabeza, se aprestar esta vez para vender muy cara y honrosamente su derrota. El National Star quiere por su parte reivindicarse de unas cuantas caídas inesperadas y ha preparado con entusiasmo a su gente.

Tendremos, en consecuencia, una reunión brillante.

AMERICA DE EL MONTE CONTRA MARRUECOS F. C.—Mañana Domingo, a las 2 1|2 P. M., se llevará a efecto este amistoso.

ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL.—Partidas que se jugarán mañana Domingo:

Primera serie

Definición para 2.o puesto: Britania I con Guacolda I; cancha: Independencia N.o 2; hora: 10.45 A. M.; árbitro: señor Luis Heredia.

Segunda serie

Definición por la Copa Asociación: Independencia II con Santiago II; cancha: Santiago; hora: 10.45 A. M.; árbitro: señor Raúl Laval.

Tercera serie

Definición para el primer puesto: Independencia III con Santiago III; cancha: Santiago; hora: 9.30 A. M.; árbitro: señor Raúl Laval.

Directores de turno: cancha del Santiago, señores Planas y Salinas; y cancha Independencia N.o 2, señor Heredia.

Nota: Queda sin efecto el otro calendario publicado ayer.

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL.—(Copa Wotherspoon).—Match final que se jugará hoy:

Banco Anglo Sur-Americano contra Huth y Co.; cancha: Independencia N.o 1; hora: 4 P. M.; referée: señor Luis Zegers Hempel.

Director de cancha: señor Luis Cea.

DEPORTIVO GIRARDI Y CIA. CONTRA OCHAGAVIA F. C.—Mañana, a las 3 1|2 P. M., en al cancha del segundo de los nombrados, se llevará a efecto este encuentro.

El Girardi se hará representar así:

S. Fuentes
Vicencio, Ramírez,
Orellana, Mesa, Bastías
Molina, Morales, García,
Meneses Ramírez

Reservas: Osorio, López, Benítez.

MUEBLERIA PARIS F. C.—Esta institución nos encarga citar para mañana Domingo a todos los jugadores del primer equipo para jugar con el Zenteno, en la cancha que esta última institución posee en el Parque Cousiño, a las 9 1|2 A. M.

LIGA NACIONAL DE FOOTBALL.—Suspensión de una partida.—Por inconvenientes de última hora relacionados con la cancha, se ha suspendido la partida anunciada para mañana entre los primeros equipos de los clubs Ilustración y Germinar.

LA LIGA INFANTIL DE FOOTBALL.—Se nos pide la publicación de las siguientes líneas:

"Con sorpresa vemos nuevamente figurar en la competencia de la Liga Infantil a nuestros tres equipos, siendo que el Martes pasado, día de sesión de esa corporación, enviamos nuestra cancelación.

Damos el presente aviso para no entorpecer la competencia, ya que nuestros equipos no se presentarán a la cancha mañana Domingo.—(Firmado).—José Ruiz, vice-presidente del Arturo Prat".

LA DEFINICION DE MAÑANA.—A las 10.45 A. M. de mañana se medirán los segundos equipos de los clubs Independencia y Santiago, en la cancha que posee este último en la Avenida Panteón.

El vencedor se adjudicará definitivamente el trofeo "Asociación Infantil".

Estos cuadros ya han empatado en los tres encuentros que han sostenido, lo que da a la contienda extraordinario interés.

CAMPEONATO POR LA COPA AMERICAN SHOE.—Este campeonato empezará a jugarse desde el próximo Sábado 18, en la cancha de la Liga Metropolitana. Las inscripciones se cerrarán el Jueves 16, a las 8 1|2 P. M., hora en que se llevará a efecto el sorteo de los equipos ante la presencia de los delegados de todos los clubs en la calle Siglo XX 128, pasado de Dardignac.

Se recomienda a los clubs cerciorarse bien de las bases de este campeonato, las que se encuentran en la Maletería de El Viajante, donde se reciben las inscripciones.

Se invita especialmente a las imprentas, talleres y casas comerciales, a tomar parte en este campeonato que se jugará bajo la vigilancia más estricta de la comisión organizadora.

ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—Se pone en conocimiento de los delegados de los clubs Independencia y Santiago, que por una mala interpretación de parte de la secretaría, se publicó que sus encuentros se llevarían a efecto en la tarde, cuando en realidad se han fijado en la mañana, a las 9.30 y 10.45 A. M., respectivamente, en la cancha del Santiago.

CENTRO DEPORTIVO YUNGAY.—Cita a sesión extraordinaria para hoy, a las 9 P. M. Todos los señores delegados de los clubs que tomarán parte en el campeonato que ha organizado esta institución para los días 12 y 19 del presente, deberán asistir a esta reunión.

Las inscripciones para las carreras y demás pruebas se recibirán hasta hoy en San Pablo 4019.

LOS GRANDES ENCUENTROS DE MAÑANA.—Grande entusiasmo ha despertado el anuncio de los encuentros que se realizarán mañana en la cancha de la Metropolitana.

A las 3 P. M. se jugará el encuentro entre los equipos de las Ligas Metropolitana y Arrieta.

La Liga Arrieta se hará representar por los siguientes jugadores:

Sartori,
Alegría, Cassigoli
Figueroa, Soto, Moya,
Campos, Berríos, Alvarado,
Pérez Correa.

Este equipo es el que derrotó a la Liga Viña del Mar, últimamente.

En seguida se verificará el encuentro oficial entre los primeros equipos del Green Cross y Carioca.

EXCUSA.—El señor Carlos Fanta nos pide hacer presente a las Ligas Metropolitana y Arrieta, que no podrá arbitrar el encuentro que sostendrán mañana, por tener que atender al turno semanal de su Farmacia.

BRITANIA F. C.—Mañana Domingo efectuarán los miembros de esta institución, un paseo a los frutillares del Salto.

El punto de reunión será a las 2 P. M., en el terminal de los carros N.o 7.

5 DE ABRIL F. C. CONTRA 21 DE MAYO DE PEÑAFLOR.—Mañana Domingo se efectuará en el pintoresco pueblo de Peñaflor este interesante amistoso en la cancha que posee el equipo de esa localidad.

El 5 de Abril F. C. iniciará con esta partida su período de excursiones y paseos recreativos, con el fin de estrechar y armonizar aún más el espíritu deportivo y el compañerismo que tan característico es en esta institución.

Se nos encarga advertir a los miembros de este club que deben encontrarse mañana Domingo, a las 8 de la mañana en la Estación Central con el fin de tomar el primer tren.

RUIZ Hnos. CONTRA HIPODROMO CHILE F. C.—Esta tarde, a las 4.30, se dará principio al encuentro que han concertado los primeros equipos de esto sclubs. Este partido será dirigido por el señor Juan B. Muñoz y se efectuará en la cancha del Hipódromo Chile.

CENTRO DEPORTIVO YUNGAY.—Programa completo de las pruebas que se efectuarán mañana Domingo en las canchas de esta institución (antes Velódromo Cóndor):

Capitán Prat II contra Tricolor Royal II; hora: 10 A. M.; referée: señor B. Montalva.

2 P. M.—Se dará principio al campeonato de football, intercalándose cada dos partidas, las carreras planas de 100, 200, 400, 800, 1.500 y 5.000 metros; posta de 400 metros (4 por 100); salto alto con impulso y largo con impulso.

HIPODROMO CHILE F. C.—El secretario de esta institución, ruega a los señores Nicolás Canales, Pedro Duarte y Juan B. Muñoz, asistan hoy de 4 a 5 1|2 P. M., a la cancha del Hipódromo, para asuntos de interés.

CARAMPANGUE F. C. DE LOS GUINDOS.—Celebrando su aniversario.—El 1.o de Diciembre último cumplió su tercer año de vida esta entusiasta y progresista institución.

Para celebrar dignamente este acontecimiento, el Domingo último sus socios llevaron a efecto en esa localidad una simpática fiesta. Durante la mañana realizaron diversos números deportivos, a medio día se sirvió un almuerzo y en la tarde una animada reunión social.

El éxito de la fiesta fué completo, por lo que felicitamos a los dirigentes y socios de esta institución, en especial a su digno presidente señor Moreno, quien ha sabido en esta forma inculcar la unión e impulsar el entusiasmo entre sus asociados.

ATLETISMO

ASOCIACION DE DEPORTES ATLETICOS DE CHILE

La jira a provincias de nuestros atletas

El próximo Miércoles, a las 6.30 P. M., en los salones de "El Mercurio" se reunirá el directorio de esta institución.

El señor presidente don Gustavo Silva Campo nos ha solicitado que invitemos a esta reunión, con el objeto de tratar sobre una gira a provincias, a los atletas que a continuación se expresan: R. Espinola, H. Orrego, A. Asenjo, E. Goycolea, E. Lihn, F. Barros, C. Escobar, A. Moreno, G. Krüger, R. Shater, R. Müller, J. Forteza, N. Aguilera, H. Benaprés, E. Gevert y R. Lecaros.

Oportunamente dimos a conocer en estas mismas columnas el programa de trabajo que se había trazado el nuevo presidente de la institución, dirigente del atletismo chileno, el entusiasta deportista, diputado señor Gustavo Silva Campo.

Se propone el señor Silva Campo realizar una gira a provincias con el objeto de dictar una serie de conferencias deportivas, organizando a la vez, en las diferentes ciudades, torneos atléticos, con el objeto de levantar el entusiasmo por estas sanas actividades y difundir al mismo tiempo los reglamentos que rigen estas competencias.

REPARTICION DE PREMIOS.—En Bandera 657 se llevará a efecto hoy a las 6.30 P. M. la repartición de los premios a los vencedores de la temporada que termina, en la Asociación Escolar.

El directorio invita a esta fiesta a todos los deportistas de la capital.

Se ha confeccionado el siguiente programa:

1.—Música por los alumnos de la Escuela Normal.
2.—Discurso de don Arturo Flores, vice-presidente de la Asociación.
3.—Repartición de premios a los vencedores de la fiesta de clausura.
4.—Número de biógrafo.
5.—Música.
6.—Disertación sobre el beneficio de los deportes, por don Alfredo W. Betteley, vice-presidente de la Ada Chile.
7.—Repartición de los premios a los vencedores del concurso de clausura.
8.—Música. Discurso del señor Carlos Valdés del Instituto Nacional.
9.—Entrega a los señores Lagos Verderamos y Godoy de una medalla por su actuación durante el año como árbitros y de 5 medallas a los alumnos más entusiastas de la Escuela Normal.
10.—Biógrafo. Película cómica.
11.—Entrega del trofeo Jorge Díaz Lira, al Internado Barros, vencedor de 1920.
12.—Repartición de los premios a los vencedores de football del año: Primera división, copa "El Diario Ilustrado", Escuela Normal; segunda división, copa "La Unión", Escuela Normal; 11 medallas al Instituto Comercial Zambrano; tercera división, 11 medallas al Liceo Lastarria.
13.—Exhibición de la película tomada en Viña del Mar, durante la realización del Segundo Campeonato Nacional de Atletismo.

CLUB DEPORTIVO "HUELEN"—La asamblea general para elegir directorio, se reunirá hoy en Villa Iris a las 9.30 P. M. Habrá reunión con el número que asista.

LAWN TENNIS

CLUB DE SPORTS CHILE CONTRA GATH Y CHAVES

La primera competencia entre estas progresistas instituciones se iniciará mañana

Ayer se reunieron los representantes de los clubs "Sport Chile" y "Gath y Chaves", y acordaron las bases para el importante inter-club que estas dos instituciones llevarán a efecto, conforme lo habíamos anunciado en ediciones anteriores.

Tomarán parte en esta competencia los 8 primeros jugadores de ambas escalerillas, actuando en el mismo orden en los singles, y formando los dobles con parejas a elección. Por cada partido se anotará un punto al ganador. Fué designado en calidad de árbitro general el señor Juan Meyer del "Gath y Chaves" y como árbitros los señores Ignacio Araus del "Sports Chile" y Jorge Bonnet del "Gath y Chaves".

Este importante inter-club, se llevará a efecto este año en las cómodas canchas que posee el "Sports Chile" en la Avenida Manuel Montt y empezarán las primeras partidas mañana Domingo 12 a las 9 A. M. con los siguientes singles, sin ventaja:

W. Contreras v. A. Castillo, Roberto Sotomayor v. Ventura Huerta y en la tarde, a las 4.30 P. M., Angel Morales v. José Camplá, Erasmo Contardo v. Enrique Teuche.

Es de felicitar a estas dos instituciones por la concertación de ésta competencia, que deja bien marcadas las cordiales relaciones que las unen y que tiende tan directamente al desarrollo y progreso que este hermoso deporte ha alcanzado en este último tiempo.

CICLISMO

CLUB CICLISTA CHILE.— La carrera a Puente Alto.—Como estaba anunciado, el Miércoles último se efectuó esta importante carrera en la cual participaron un buen lote de corredores de los diferentes clubs de la Unión Ciclista de Chile.

Hubo que lamentar en esta prueba algunas caídas y otros accidentes sufridos por algunos corredores, lo que no impidió que el resultado de ella fuese lucido, siendo el ganador el corredor del Centenario, señor Abraham Moraga, quien por segunda vez obtenía el triunfo en esta mismo carrera, adjudicándose con esto definitivamente la Copa Chile para su club. El segundo lugar lo ocupó el corredor del Chile, señor Antonio Silva quien llegó a muy corta distancia del ganador; tercero, Alejandro Vidal, del Centenario; cuarto, Luis A. Vargas, del Chile; quinto, Juan Dagnino, del Cóndor; sexto, Francisco del Valle, del Centenario; séptimo, Oscar Fuenzalida, del Chile; octavo, José Moraga, del Centenario; y noveno, Oscar Castro, del Chile.

A las 12.30 P. M., pasaron los corredores y excursionistas de los diferentes clubs, que asistieron en gran número, a servirse un almuerzo que se les tenía preparado en el Hotel Central, durante el cual reinó el buen humor y alegría habitual en estos actos de compañerismo.

El presidente del Chile señor Carlos Jiménez hizo entrega de los premios a los ganadores, dando los agradecimientos a todos los que habían contribuído al éxito de esta carrera-excursión, como también muy especialmente al señor don Carlos Cerda, deportista muy entusiasta de esa localidad, y que donó la copa que se disputaba.

En seguida el señor presidente de la Unión Ciclista de Chile, señor don Severo Rojas, en igual sentido que el señor Jiménez, agradeció a los presentes su concurso y asistencia a esta reunión, pidiéndoles que ojalá siempre y con frecuencia organizaran reuniones de esta naturaleza para que de esta manera hubiera unión, compañerismo y entusiasmo entre los que practican este sano y noble deporte.

Terminado el almuerzo se desarrolló un programa atlético, y en la tarde después de servidas unas onces, regresaron los excursionistas a la capital trayendo gratos recuerdos de esta fiesta en la cual reinó en todo momento la más sincera y cordial alegría.

CLUB CICLISTA LIBERTAD, MAIPU.—Su 10.o aniversario. — Esta simpática institución cumple hoy 10 años de vida.

Para celebrar esta fecha ha organizado para mañana una fiesta que se efectuará en el Parque del Hotel Los Aliados, en el vecino pueblo de Pudahuel a las 12 M.

Se ha invitado a este acto a los señores presidente y secretario de la Unión Ciclista de Chile y presidentes de los clubs Cóndor, Ibérico y Royal.

La hora de partida para los socios e invitados será a las 8.20 y 11.20 A. M., de Mapocho esquina Matucana.

La hora de partida para los ciclistas será a las 7.30 A. M. de Matucana esquina Santo Domingo.

EXCURSIONISMO

CUERPO EXCURSIONISTA HISPANO AMERICANO.— Cita para mañana Domingo, a la excursión que la Asociación de Excursionistas y Exploradores de Chile efectuará a Peñaflor.

Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

Punto de reunión: Estación Central; hora, a las 7.30 A.M.; tenida, uniforme; rancho para todo el día.

CUERPO EXCURSIONISTA SANTIAGO.—Hoy, a las 9.30 P. M. celebrará sesión esta institución en su secretaría de la calle Santa Rosa 264, casa 3.

Se recomienda la asistencia a los señores Serra y Simpson por tener asuntos importantes que tratar.

CUERPO DE EXPLORADORES GALVARINO.— Cita a junta general ordinaria para hoy Sábado, a las 5 P. M. en A. Barroso 715.

CITACIONES

Citan a sesión:

Aviador F. C.—Junta general para hoy a las 9 P. M., en Aldunate 843, y mañana en cancha Escuela de Artes y Oficios, a la 1 P. M.

BOX

EL MATCH DE ESTA NOCHE

Carlos Pérez-Froilán Rojas, 12 rounds en el Hippodrome Circo.—Interesantes preliminares.—Jurado

Pocos espectáculos han logrado atraer más poderosamente la atención del público, que el que se realizará esta noche en el Hippodrome Circo, entre peleadores tan comparados como Froilán Rojas y Carlos Pérez, que gozan de tan unánimes simpatías entre los cultores del noble arte.

El estado de salud perfecta en que ambos suben al ring, comprobada por los dotores oficiales de la Federación, señores Castañeda Iglesias y Aldunate Bascuñán, la forma tan entusiasta como se han entrenado y el natural deseo de ver marcar una superioridad, no bien diseñada aún, llevará esta noche al Hippodrome a todos los que se recrean con estos torneos de vigor físico.

El programa no puede ser más seleccionado, y consta de los siguientes matches:

CARLOS PEREZ

Tres rounds entre los campeones del mundo infantil A. Molina y Kid Moró; cuatro rounds entre Enrique Arots y Leopold Courbis, alumnos de Casimiro Arellano; el instructor del "Calvin Respress Boxing Club", ocho rounds fuertes y con decisión entre los profesinales de peso pluma Manuel Contreras y Juan Gálvez, arbitrado por don Guillermo Matte y doce rounds finales por Carlos Pérez y Froilán Rojas, bajo la dirección de don Juan H. Livingstone.

Como seconds acompañarán a los peleadores del match de fondo: a Pérez, don Guillermo Matte, Manuel Sánchez y Carlos Soto; y a Rojas, Alberto Coleman, José y Rafael Duque Rodríguez.

Para cerrar nuestras interviews a los dirigentes del deporte, damos hoy la opinión que sobre este match, cuajado de interés, tiene el activo secretario de la Federación de Box de Chile, don Luis 2.o Charme.

Nos dijo: "A mi juicio, el match de que ustedes me hablan será uno de los mejores del año, pues desde su comienzo promete tener gran atracción.

Sobre el ganador, es difícil pronunciarse, pues se trata esta vez de dos peleadores de bastantes méritos boxeriles, el uno detentor del título de su categoría desde varios años a esta parte y el otro un muchacho joven que lleva por delante 46 encuentros, sin haber sufrido hasta hoy una sola derrota. Creo, pues, que indicar el vencedor es prematuro, hay razones para pensar en uno u otro.

—¿Así es que usted cree en un posible empate?

—No, de ningún modo; estoy cierto del knock out, lo difícil es indicar cuál será el derrotado. Usted estará de acuerdo conmigo en pensar que Pérez querrá conservar su título de campeón, y que, dadas las cualidades con que cuenta, estará dispuesto a vender muy cara su derrota. Rojas, por su parte, muchacho muy duro para el castigo, de mucha resistencia, entusiasmado con sus triunfos, lleno de amor propio y ya con la confianza del que ha vencido una vez, habrá de desempeñarse como no lo hemos visto nunca.



FROILAN ROJAS

Por último, me atrevo a decirles mi opinión sincera: si Pérez no pega en las tres primeras vueltas, el triunfador será Rojas por knock out."

La empresa nos encarga avisar que en Huérfanos 927 se venderán los rings y las plateas, y en el Hippodrome las galerías; pasadas las siete de la noche, todas las localidades sobrantes estarán en el teatro.

La Federación ha nombrado para su control el siguiente jurado:

Comisión municipal: señores Gregorio Santa Cruz, León Borie y el inspector municipal señor Rodríguez Donoso.

Cronometradores: señores Roberto de la Maza R., Adolfo Mackenna y Temístocles Parada.

Inspectores de boletería: señores Enrique Huneeus e Ithel Stewart.

Inspector de ring: señor Luis 2.o Charme.

Anunciador oficial: señor Luis Villalón.

Comisión médica: señores doctor Castañeda Iglesias, doctor Félix de Amesti y doctor Carlos Bolton.

Referees: señores Guillermo Matte y Juan H. Livingstneo.

DESAFIOS. — El aficionado Fernando González, peso gallo (58), del Batallón de Tren N.o 2, desafía al señor Ramiro Mardones. Para firmar bases, puede verse con su representante señor Edmundo Alvarez, en San Pablo número 1636, Centro James Perris, de 2 a 5 P. M., o en la noche, de 7 a 10 P. M.

—Nicolás Flores, del Raab Recoleta, campeón peso liviano de aficionados de Chile, desafía a Ricardo Muñoz o a cualquier peso liviano o medio liviano que se presente, a un match de 8 o 10 rounds. Para arreglar bases, con mi representante, señor Eloy Rosales, Salas 216, de 8 a 10 P. M.

—Carlos Reyes, aficionado de 49 kilos de peso, desafía al señor Abraham Leiva, y a todos los aficionados de su peso del Boxing Club Eddie Polo a un match de box en las condiciones que ellos deseen.

Para arreglar bases, con su representante señor Orlando Mujica F., Las Heras 1676, de 8 a 10 de la noche.

—Herminio Flores, socio del Centro Heriberto Rojas, desafía a Nicolás Flores. Bases, con su representante, señor J. Misael Salgado, en A. Ovalle 1263.

—Luis Vicentine, del Centro Raab Recoleta Boxing Club, desafía a un match de 6 a 8 rounds a los boxeadores Ramón Vargas y Aquiles Marchant. Bases con su representante Miguel Recabarren, en Salas 216, de 8 a 11 P. M.

EN EL ESTADIO SPORT MATADERO. — En local del Estadio, San Francisco 2260, se verificará mañana Domingo 12, a las 3½ de la tarde, un match a 8 rounds, entre Pedro Vivanco y el peleador árabe señor Salvador Abudhalba, y que se prepara en la Federació de Box.

Antes de la pelea habrán tres preliminares.

HERIBERTO ROJAS BOXING CLUB.—Cítase a junta general para el Martes 14, en A. Ovalle 1263.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

COMERCIAL. . . . . 9 31|32
BANCARIO. . . . . 10 1|32

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBRA VALE . .	$ 24.07
1 DOLAR	7.18¾
1 FRANCO	0.41
1 MARCO	0.10
1 LIRA.	0.25
1 PESETA	0.90.9
1 NAC. ARG. . . .	2.54¼

PREMIO DEL ORO: 104.80 %

VALOR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 9 31|32, un peso oro de 18 d. vale $ 1.80.56.
Como el recargo comercial es de 104.80 por ciento, hay una diferencia de 24.24 por ciento.

LA LIBRA Y EL DOLAR

Los telegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones:

Oro americano a la vista

Alemán Transatlántico . . $ 3.45
Londres y Río de la Plata 3.45
City Bank. 3.44½

LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN, HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

BANCO DE CHILE
Diciembre 10.

Plazas	90 dv.	A la vista
Londres	9 31|32	9 3|4
Paris	2.40 1|2	2.35 1|2
N. York	—	7.18 3|4
Italia	3.98 1|2	3.90
España	1.10	1.07 1|2
Argentina	—	2.54 1|4
Hamburgo	9.96 1|4	9.75

ESPAÑOL DE CHILE
Diciembre 10.

Plazas	90 d|v.	A la vista
Londres	9 31|32	9 3|4
La libra vale	24.07	24.61
La peseta	90.49	92.37
El franco	41.23	42.23
El dólar	—	7.16
El Nac. Arg.	—	2.60

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA Ldo.
Diciembre 10.

Plazas	90 dv.	A la vista
Londres	9 31|32	9 3|4
París	2.40 1|4	2.36
Amberes	—	2.22 3|4
N. York	3.45	7.18
España	—	1.08 1|4
Italia	—	3.90
Brasil	—	9 23|32
Uruguay	—	5.76
Argentina	—	2.50
Alemania	—	—
Suiza	—	89
Siria	—	9 23|32
Portugal	—	Id.
Panamá	—	Id.
Perú	—	Id.

BANCO ANGLO-SUD-AMERICANO LDO.
Diciembre 10.

Plazas	90 dv.	A la vista
Londres	9 15|16	9 23|32
Paris	2.39	2.36 3|4
España	—	1.08 3|4
Italia	—	3.94 3|4
Suiza	—	89 1|2
Bélgica	—	2.23 3|4
Holanda	—	44 3|4
Alemania	—	9.36
N. York	—	7.16 1|2
B. Aires	—	2.53 1|2

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
Diciembre 10.

Cambios del día 10, 12, 20 a las 3.30.

Paises	A la vista	90 d|v.
N. América	7.15	—
Inglaterra	9 3|4	9 31|32
Francia	43	—
Italia	25.85	—
España	92.65	—
Suiza	1.12	—
Argentina	2.56	—
Bruselas	46 1|4	—
Oro	1.06	—

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
Diciembre 10.

Cambios a la vista sobre el exterior:

Alemania (Mcs.)	9.90
Argentina (M|C.)	2.53
España (Ptas.)	1.08
Holanda (Fl.)	0.44
Nueva York (M|C.)	7.18
Suecia (Cor.)	0.68
Suiza (Frs.)	0.87 1|4
Viena (Cor.)	33.—

El Banco abona intereses sobre depósitos en moneda extranjera

BANCO DE FRANCISCO MUÑOZ DE ARCE
Diciembre 10.

Cambios a la vista sobre el extranjero:

Londres	9 3|4
España	0.92
Francia	0.42
Italia	0.25
Norte América	7.15
Argentina	2.51 3|4
Bolivia	2.00

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Más amplios y variados que los del día anterior fueron los negocios realizados ayer en acciones en el mercado bursátil, perdiendo en cambio el movimiento en bonos la actividad que venía caracterizando a la plaza días atrás.

Se hicieron ventas de importancia en diversos títulos mineros, en salitrero, en ganadero, dos seguros, un industrial y dos bancarios, cuyo número de acciones operadas y precios se detalla en el movimiento de ambas ruedas que se publica en la sección respectiva.

Entre los diferentes bonos negociados figuran en primer término los Hipotecarios 8-1%, Caja 8-1% y Garantizador 8%.

El total de lo operado en acciones ascendió a 1.526,848 efectivos y en bonos a 132,000 nominales.

En cuanto a los precios en acciones bajaron la casi totalidad de los títulos operados, mostrándose el mercado bastante flojo en este renglón; por lo que respecta a los bonos subieron los Caja 8-1% y bajaron los Hipotecario 8-1%.

CIERRE DEL CAMBIO Y ORO

Cambio.—Vendedores, 10; compradores, 10 1|32.
Oro.—Vendedores, 105.50; compradores, 105.

OPERACIONES DE AYER

1.a rueda

100 Lota, Dic. 30, 63⅛.
300 Lota, Dic. 30, 63½.
200 Lota, Dic. 30, 63¼.
300 Lota, Dic. 30, 63.
100 Lota, Dic. 16, 62⅛.
300 Lota, Dic. 16, 62½.
100 Lota, Dic. 16, 62⅛.
200 Lota, Dic. 16, 62½.
200 Lota, Dic. 30, 62½.
100 Llallagua, Dic. 30, 206.
100 Llallagua, Dic. 30, 206.
100 Llallagua, Dic. 30, 206.
300 Llallagua, Dic. 30, 205.
500 Antof., Dic. 30, 161.
500 Antof., Dic. 30, 161.
4000 Hip. 8-1%, 94½.
2000 Hip. 8-1%, 94½.
4000 Hip. 8-1%, 94½.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
12000 Hip. 8%, 95.
2000 Hip. 8%, 95.
100 Llallagua, Dic. 16, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
200 Llallagua, Dic. 30, 205.
300 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 204½.
5 Seg. La Industrial, 40.
200 Llallagua, Dic. 30, 204.
100 Llallagua, Dic. 30, 204.
200 Llallagua, Dic. 30, 204½.
100 Llallagua, Dic. 30, 204½.
100 Antof. 30, 160.
100 Antof. 30, 160.
200 Antof., Dic. 30, 160.
100 Antof. 30, 160.
100 Antof. 30, 160.
100 Antof. 30, 160.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
200 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 16, 204½.
100 Fuegos, Dic. 16, 71½.
200 Fuegos, Dic. 16, 71½.
200 Antof., Dic. 30, 159½.
200 Antof. Dic. 16, 159.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Antof. Dic. 30, 159.
100 Antof., Dic. 30, 159.
100 Antof., Dic. 30, 159.
5 Gas, 108.
300 Lota, Dic. 30, 63.
100 Lota, Dic. 16, 62½.
200 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Llallagua, Dic. 30, 205.
10000 Hip. 8-1%, 94½.
1000 Fuegos, Dic. 16, 71½.
5 Gas, 108.
100 Llallagua, Dic. 30, 206.

2.a rueda

150 La Mapocho, 190.
3 Banco Chile, 192.
6 Banco Chile, 192.
1000 Caja 8-1%, 101¼.
1 Banco Chile, 192½.
100 Banco Chile, Dic. 16, 192½.
20000 Gdor. 8%, 80.
9000 Gdor. 8%, 80.
12000 Gdor. 8%, 80.
200 Lota, Dic. 16, 62¾.
50 Banco Chile, 192½.
50 Banco Chile, 192½.
200 Marta, Dic. 30, 7½.
200 Banco Francés, 57.
20 Banco Francés, 57.
50 Marta lib., 13.
100 Marta, 7½.
500 Marta, Dic. 30, 7½.
200 Marta, Dic. 30, 7½.
300 Caylloma, Dic. 16, 7½.
1000 Caja 8-1%, 101½.
8000 Caja 8-1%, 101½.
800 Caja 8-1%, 101½.
100 Antof., Dic. 16, 160.
200 Antof., Dic. 30, 160.
20000 Hip. 8-1%, 94.
500 Caylloma, Dic. 30, 7⅛.
200 Caylloma, Dic. 30, 7⅛.
100 Antof., Dic. 30, 160.
500 Caylloma, Dic. 16, 7.
100 Caylloma, 7.
500 Marta, Dic. 16, 7½.
500 Caylloma, Dic. 30, 7.
5 Gas, 107½.
6 Gas, 107½.
200 Marta, Dic. 30, 7½.
100 Marta, Dic. 30, 7½.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

Caja 7-1%. — Comprador por 5,000 a 88¾ y vendedor por 1,000 a 89. Del año 1911 se pidieron 10,000 a 90½.

Caja 6-1%. — Comprador por 10,000 a 80¾ y vendedor por 2,000 a 81.

Hipotecario 8-2%. — Vendedor por 1,000 a 95.

Hipotecario 8-1%. — Comprador por 20,000 a 94 y vendedor por igual cantidad a 94¼.

Municipalidad. Privilegiados Dic. 8.—Vendedor por 3,000 a 93½.

Municipalidad. Privilegiados Setiembre 8.—Vendedor por 2,000 a 90.

ACCIONES BANCARIAS

Chile. — Comprador por 100 acciones a 193 para Diciembre 30 y 5 a 192½ al contado y vendedor por 100 a este último precio al contado.

Español. — Comprador por 100 acciones a 178.

Nacional. — Comprador por 200 acciones a 61 y 20 a 62.

Santiago. — Comprador por 10 y 3 acciones a 145.

Francés. — A 57¼ al contado, quedó comprador por 200 acciones.

Hipotecario de Chile. — Comprador por 2 acciones a 580.

Italiano. — Vendedor por 20 acciones a 30.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua. — En rueda quedó comprador por 200 acciones a 202 para Diciembre 30. Cerraron con transacción a 201 para Diciembre 30.

Tocopilla. — Para Diciembre 30 quedó en rueda comprador por 200 acciones a 31 y vendedor por 500 a 31½.

Gatico. — Vendedor por 300 acciones a 11 al contado.

Lota y Coronel.—En rueda quedó comprador por 100 acciones a 62 1|4 para Diciembre 30 y vendedor por 500 a 62 1|2 para esta fecha y 300 a 62 1|4 para Diciembre 16. Cerraron con vendedor a 62 para Diciembre 30.

Martas.—Comprador por 100 acciones a 7 1|4 al contado.

Martas liberadas. — Vendedor por 500 acciones a 12 para Diciembre 30.

Huanuni.—En rueda quedó comprador por 100 acciones a 44 para Diciembre 30 y vendedor por 100 a 45 para Diciembre 16. Cerraron con comprador a 44 1|2 para Diciembre 16, después de transarse a 44 para Diciembre 30.

San José de Oruro.—Vendedor por 200 acciones a 7 1|2.

Arauco.—Vendedor por 500 acciones a 1 1|2.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta. —Para Diciembre 30 quedó en rueda comprador por 100 acciones a 159 1|2 y vendedor por 100 a 60. Cerraron con transacción a 159 1|2 para Diciembre 30.

Unión.—Comprador por 500 acciones a 12 al contado.

SOCIEDADES GANADERAS

Tierra del Fuego.—Quedó vendedor en rueda por 500 acciones a 71 1|2 para Diciembre 30.

COMPAÑIAS DE SEGUROS

Alianza Chilena.— Comprador por 100 acciones a 62.

Iberia.—Vendedor por 10 acciones a 55.

La Mapocho.—Vendedor por 100 acciones a 190.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago.— Quedó en rueda comprador por 2 acciones a 107 1|4 y vendedor por la misma cantidad a 107 1|2.

Electricidad Industrial.— Comprador por 115 acciones a 101.

Viñas.— Comprador por 100 acciones a 41 al contado.

Austral de Maderas.— Comprador por 1,000 acciones a 1.

Malvoa.—Comprador por 100 acciones a 22 y vendedor por 64 al mismo precio.

Cemento Melón.—Comprador por 200 acciones a 26.

Tattersall.—Comprador por 50 acciones a 152 y vendedor por 50 a 160.

Telégrafo Comercial.— Comprador por 100 acciones a 47.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos.— Comprador por 1,000 acciones a 0.80 al contado. Cerraron con transacción a 0.85 al contado.

OPERACIONES en VALPARAISO

1a rueda

300 Vapores, Dic. 30, 208.
1300 Llallagua, Dic. 30, 205.
100 Oruro, Dic. 16, 19 1|2.
600 Llallagua, Dic. 30, 206.
100 Llallagua, Dic. 16, 204.
400 Antofagasta, Dic. 30, 161.
200 Peñón, Dic. 16, 14.
500 Llallagua, Dic. 16, 206.

2a rueda

500 Industrial, Dic. 16, 27.
700 Gatico, Dic. 16, 10 3|4.
800 Lastenia, Dic. 16, 49 1|2.
20000 Hip. de Chile 8, 93 3|4.
20 Vapores P. S., 205.
8 Banco Chile, P. S., 190 1|2.

LETRAS POR ORO

1.a rueda, vendedor, 20 5|16; comprador, 20 7|16.
2.a rueda, vendedor, 20 3|8; comprador, 20 7|16.

LETRAS

1.a rueda, vendedor, 10 1|32; comprador, 10 1|16.
2.a rueda, vendedor, 10; comprador, 10 1|32.

ORO

1.a rueda, vendedor, 103.50; comprador, 103.20.
2.a rueda, vendedor, 105; comprador, 104.80.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

Primera rueda

100 Marta, Dic. 30, 7 1|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 1|2.
10 Llallgua, Dic. 16, 204.
10 Llallagua, Dic. 16, 204.
20 Llallagua, Dic. 16, 204.
20000 Caja 8 o|o 1 o|o, 101.
5000 Caja 8 o|o 1 o|o, 101.
1000 Petróleos P. H., 0.80.
200 Marta Lib., Dic. 30, 12 5|8.
100 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 8.
200 Marta, Dic. 30, 8 1|4.
100 Marta, Dic. 30, 8 1|4.
500 Marta, Dic. 30, 8 1|4.
100 Marta, Dic. 30, 8 1|4.
200 Marta, Dic. 30, 8 3|8.
100 Marta, Dic. 30, 8 3|8.
100 Marta, Dic. 30, 8 3|8.
100 Marta, Dic. 30, 8 3|8.
100 Marta, Dic. 30, 8 3|8.
200 Marta, Dic. 30, 8 3|8.
20 Llallag., Dic. 16, 203.
10 Llallag. Dic. 16, 203.
20 Llallag., Dic. 16, 203.
100 Marta, Dic. 30, 8 1|4.
500 Marta, Dic. 30, 8 1|4.
100 Marta, Dic. 30, 8 1|4.
200 Marta, Dic. 16, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 8 1|4.

Segunda rueda

100 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 7|8.
100 Petróleos, P. H., 0.80.
300 F. de Colquiri P. S., 1.40.
1000 Petróleos P. S., 0.80.
3000 Petróleos P. S., 0.80.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 30, 7 3|4.
100 Marta, Dic. 16, 7 1|2.
100 Marta, Dic. 30, 7 7|8.
500 Marta, Dic. 30, 7 7|8.
500 Marta, Dic. 30, 7 7|8.
500 Marta, Dic. 30, 7 7|8.
100 Marta, Dic. 30, 7 7|8.
200 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 8.
200 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 8.
100 Marta, Dic. 30, 8 1|8.
100 Marta, Dic. 30, 8 1|8.

B. DE V. DE VALPARAISO

Primera rueda

1000 Petróleos, 0.80.
3000 Petróleos, 0.85.

ORO
Vend., 103.50. Comp., 103.20.

CAMBIO
Vend., 10 1|32. Comp., 10 1|16.

LETRAS POR ORO
Vend., 20 15|16. Comp., 20 7|8.

Segunda rueda

700 Perfetti, Dic. 16, 11 1|4.

ORO
Vend., 105. Comp., 104.80.

CAMBIO
Vend. 10 d. Comp., 10 1|32.

LETRAS POR ORO
Vend., 20 3|8. Comp., 20 7|16.
Santiago, Diciembre 10 de 1920.

COTIZACION DE METALES

CABLEGRAMA SOBRE COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE AL DIA 9 DEL PRESENTE

Cobre, libras esterlinas, 79.15.0 al contado y 79.7.6 a plazo.
Estaño, libras esterlinas, 228.0.0 al contado y 232.0.0 a plazo.

Día 10

Cobre, libras esterlina 77.15.0 al contado y 77.10.0 a plazo.
Estaño, libras esterlinas 223.0.0 al contado y 226.0.0 a plazo.
El 9 el estaño subió libras 2.10.0 al contado y plazo y el cobre bajó libras 1.15.0 al contado y libras 2.2.6 a plazo y el 10 el estaño bajó libras 5.0.0 al contado y libras 6.0.0 a plazo y el cobre bajó libras 2.0.0 al contado y libras 1.17.6 a plazo.

BOLSA DE PRODUCTOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Trigo blanco Traiguén, vendedor, a $ 46, puesto en Traiguén.
Cebada forrajera, vendedor, a $ 22 entrega Marzo.
Comprador, $ 20, entrega Marzo.
Frejoles caballeros, vendedor, a $ 20 estaciones próximas.
Maíz colorado, vendedor, a $ 26 50, en Rengo.
Lana enfardada, comprador, a $ 50, en estaciones próximas.

TRANSACCIONES REGISTRADAS

150 qq. lana esquila Octubre, a $ 60 los 46 kilos en Curicó.

REVISTA SEMANAL

DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE URETA Y CIA.— SUCESORES DE EMETERIO URETA.— LOCAL: DELICIAS 3410.— OFICINA: BANDERA 185.— TELEFONO 42. ESTACION; INGLES 995 CENTRAL

Transacciones efectuadas en el remate semanal verificado el 9 de Diciembre de 1920

Afrecho, los 100 kilos:
200 sacos, F. B., $ 13.
Afrechillo, los 100 kilos:
50 sacos, T. y B., 16.
Arvejas, los 100 kilos:
59 sacos, con bruco, F. F., 18.
Avena, los 100 kilos:
25 sacos, blanca, D. y Cía., 28.
3 Id., revuelto, E. Hnos., 15.50.
Carbón blanco, el saco:
11 sacos, B. M., 6.
2 Id., J. A. F., 5.
80 Id., revuelto, J. C. B., 6.
Carbón de espino, el saco:
120 sacos, N. F. P., 9.30.
50 Id., J. C., 8.60.
139 Id., J. C., 8.50.
180 Id., S. y B., 8.
120 Id., J. P., 8.
40 Id., A. V., 8.
800 Id., G. Hnos., 7.50.
79 Id., F. B., 7.20.
Cebada, los 100 kilos:
25 sacos, del país, J. P., 27.
108 Id. id. id., M. F. C., 25.
10 Id., inglesa, O. E., 23.
16 Id., del país, C. S. G. de la H. y Cía., 22.
Charqui, los 100 kilos:
2 bultos, C. I., 70.
Frejoles, los 100 kilos:
10 sacos, milagros, J. P., 25.50.
60 Id. id., J. L., 25.
30 Id. caballeros, H. C., 22.
75 Id. id., J. L., 20.
Granzas, los 100 kilos:
33 sacos de trigo, L. A. V., 25.50
Leña, el saco:
46 sacos talhuén, A. F., 5.20.
50 Id. id., F. L. A., 4.50.
107 Id., de espino, A. E. V., 4.40.
21 rodelas, blanca, J. G., 2.
50 saquitos, A. C., 1, c|u.
Maíz, los 100 kilos:
100 sacos amarillo, E. T., 30.60.
50 Id., morocho, A. M., 30.40.
50 Id., amarillo, E. T., 30.40.
25 Id. id., J. P., 30.
53 Id., colorado, J. L. R., 28.40.
Maqui, los 100 kilos:
6 sacos, C. C., 34.
Paja, la coliza:
584 colizas, Fdo. T., 0.80.
Papas en mal estado, el saco:
25 sacos, J. B. E., 10.20.
46 Id., J. B. E., 9.80.
2 Id., J. B. E., 8.40.
6 Id., C. S., 7.
9 Id., J. B. E., 6.60.
35 Id., F. V. B., 5.30.
60 Id., C. R. A., 5.
25 Id., A. N., 4.20.
11 Id., J. B. E., 3.20.
Pasto, los 100 kilos:
120 colizas, 1.er. corte, S. P., 6.20.
120 Id. id. id., P. y Cía., 6.
100 Id. id. id., G. Y., 5.
100 Id. id. id., P. N. P., 5.
380 Id. id. id., G. V., 4.50.
70 Id. id. id., G. Y., 4.20.
Peras secas, los 100 kilos:
1 saco, A. A., 20.
Quillay, el atado:
10 rodelas, B. L. y Cía., 4.
30 atados, J. L. G., 3.80.
Sal, los 100 kilos:
226 sacos, F. J. I., 11.
Semilla de Curagüilla, los 100 kilos:
15 sacos, J. Z., 20.
Trigo, los 100 kilos:
3 sacos, blanco, J. L. R., 63.50.
10 Id. id. id., E. G., 63.
40 Id. id. id., E. Hnos, 41.50.
Quesos, los 46 kilos:
10 Chépica, L. G. V., $ 98.
37 Pahuilmo, J. L. A., 95.
9 Caylloma, D. O., 92.
16 Malloco, F. S. M., 92.
15 Melipilla, F. B., 91.50.
20 Lo Bustamante, P. B. de B., 91.
42 Requinoa, A. R., 91.
13 Chimbarongo, L. E., 90.
18 San José de Toro, L. M. R., 90.
20 Molina, I. P., 90.
9 Santiago, O. Hnos., 94.
15 Victoria de Paine, N. G. E., 88.
57 La Patagüilla, B. A. R., 87.
17 Cunaco, J. F. V., 86.
1 El Mirador, J. V., 85.50.
24 Huique, J. E. de E., 84.
6 El Mirador, J. V., 84.
9 Buin, E. M. L., 82.50.
16 Los Perales, W. y S., 81.
36 Pichidegua, A. T. D., 80.50.
51 Sta. Teresa de M., F. L. A., 80.
16 Peralillo, M. L. B., 80.
13 Santiago, O. Hnos., 80.
37 Sta. Clara de M., B. L. A., 79.
14 Colchagua, C. F. U., 79.
33 Mallarauquito, P. M. de N., 75.
15 Quinta, O. S., 74.
12 Mallarauquito, R. M., de M., 70.
Mantequilla, los 46 kilos:
6 Rosario, M. F. C., 250.
1 San Manuel, M. F. U., 210.
16 Totihue, J. G. G., 200.
8 San Francisco, E. L. O., 200.
8 Guindos, J. V. I., 200.
16 Polonia, G. P. I., 190.
3 San Carlos, C. A. de la M. R., 189.
4 Quinta, M. W., 188.
7 El Llano, M. J. C. V., 180.
1 Melipilla, J. M. I., 180.
7 Melipilla, J. N. I., 170.
15 Santiago, L. y B., 165.
4 Río Negro, A. M., 160.
9 Llanquihue, J. del R. M., 150.
1 Pichidegua, A. T. D., 143.
24 Pichidegua, A. T. D., 140.

Nota.— Los precios publicados en esta revista son con envase.
Remate: Todos los Jueves, de 2 a 6 P. M.
La carga: Por carros completos debe dirigirse al Desvío Gandarillas y por sobornal a Estación Alameda, solamente.
Boletos: A casilla 1340, Santiago.
Pagos: Se hacen al día siguiente, una vez pesada la mercadería.

URETA Y CIA.

REVISTA SEMANAL

DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LARRAIN, OLAVARRIA Y Cía.

Precios pagados por los artículos que a continuación se expresan, en el remate semanal verificado el Martes 7 de Diciembre de 1920.
Nota.—Los precios de venta incluyen el envase del artículo y son por quintal métrico, salvo estipulación contraria.

AFRECHILLO
Los 100 kilos:
155 sacos, T. H., a $ 13.60.
198 sacos, R. D. B., a 13.

AFRECHO
Los 100 kilos:
199 sacos, T. H., a $ 13.
169 sacos, M. R., a 12.80.
213 sacos, R. D. B., a 12.20.

AVENA
5 blanca, J. K. N., a $ 29.
13 blanca, J. K. N., a 28.50.
27 blanca, J. K. N., a 28.
104 blanca, J. K. N., a 26.

CARBON ESPINO
El saco:
125 primera, E. U. S., a $ 9.60.
40 Id., L. B., a 9.30.
50 Id. id. id., a 9.
50 Id., E. C., a 8.80.
174 primera, B. V., a 8.30.
20 corriente, T. L. P., a 7.
30 id. id. id., a 6.75.
248 corriente, T. L. P., a 6.
239 corriente, O. B. M., a 6.
31 revuelto, M. R., a 5.
50 carboncillo, P. P. V., a 3.90.

CARBON BLANCO
El saco:
172 primera, J. D., a $ 6.10.
15 id., P. N. P., a 6.
10 corriente, C. P. V., a 5.
35 id. id. id., a 5.
352 id. id. id., a 4.50.
187 id., F. M. R., a 4.50.

CEBADA
26 forrajera, E. B., a $ 23.
141 id., K. Z. R., a 22.
210 inglesa, G. G., a 20.
30 id., C. H., a 19.
15 id., S. C. A., a 16.

CHARQUI
Los 100 kilos:
2 bultos, F. H. F., a $ 55.

CHUCHOCA
Los 100 kilos:
15 J. S. S., a $ 26.
68 M. E. K., a 18.

FRANGOLLO
3 L. W. A., a $ 41.
7 L. W. A., a 39.
81 L. W. A., a 38.

FREJOLES
20 burros, R. L. R., a $ 40.
13 id., H. A., a 40.
4 id., F. I., a 39.
93 id., claros, N. T. E., a 39.
64 id. id., P. A. C., a 38.50.
78 coscorrones, grandes, N. T. E., a 37.
57 id. id., P. A. C., a 36.50.
11 burros, corrientes, A. P. a 35.
10 milagros, L. A. E., a 27.50.
3 id., J. S., a 27.50.
5 id., M. A. M., a 27.
17 caballeros, A. M., a 23.50.
10 burros, F. V., a 20.
11 id., F. V., a 16.
7 conchos, F. I., a 10.50.

GRANZAS DE TRIGO
2 candeal, B. G. Y., a $ 29.50.
15 id. id. id., a 29.
10 blanco, W. Y. U., a 29.
83 candeal, B. G. Y., a 27.50.
61 blanco, W. Y. U., a 26.

HUESILLOS
Los 100 kilos:
10 corriente, B., a $ 62.
20 id., Z. N. O., a 60.
92 id. id. id., a 59.
36 negros, E. F. S., a 20.
74 id. id. id., a 17.

LEÑA
La carga:
23 cargas, álamo, H. V., a 19.60.
10 id., eucaliptus, S. C., a 13.
10 id. id., D. D., a 10.

LEÑA
El saco:
3 espino, A. H. M., a $ 4.80.
10 id. id. id., a 4.50.
2 talhuen, K. Z. R., a 4.20.
247 espino, A. H. M., a 4.
25 talhuen, K. Z. R., a 4.
168 id. id. id., a 3.70.

MAIZ
13 amarillo, primera, J. N. N., a $ 30.60.
8 id. id. id. id., a 30.20.
24 colorado, id., H. B., a 30.
25 id. id. id. id., a 29.80.
23 amarillo, id., S. M., a 29.40.
9 id., corriente, T. Q. N., a 28.50.
30 id. id. id. id., a 28.
161 id. id. id. id., a 26.75.
45 colorado, id., G. I. J., a 26.50.
253 id. id. id. id., a 26.

MANTEQUILLA
Los 46 kilos:
Santa Gabriela, F. A. S., a $ 230.
Quilahuilque, T. F. C., a 230.
El Principal, C. M., a 180.
San Manuel, M. F. U., a 173.
Campusano, J. S. S., de 152 a 170.
El Sauce, C. C., a 160.
Río Negro, pancitos, A. A. M., 162.
Los Lingues, J. T. L., a 160.
El Llano, C. H., a 160.
Marruecos, E. V., a 159.
Lo Urmeneta, S. P. V., a 157.
La Reina, A. R. T., a 155.
Dadinco, J. V. L., a 150.
Los Guindos, J. M. I., a 150.
F. M., a 150.
Santa Julia, R. E., a 132.50, 139 y 140.
Codegua, J. M. P., a 140.
J. M., a 119.
Quillota, a 100.

PAJA
La coliza:
153 colizas, capotillo, D. U., a 1.
20 id., larga, D. L. P., a 1.
60 id. id. id. id., a 0.80.
417 id. id. id. id., a 0.60.

PAPAS
El saco:
15 amarillas, nuevas, W. Y. U., a $ 18.
35 id. id. id. id., a 17.50.
149 id. id. id. id., a 16.90.
54 id. id., H. H., a 13.
25 semillón, id., E. S. M., a 10.80.
12 semilla, id., id. id., a 5.
10 viejas, brotadas, P. N. P., a 4.60.

PAPAS
Los 100 kilos:
40 corahilas, J. B., a 11.

PASTO
Los 100 kilos:
100 colizas, primer corte, J. R. E., a $ 5.20.
100 id. id. id., A. P., a 5.
50 id. id., H. S. F., a 5.
25 id. id. id., R. D. B., a 4.80.
150 id. id. id. id., a 4.50.
359 id. id. id. id., a 4.20.

PASTO
La coliza:
245 colizas, trébol, A. P., a 0.60.
436 id. id., A. H. M., a 0.50.

QUESOS
Los 46 kilos:
6 red., gr., A. L. Ch., a $ 95.
21 Lo Prado, J. N. V., a 90.
13 Islas Puangue, J. N. V., a 90.
8 Lo Ovalle, id. id. id., a 87.
26 Melipilla, G. D., a 84.50.
30 Lo Bustamante, J. J. B., a 84.
8 Lo Ovalle, J. N. V., a 84.
8 id. id. id. id., a 83.50.
15 Lo Bustamante, J. J. B., a 82.
4 Buin, L. L., a 81.50.
11 Lo Bustamante, J. J. B., a 81.
24 Hacienda Retiro, E. P., a 80.
15 Miraflores, G. V. L., a 80.
20 Lo Bustamante, R. B., a 80.
22 Las Alamedas, M. E. M., a 80.
30 M. Pinto, M. O. H., a 80.
18 Ch., I. Puangue, J. N. U., 80.
16 Peralillo, M. L. B., a 80.
26 Porvenir, M. O. H., a 79.50.
18 id. id. id. id., 78.50.
30 Miraflores, G. V. L., a 78.50.
11 Lo Bustamante, J. J. B., a 78.
28 Santa Rita, M. O. H., a 76.50.
18 ch., I. Puangue, J. N. V., 76.50.
11 Santa Rita, M. O. H., a 76.
12 San Vicente, E. G. E., a 70.
16 Llallauquén, A. B., a 56.
16 Id. id. id. id., a 55.50.

SAL DE COSTA, BLANCA
10 primera, F. M. R., a 11.
25 id. id. id. id., a 10.50.
215 id. id. id. id., a 10.

TRIGO
30 blanco, C. H., a 63.40.
37 candeal, M. E. K., a 63.
53 blanco, id. id. id., a 62.60.
10 id., A. V., a 58.80.

SANTIAGO VILLAR DASORI

FERIA DEL MATADERO

Placer 960. Estación San Diego

SANTIAGO

Transacciones al peso en la Feria del 9 de Diciembre de 1920:
6 Novillos, con 3460 kilos, a 1.15 1|2
1 novillo, con 550 kilos, a 1.15.
2 novillos, con 980 kilos, a 1.12 1|2
8 novillos, con 4140 kilos, a 1.12 1|2.
30 novillos, con 15760 kilos, a 1.10.
3 novillos, con 1460 kilos, a 1.05.
3 novillos, con 1260 kilos, a 1.05.
4 novillos, con 1950 kilos, a 1.04 1|2.
11 novillos, con 5470 kilos, a 1.04 1|2.
4 novillos, con 1775 kilos, 1.0.
9 novillos, con 4535 kilos, a 1.04.
3 novillos, con 1700 kilos, a 1.01.
4 novillos, con 1775 kilos, a 1.04.
8 bueyes, con 6205 kilos, a 1.01.
2 bueyes, con 1076 kilos, a 1.10.
6 bueyes, con 3490 kilos, a 1.06.
1 buey, con 435 kilos, a 1.04.
1 buey, con 645 kilos, a 1.03 1|2.
1 buey, con 400 kilos, a 0.85 1|2.
8 vacas, con 3885 kilos a 1.06.
8 vacas, con 3250 kilos, a 1.06.
8 vacas, con 2550 kilos, a 1.04.
8 vacas, con 3620 kilos, 1.03 1|2.
8 vacas, con 3415 kilos, a 1.03.
8 vacas, con 3750 kilos, a 1.02 1|2.
10 vacas, con 4080 kilos, a 1.00.
5 vacas, con 2215 kilos, a 0.97.
10 vacas, con 4150 kilos a 0.95.
8 vacas, con 2900 kilos, a 0.95.
4 vacas, con 1570 kilos, a 0.94 1|2.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY
Diciembre 11.

Ganado mayor

Bueyes	51
Novillos	110
Vacas	182
En vara	27
Total	370

Ganado menor

Corderos	1383
Cerdos	80
Terneros	60
Cabros	75
Total	1598
Total general	1968

ENCIERRA PARA HOY
Diciembre 10

Vacunos

Entrados	257
Quedados muertos	36
Total	293

Ovejunos

Entrados	717
Quedados muertos	80
Total	797

Cerdos

Entrados	65
Quedados muertos	—
Total	65

PRECIOS DE LAS CARNES:

		Por kilo
Carne buey	1.a	1.70 a 1.74
Id. id.	2.a	1.58 a 1.68
Id. Id.	3.a	0.80 a 1.30
Novillo	1.a	1.70 a 1.74
Id. id.	2.a	1.58 a 1.68
Id. id.	3.a	0.80 a 1.30
Vaca	1.a	1.70 a 1.74
Id. id.	2.a	1.58 a 1.68
Id. id.	3.a	0.80 a 1.30
Cordero	1.a	1.70 a 1.80
Id. id.	2.a	1.40 a 1.60
Id. id.	3.a	0.80 a 1.20
Oveja	1.a	1.30
Id. id.	2.a	1.00 a 1.20
Id. id.	3.a	0.60 a 0.80
Cabro	1.a	no hubo
Id. id.	2.a	no hubo
Id. id.	3.a	no hubo
Cerdo	1.a	no hubo venta
Id. id	2.a	1.80 a 1.90
Id. id.	3.a	1.50 a 1.70
Grasa en rama		1.20 a 1.35
Sebo ovejuno		0.60 a 0.80
Cuero de vacuno, macho		1.00 a 1.10
Id. hembra		1.00 a 1.10
Id. ovejuno. pesos docena		24 a 40

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ
AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55. Teléfono 2511.

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. — Teléfono 1812.

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558.

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio Of. 32. Tel. 2200.

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Tel. 1118.

HECTOR HERREROS
DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149.

ALBERTO ROJAS H.
RAUL ROBLES L.
Calle Bolsa N.o 60. Int. 23.

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio Of. N.o 33. Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2664.

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Tel. 20. Casilla 2852.

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39.

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 476

JOSE URETA VALDES y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338.

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3414.

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3425.

AGUSTIN LLONA C.
VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2241. Tel. 148.

JULIO RIPAMONTI
RAMON ACHONDO
Bandera 73. Casilla 192. Tel. 3428.

ALBERTO FABRES
Morandé 327. Casilla 158. Tel. 928.

LUIS ARIZTIA S.
ROBERTO DONOSO B.
Bandera 78. Gal. de la Bolsa Of. 30.

VIDA OBRERA

En el Consejo Federal N.o 1 de Ferroviarios

LA CONFERENCIA DE AYER DICTADA POR EL DIPUTADO SOCIALISTA ARGENTINO, SEÑOR PINEDA

Como estaba anunciado, en la tarde de ayer se llevó a efecto en el local social de Consejo Federal N.o 1 de Ferroviarios de esta capital, la conferencia que había ofrecido dictar el diputado socialista argentino señor Federico Pineda quien se encuentra actualmente entre nosotros.

El anuncio de esta importante conferencia dió motivos para que el local de la Federación se viera muy concurrido por obreros, especialmente por lo que trabajan en los Ferrocarriles del Estado.

Antes de dar comienzo a su disertación, el señor Pineda estuvo charlando con algunos dirigentes de la Federación Obrera de Chile, a quienes les dió a conocer la forma como estaban constituídos en Argentina los diferentes gremios trabajadores, charla que provocó de los que le oían, el más vivo interés, dada la forma correcta y comprensible como se expresaba el diputado.

A la hora designada para la conferencia, el secretario del Consejo señor Díaz, presentó al conferencista, quien fué recibido en medio de una salva de aplausos.

En seguida, el señor Pineda empezó por agradecer las manifestaciones de que era objeto de parte de los obreros chilenos.

Durante la disertación, el señor Pineda hizo un estudio profundo sobre la evolución que se ha venido notando entre las clases proletarias del mundo, en especial entre las de América. Dió a conocer a grandes rasgos la labor que desempeña en la Argentina el Partido Socialista, acompañado de los diferentes gremios obreros. Hizo también una comparación muy oportuna entre los obreros europeos y los americanos, diciendo que aquellos se encuentran en una situación educacional muy superior a la nuestra, debido a la pujanza de todos y el sentimiento profundamente humanitario que ellos tienen.

Refiriéndose a las cuestiones del Gobierno con las clases obreras, manifestó que era de opinión que los obreros deben de apoyarse en un partido político que consulte su mejoramiento social y económico.

Después, hizo una exposición de los últimos movimientos obreros habidos en la Argentina, diciendo que allá los trabajadores son respetados debido a sus fuerzas políticas que poseen, las que han logrado llegar hasta las esferas del Gobierno.

Durante su disertación, el señor Pineda fué muy aplaudido por la concurrencia.



EL DIPUTADO SEÑOR PINEDA, RODEADO DE ALGUNOS OBREROS QUE ASISTIERON A SU CONFERENCIA

Accediendo a una invitación de la Junta Ejecutiva de la Federación Obrera de Chile, esta noche a las nueve dará una conferencia en el local de la Unión Federal de Mueblistas, ubicado en la Avenida Matta esquina de la calle de San Francisco.

UN LIBRO SOBRE CHUQUICAMATA

Los señores Eulogio Gutiérrez y Marcial Figueroa acaban de lanzar la segunda edición del libro "Chuquicamata, su grandeza y sus dolores" de que son autores.

Esta segunda edición ha sido aumentada y corregida agregándosele una interesante información gráfica.

Este libro está dividido en numerosos capítulos cada uno de los cuales estudia las diversas fases de la vida obrera, del origen del mineral, de la elaboración del mismo, de la guarnición militar, de la administración de justicia, del funcionamiento de las oficinas, de los arriendos y de otros tópicos relacionados con la organización del trabajo de ese mineral.

En su primera página trae la siguiente dedicatoria: "Al pueblo chileno, cuyo brazo potente fructificó la riqueza mundial del cobre en Chuquicamata.

"Sus hermanos en la rudas faenas del Mineral." Los autores.

Este libro se encuentra en venta en las principales librerías de la capital.

UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—Como no tuvo lugar la sesión a que había sido citado el Directorio, cítase nuevamente para mañana, a las 2 P. M., para seguir tratand varios asunots pendientes y que esperan su pronunciamiento.

A esta sesión deben concurrir los aspirantes a socios presentados últimamente.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA.—Hoy Sábado, a las 4 de la tarde, se llevará a cabo una importante asamblea con el objeto de tratar varios asuntos que tienen relación con la elección del Directorio que se efectuará mañana. Esta asamblea, se celebrará con el número que concurra.

—La tesorería estará a disposición de los delegados, desde las 2 de la tarde.

—Se recomienda que sol delegados devuelvan hoy el voto-consulta que se solicitó a los federados.

—Para el boletín de la semana entranse se aceptan colaboraciones hasta el Lunes a medio día.

—La colectividad no debe olvidar que mañana Domingo, se efectuará la elección del Directorio que ha de regir los destinos el año entrante. Este acto tiene mucha trascendencia y es necesario que el gremio se de cuenta de la importancia que ella encierra a fin de qu la institución siga su vida próspera que hasta hoy día lleva.

—Los que tengan cuentas pendientes de la última velada, serán atendidos hoy por el señor tesorero.

—Mañana a las 10, sesionará el cuerpo directivo.

CENTRO FAMILIAR "ARTURO ALESSANDRI".—Hoy en su salón San Pablo N.o 1511, de 8 a 11 P. M., habrá una tertulia familiar con el objeto de que los socios puedan practicar con mayor libertad, los bailes. A esta tertulia podrán asistir las familias de los socios y sus amigos.

Mañana habrá una matinee familiar de 5 1|2 a 8 P. M., y para la cual se ha preparado un buen programa. El carnet de bailes será variado y dirigido por el director de turno señor Erráz.

"LA DEMOCRACIA".—Hoy, a las 9 y media P. M., habrá en esta Sociedad un baile tertulia con obsequio de flores y dulces para las señoritas asistentes.

Se nos encarga invitar a esta reunión a las Sociedades amigas "La Acevedo" y "Gerardo Rodríguez".

Mañana, como de costumbre, habrá una matinee y baile nocturno con orquesta.

ECOS DEL CAMPEONATO ATLETICO OBRERO.—La junta provincial de Santiago llevará a efecto la repartición de premios a los vencedores del campeonato atlético, efectuado el 17 de Octubre; el Domingo 26 del presentee, a las 2 1|2 de la tarde, en el teatro del Consejo N.o 2 de tranviarios. Para esto se ha preparado una velada en honor de los campeones obreros. Las entradas están listas para los interesados, al precio de 0.60.

Esta velada, se ha preparado en la tarde, a fin de darle facilidad a las socias que tomaron parte en el campeonato, para que asistan a recibir sus premios, lo mismo a los socios del Consejo N.o 1 de Puente Alto, ganadores de la copa.

La junta provincial nos pide llamar la atención a los Consejos y federados en general, que todos tienen que contribuir a esta fiesta social y cultural.

CONSEJO FEDERAL N.o 13.—Hoy, a las 9 P. M., se llevará a efecto una velada literario-musical en honor y beneficio del ex-tesorero, señor Olegario Pérez.

Para este acto se ha confeccionado el siguiente programa:

Primera parte

1.o Obertura al piano.
2.o La Marsellesa, por el coro del Consejo N.o 12.
3.o Monólogo cómico, abajo el artículo 131, por el señor J. Larrecheda.
4.o Zapateo americano por el niñito R. Arriagada.
5.o El dúo de los patos, por el señor H. Larrecheda y la señorita C. Arregada.
6.o Conferencia social por un miembro de la J. E. Federal.
7.o Sorteo en dinero.

Segunda parte

1.o Obertura al piano.
2.o El juramento, por el señor R. Alcaino.
3.o Petit Chaplín en sus variados números cómicos acompañado de su murga infantil.
4.o El cesante, por el señor J. Espinoza.
5.o Se pondrá en escena el chistoso juguete cómico titulado: "Aló Aló".

Reparto:
Doña Lastenia, señora F. Soto.
Concepción, señorita C. Arriageda.
Don Ildefonso señor H. Larrecheda.
Juan, señor Espinoza.

Tercera parte

Gran baile social dirigido por el señor A. Carreño.

La entrada personal vale 40 centavos.

Para esta fiesta, habrá frutas, pasteles, helados y toda clase de aguas refrescantes.

CENTRO RECREATIVO JUVENTUD OBRERA.—Hoy, este Centro dará una baile social en honor de las señoritas asistentes. Habrá un bufét especial.

Mañana habrá una matinee a las 5 1|2 P. M. El Lunes clase instructiva para las socias.

SOCIEDAD "MANUEL RODRIGUEZ".—Hoy se llevará a efecto el acto literario-musical y baile social, a beneficio de la Brigada de Scout "Manuel Rodríguez".

Damos a continuación el programa.

Primera parte

Obertura, por la Estudiantina.
Couplet, por la señorita Kramarenco.
"Irigóyen", por la Estudiantina.
"Los Scouts", juguete en un acto del cual es autor el señor Daniel A. Guerra; presentada por los esouts de la Brigada "Manuel Rodríguez".
Coupelt, por la señorita Kramarenco.
"Me quieres", por la Estudiantina.

Segunda parte

Tristeza, por la Estudiantina. Barber.
Zapateo americano, por el señor L. Z.
Couplet, por la señorita María Barber.
"Quién fuera libre", chistosa comedia, por el cuadro del Centro Exequiel Vilches.
Marcha final.

Tercera parte

Gran baile social.

SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION".—Hoy se llevará a efecto la fiesta que organiza la sección de fiestas de esta institución a beneficio de los fondos para los decorados del Salón Teatro.

ACADEMIA DE BAILE "LUIS A. ACEVEDO".—Después de las medidas disciplinarias que la junta tomó en la sesión de ayer, esta institución continuará desarrollando su programa en bien de sus asociados y de la juventud en el sentido de proporcionarles ratos sanos de solaz distracción y alegría.

Hoy, a las 9 P. M., llevará a efecto una tertulia íntima entre sus asociados y en honor del presidente señor Alamiro Soto.

Mañana habrá una matinee, a las 5 P. M. En la noche, baile general, a las 9 1|4.

CENTRO DEPORTIVO "ESPARTA".—Para la próxima velada literario-musical que se efectuará el Sábado 18, con motivo de la repartición de premios a los vencedores de los torneos de baile efectuados hace poco en este mismo salón, se sigue trabajando con todo entusiasmo, para la confección del programa.

Han ofrecido su concurso espontáneamente, los aficionados señores Enrique Peña, Samolo de la Cruz, Julio Arlegui, Enrique Pérez, Marcelino Díaz, R. Núñez (Semi-Breve), Eugenio Necochea, el señor Enrique Guichard y el señor Ramón Camaño, ambos violinistas que tendrán a su cargo la parte musical de la fiesta.

Tommy Huallace y el Sabeza de Clonque, se presentarán también en esta velada.

CENTRO RECREATIVO "LA ILUSTRACION".—(Bascuñán 542). —A los acontecimientos efectuados últimamente por esta conocida institución debemos agregar el baile de fantasía y batalla de serpentinas que se efectuará el 25 del actual, como despedida del año.

Se realizará esta reunión, a pedido de numerosos aficionados, que desean lucir una vez más, los trajes que se hicieron para las fiestas de Primavera. Habrá premios para los disfraces más originales y se contratará para el baile una excelente orquesta.

Se invita a todos los directores de este Centro, a la matinee de mañana, para dirigirse una vez que ésta dedica al sociedad amiga Federación Instructiva Obrera.

Hoy se efectuará la tertulia de costumbre.

SINDICATO DE COSTURERAS.—Hoy, a las 8 P. M., se llevará a efecto la velada literario-musical que tiene anunciada este Sindicato, y a cuyo acto invita a todo los obreros que simpaticen con esta institución.

El local donde se llevará a efecto esta fiesta es en Andrés Bello 951. La entrada es libre a todos los que presenten su insignia social.

Programa:

Primera parte

I.—Obertura al piano.
II.—Presentación del Directorio y discurso inaugural por la compañera presidenta Herminia Ahumada.
III.—El Paria, poesía por el niñito Abelardo Pérez.
IV.—Jota Aragonesa, bailada por Fernandita Gil.
V.—Venu, canción obrera, dedicada a este Sindicato y cantada por un grupo de socias y acompañada por socios del Sindicato de Estucadores.

Segunda parte

I.—Obertura al piano por la señorita Luisa Huerta.
II.—Deberes de la mujer obrera en el taller, en el Sindicato y en el hogar, conferencia por el señor Guillermo Viviani.
III.—El eterno Pierrot, danza por las niñitas del cuadro infantil La Defensa.

Tercera parte

Se efectuará el sorteo.
Gran baile social.

CENTRO "LIBERTAD Y CIENCIA".—El 5 de Diciembre se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la institución por el período de un año.

La Mesa quedó constituída como sigue:

Presidente, Jorge Várgas M.; secretario, Abel Cubillos L.; tesorero, Humberto Gaete L.; bibliotecario, Carlos Moya F.; inspector general, Augusto Valdenegro L.; directores: Fenelón Arce y Luis A. Torres.

—En la última sesión de Directorio, se acordó:

1.o—Cerrar la Biblioteca desde el 5 de Diciembre hasta el 3 de Enero; y

2.o—Nombrar directores de turno para mantener la Biblioteca y Secretaría abierta todos los días.

—El señor Carlos Moya Farías estará de turno en la semana próxima.

—Cítase al Directorio, al jurado del último concurso literario y a los señores Gutiérrez, Várgas y Arce para el Domingo 13 del corriente, a las 10 1|2 A. M., en la Secretaría. Antes de esta sesión habrá reunión deportiva en la Escuela Oleg.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.—En sesión celebrada el Martes 7 del presente, bajo la presidencia del señor Fernando Barra, se tomaron los siguientes acuerdos:

Citar a los señores socios para el Domingo 12, de 9 A. M. a a 4 P. M., para elegir el nuevo Directorio.

Se nombró la siguiente comisión de trabajos: por la mañana: los señores Pedro Vera, Juan D. Rojas y Armando Aliaga, por la tarde: los señores Héctor Espinosa, Luis D. Olivares y Froilán Quintanilla.

COMITE OBRERO EJECUTIVO.—Acuerdos tomados el 9 de Diciembre:

Cambiar por el nombre de Comité Ejecutivo Obrero el de Laborista.

Organizar el Consejo Provincial político tomando como base los comitees: Yungay, Providencia, Santa Elena, Independencia, Matadero, Tranviarios, Volcán, Melipilla, Puente Alto y los demás que se adhieran.

Invitar a las instituciones y Consejos que estén de acuerdo con esta evolución obrera para que nombren un delegado.

Aceptar la renuncia indeclinable que hace el socio Faustino Villalón de candidato a diputado por Santiago.

Recomendar a los elementos ferroviarios la formación de la caja para su candidato gremial.

Aceptar las adhesiones al candidato Mena de los señores E. Villegas, Renato Espinoza, Benito Pérez F., I. Piña, Martiniano Gómez, Eliseo Valencia, M. Espinoza, del Consejo 23. Clodomiro Muñoz y de las secciones de Torneros, Fundidores, Carpinteros, Maquinistas, Palanqueros, Trabajadores de la vía y demás grupos ferroviarios.

Efectuar cuatro beneficios para gastos electorales.

Sesionar los Jueves y Sábados de cada semana en Delicias 2814, a las 8 1|2 P. M.

CENTRO SANTIAGO. — Hoy, a las 9 P. M., se efectuará la interesante fiesta social de este Centro en celebración de su 13.o aniversario.

El programa es el siguiente:

Primera parte:

1.o Obertura para piano.
2.o Discurso por el presidente del Centro, don Julio A. Salinas.
3.o Los Políticos, coro.
4.o Zapateo, por Mister T Trantay, C. R.
5.o Chistoso Monólogo, por el señor Ramón Delmas.
6.o El Parricida, monólogo dramático, por el señor Juan de D. González.
7.o Entrega de diplomas a los socios.

Segunda parte:

1.o Obertura para piano.
2.o Presentación del notable parodista y humorista señor Barra, con las siguientes parodias:
a). Liborio.
b). El fadeiro.
c). El pije atorrante.
3.o Amor de madre, declamación por el señor Domingo Quivira.
4.o La chistosa comedia titulada "La Walkiria", creación de Lucho Barra, con el siguiente reparto:
Doña Pascuala, señorita María Albán.
Susana, señorita Rosa Moreno.
Lauriano, señor Ramón Delmas.
Jacinto (el músico), señor Lucho Barra.
Don Tiburcio, señor Manuel Salazar.
Pepe, señor Carlos Rojas.

ESTUDIANTINA ESMERALDA.—Esta institución prestará su concurso al Comité Pro-Estudiantes Primarios el Domingo 12 del presente, en la Escuela Federico Errázuris. Por cuyo motivo se cita a ensayo para mañana, a las 8 y media, con las siguientes piezas: Triunfo Militar, Costumbres Polacas, En buena compañía y Esmeralda. Se encarece la puntualidad, en Bascuñán 542.

SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FERMIN VIVACETA.— Como se ha venido anunciando, hoy a las 9 P. M., se llevará a efecto la gran velada literario-musical y baile familiar, que ha organizado la comisión de fiestas a beneficio pro-fondos estandarte.

El programa que se realizará será el siguiente:

Primera parte:

1.o Obertura por la Estudiante La Unión.
2.o Se pondrá en escena por primera vez en este local la hermosa comedia de costumbres campesinas, original del aplaudido autor nacional señor Matías Soto Aguilar, titulada: "Alma Chilena", con el siguiente reparto:
Juana, señora Lola de Velastini.
Pedro, señor Reinaldo Velastini.
Don Manuel, señor Arturo Silva T.
Andrés, niño Meirini.
3.o Soto de guitarra, por el señor Ramón Miguel:
a). R. Miguel. Paso doble.
b). Arcas. Bolero.

Segunda parte:

1.o Sinfonía para piano.
2.o Variedades, por el señor Pepo Rojas.
3.o Subirá a escena el juguete cómico en un acto y en prosa, imitado del francés por Ricardo Blasco, titulado: "El Ratón Pérez,, con el siguiente reparto:
Julia, señora Lola de Velastini.
Pérez, señor Reinaldo Velastini.
Juan, señor Arturo Silva.
4.o Monólogo cómico, por el señor Arnaldo Arellano.
5.o Pieza por la Estudiantina La Unión y piano.
6.o Solo de guitarra, por el señor Ramón Miguel:
a). R. Miguel. Fantasía en mi menor.
b). Granados. Jota de la ópera "La Dolores".
7.o Nuevas canciones, tonadillas y estilos, por Lolita Alonso.

Tercera parte:

Gran baile social.

CONFERENCIAS SOCIALES POPULARES.— El Domingo, a las 4 P. M., don Guillermo Viviani dará una conferencia que versará sobre Educación sentimental y el carácter. Se invita a todos los obreros en general. Local: Bandera 657.

CIRCULO DE AMIGOS "LOS X".—El Domingo 26 del presente, se efectuará un paseo a una quinta situada cerca del Cerro Navia y al que asistirán todos los miembros acompañados de sus familias.

Se encarga a los señores socios que aún no han retirado sus tarjetas, lo hagan cuanto antes, pues, están a su disposición en la secretaría, Ñuble 952, de 8 a 10 P. M.

CENTRO RECREATIVO FEDERACION INSTRUCTIVA OBRERA.—Se avisa a los socios atrasados en el baile, que debido a los concursos internos de ciertas fiestas que entrarán en el programa de la celebración del aniversario, se les va a hacer clase especial durante el presente mes a contar desde el Lunes 13, de 9 a 11 P. M..

Las personas qeu simpaticen con el Centro, pueden pasar los días de clase en donde serán atendidos por el secretario y tesorero. Los nuevos registros estarán a disposición desde el 15 del presente. Se les dará preferencia a los socios del Centro amigo El Despertar.

La comisión de fiestas que tiene a su cargo el desarrollo del programa con que se celebrará el aniversario social, está por demás adelantado y pueden los socios ir cancelando sus cuotas para tal objeto, la que ha sido fijada para el paseo campestre en 5 pesos y 2 pesos por cada señorita. El paseo posiblemente sea en un fundo cercano a Santiago.

También se les ruega a los señores socios que tengan que cancelar alguna cuota social, que lo hagan antes de terminar el presente mes para que tenga derecho a la elección del nuevo Directorio, que se efectuará en los primeros días del mes de Enero.

Hoy habrá baile con orquesta, dirigido por el señor Armando Molina.

Mañana, a las 9 P. M., como se ha estado anunciando, se desarrollará el gran baile con orquesta que este Directorio dará al Centro amigo La Ilustración, como prueba de confraternidad y en honor de su Directorio que con tan buen acierto dirige sus destinos. El baile, estará dirigido esa noche por el señor Gustavo Kergall y como jefe de la sala el señor Miguel Cabezas. De recepción, han sido designados el presidente o vice. Se invita a las relaciones.

CITACIONES

Consejo N.o 11 de Telefonistas de Ambos Sexos.— Para hoy a las 3 P. M., en el salón social, se celebrará junta general.

Sociedad Unión de Talabarteros.— Para mañana, a las 9 y media A. M., a sesión extraordinaria de Directorio.

La Unión Nacional.— Centro Moisés Castillo.— A junta general para hoy, a las 8 y media P. M., elección de Directorio.

Consejo Federal N.o 6 de Enceradores y Recorredores de Pisos.— A junta general para mañana, de 9 a 9 y media A. M.

Sociedad de Socorros Mutuos Bernardo O'Higgins.—Al Directorio para mañana, a las 10 A. M.

Federación Obrera de Chile.—Junta Provincial.— A junta general ordinaria para mañana, a las 8 A. M.

Sociedad La Universal Leopoldo Lagos.— A junta general extraordinaria para mañana, a las 10 A. M., en el local social Arturo Prat 1242.

Sociedad de Socorros Mutuos de Practicantes de Chile.— Al Directorio para mañana, a las 2 P. M.

Sociedad Defensores de Chile en 1879.— A todos los directores para mañana, a las 2 P. M.

Sociedad de Inválidos de la Guerra de 1879 y Veteranos del Ejército y Armada.— A junta general para mañana, a las 3 P. M. Por ser segunda citación se celebrará sesión con el número que asista.

Sociedad Santiago de Z. H. y C.— A junta general para mañana, a las 9 A. M.

Unión en Resistencia de Estucadores, Albañiles y Ramos Similares en Chile.— Al gremio de Estucadores en general, a sesión para mañana a las 8 A. M.

Estudiantina La Unión.— Al cuadro de ejecutantes para hoy, a las 9 P. M., en Porvenir 775.

Consejo 8 de Carpinteros. — A asamblea general para mañana, a las 9 A. M. Local: Maipú 830.

Sociedad de Pintores Miguel Angel.— Al Directorio para mañana a las 10 A. A. En especial a los miembros de la comisión de contabilidad, señores Quintana, Olivos, Hermosilla, Rojas y Tello, quienes deben concurrir al local social, a las 9 A. M., para que procedan a revisar los balances que les presentará el señor tesorero.

Avisos clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

SE ARRIENDA COMODO DEpartamento con balcón a la calle. Serrano 92. d-11

CASITAS $ 40 ARRIENDANSE higiénicas en Cité Modelo, Castro 472. D-22.

ARRIENDO CASITAS DE DOS Y tres piezas. San Francisco 747. 4481-D-13

SE ARRIENDA ALMACEN ESquina en Bascuñán Guerrero 1425, muy buen barrio para negocio. Tratar, San Alfonso 1432. D-13

SE ARRIENDA COMODAS CAsitas, altos y bajos recién empapeladas. San Alfonso 1432. D-13

ARRIENDASE LA EXTENSA CAsa Prat 240, bajos. Tratar: Delicias 2326. Visitable de 2 a 5. 4506-D-11

DEPARTAMENTO DE CUATRO piezas o por separadas se arrienda en casa de familia, muy central. Merced 390. D-11

ARRIENDO DEPARTAMENTO O salón a la calle, caballero extranjero, o profesional. Lastarria 176. D-11

ARRIENDO COMODA CASA. Verla y tratar, San Vicente 1424. D-12

ARRIENDO, UNION AMERICAna, altos cómodos, 8 piezas, fuera de servicios. Tratar: Sazie 2469. D-12

SE ARRIENDAN DOS CASAS, 2.o y 3.er piso, modernas, con servicios higiénicos, cocina a gas. Barrio comercial, San Pablo esquina de Bulnes, especial para profesionales, médico o dentista, $ 280 y $ 230 mensuales. Tratar: Galería Alessandri 3-A.—Enrique Torres. De 3 a 6 P. M. 4566-D-14

EN MIRAMAR, CALLE CERRO 35. Se arrienda casa amoblada, 8 dormitorios. Datos en la misma casa. 4565-D-14

ARRIENDO MAGNIFICAS PIEzas y gran almacén.—Gay, entre Castro-Ejército. 4564-D-14

DEPARTAMENTO COMODO, HIgiénico, buen barrio, arriéndase. Cuevas 940. (Lado Maestranza). 4560-D-12

ARRIENDO PIEZA BUENA CAlle, matrimonio honorable o caballero. San Isidro 219. 4556-D-12

CASA-QUINTA, TRES HABITAciones, alrededores Santiago, San Bernardo, Espejo, necesito arrendar con contrato. Casilla 558. 4555-D-12

$ 50 ARRIENDO DOS DEPARTAmentos de tres piezas empapeladas. Cinco de Abril 4051. 4551-D-12

ARRIENDASE CASA, NATANIEL 61, Véndese amoblado comedor, $ 260; mesa grande, $ 40; antigua, $ 15. Varias plantas. 4578-12-D.

DEPARTAMENTO O CASITA chica desean arrendar señora y señorita solas extranjeras, en calles Cochrane, San Ignacio, Nataniel o alrededores. Dirigirse indicando cánon a casilla 7543. 4549-D-12

$ 120 CASA-QUINTA, INSTALAción negocio, gran sitio, portón. Ramírez 387 esquina Arica. 4550-D-12

$ 225 ARRIENDO CASA, GRANdes piezas, luz eléctrica, carros puertas, libre 200 metros. Tratar: San Francisco 963, mayordomo. 4539-D-11

$ 30 CASITA, PIEZA GRANDE, patio independiente, corredor. San Francisco 963. 4540-D-11

$ 30 ARRIENDO CASITA, PIEZA grande, patio independiente. Juan Vicuña 1433. 4541-D-11

$ 450 ARRIENDASE CASA ALtos, San Diego 254. Serrano 52. 4604-11-D

$ 400 ARRIENDASE CASA BAjos, San Diego 252. Serrano 52. 4604-11-D

ARRIENDASE ASEADA CASA en Buin con todo confort, referencias: General Saavedra 1149. Carro 6 4605-11-D

SE ARRIENDA UNA ESQUINA especial para almacén y con casa habitación, luz eléctrica. Tratar: Ñuble 750. 4611-12-D

ARRIENDO CASA ALTOS A FAmilia sin niños, 7 piezas fuera dependencias, luz eléctrica, gas industrial. Canon: $ 300. Tratar, Siglo XX 127. 12-d

SE ARRIENDA UN LOCAL CENtral. Se arrienda para exposición las vidrieras central. Casilla 1331. 12-d

$ 100 ARRIENDO CASA 5 PIEzas, recién empapelada y pintada, frente de cal y ladrillo, con dos patios y un buen potrerillo pastoso anexo. Calle Madrid N.o 19, al sur Zanjón Aguada, frente Estación San Diego. También se vende con facilidades de pago. 4651-D-11

BONITAS PIEZAS AMUEBLADAS ofrezco a caballeros respetables.— Bandera 323. D-11

ARRIENDO CASAS CON TODA comodidad en altos y casa quinta. Providencia N.o 669 y 673. 4634-D-14

$ 150 HERMOSOS ALTOS, OCHO departamentos. Santa Isabel 173. 4724-12-D

ARRIENDO CASA, LUIS BELtrán 1548, a una cuadra Escuela de Caballería. 12-D

EXTRANJEROS: DEPARTAMENto ideal, saloncito, dormitorio, baño, W. C., rodeado de jardines, completamente independiente, arriendo en casa tranquila. San Isidro 93. 4671-12-D

ALMACEN Y BODEGA ARRIENdase para comercio o industria. Dávila 759. 4698-12-D

$ 90 ARRIENDO CASA CUATRO piezas. Fariña 439. Tratar: Dávila 759. 4699-12-D

$ 150 ARRIENDO CASA, CALLE Doctor Brunner 685, entre Diez de Julio y Argomedo. Tratar de 2 a 6 P. M. 4689-12-D

$ 325 ARRIENDASE ESPLENDIdos bajos, todo servicio. Maestranza 849. 4669-12-D

CASA-QUINTA ALEMANA arrienda pieza espléndidamente amoblada, todas comodidades. Avenida Manuel Montt 694. 4664-13-D

OFICINA A LA CALLE, BAJOS, arriendo, luz, teléfono. Teatinos 94. 4737-D-13

SE ARRIENDA UN LOCAL CENtral. Se arrienda para exposición dos vidrieras central. Casilla 1331. 12-D.

ARRIENDASE CASA ESPECIAL para industria, con cinco piezas, cocina, galpones y sitio. Chacabuco 755. Tratar: Huérfanos 710. 4762-11-D.

$ 150, ARRIENDO CASA ALTOS Manuel Infante 1954, esquina Av. Irarrázaval 1286, o en Diez de Julio 721. 4764-12-D.

ARRIENDASE ALTOS 6 PIEZAS, gran vestíbulo, $ 155. Matucana 37. 12-D

SE ARRIENDA UNA CASA CONStruída con toda clase de comodidades, muy apropiada para negocio de hotel, cantina instalada, gas y luz eléctrica, 15 piezas bajos y 15 en altos, dos bodegas subterráneas. M. Montt 2852, a una cuadra de la Estación Central. Llaves Delicias 3015. 12-D

PARA TALLERES INDUSTRIAles, grandes locales, únicos, incombustible, contra terremotos. Cánon rebajado. V. Mackenna 1080. d-12

ARRIENDO CASA CUATRO PIEzas, despensa, luz eléctrica, cánon, 100 pesos. Chiloé 1236.

BOXES PARTICULARES OFREcemos arriendo mensual, 20 pesos. Chiloé 1236.

CASI ESTACION CENTRAL A personas serias. Baratísima, cómoda casa altos toda comodidad, electricidad, se arrienda. Tratar, Av. Ecuador 3429. 12-d

NECESITAN EN ARRIENDO

MATRIMONIO ALEMAN CON un niño desea arrendar casita 5-6 piezas. Canon hasta $ 200. Ofertas A. B., casilla 3402. También se acepta media casa. D-12

NECESITASE ARRENDAR CAballerizas veinte pesebreras, galpón forraje y seis cocheras o espacio para construirlas; entre San Diego-Estación Alameda y Mapocho-Avenida Matta. Dirigirse a Florentino Navarro. Correo 8. 4559-D-12

FAMILIA EXTRANJERA NECEsita casita cuatro piezas, patio, gas o electricidad, canon hasta 100 pesos. Ofertas: Casilla 2136. 4602-12-D

EXTRANJERO DESEA ARRENdar casa higiénica asoleada, con baño, luz eléctrica, con 6 a 8 piezas, en barrio Recoleta, Bellavista, Vicuña Mackenna, Independencia. Ofertas: Casilla 3402. 4673-13-D

NECESITO DOS PIEZAS, CALLE, luz eléctrica, cerca Biógrafo Atenas. Ofertas: Correo, Pérez. Bandera 34, oficina 4. 4706-12-D

AVICULTURA Y CULTIVOS

VENDO BARATO PLANTAS EN macetero, una Alsohphila de dos metros, palmera y bambúes, baño, carbonera de fierro de 5 qq., pajarera con canarios y otros. Huérfanos 2970. D-11

YEGUA PERCHERONA DE TIro solo, nueva, vendo, San Martín 870. 4577-12-D.

GRUPO DE VEINTE PALOMAS romanas, vendo de ocasión. Maestranza 735. D-12

ANIMALES Y VEHICULOS

VENDO UN PERRO GUARDA. Tratar: Martínez de Rozas 2217. D-10

300 COCHECITO DOS PERSOnas. Tratar: Rosas 2282. Verlo: Bulnes 937. 4491-D-11

CARRETONES DE VOLCAR, EN perfecto estado, de dos ruedas y de diversos tamaños, se venden de ocasión. Dirigirse Casilla 1367, Valparaíso. 19-D.

VENDO CARRETON ESPECIAL para bodega, de dos ruedas, en buen estado. Brasil 896. 12-D

CARRETELA, REGALO EN BUEN estado, San Pablo 3102. 12-D.

OCASION: CARRETON PANADEro, en muy buen estado, vendo. San Francisco 1552. D-13

BUENA GRATIFICACION SE DArá quien devuelva perrito lanudo blanco perdido el Jueves en San Pablo 1259. Entiende el nombre Alí d-11

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

2 CARROCERIAS AUTOMOVILES de carga, de ocasión, véndense baratísimas. Delicias 404. 3426-D-11

ESCUELA PRACTICA DE CHAUFfeurs mecánicos, cursos rápidos Overland, Ford, Dodge, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company, Vicuña Mackenna 386, Moneda 1020, Teléfono 3362. 31-D

VENDO AUTO PERFECTO EStado, $ 3,000. San Martín 762, Basten. D-11

VENDO AUTO NUEVO, MARCA Dodge, Brothers, verlo: Moneda 2213. 4412-12-D

MOTOCICLET INDIAN DE DOS cilindros, con poco uso, vendo de ocasión, República 622. 4407-12-D

AUTO-CAMION FORD, CARGA o pasajeros, perfecto estado, vendo barato. San Pablo 3496, altos. 4361-D-11

AUTOMOVIL FORD, PERFECTO estado, patente, listo trabajar, vendo ocasión. Ecuador 3456. D-11

VERDADERA OCASION! AUTO Fiat último llegado, 5 asientos, partida automática, luz eléctrica, en perfecto estado, $ 9,000. Verlo garage Félix Copetta, San Antonio 796. 4570-11-D.

AMERICANO, VICTORIA, FAEton, Duque, Dogcart 2 y 4 ruedas, Tilbury, Cabrita y otros carruajes. Venta barata, Av. España 47. 4569-13-D.

AUTOMOVILES ABIERTOS Y CErrados, flamantes, garantidos, vendo barato. Av. España 47. 4569-13-D.

AUTO, CAMION FRANCES, MUY buen estado, vendo, Av. España 47 4569-13-D.

POR AUSENTARME DEL PAIS, vendo garage con diez automóviles Ford, en trabajo, perfecto estado. También permutaría por propiedad.—Heriberto Munizaga, Galería Alessandri 237-A., Casilla 3045; Teléfono 2153. 12-D.

UN CHASSIS, Y UN FORD, VENdo, San Martín 760. 4629-D-12

VENDESE MOTOCICLETA INdian tipo 1920, 7 HP., en perfecto estado, con side-car o sin, equipo completo. Dirigirse a: C. C., Correo N.o 9, Casilla 8003. 4708-D-11

CHASSIS: MAXWELL, OVERland, Chevriolet, de ocasión compro, cuatro ruedas alambre, gomas buen estado, tipo Ford, vendo. Mapocho 3496. 4707-D-11

AUTOMOVIL TURISMO DE 5 asientos, en perfecto estado, compro, marcas Ford, Overland, Chevrolet. Manuel Rodríguez 854. 4675-12-D

FORD, FORROS NUEVOS, CON facilidades vendo barato. Bascuñán 1418. 4691-11-D

NEUMATICOS USADOS $ 5 CADA uno, vendo. Madrid 1170. 4703-11-D

A LOS CHAUFFEURS Y PARTIculares, dueños de automóviles Ford, se les ofrece el mejor neumático con pagos semanales. Pida informes: Catedral 1037. 4748-D-14

AUTO HISPANO-SUIZA, VENDO especial para campo. Ocasión. Estado 278. 4731-D-11

AUTO FORD, COMPRO, CON FAcilidades, en buen estado. Bascuñán 16. 12-D

FORD PERFECTO ESTADO, VENdo. Delicias 2665. 13-D

ARRIENDASE ALTOS MUY CONfortables, 8 piezas, luz eléctrica. Victoria 749. 4781-D-13

VENDO AUTOMOVIL FORD Con facilidades pago. Esperanza 48, segundo número. 11-d

PRESENTE SU AUTO ASEADO para negocio. En diez minutos estará lavado en Gorbea 2524. Tarifa, Ford ,$ 1. 12-D

COMPRA-VENTAS DE NEGOCIOS

BODEGA FRUTOS DEL PAIS EN barrio sumamente comercial véndese. Para verla y tratar en la misma diariamente de 8 a 11. Dávila 802, esquina Salas. d-11

COMPRA VENTA REMATES: DE negocios establecidos se encarga Moneda 2490. Para próximo remate recibo muebles y mercaderías. Informes de 2 a 4. 11-d

OCASION VENDO ALMACEN abarrotes, poco capital, arriendo barato. Andes 2601. D-13

SE VENDE BOTICA ACREDITAda, facilidades de pago. Tratar: San Diego 401. De 11 a 11. 4473-D-11

OCASION, POR SALIR DEL país. Buena instalación de Botica y drogas, valor de 5,000, se vende $ 1,200. San Alfonso 1460, de 12 a 4. D-12

VENDO CIGARRERIA, BANDEra 866. 4570-11-D.

VENDO NEGOCITO ABARROtes. Gálvez 918. 4677-13-D

POR AUSENTARME VENDO BAR restaurant, buena venta diaria, derecho a posesión. San Pablo 2460. Clasificado 2.a categoría. 4753-D-13

VENDO NEGOCIO POCO CAPItal, calle Chacabuco número 1256. 4741-D-13

VENDO ALMACEN DE ABARROtes por ausentarme de Santiago. Buena casa habitación, San Francisco 1199. 4772-12-D.

COMPRO NEGOCIO MENESTRAS o pastelería. Poco capital. San Pablo 2025. 11-D

COMPRO CONTADO ALMACEN abarrotes, de cinco a seis mil pesos, con casa habitación. Ofertas: J. R., Correo N.o 2. 12-D

EN EL MAYOR TIEMPO VENdo gran frutería, verdulería y salón de helados. Ventas: 300 pesos diarios. Delicias 23. 4782-D-11

POR AUSENTARME DEL PAIS vendo negocio de abarrotes poco capital, arriendo barato. Esquina grandes citées. Porvenir 859. d-13

ALHAJAS

ALHAJAS CON BRILLANTES, perlas cualquier valor, compra constantemente. Estado 56. 31-D

AL PRECIO DE CAMBIO COMpro platino, oro, plata. Estado 56. 31-D

¡GRAN LIQUIDACION! APROveche la gran baratura de collares y prendedores de gran moda. A la Ville de Bruselas, 21 de Mayo 564. 4595-15-D

PULSERA RELOJ, ANILLO ORO de ocasión, $ 220. Avenida La Paz 583. 4721-12-D

EN CASA PARTICULAR POR pocos días, realizaré, grandes collares fantasía, otros imitación perla fina, lindos cierres anillos, aros, prendedores. Rosas 1388. 4765-11-D.

COMPRA-VENTAS VARIAS

ROPERIA MANUEL RODRIguez, esquina San Pablo, ofrece a precios baratísimos. Ternos de riquísimos casimires para gordos, altos, delgados, de todas medidas, corte correcto hay en sección especial ropa de talle casi sin uso. Ambos, paletoes, pantalones, sombreros, calzado todo desinfectado. 17-d

COMPRO TARTARO Y BORRA y leñas. Franklin 10. 3746-E-1.o

VENDO ESTANTERIA DE ALMAcén y mostrador. Tratar, Maestranza 1070. 11-d

COMPRO A DOMICILIO ROPA usada de caballero. Cartas o personalmente. Delicias 3650. 4217-13-D.

COLMENAS, CERA ESTAMPAda, todos útiles apicultura. Aróstegui. Manuel Rodríguez 854. E-7

SE NECESITA SILLA PARA ENfermo. Dirigirse, San Felipe, casilla 141. 15-d

CARBON BLANCO Y ESPINO de Patagüilla. Llegó a la Bodega Colombia. Matucana 877. 18-Dic.

ANTIGUEDADES: PETACA CUEro de cien años y otros artículos vendo. Maipú 425. 450-D-11

ROPERIA MODERNA, SAN DIEgo 263, ofrece a precios de ocasión ternos de casimires extranjeros, corte moda, paletoes, pantalones, sombreros, calzado, ternos niño. Todo baratísimo. Desinfectado. 4485-D-16

NECESITO PATENTE AUTOMOvil particular. Bolsa Comercio, oficina 316. De 3 a 6. D-11

OCASION! VENDO MAQUINA fotográfica 13x18; mandolino, método. Santa Rosa 823. D-11

CALDERO NECESITASE, 6 A 8 caballos. Dirigirse: Miraflores 269 o Chereau & Co. Curicó. Casilla 263. 4554-D-12

SE VENDEN DOS BILLARES completos, y una estantería de cantina. Avenida Cumming 899. 4579-12-D.

VENDO GALPONES APROPIAdos para picadurías de leña o caballerizas. Tratar: Aldunate esquina de Santiago, carnicería. 4543-D-11

COMPRO SILLON DENTISTA, Catedral 1898. 4598-12-D

VENDO BARATO RICO COLchón de pura lana. Loreto. Pasaje Gutemberg 279. 4609-11-D

VENDO VARIOS PALOS CARNIceros y picador leña con hachas. Huérfano 2650. 11-d

$ 1.20 TIMBRES DE GOMA. Dupré e Itier, Moneda 1015. 11-d

¡EMPLEADOS; ECONOMICEN en vestir. Paletoes, estilo cazador: de Gabardina, c|u $ 27; kaki, $ 17.55; brin, $ 15.50; popelina inglesa, $ 30; mayor y menor. Fábrica, Catedral 3152 (una cuadra antes Quinta Normal). 11-d

¡MECANICOS! OVERALLS UNA sola pieza, kaki 4 colores, cada uno, $ 32. Vende Fábrica, Catedral 3152. 11-d

¡PADRES DE FAMILIA! VISIten Fábrica Catedral 3152, hay: trajes verano, para niños. Elegantes, superiores, desde $ 9.20 hasta $ 17 cada uno. 11-d

RUEDAS DE PISTAS DURCOPP, vendo en $ 80. Toro Mazotte 62. 11-D.

DUEÑAS DE CASA: COMPRO Y vendo ropa usada, voy a domicilio. Ropería La Alianza, Chacabuco 12, Teléfono Inglés 113, Estación. 11-D.

ACIDO TARTARICO, REALIZO una partido. Cueto 741. 13-D.

VENTILADOR ELECTRICO gran de giratorio vendo barata. Brasil N.o 738. 4646-D-11

VENDEMOS DE OCASION MOLInillo americano N.o 12, para café, en perfecto estado. Lasners y Cía. Correo Central. 4647-D-10

COMPRO BOLETO DE PIANO. Avenida La Paz 583. 4723-12-D

SEÑORA ZORONDO, VENDE EL Jarabe Maravilloso, en Avenida La Paz 583. 4722-13D

CAÑERIA GALVANIZADA DE una pulgada, nueva o usada, compro de 100 a 700 metros. Sazié 2409. 4710-D-11

$ 40 CATRE FIERRO CON bronce, $ 70 pajarera con 3 canarios, $ 30 caja guarda ropa. Andes 3501. D-11

BICICLETA PEGEOUT DE OCAsión, compro una. Almirante Barroso N.o 70. 4672-12-D

CAJA REGISTRADORA NATIOnal casi nueva se vende. Verla: Casa Hans Frey, Portal F. Concha 936, esquina Pasaje Matte. 4692-11-D

INGENIEROS: LIBROS DE MAtemáticas y de ingeniería se venden de ocasión en Avenida Concepción N.o 105. De 6 a 7 P. M. 4700-13-D

100 PESOS VENDO MOLINILLO para café N.o 10, un juego de bochas quebracho $ 50, máquina destapadora botellas $ 25. Chacabuco 35-A. 4690-12-D

CARROCEROS! CANALETES PAra llantas de goma 1¾ y 2 pulgadas, tengo una partida en venta. Avenida España 47. 4746-D-14

KODAK ESPECIAL, FLAMANTE, vendo ocasión. Compañía 1065. Oficina 11. 4728-D-12

MADERA NOGAL DEL PAIS PAra muebles y dos bancos para carpinteros, vendo. Serrano 735. 4733-D-13

COMPRO COCINA ECONOMICA Prat 218. 4769-13-D.

COMPRO ARMAZON MOSTRAdor, todo útil de cantina. Matucana 20. 13-D

A GRANDES Y PEQUEÑOS COmerciantes ofrece la Fábrica de juguetes de metal, baldecitos para la playa, de las siguientes dimensiones: 8 1|2x7 centm., ciento $ 30; 10 1|2x8 1|2 centm., $ 40 ciento; 11 1|2x9 1|2 centm., $ 50 ciento; 13x11 centm., $ 60 ciento. — Manuel Montt 2478. 11-D

CATRES Y COCINAS, PRECIOS bajos. Esperanza N.o 3.

FRUTERIA Y MERCADO LA LOra, frutas, verduras, mantequilla Maipú, huevos llegan diariamente. Manuel Rodríguez 109. 4784-D-11

BAÑO FIERRO ZING, CALENTAdor gas, lavaplato, caja forrada fierro vendo ocasión. Echeverría 995.

SE VENDE DE OCASION UNA cocina económica. Huemul 1067.

PATENTE PARA AUTO PARTIcular compro ocasión. San Diego 841.

DIVERSOS

LA GRAN OCASION, COMPRA a domicilio toda clase de ropa y calzado de caballero de cuerpos delgados. Pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2370. D-31

AGENCIA DE "LA NACION", Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA SAN Diego 1143, Teléfono Inglés 23 (Matadero). Se ejecuta toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9.30 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica". Ventas de libretas, cuadernos, por mayor y menor. Artículos de escritorio.

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA.— Clasificación de patentes. — Con fecha 24 de Noviembre se llevó a cabo la reunión de la Junta Clasificadora de Patentes, presidida por don Hernán Cortínez y con la asistencia de los miembros señores Rutilio Rivas, Joaquín Echenique, Santiago Webb, Enrique Mügler y Santiago Larraín.—Se procedió a clasificar los siguientes negocios en conformidad a la ley número 3,165 de 27 de Diciembre de 1916, oyendo previamente al inspector respectivo: Julio Gálvez, Irarrázaval 2616, taller obrero, al año $ 10; Compañía Maderera Malvoa, San Eugenio número 40, caballeriza particular, $ 15; Félix Nakouzi, Chile y España, Almacén y provisiones y anexos, $ 183.75; Ramón Osorio, Larraín 5883, caballeriza particular, $ 15; Margarita Leiva de G., Los Padres 668, puesto carbón y leña, $ 10; Adolfo Rillón, Irarrázaval 510, jardín y anexo, $ 37.50; Segundo Rojas, Irarrázaval, 2374, gásfiter, $ 10; Julio Gálvez, Irarrázaval 2624, cocinería, $ 10; Leoncio Vásquez, San Gregorio 2874, panadería, $ 25; Teodoro R. Jeldres, Irarrázaval 409, cocinería y anexo, $ 40; Eloy Acevedo, Avenida Macul, final, puesto pan, $ 25; Francisco J. Leiva, Los Padres 668, almacén y anexo, $ 50; María L. v. de Leyton, Bolívar 1630, almacén y anexos, $ 61.25; Teresa Barrera, P. L. Cuadra 286, puesto frutas, $ 15; J. Lorenzo Perce, Irarrázaval 2731, almacén, $ 100; Juan Arcos, Pasaje Martínez 619, caballeriza particular, $ 15; Domingo Vidal, Irarrázaval 2276, caballeriza particular, $ 15; Narciso Ros, Santa Elena 1238, fábrica ladrillos, $ 100; Pedro N. Saavedra, Fernández Concha número 100, fábrica escobas, $ 25; Armando Riveros, Irarrázaval 315, peluquería, $ 50; José Tapia, Egaña 33, taller zapatería, $ 10; Berta Reyes de Rojas, Sucre 2102, puesto pan, $ 12.50; Mateo V. Carja, Irarrázaval 2417, imprenta, $ 50; Alberto Contreras, Pizarro 1875, carnicería, $ 25; Luis Rojas, Irarrázaval 2571, taller compostura calzado, $ 10; María del Rosario Díaz, Irarrázaval 2775, verduras y frutas, $ 25; Vicente Miranda, Irarrázaval 2232, caballeriza particular, $ 15; Julia A. de Bustamante, Los Padres número 570, puesto pan, $ 15; Clodomiro Avilés, Irarrázaval 2020, caballeriza particular, $ 15; Josefina Valderrama, Pizarro 1697, puesto carbón y leña, $ 15; Tadeo Gutiérrez, Irarrázaval 273, restaurant y bar, $ 1,000; Nicasio Valbuena, Irarrázaval esquina Ortúzar, depósito de licores, $ 250; Guillermo Wilson, Irarrázaval 2544 al 50, hotel y restaurant, $ 1,000; Manuel Muñoz, Avenida Ossa 595, hotel y restaurant, $ 1,000; Ricardo Sánchez Valdés, Setiembre 96, jardín, $ 25; Eduardo Amengual, Irarrázaval esquina Pedro Lucio Cuadra, botica droguería, $ 250; Tránsito Balbontín v. de G., P. L. Cuadra, puesto de pan, $ 15; Ana Osorio de Villarroel, P. L. Cuadra 18, taller zapatería, $ 10; Zoila Fuenzalida Pizarro 1756, matrona, $ 12.50; Emilio Herrera, Egaña 269, caballeriza particular, $ 15; Claudina Aránguiz, Plaza Municipal, venta empanadas y pasteles, $ 50; Herminia Aguirre, Irarrázaval número 3465, pastelería, $ 50; Ana Pinto, Irarrázaval esquina M. Montt, verduras y frutas, $ 12.50; Manuel Avallay, P. L. Cuadra 541, peluquería, $ 15; Emilio Verpoestz, Irarrázaval 2551, jardín, $ 50; Samuel Ponce, Monseñor Eyzaguirre s|n., caballeriza particular, $ 15; Enrique Mügler, Bartolomé Cañas s|n., caballeriza particular, $ 15; Enrique Meneses, Irarrázaval 2794, taller carpintería, $ 10; María Latorre, Las Acacias 3024, cocinería, $ 25; Gregorio Guajardo, Irarrázaval 1940; anexos de almacén, $ 13.75; Joaquín Walker Larraín, Población Walker, fábrica ladrillos, $ 50; Carlos Bustamante, Monseñor Eyzaguirre 101, caballeriza particular, $ 15; Emperatriz Carrasco, Las Acacias s|n, cocinería, $ 25; Fermín Bórquez C., San José 460, bodega frutos del país, $ 25; Vicente Luksil, Irarrázaval 2621, mercería, $ 100; Juan de D. Olea, P. L. Cuadra 517, puesto cecinas, $ 25; Rosa Argomedo, almacén por menor, Barros Arana 296, $ 25; Encarnación Farías, Irarrázaval 827, venta empanadas, $ 15; Augusto Medina, Irarrázaval esquina Bremen, empanadas, $ 50; Arturo Manovellas, Camino de Macul s|n., almacén y anexos, $ 135; Arturo Valdivia, Irarrázaval 2571, droguería, $ 250; Clodomiro Ercilla, Larraín 5929, almacén provisiones y anexos, $ 55.—El Tesorero Municipal. D-12

$ 148 TERNOS CASIMIR IMPORtados, confección primera calidad ofrece "Cooperative Sastrería". — Agustinas 877. 18-d

LECHE! PAGO ALTOS PRECIOS Excelentes referencias. Contratos anuales. Rosas 2282. d-11

LAVANDERIA SE VENDE POR cambio de residencia. Buena clientela. También se venden útiles y estantería suelta. Purísima 217.

COMPONGO MUEBLES A DOmicilio. Diez de Julio 385. 12-D

COOPERATIVA DE CONSUMOS "Mutualidad" en formación, capital un millón pesos; acción cada una $ 50; pagaderas a $ 10 al firmar y $ 5 cada mes. Garantiza el 8o|o anual de dividendos, 40o|o descuento en recetas y 20 a las compras, hay servicio médico, dentista, matrona y honras fúnebres. Desea comprar boticas en diferentes barrios. Santiago, Ofertas: Casilla 3888. 4457-D-11

A LA PERSONA QUE TOMO una bolsa de plata en el baile del Centro de Agronomía, se ruega se sirva devolverla a este diario, de lo contrario publicaremos su nombre. 4656-D-11

DESEO SABER LA DIRECCION de la señorita Delia Guzmán. Dirigirse a Galvarino 684 o Correo 3. Lucila Caviedes. 4726-11-D

GANADO A COMISION. — ME encargo de beneficiar en el Matadero Público de esta ciudad, ganado vacuno por cuenta ajena o a comisión. Cuento con la experiencia de 25 años y clientela escogida y numerosa. Referencias pueden solicitarse de la Feria Izquierdo, Oficina, calle Estado N.o 52. Tratar en la misma Oficina de la Feria, de 2 a 4 P. M., y en el Matadero, departamento 9 oriente, de 9 a 11 A. M., con José Santos González. 4714-D-16

VENDESE COLECCION DE EStampillas, 3,600 ejemplares, de ocasión. Toesca 2364. 12-D

SOCIO BUSCO CON QUINCE A veinte mil pesos, para continuar elaboración alamedas. Aporto maquinarias, ventajosos contratos, trabajo personal. Casilla 3135. 4674-12-D

ECONOMIZARA UN 500% ENcerando sin encerador, con cera preparada "Ideal"; la preferida. Tarros: $ 3.00, 5.00. Teatinos 94. 4738-D-13

SE AVISA A LOS JOVENES Y señoritas que han ocurrido a Agustinas No. 1148 para ocuparse en un trabajo nuevo, honrado, fácil y reproductivo, que ya se les puede atender de 9 a 12 A. M. y de 2 a 6 P. M. 4760-12-D.

ACORDEON, PLIZADO FINO, perfecto, perdurable, las mejores máquinas de Santiago. Tableados de todos tamaños, entrega rápida, los precios más bajos. Caladora competente necesítase. Sombrerería, Plazuela Santo Domingo, frente Iglesia. 4771-13-D.

TAQUIGRAFIA INGLESA, EN siete lecciones, enseña por correspondencia, profesor graduado en Estados Unidos. Compañía 1065, Oficina 18. 4773-15-D.

PANTALONES MEDIDA $ 25, Primera cuota, $ 10; pagos parciales, rico traje medida, $ 100; casimires, saldos, recíbese hechuras. Talleres económicos. Atiéndese Domingo: V. Mackenna 1080. d-12

CAPITALISTA CON $ 40,000 PAra importante negoció, diríjase, I. G. Casilla 3444. d-11

DESEO HABLAR CON EL SEñor Aníbal Mateluna, Romero 2873, pieza 13, amigo del norte. 11-d

HOTELES Y PENSIONES

FAMILIA HONORABLE OFRECE pieza amoblada con pensión. Tarapacá 862. D-15

DESDE $ 90 MENSUALES PENSION COMIDAS DE FAMILIA, PENsión de mesa $ 70. Santo Domingo 1150. 3745-17-D

NUEVA PENSION ESPAÑOLA. Arturo Prat 218, se reciben pensionistas de mesa, precios módicos. 4174-D-16

EN CASA DE VIUDA HONORAble, arriéndase pieza amoblada, con o sin pensión. Arturo Prat 1575. 4362-D-12

PENSIONISTAS DE MESA O CON piezas, muy buena comida, encontrará, Arturo Prat 431. 4585-12-D.

"PENSION PARTICULAR ÑUñoa", recibimos pensionistas, veranear, casa-quinta, familia, Casilla 3392. 11-D.

PENSION, PIEZA BALCON DESde $ 100. Diario $ 5.00. Morandé, San Pablo 1236. 4633-D-11

$ 150 PENSION CON PIEZA PAra dos personas, $ 80 para una, $ 60 pensión de mesa, $ 50 a domicilio. Eleuterio Ramírez 1257. 4695-14-D

EN CASA DE FAMILIA OFREZco espléndido departamento con piezas de baño, W. C., luz eléctrica, independiente también para guardar muebles. República 340. 4694-11-D

FAMILIA EXTRANJERA OFREce a matrimonio o dos caballeros, espléndido dormitorio, excelente comida. Todo confort. Estado 51. 4701-12-D

FRONT RONT ROOMS TO LET, Bedroom and Sitting-room, suitable married couple or two friends, in English house, Bath, every convenience. Moneda 2157 near Brasil. 4751-D-12

FAMILIA RESPETO ARRIENDA buenas piezas con pensión. Serrano 67. 4745-D-11

PENSION MADRILEÑA, PIEZAS amuebladas, meses, días; también pensión sola. Rosas 1022. 4729-D-13

ROSAS 1066, 2 CUADRAS PLAZA Armas, excelente pensión; piezas amuebladas desde 85. 4735-D-13

FAMILIA OFRECE PIEZA O DEpartamento, calle, con sin pensión. Recoleta 287. 4763-11-D.

EXTRANJERO NECESITA PIEZA amoblada, sin pensión, en barrios entre San Francisco y Nataniel, cerca Alameda. Ofertas a H. B. Casilla 3017. 12-D

CUATRO SEÑORITAS ESTUDIANtes de familias distinguidas, de provincia, necesitan pensión en casa de familia honorable, se prefiere Alameda o calle no muy distante del Pedagógico. Dirigirse A. G. A. Correo 2. 11-d

INSTRUCCION

"CURSO DE VACACIONES". — Instituto San Martín. San Martín 64. Teléfono inglés 213. Sistemas concéntrico y antiguo. Humanidades y preparatorias. Recibe internos, medio-pupilos y externos. Profesores titulados. 3750-D-12

CONTABILIDAD. — ENSEÑANza rápida, práctica, individual. Pídase prospecto. Profesor Villarroel. Casilla 7503. 20-d

CURSOS DE VACACIONES. HUmanidades, Comercio, Idiomas. — Instituto Zanelli.

ACADEMIA DE CANTO, PROFEsor Miguel Basaure Castro.—Instituto Zanelli.

SE DAN CLASES DE BORDAdos y deshilados, a máquina, y bordados artísticos y en blanco.— Maestranza 285. 11-d

CURSO ITALIANO PERSONAS estudien canto. — Instituto Zanelli.

ARITMETICA COMERCIAL, EMpleados y comerciantes. — Instituto Zanelli.

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAfía, día y noche. — Instituto Zanelli.

CONTABILIDAD COMERCIAL, Agrícola, Bancaria, Fiscal. —Instituto Zanelli.

INGLES RAPIDO Y PRACTICO, profesor Harry Gillibrand, $ 15 mensuales. — Instituto Zanelli.

PREPARACION EXAMENES sistema antiguo y concéntrico. — Instituto Zanelli.

ACADEMIAS MAQUINAS PREcios excepcionales.— Instituto Zanelli.

COPIAS A MAQUINA, 20 o|o más barato. — Instituto Zanelli.

INSTITUTO ZANELLI, CURSOS gratuitos contabilidad e inglés, todo el año. Traducciones generales diversos idiomas. Contabilidades atrasadas todo Chile arréglanse. Agencia casas nacionales y extranjeras. Preparación Internado para personas provincia deseen estudiar humanidades, Comercio Bandera 84. Moneda 1118. Teléfono 704.

CURSOS DE VACACIONES. HUmanidades, Comercio, Idiomas.— Instituto Zanelli.

TARTAMUDOS: ENSEÑANZA INdividual y colectiva, dada bajo la vigilancia del Director del Instituto de Sordo-Mudos. Dardignac 193. Casilla 3474.

ACADEMIA DE CANTO, PROFEsor Miguel Basaure Castro. —Instituto Zanelli.

$ 40 EL EJEMPLAR, MANUAL del Ingeniero Hutte en francés, edición de 1920. Dirigirse a Luis Palma, casilla 114-D. 4590-11-D.

SOCIEDAD DE INSTRUCCION Popular. —Cítase a junta general a los socios de esta institución, para el Jueves 16 del presente, a las 9 en "El Mercurio". 4709-D-12

ENSEÑANZA COMPLETA, RApida, práctica de inglés. Preparación exámenes. Profesor Coghlan. Moneda 1015. 4749-D-13

CONSULES, CONTADORES GEnerales, contadores especiales, prepáranse.—Instituto Mercantil. 4718-D-11

TAQUIGRAFOS, DACTILOGRAfos, corresponsales, cajeros, auxiliares de cuentas corrientes; prepáranse.— Instituto Mercantil. 4718-D-11

AYUDANTES DE INGENIERIA, arquitectura, dibujantes, inspectores de obras, prepáranse.—Instituto Mercantil. 4718-D-11

CURSOS DIURNOS Y NOCTURnos de comercio, contabilidad, idiomas y humanidades.—Instituto Mercantil. 4718-D-11.

INSTITUTO MERCANTIL, ESTAdo 239; teléfono inglés, 273; fundado, 1904. El primero en Chile en su género, según la Estadística Oficial. 4718-D-11

9 RAMOS ENSEÑA POR $ 35 mensuales el Instituto Mercantil, Estado, 239. 4718-D-11

ENSEÑANZA POR CORRESPONdencia. A los alumnos personales que no terminan por ocupaciones, se les sigue enseñando por correspondencia. Estado, 239.—Instituto Mercantid. 4718-D-11

A CONTADORES PRACTICOS TItulamos, sometiéndose a exámenes. —Instituto Mercantil, Estado 239. 4718-D-11

INGLES! PROFESOR LONDInense, culto, con espléndidas referencias, enseña el idioma rápidamente. Pronunciación perfecta. Preparación para viajes a Inglaterra y Estados Unidos. Traducciones. Exámenes.—Londoner; 535 Teatinos 535, (entre Catedral y Santo Domingo). 4761-16-D.

PROFESORA DE INGLES DA Clases prepara exámenes, Erasmo Escala 2200. 12-d

MAQUINARIAS

(COMPRA-VENTAS)

COMPRO PRENSAS PARA TEjas y ladrillos de greda y hormigón nuevas o usadas. Ofertas a F. Jara, Delicias 2645. D-11

SE COMPRA MAQUINA FRIgorífica, capaz de producir de 2 a 5 toneladas de hielo en 24 horas. Ofertas calle Blanco 949, o casilla 1458, Valparaíso. D-13

MAQUINA DE COSER DE PIE, se vende en Pérez Valenzuela número 343. Providencia. 4557-D-12

VENDO BOMBA, TRASBASIJAdora de mano en perfecto estado. San Martín 870. 4577-12-D.

VENDO MAQUINAS TAPADORAS y capsuladoras. San Martín 870. 4577-12-D.

VENDO MOTOR ELECTRICO 8 H. P. 440 volts, completo. Matucana 1377. 4594-12-D

DIENTES Y ESLABONES PARA trilladoras "Case" y otras, vende Preisler, Huérfanos 2448. 14-D.

GOLILLAS PARA HARNEADOras "Boby", diferentes tamaños, vende Huérfanos 2448. 14-D.

CHIMENEAS FIERRO 7 MT. largo por 4 diámetro, vendo, Matías Ovalle 260. D-11

SE VENDE UN TALADRO MEcanico y varias herramientas para carrocería. San Martín 1001. 4660-D-12

PICADORA PARA PASTO A MAno, compro; ofertas con precio a Casilla 621. 4752-D-12

MAQUINITA DE IMPRIMIR DE palanca y máquina de cortar, tamaño chico, compro ocasión.—P. M., Casilla 306. 4759-11-D.

TARRAJAS PARA CAÑERIA HASta 5 pulgadas, vende Esperanza número 3. 12-D

NECESITO MAQUINA CALADO, plisado y bordado. Domeyko 1723. 12-D

TORNOS MECANICOS, VENDO Brasil 860. 4783-D-11

VENDO MAQUINA TEJER BUENa marca. Porvenir 1014.

MAQUINA HACER COMPRIMIdo, máquina tapar y sacar botella. Máquina llenar, tubo, estaño, vendo ocasión, Echeverría 995.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

TECHO AMERICANO ACANAlado, $ 3 plancha. Aróstegui Yanetti, Manuel Rodríguez 854. E-7

EMPRESA DE ASFALTO, TRAbajo garantido. Compro asfalto usado. Balmaceda 865. D-22

BUENA MAMPARA DE RAULI para oficina se vende en 150 pesos; son 6 m. 30 cent. más o menos. Una prensa de copiar en 50 pesos. Bulnes 37. 4720-11-D

DE OCASION SE VENDE REJAS fierro para ventana y dos ventanas completas. Serrano 735. 4732-D-13

VENDO ZINC BLANCO PRIMER uso, y negro. Madera de demolición. Toesca esquina Padura. 12-D

MEDICINA

JABON HIEL HAMBURGUES, ES espléndido para desmanchar y lavado cabeza. 11-D.

JABON HIEL HAMBURGUES, NO debe faltar en ninguna casa. 11-D

"PENSIONADO ESPAÑOL", LUZ Riquelme de G. Especialidad enfermedades de señoras, partos. Pensionistas desde $ 35. Curaciones flores blancas, blenorragias, inyecciones. Examenes gratis, calle Buenos Aires 548. D-15

GONORREAS Y SIFILIS AUNque crónicas, ambos sexos, pobres y ricos, garantizo sanarlas, radicalmente, rápidamente, económicamente. Facilidades de pago. Santo Domingo 849, Jueves, Viernes y Sábados. 4575-11-D.

"STHENOSINA", TOMELA HOY mismo. Sanará cualquiera enfermedad. Pídalo: Farmacias acreditadas.

"CLINICA DENTAL", CARMEN 766. Trabajos elegantes, extracciones indoloras. Facilidades pagos. 4716-D-16.

GONORREAS! BLENORRAGIAS! Tratamiento farmacéutico que sana en pocos días aun crónicos. Consultas absolutamente gratis. Farmacia San Pablo esquina Libertad. Facilidades de pago. Abierto festivos. 4727-D-11

CERTIFICADO. — QUINCE Años he sido enferma de reumatismo y seis meses impedida en cama sin poder moverme de dolores. Usé infinidad de remedios, sin mejorarme. Ultimamente usé HIGROMUS, del doctor Gloger, y sané en tal forma que ya me levanté, puedo andar y vestirme sola. — María Hunt v. de Potthoff, Riachuelo, Llanquihue. HIGROMUS se vende: Botica Greve, Ahumada 246. 30-d

MUEBLES Y VARIOS

GRAN PIANO "ERARD", ARMAdura metálica, vendo flamante $ 1,100. Salas 222. D-12

COMPRO MUEBLES, AMOBLAdo salón, piano, alfombrado, espejos, cortinajes, comedor, dormitorio, piezas sueltas, pago bien contado. Escribir, casilla 3056, solamente. 4360-D-12

VENDO AMOBLADO COMEDOR. Aparador, trinche y vitrina. Mesa correderas. Moneda 2288. 4501-D-13

VIDRIERAS CON MESONES, DE 3.40 largo por 2 metros alto, véndese dos, mitad su valor. Estado 142. 4553-D-12

AMOBLADO DE SALON SE VENde compuesto: Espejo grande, consola con marmol, vitrina, sofá, 2 sillones, 4 sillas, 2 pedestales, en perfecto estado, de puro estilo Luis XVI. Agustinas 1564. 11-D

PIANO DESEO ARRENDAR, SAN Pablo 3102. 12-D.

PIANO PARA ESCUELA DE campo, compro; indicar marca y precio módico a Correo Central. I. R. L., ciudad. 4687-12-D

VENDENSE BARATO ELEGANtes amoblados: hall, salita, azotea, cojines, hamaca, telones y muchas plantas finas. Sotomayor 224 de 4 a 6. 4668-12-D

VENDO DE OCASION MUEBLES tapizados en cuero y yuto, mesa comedor, cómoda, sillas doblar y cocina económica. Serrano 735. 4734-D-13

DE OCASION Y POR URGENCIA vendo ropero con espejo y media docena sillas, comedor. San Martín 76. d-13

SE VENDE UN RICO PIANO DE estudio en Delicias 3423 A. 12-A

PIANO ESTUDIO, BUENA MARca, vendo regalado. Gorbea 2524. 12-D

VENDO RICO PIANO ALEMAN, San Pablo 2025. 12-D

DESEO TOMAR EN ARRIENDO piano, pago mensualmente adelantado. Avenida Matta 1416. 11-D

ESCRITORIOS, MUEBLES SAlón, sillas giratorias, realizo. Prat 163. d-11

OCUPACIONES

COCINERA SE NECESITA UNA para matrimonio solo. Cumming 828. D-28.

COCINERA NECESITO CON BUEnas recomendaciones. Matucana 549. 4600-11-D

COCINERA RECOMENDADA SEpa oficio, necesito: Blanco Encalada 2529. 4653-D-12

COCINERA SE NECESITA PARA cocinería. 10 de Julio 49. 4670-13-D

COCINERA NECESITO, SEPA ALgo de cocina italiana. Necesario traer buenas recomendaciones. Vicuña Mackenna 264. 4736-D-12

COCINERA BUENA, SE OFRECE una con hijo grande. Miraflores 569. 4683-D-12

COCINERA Y NIÑA PARA LA mano con recomendación, necesito. Santo Domingo 1645. 4758-12-D.

COCINERA, SE NECESITA UNA. Chacabuco 28.

COCINERA: NO SE NECESITA que no sepa preparar congrio negro, que ya se vende en San Antonio 774, Teléfono 2002, a $ 1.00 el kilo. ¡Es tan bueno como el congrio colorado 4717-12-D

ALEMAN MECANICO DESEA ocupación de jefe de taller o montador de casa importadora. Buenos certificados. —R. K., Correo Central. N-31

COSTURERAS COMPETENTES para pieles, en trabajos finos, pago buen precio. Peletería Blanco Encalada 1619. 4416-D-12

EMPLEADA PARA TODO SERvicio, que sepa algo de cocina, necesito; buen sueldo. Porvenir 962. Casa 1. 11-D

SEÑORITA: SE NECESITA UNA señorita práctica en trabajos de escritorio, con facilidad dactilográfica. Presentarse de 8 a 9 de la mañana en Huérfanos 3152. D-11

OPERARIOS EXPERTOS EN manejar prensa de tejas y ladrillos se necesita para Valparaíso. D. Jara, Delicias 2645. D-11

NECESITO DOS NIÑAS PARA piezas y comedor. San Pablo 1222. Hotel. D-13

SE NECESITA SEÑORITA PAra la caja. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Tratar: San Diego N.o 336. D-11

NIÑA ASEADA, PARA LA MAno, necesito; poco servicio. Capuchinos 650. D-11

SE OFRECE CHAUFFEUR PAra Ford de arriendo o particular. Dirigirse por carta: Bascuñán 1247. Nicolás Reyes. D-12

NIÑA PARA SIRVIENTA DE MAno, con recomendación, para matrimonio extranjero necesito. Cóndor 1092. 4561-D-11

CURTIDO AL CROMO. OPERArios competentes en conclusión de cabritillas, necesita curtiembre del sur. Tratar en Miraflores 269. 4554-D-12

EMPLEADA NECESITO, POCA familia, Brasil 574. 4581-11-D.

LAVANDERA CON MUY BUEnas recomendaciones, se necesita en Huérfanos 2812. 4582-11-D.

MARGINADOR SE NECESITA en Imprenta "Artes y Letras", Estado 48. 4583-11-D.

SEÑORITA PRACTICA EN ENseñanza de niños, se necesita en Huérfanos N.o 2812. 4584-11-D.

NECESITASE COSTURERA COMpetente. Santo Domingo 615. 4567-12-D.

RELOJERO COMPETENTE NEcesito, Compañía 1832. 4568-12-D.

PROFESORA FRANCESA OFREcese como institutriz, a familias veraneantes. Z, Casilla 6. 4575-11-D.

SE NECESITA UNA EMPLEADA joven que entienda la cocina y tenga recomendaciones. Poca familia, extranjera, Vergara 637. 4573-11-D.

ME OFREZCO DE CHAUFFEUR y mozo. Ciudad o campo. Buenas recomendaciones; actualmente ocupado. Dirigirse: Correo Central, J. Santander. 4542-D-11

MECANICO MUY COMPETENTE y con buenas referencias, necesito para campo a dos horas de Santiago. Exígense comprobantes de capacidad. Dirigirse R. C. P., Correo 2, Casilla 4558.

VENDEDOR DE HELADOS NEcesito con carnet y permiso. Presto carretón. Maestranza N.o 698. 4544-D-11

SE NECESITA IMPRESOR DE tarjetas. Teatinos 448. 4545-D-11

OFICIALES PINTORES DE CArruajes necesito. San Francisco 868. 4548-D-11

CHAUFFEUR, POR AUSENTARse sus patrones a Europa, se ofrece, para 1.o Enero, buen chauffeur. Recomendaciones de primer orden. Prefiere casa comercial. Casilla 3511. 4592-12-D

NECESITO NIÑA PARA EL SERvicio, Recoleta 2109. 4003-11-D

NECESITO NIÑA ASEADA ENtienda algo cocina, poquísima familia. Prat 139. 11-D

NECESITO PELUQUERO, SABAdo y Domingo. Aseguro sueldo, comida. Plaza Los Leones, Providencia (Vitacura) N.o 2. Carros 27. 4725-11-D

NECESITO REPARTIDOR DE carne que sepa despostar. Catedral 1565. 4712-D-11.

EMPLEADA SEPA PONER INyecciones necesítase. San Ignacio 589. 4711-D-12.

NIÑOS DECENTES PARA VENder pastillas en el Teatro Odeón, necesito a las 6. 4663-11-D

MUCHACHA PARA TODO SERvicio, necesito. Olivos 764, altos. 4693-10-D

AMA DE LECHE SE NECESITA; se paga buen sueldo; presentarse con la guagua, de 2-3. Estado 44. 4696-13-D

SE NECESITA UNA EMPLEADA para las piezas, con buenas recomendaciones. Delicias 319. 4686-12-D

OFREZCO MIS SERVICIOS DE cocinera para Valparaíso u otra costa. Curicó 204. 4688-12-D

OFICIAL PELUQUERO NECESIto, Sábado y Domingo. Carmen 1372. 4704-11-D

APLANCHADORAS CAMISAS, muy bien pagadas, Santa Victoria 354, Casa particular. 4705-13-D

SIRVIENTE REGULAR EDAD, sepa cocinar, para dos personas. Lecunza 1428. 4667-13-D

SE NECESITAN OFICIALES ZApateros. Dirigirse, Llay-Llay, Zapatería El Ferrocarril, de Roberto Figueroa. 4666-15-D

FARMACEUTICO PARA REGENtar botica en provincia, se necesita. Referencias, Matucana 30, de 12 a 1 1|2. 4665-17-D

EN CASA PARTICULAR NECEsítase modista conozca bien modas. Claras 724. 4684-13-D

DESEA OCUPACION.— CUALquiera ocupación decente, joven honorable, buenos informes, buena letra, sabe escribir a máquina Underwood y R. Dirigirse: Correo Central, J. A. A. 4679-11-D

NIÑA DE MANO NECESITO. COchrane 279. 4755-D-11

EMPLEADA PARA COCINA LLEvar al campo, recomendaciones. Avenida Aspaña 597. 4754-D-13

ADMINISTRADOR PARA HOtel, Club o Balneario, se ofrece con larga práctica y certificados de primer orden.—P. M. H., Correo, Viña del Mar. D-17

VENDEDORES Y REPARTIDOres con clientela necesito, colocar vinos primera calidad. Jofré 393; 10 a 11½ A. M. 4750-D-13

EMPLEADA PARA LA MANO, necesito. Deberá ir a veranear a Valparaíso. Rosa 2618. 4743-D-13

CABALLERO EXTRANJERO, SOlo, necesita empleada de casa con buenas recomendaciones de casa francesa. Indispensable sepa cocinar y llevar una casa ordenadamente. Se tomará informes. Nueva York 71 (cerca La Bolsa). N—O

NECESITO UN BUEN PELUQUEro, aseguro $ 40. Mapocho 1084. d-12

JOVEN PRINCIPIANTE, CON Conocimientos de tercer año humanidades y buena letra, se ofrece para cualquiera ocupación. Escribir a V. Orellana C. — Moneda 1661. d-11

JOVENES Y SEÑORITAS, QUE deseen ganar mucho dinero, con un trabajo honrado y fácil, ocurran a Agustinas No. 1148, entre Bandera y Morandé de 9 a 12 A. M. y de 2 a 6 P. M. Se recomienda llevar certificados de honradez y buena conducta. 4760-12-D.

MOZO PARA LAVAR COPAS, DE 12 a 14 años, necesito. Zenteno esquina de Fermín Vivaceta, Restaurant La Playa. 4768-11-D.

TRABAJADORES COMPETENtes en aprensaduras de pasto, necesito una cuadrilla. Erasmo Escala 2945. 4770-12-D.

SASTRES: SE NECESITAN OPErarios vestoneros con urgencia para el mineral El Teniente, trabajo seguro todo el año. Huérfanos 761 oficina 14-A. 4774-11-D.

NIÑA DE 13 A 15 AÑOS PARA cuidar guagua, necesito. Manuel Montt 2747. 11-D

MOZO COMPETENTE EN ASEO de oficina y con referencias de primer orden se necesita Agencia Havas. Moneda 1015. Tratar de 9 a 10 A. M. Se prefiere al que sepa andar en bicicleta.

REPARTIDOR PARA BODEGA necesito. Avenida Matta 1460.

PELUQUERO DE FIRME NECEsito, doy garantías. Pedro Lagos 1221.

NECESITO VENDEDORES AMbulantes para empanadas y pan dulce. Carreras 720. d-12

PELUQUERO NECESITO URGENte. San Diego 1383.

MATRIMONIO SIN NIÑOS CON recomendaciones necesito. Chiloé 1786.

NIÑO 16 a 18 AÑOS QUE HAYA trabajado en fábrica de licores, con recomendaciones necesito. Chiloé 1786.

OBJETOS PERDIDOS

BUENA GRATIFICACION SE dará a quien devuelva dos rollos de boletos de carro Moneda, perdidos el Miércoles 8. Devolverlo: Garita de carros. 4035-D-11

GRATIFICARE A LA PERSONA que haya encontrado el Martes pasado una llave en calle Dávila. Dirección: Dávila 648. 4740-D-13

PROFESIONES E INDUSTRIAS

ZURCIDOS INVISIBLES, RECO-mienda su notable zurcidor japonés, especialista único. Sastrería San Diego 228. Teléfono Inglés 5046. Casilla 2504. 26-d

LOS TRAJES QUE VIRA ESTA casa no se conocen; son perfectos. 26-d

SAN DIEGO 228. TRABAJA A satisfacción y honradamente. — Atiende a domicilio. 26-d

NO MANDE VIRAR SU TRAJE sin antes ver los trabajos de San Diego 228. 26-d

TRAJES FINOS, HECHURAS ES-tilo inglés y americano; cortador extranjero. Precios bajos. San Diego 228. 26-d

SAN DIEGO 228. LA CASA QUE tiene más trabajo en viraduras y transformaciones. 26-d

AFINACIONES, COMPOSTURAS de pianos, ejecuta técnico europeo. Ordenes: Estado 277, (Zapatería Magallón). 12-D

ZURCIDOS, INVISIBLES, ESPE-cialidad, virar trajes caballeros. Transformaciones, Cóndor 1158. 29-d

ZURCIDOS INVISIBLES MUY fi-nos, zurcidos en medias de seda, gran especialidad virar trajes de caballeros. Trabajos perfectos. — Maestranza 285. 11-d

DOCTORA ELVA DE TAGLE, especialista imperfecciones cutis, atiende nuevamente su clientela Santiago. Moneda 1037. 3999-19-D

CONFECCIONESE TRAJES SAS-tre, vestón, novias, tapados. Hago transformaciones. Corto trajes dando segunda prueba. Serrano 92. d-11

CLINICA DENTAL, GALVEZ 133, de Manuel Vilós, atendida por profesional titulado, Especialista en dentaduras artificiales; planchas de aluminio, caucho y oro. Consultas: de 8 a 5.30 P. M. 4572-11-D.

PRESTAMOS DE DINERO

$ 20,000 NECESITASE EN 1.a HI-poteca por propiedad urbana. — Bandera 34, Of. 4. Ampuero Tobar. 11-D

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas.—Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción del puente Río Bueno en Río Bueno, las que se abrirán el 17 del presente, a las 3 P. M. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Puentes y Caminos, donde se abrirán las propuestas.—El Secretario General. — Santiago, Diciembre 6 de 1920. 11-D

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-cas.—Pídense propuestas públicas para los trabajos de construcción de la Escuela de Carahue, las que se abrirán el 18 de los corrientes, a las 3 P. M. en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes.—El Secretario General.—Santiago, 4 de Diciembre de 1920. 16-D.

TERRENO INMEDIATO AVENI-da Pedro Valdivia, vendo muy, bien plantado y cerrado. Verlo y tratar: Avenida Pedro Valdivia 1509. 4587-12-D.

MINISTERIO DE GUERRA.—SE piden propuestas públicas para la provisión hasta de la cantidad de 20,000 quintales métricos de cebada para la alimentación del ganado de las guarniciones de Tacna, Iquique y Antofagasta en el año 1921. La cebada será entregada en sacos de buena calidad para embarque, en carros del ferrocarril en las estaciones donde se ofrezca este artículo o a bordo en Valparaíso o puesto en los cuarteles de las guarniciones de Tacna, Iquique y Antofagasta. — Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento Administrativo el día 27 del actual, a las 3 P. M. Bases y antecedentes, en el Departamento indicado.—El Jefe del Departamento Administrativo. D-27

REMATES

REMATE.—POR DECRETO DEL primer Juzgado Civil, se rematará el 16 de Diciembre a las 3 P. M., la propiedad número 317-319 calle Jotabeche, por el mínimum de $ 7,000. Facilidades de pago. Bases y antecedentes en secretaría. Juicio Rodrigo con Valenzuela.—El Secretario. 4562-D-13

REMATE PUBLICO DEL ALMA-cén abarrotes Las Rosas esquina Plaza de Yungay, el Lunes 13 a la 1 y media P. M. Hay: gran surtido en abarrotes y conservas en general, artículos mercería, fierro enlozado, loza, escritorio y paquetería, cigarrillos, tabacos y frutos del país surtido. Licores y aguas gaseosas, aceite y te varias marcas, tarros, frascos muestrarios, depósitos parafina, pizarras, avisos, letreros y cortinas, molinillo N.o 7, balanzas, vidrieras paradas y tendidas, armazones, mostradores, instalaciones de gas, cocina y medidores y muchos otros artículos a la vista. — S. Vargas Riquelme, martillero, ofic. Brasil 280. d-11

PROPIEDADES

(COMPRA-VENTAS)

EN EL MONTE SE ARRIENDA o se vende una casa quinta con 5 grandes piezas fuera de servidumbre, con huerto de frutas escogidas, un gran parrón frutal al lado estación. Tratar: Santo Domingo 2631. D-11

VENDO CASITA CON TRES PIE-zas con quinta, casi por la mitad de su valor. Tratar: Edison 4883. Población San Antonio. D-17

CHALET EN LOS LEONES RE-cién edificado, con sitio plantado, todas comodidades, tengo encargo vender. Félix Mondhni, Huérfanos 1175, oficina L., de 5 a 7 P. M. D-12

OCASION, $ 12,000 VENDO CA-sa con establo. San Isidro 1526. Tratar: Prat 1575. D-12

BONITA CASA QUINTA EN ÑU-ñoa, vendo con facilidad de pago o permuto por casa en Santiago. Valor: $ 50,000. Tratar: San Diego 432. D-11

VENDO SITIOS POBLACION Rogelio Ugarte. Tratar: Santo Domingo 2814. D-12

REGALO GRAN QUINTA SAN Bernardo. Urmeneta esquina Balmaceda, 4,780 metros frutales, en $ 16,000; $ 5,000 al contado, resto un año plazo, sin interés. Tratar: Nataniel 802. 4563-D-13

SE VENDE LA CASA SANTA FI-lomena 221. Tratar en la misma. 4752-D-12

PARA INDUSTRIA, NEGOCIO, almacén, casa-habitación, etc., en Cisterna a 3 cuadras de Paradero eléctrico, véndese propiedad 1,150 metros, buenos cierros, casa 3 piezas grandes, galpón al lado, 120 metros cuadrados, techo galvanizado, cerrado totalmente, galpón, pesebreras, sitio plantado: cebada y alfalfa, árboles grandes, agua potable, luz eléctrica, etc. Sólo $ 12,000.—Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. 12-D.

EN LA CISTERNA, POBLACION San Ramón, vendo sitio con casa y arboleda. Tratar de 7 a 11 A. M. San Diego 1635. D-12

PERMUTO DOS CASAS PARA RE-sidencia y negocio valor $ 10,000 cada una, por quinta o chacrita en provincia, sin deuda. Bandera 34, oficina 4. Ampuero Tobar. 11-D

50,000 VENDO CASA UN PISO, edificio sólido moderno con hall, galería, seis piezas habitación, fuera de servicio en calle Santo Domingo, situación central, deuda hipotecaria 15,000. Tratar: Bandera 78, Oficina 27, de 3 a 4 con dueño. 4715-D-13

SE VENDE UNA CASA AVENI-da Irarrázaval N.o 2086, recién construída, con todo confort, con quinta y entrada para autos. Tratar: Avenida del Rosario N.o 903, de 8 a 12 A. M. 4682-16-D

OCASION. POR CAMBIO RESI-dencia, vendo propiedad valor 28 mil pesos, situación comercial central. Mide 18 1|2 metros frente por 85 1|2 fondo; once piezas higiénicas; produce 260 pesos mensuales. Arboles frutales; no hay comisión. Tratar en Santiago, Chacabuco 35-A. 4697-12-D

PROPIEDAD CENTRAL, RESI-dencia y renta, vendo precio excesivamente inferior a su valor real. Teatinos 94. 4739-D-11

SE VENDE PROPIEDAD GRAN-de para cité o fábrica. General Velásquez 35. 4744-D13

$ 16,000, VENDESE LA CASA NU-mero 715 de la Avenida del Rosario, con alcantarillado, luz eléctrica y agua potable; sólo una parte al contado, resto por mensualidades. Serrano 52. 4767-11-D.

PERMUTO PROPIEDAD EDIFI-cada, Quilpué, valor 10,000 pesos, por casita en Santiago, además, doy 8,000 pesos contado. Unión Americana 409-A. 12-D

SE VENDE EN PROVIDENCIA Avenida Padre Mariano N.o 144. chalet Moderno. Con todo confort, consta de dos pisos, quinta totalmente plantada con árboles frutales. Lindo jardín con entrada para auto. Tratar: Mercedes N.o 291. d-15

VENDO MITAD PRECIO, CASA, industrias lucrativas, valor 150,000 pesos; facilidad pago; acepta permutas rentas.—Vernier. Majestic Hotel. 4742-D-12

TERRENO INMEDIATO AVENI-da Pedro Valdivia, vendo de ocasión, muy bien plantado y cerrado. Verlo y tratar: Avenida Pedro Valdivia 1509. 4587-D-13

VENDO CASITA CAL Y LADRI-llo, calle Cuevas 1245. Cerca tres líneas carros. Tratar, R. Ugarte 1232.

VENDO CASA GRANDE, ENTEN-derse con su dueño. Nataniel 1445.

$ 160,00 LINDAS CASAS, ESTI-lo moderno, recién construídas, 5 piezas, baño, cocina, W. C. Gas industrial y alumbrado eléctrico. Carros 33 y Avenida España, a 50 metros de la puerta. Se arriendan. Padura esquina de Gay. d-13

VERANEO

EN PAPUDO CASITA RECIEN concluída, amoblada, desagües, calle de por medio Gran Hotel, arrienda. Juan Brito Gaete.— Ligua. n|o.

PAPUDO. ARRIENDASE CASA amoblada, vista al mar. Santo Domingo 733. 4033-D-11

EN VIÑA, CALLE AGUA SANTA, se arrienda amoblada, temporada verano, cómoda casa-quinta. Hay 8 buenos dormitorios, jardín, árboles frutales, parque, garage. — Dirigirse: A. F., Casilla 2816. Santiago. 11-d

POR LOS MESES DE VERANO, arriendo espléndidas casas con todo confort. Dirigirse A. Toro, Valparaíso, Cochrane 619. Ofic. 10. 11-D.

POR LOS MESES DE VERANO, arriendo espléndidas casas con todo confort. Dirigirse: A. Toro. Valparaíso, Cochrane 619, Oficina 10. 11-D

EN VALPARAISO SE ARRIENDA casa amoblada por la temporada de verano, en Avenida Pedro Montt 449, frente al Parque Municipal. 12-d

VERANEO. VENTANAS QUIN-tero arriéndase cómoda casa orilla mar. Catedral 1236. 4433-D-11

VALPARAISO, CASILLA 1204, arriéndase gran casa amoblada, doce piezas, plan central, $ 2,000, Enero Febrero. D-11

PLAYA MAITENCILLO. ARRIEN-do casa amoblada, cómoda para familia numerosa. Tratar: Sazie 2469. D-12

EN MIRAMAR, SE ARRIENDA por los meses Enero, Febrero y Marzo, una casa amoblada de dos pisos, con jardín y vista al mar. Dirigirse a G. G. G., Pasaje Tongoy 2, Viña del Mar. 4558-D-12

VIÑA DEL MAR, ARRIENDO casa amoblada; verla y tratar calle Nieto N.o 2, cerca Estación Mira Mar. 4685-13-D

VIÑA. SE ARRIENDA CASA amoblada, linda vista, cinco dormitorios, salón, comedor, baño, luz eléctrica, calle Viana. Casilla 32, Viña. D-16

EN VALPARAISO, AVENIDA Francia arriéndase casa amoblada, $ 400.—Ruiz, Casilla 265. Valparaíso. D-13

EN PAPUDO SE NECESITA CA-sita amoblada, modesta, para matrimonio con dos niños y servidumbre, desde 20 de Diciembre hasta 1.o de Marzo. Todos los datos a A. S. C., Casilla 3679. 4766-11-D.

LLOLLEO, ARRIENDO DOS CA-sas, tratar, Delicias 2987, Sastrería El Nuevo Siglo. 13-d

JUDICIALES

INVENTARIO SOLEMNE. — EN cumplimiento de lo decretado por el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de esta ciudad, don Fernando Santa María, el 20 del presente, a las 10 horas, y en mi oficina de la calle Huérfanos N.o 1242, procederé a la facción de inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Eduardo Charme. Cítase a los interesados. Santiago, 7 de Diciembre de 1920. — M Gaete Fagalde, Notario. D-16

EN CONFORMIDAD A LO DECRE-tado por el 3.er Juzgado Civil, el Miércoles 15 del presente, a las 4.30 P. M., en Catedral 2808, procederé a la facción del inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de la señora Orzolina Piazza v. de Rossi.—Julio Grez Padilla, actuario. 3684-15-D

REMATE VENTAJOSO.—EL 15 DE Diciembre, a las 3 P. M., se rematará por decreto del señor juez del segundo Juzgado Civil, de esta ciudad, una casita quinta, comuna Providencia, Avenida General Carrera 772, a un paso Avenida Manuel Montt. Carros a la puerta. Mínimum: $ 6,000, al contado. Bases y antecedentes: Secretaría del Juzgado. Expediente Hernández con Urrutia. 4509—11—D

REMATE JUDICIAL.—EL 30 DEL presente, a las 2 P. M., ante el primer Juzgado Civil, tendrá lugar el remate: 1.o de 3 sitios en calle Inés Suárez, 8.51 por 28.65 metros, planteles. Mínimum: $ 388,10 c|u.; 2.o sitio por Avenida Chile, 16.30 metros por 33.65, con un cuarto, portón, agua corriente, potable y planteles. Mínimum: $ 965.03; y 3.o, casa y sitio, Avenida Chile, 8859, cinco piezas, cocina 11.80 por 33.65 metros, árboles, agua: mínimum: $ 2,866.66; unos y otros dos tercios tasación. Autos: secretaría del 2.o Juzgado, "Patri con Díaz".— Referencias: oficina señor Labarca Feliú.—Bandera 78. 4546—D—11

REMATE. — EL 29 DEL ACTUAL a la 1 1|2 P. M., ante el Quinto Juzgado Civil se rematará la propiedad General Saavedra N.o 1127, por el mínimum de doce mil pesos. Tiene chalet habitación y sitio y reconoce una hipoteca pagadera por mensualidades. Mayores datos en secretaría, expediente Cifuentes con Sánchez. — El Secretario. 4219-11-D

REMATE. — POR ACUERDO DE los herederos de doña Amelia Retamales viuda de Montauban, el día 23 de Diciembre próximo, en la Notaría de don Manuel Gaete, Huérfanos 1242, a las 4 P. M., se rematará ante el árbitro don Timoleón Anguita, en un sólo lote, las propiedades de la calle Huérfanos número 2763 y Libertad 335. Mínimum: $ 35,000. Precio que se pagará reconocimiento una deuda hipotecaria ascendiente a $ 20,872.60 y saldo $ 7,000 al contado, resto a seis meses. Antecedentes en el escritorio del árbitro señor Anguita. Bandera 323. N—2

REMATE.—EL 22 DEL PRESENTE mes a las 4 P. M., ante don José Montalva Vicuña, juez compromisario de la sucesión de doña Nicasia Molina de Gómez, y en su escritorio, Compañía N.o 1065, se rematará la propiedad N.o 3104 calle de Mapocho esquina sur-poniente de Herrera. Mínimum: $ 26,400. El precio del remate se paga mitad al contado y mitad a seis meses plazo con 7 o|o de interés anual. Produce $ 300 de renta al mes. Antecedentes estudio indicado y Notaría de don Pedro N. Cruz. 4676-D-13

REMATE.—EL 20 DEL PRESENTE mes a las 4 P. M., ante don José Montalva Vicuña, juez compromisario de la sucesión de doña Laodice Le-Brun de Banderas y en su escritorio, Compañía N.o 1065, se rematará la propiedad N.o 532, calle de Maipú. Mínimum: $ 25,000. El precio se paga mitad al contado y mitad a tres meses plazo con 8 o|o de interés anual. Antecedentes estudio indicado y Notaría de don Pedro N. Cruz. 4676-D-13

REMATE.—EL VEINTICUATRO DE Diciembre, a las tres y media de la tarde, ante el Tercer Juzgado Civil tendrá lugar el remate de la propiedad ubicada en la manzana K del plano de la tercera sección de la Población El Mirador, de esta ciudad, por el mínimum de $ 9,333.33. Datos y antecedentes: ante el secretario del Juzgado; juicio: "Bejares-Espejo".—Eudoro Guzmán. 4757-15-D

ESTRACTO. — POR ESCRITURA otorgada hoy ante mí, los señores Leopoldo Mayo y Conrado Blanch, formaron sociedad comercial colectiva para dedicarse al negocio de perfumería productos químicos y preparaciones. La razón social será "Blanch y Compañía", que usará con Leopoldo Mayo como único encargado de la administración, pudiendo usarla el señor Blanch, en caso de ausencia o imposibilidad del señor Mayo. El capital es $ 70,000.00, aportados: $ 40,000.00, dinero, por el señor Mayo; $ 30,000.00, dinero, mercaderías y útiles por el señor Blanch. La sociedad durará cuatro años, y tendrá su domicilio en esta ciudad. Santiago, Noviembre 24 de 1920.—Luis Cousiño T., notario. 4576—14—D

POR DECRETO DE FECHA 3 DEL mes en curso, del señor juez del Primer Juzgado Civil de Santiago, expedido en la ejecución que sigue don Custodio Aguilera con don Efraín Aguilera, fijóse el 11 de Enero próximo a las 3 y media P. M., para el remate del fundo embargado, ubicado en Los Sauces del departamento de Vichuquén. Mínimum: Tres mil trescientos treinta y tres pesos un tercio de peso, al contado. Bases en la secretaría del Juzgado en referencia.—Santiago, 6 de Diciembre de 1920.—El secretario. 4547—D—11

COMUNEROS DEL RIO LAMPA.— Por decreto de 4 del presente del 4.o Juzgado Civil, se ha citado a comparendo a los comuneros del río Lampa para el 29 del corriente, a las 3 P. M., para resolver diversos reclamos relativos a la repartición de las aguas de dicho río.— Santiago, 4 de Diciembre de 1920.—José A. Alfonso, secretario. 4713-D-21

QUIEBRA ZERBONI, ROSSI Y Cía. En solicitud del síndico, pidiendo se declaren abandonadas las proposiciones de convenio, por no haber practicado los fallidos las publicaciones del caso, y que se fije día para la segunda junta de acreedores destinada a la verificación de los créditos, se proveyó: "Santiago, 9 de Diciembre de 1920.—Como se pide, con citación, y se fija el 27 del actual, a las 3 1|2 P. M.—Isaac Givovich.—O. Darrigrandi, secretario." —El Síndico. 4680-D-11

DOMINIO.—DON MIGUEL ARANCI-bia Serey, es dueño de un retazo de terreno en Lampa, que deslinda: al Norte calle Manuel Rodríguez; al Sur, Manuel Telésforo Zelada; al Oriente, Barbarita Vásquez; y al Poniente, Leonardo Ortega. Se da este aviso en conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.—Diciembre 10 de 1920.—E. Figueroa. 13-D

DOMINIO.—DOÑA FILOMENA PA-checo v. de Bravo, es dueña de una propiedad en El Guamaco, que deslinda: al Norte, Alberto González; al Sur, camino público; al Oriente, D. Domingo Alfaro; y al Poniente, D. Ricardo Albornoz. Se da este aviso en conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.—Diciembre 10 de 1920. —E. Figueroa. 13-D

QUIEBRA PARRAGUE Hnos.—NO-tificación.— En escrito presentado por la Sociedad Anónima Grace y Cía. (Chile), con fecha 9 del presente, solicita esta firma: En lo principal, que de conformidad a lo dispuesto en los artículos 151 y 1518 del Código de Comercio, se declare su derecho legal de retención sobre las cantidades que indica de parafina en pasta y de estearina, cuyo precio no le ha cubierto la firma fallida, y las cuales tiene en su poder, parte en sus bodegas de Santiago y de Valparaíso, y parte en el extranjero, hasta el entero pago de su precio e intereses; en el primer otrosí, confiere poder a don Alejandro Meyerholz; y en el segundo solicita que la resolución se notifique por medio de avisos. El Juzgado proveyó el mismo día: "En lo principal, traslado al síndico, y evacuado autos; al primer otrosí, téngase presente; y al segundo, como se pide, practicándose la notificación por medio de dos avisos en el diario LA NACION". En escrito presentado con fecha 10 del presente, la misma firma solicitó: En lo principal, que el traslado conferido rija con todos los interesados; y en el otrosí, que las publicaciones ordenadas para la notificación se hagan en extracto y que se extienda la forma dispuesta de notificación a todas las resoluciones que recaigan con motivo de la gestión expresada. El Juzgado proveyó el mismo día: "En lo principal y otrosí, como se pide".—Santiago, 10 de Diciembre de 1920.—E. Guzmán. 4719-D-12

INVENTARIO SOLEMNE. — POR resolución del señor juez letrado del Tercer Juzgado en lo Civil, con fecha de hoy, practicaré el inventario de los bienes dejados por doña Antonia Herrera Serrano.—El acto tendrá lugar el 24 del presente mes, a las 4 P. M., en la Secretaría de dicho Juzgado, Bandera 361. —E. Guzmán, Secretario.— Santiago, Diciembre 9 de 1920. 4702-D-11

EXTRACTO.—MARIANO MELO E., notario de Santiago, certifica: que por escritura de hoy, corriente, en su registro, don Vicente Martínez Ruiz y don Isaac Gold Echor, ambos de este domicilio, han disuelto, liquidado y finiquitado la sociedad que para jirar en esta plaza con el nombre de Gold y Martínez Ruiz en la compra y venta de mercaderías, pactaron ante el notario de esta ciudad, don Enrique Campino E., el diez y siete de Abril de novecientos diez y ocho. El activo y pasivo de la negociación quedan a cargo del señor Martínez Ruiz.—Santiago, treinta de Noviembre de mil novecientos veinte.—Mariano Melo E., notario. 4618—11—D

DOMINIO.—DOÑA SARA CATALAN de Ampuero, es dueña de un terreno en Barrancas, que deslinda: al Norte, sucesión de Joaquín Alvarez, María Poblete y Abel Pérez; al Sur, sucesión de José María Zamorano; al Oriente, Abel Pérez; y al Poniente, sucesión de José Joaquín Alvarez y María Poblete, calle del Cementerio, camino vecinal de por medio, Juan Vásquez y sucesión de José María Zamorano. Se da este aviso en conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.—Diciembre 10 de 1920.—E. Figueroa. 13-D

COMPRA-VENTA.—DON TRISTAN Soto es dueño de un sitio en la comunidad de Caleu, que deslinda: al Norte y Sur, campos de la comunidad de Caleu; al Oriente, camino en medio con Marcos Ulloa y al Poniente, Benjamín Ulloa. Adquirió esta propiedad por compra que hizo a don Cándido Astorga por el precio de $ 800 al contado, según escritura de 7 de Julio de 1920 ante don Manuel Almarza. Se da este aviso en conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.—Diciembre 10 de 1920.—E. Figueroa. 13-D

COMPRA-VENTA. — DON DAVID Palma es dueño de unos derechos en un terreno en el Resbalón, que deslinda: al Norte, terrenos de la Capilla Luis Beltrán; al Sur y Poniente, camino público de la Capilla; y al Oriente, Daniel Reyes. Adquirió estos derechos por compra que hizo a doña Zoila Lorca v. de Miranda, María Miranda v. de Iturriaga, Teresa Miranda Lorca y Ester Iturriaga v. de Miranda, por el precio de $ 3,250, según escritura ante don Javier Vergara, en 16 de Enero y 24 de Abril de este año. Se da este aviso en conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.—Diciembre 10 de 1920.—E. Figueroa. 13-D

DOMINIO.—DON DOMINGO ARRIA-gada fué dueño de un retazo de terreno en Lampa, que deslinda: al Norte, calle Sargento Aldea; al Sur y Oriente, propiedad fiscal, escuela pública de hombres; y al Poniente, David Ortega. Se da este aviso en conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.—Diciembre 10 de 1920.—E. Figueroa. 13-D

EXTRACTO. — POR ESCRITURA otorgada hoy ante mí, los señores Luis Figueroa y Enrique Puelma, formaron sociedad para trabajar, como corredores en la Bolsa Comercial de Chile, compra-venta de acciones, propiedades, préstamos y demás negocios. La razón social es "Puelma y Figueroa", que usarán ambos como administradores. El capital es de $ 20,000, aportados por mitad. La sociedad durará dos años, y tendrá su domicilio en esta ciudad.—Santiago, Octubre 25 de 1920.—Luis Cousiño T., Notario. 4730-15-D

CONCURSO ALBERTO BAEZA.—EN la primera junta general de acreedores celebrada ante el señor juez del 4.o Juzgado Civil, se tomaron los siguientes acuerdos: 1.o Nombrar síndico definitivo al provisorio; 2.o Hacer las notificaciones por un aviso publicado en los diarios "El Mercurio" y "La Nación"; 3.o Fijar la audiencia del día 31 del actual, a las 3 P. M., para la Junta de Verificación de Créditos; 4.o Fijar la misma audiencia para deliberar sobre las proposiciones de convenio formuladas por el fallido; y 5.o Dejar para definitiva la resolución sobre el honorario del síndico provisorio.—El Síndico. 4747-11-D

DOMINIO.—DON FIDEL AMESTICA es dueño de los derechos que correspondían a don José Tadeo Gatica en la herencia de sus padres don Carlos Gatica y doña Margarita González, que consisten en un sitio ubicado en la calle Arancibia, del pueblo de Lampa, que deslinda al Norte sucesión de Manuel Antonio Ormazábal; al Sur, calle de su ubicación; al Oriente Gregorio Berríos, y al Poniente Lorenzo Arancibia. Adquirió estos derechos por compra que hizo a don Tadeo Segundo Gatica por el precio de $ 290 al contado, según escritura de 17 de Diciembre de 1909 ante don Florencio Márquez de la Plata. Se da este aviso en conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.—Diciembre 10 de 1920.—E. Figueroa. 13-D

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Clarisa v. de Troncoso y a don Alberto Troncoso Olea (Avenida Viel 1926), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Alberto Troncoso Romero, por auto de 25 del actual, del señor juez letrado, don Fernando Santa María, secretaría del señor Alfonso.—Noviembre 29 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA. — A DOÑA Sara Martínez de Gallardo, se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña María del Carmen Farías v. de Ramírez por auto de 26 del actual del señor juez letrado don Fernando Santa María secretaría del señor Alfonso.—Noviembre 30 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA. — A DOÑA Elvira Silva Hidalgo v. de Medina, y a sus hijos don José Alejandro, don Rafael Eugenio y doña Elvira Emilia Medina Silva (Nataniel 2086) se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Alejandro Medina Maluenda por auto de 29 de Noviembre último del señor juez letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán, Diciembre 2 de 11-D

POSESION EFECTIVA. — A DOÑA Graciela Inostroza Díaz v. de Leiva (Esposición 890), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Manuel Leiva Avendaño señor juez letrado don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias. —Diciembre 1.o de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA. — A DON Carlos Berríos Sepúlveda (Purísima 185), se es ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Nazario Berríos Aguilera, por auto de 15 de Noviembre último del señor juez letrado, don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Diciembre 1.o de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA. — A DON Matías, doña Ester, doña Laura, don Oscar, don Eudocio, don Héctor, don Raúl, don Julio y doña Raquel González Rioseco (Santa Lucía 258), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Milagro Rioseco v. de González, por auto de 3 de Setiembre último, del señor juez letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Noviembre 29 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Julia Contreras (Toesca 2991), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Rosalía Caroca Peña, por auto de 18 del actual del señor juez letrado don Fernando Santa María, secretaría del señor Alfonso.—Noviembre 29 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Zoila Herrera v. de Chevesich (Aldunate 1275), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Margarita Maldonado v. de Rojas por auto de 26 del actual, del señor juezt letrado don Fernando Santa María, secretaría del señor Alfonso.—Noviembre 29 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA. — A DON Juan Miguel Kerste Meneses (Compañía 1288), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Lisandro Kerste Meneses por auto de 4 del actual, del señor juez letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi.— Noviembre 27 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Aída Campodónico v. de Canello y a sus hijos don Jorge Gonzalo, don René Víctor y don Juan Julio Canello Campodónico (Morandé 450), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Juan Canello Núñez por auto de 16 del actual del señor juez letrado, don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán.—Noviembre 26 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Mercedes Verdugo v. de Aguirre, doña María del Carmen, doña María Juditts, doña María Marta y doña María del Corazón de Jesús Aguirre Verdugo (Vicuña Mackenna 1206), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don José Alberto Aguirre Rosende, por auto de 23 del actual del señor juez letrado don Fernando Santa María, secretaría del señor Alfonso—Noviembre 26 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Herminia del Carmen, doña Celinda y doña Ana Astudillo Pérez (Santa Rosa 2065), se les ha concedido la posesión efectiva de las herencias de sus padres don Lucas Astudillo Marchant y doña Francisca Pérez Piña por auto de 22 del actual del señor juez letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Noviembre 26 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Isolina y don Arturo del Río, don Ramón del Río y doña Adriana Gandarillas (Avenida Ecuador 3762), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Carolina Racet v. de del Río por auto de 22 del actual, del señor juez letrado, don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán.—Noviembre 26 de 1920. 11-Dic

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA Aída y don Enrique Dellacasa Haristoy, se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Cayetano Dellacasa, por auto de 11 del actual, del señor juez letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Juzmán.—Noviembre 26 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA. — A DON Julio Ramírez V. (Serrano 47), se le concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Petronila Varela Jofré, por auto de 24 de Noviembre último del señor juez letrado don Fernando Santa María secretaría del señor Alfonso.—Diciembre 2 de 1920. 11-D

POSESION EFECTIVA.—A DOÑA María Zárate v. de Tilli (Población Morandé), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don José Tilli por auto de 24 del actual del señor juez letrado don Fernando Santa María, secretaría del señor Alfonso. Noviembre 27 de 1920. 11-D

BOMBAS

1.a COMPAÑIA DE BOMBEROS Santiago. — Deber y Constancia.— Cito a la Compañía a ejercicio general y repartición de premios para el Domingo 12 a las 3.30 P. M. Uniforme de parada. — Punto de reunión, Plaza Ercilla. — El Ayudante.

—Cito a la Compañía a revista de cuartel para el Domingo 12 a las 9.45 A. M. Uniforme de parada. —El Ayudante.

—Cito a la Compañía a ejercicio general y repartición de premios del Directorio para el Domingo 12 a las 3.40 P. M. — Uniforme de parada. — Punto de reunión: Plaza Ercilla. — El Ayudante.

—Cito a la Compañía a revista de Cuartel para el Domingo 12 a las 9.50 A. M. — Uniforme de parada. — El Ayudante.

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS Bomba "Arturo Prat" Trabajo y Disciplina. — Cito a la Compañía a la revista de cuarteles para el Domingo 12, a las 10.10 A. M.; y al ejercicio general y a la distribución de premios para el mismo día a las 3.40 P. M., en la Plaza Ercilla. — El Secretario.

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cítase a la Compañía para el Domingo 12 del presente a los siguientes actos de servicios: revista de cuartel a las 7 3|4 A. M. Repartición de premios a las 3 P. M., y ejercicio general a las 3 3|4 P. M. —Uniforme de parada con pantalón blanco. Reunión Plaza Ercilla. — El Ayudante.

7.a COMPAGNIE ZAPEUR POM-pier.— "Honneur et Patrie". — Revue de quartier le dimanche 12 courant a 10h du Matin. Grande tenue d'éte. Reunion au quartier. —L'adjudant.

7.a COMPAGNIE ZAPEUR POM-pier.— "Honneur et Patrie". — Exercise generale pour dimanche a 12 courant, a 3.30 h. du soir. Grande tenue d'été. Reunión: Plaza Ercilla.—L'adjudant.

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS —"La Unión es Fuerza". — Cítase a la Compañía para el Domingo 12 del presente, a los siguientes actos de servicio: revista de cuartel, a las 8 A. M.; repartición de premios del Directorio, a las 3 P. M.; y ejercicio general a las 3.45. Reunión, Plaza Ercilla. Uniforme de parada con pantalón blanco. — El Ayudante.

9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. —Cito a la Compañía para el Domingo 12 del presente, a los siguientes actos: Revisión de cuartel a las 11¼ A. M.; ejercicio general y distribución de premios a las 3¼ P. M.. Reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de parada.—El Secretario.

DECIMA COMPAÑIA. —BOMBA España. —Patria y Trabajo. —De orden superior, cito a la Compañía a la revista de cuartel para el Domingo 12, a las 10 A. M. Uniforme de parada. En el cuartel.— El secretario.

DECIMA COMPAÑIA. —BOMBA España. —Patria y Trabajo. —De orden superior, cito a la Compañía al ejercicio general y repartición de premios para el Domingo 12, a las 3.30 P. M., en la Plaza Ercilla. Uniforme de parada. —El secretario.

11.a COMPAGNIE POMPIERI.— Pimpa Italia.—La Compagnia e convocata per Domenica 12 corrente ai seguenti atti di servizio. Rivista di quartiere alle ore 11 A. M., colocazione prima pietra del nuovo Quartiere alle ore 11.30 A. M. Riunione in quartiere. Esercizio generale e ripartizione di premi alle ore 3.30 P. M. Riunione Piazza Ercilla. Alta uniforme.—Il segretario.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. —Chile Excelsior. — Cito a la Compañía a ejercicio general y repartición de premios para el Domingo 12, a las 3.30 P. M. Reunión en Plaza Ercilla. — El Ayudante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. —Chile Excelsior. — Cito a la Compañía a revista de cuartel para el Domingo 12, a las 11 A. M. Uniforme de parada. — El Ayudante.

FOLLETIN (11)

UN ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO

Por Maurice Leblanc

—No hace una hora que ha sido asesinado, se dijo Simón, cuya mano se estremeció.

Y añadió:

—¿Pero cómo diablos se encuentra allí ese individuo? ¿Por qué casualidad inaudita encuentro un piel roja en el desierto?

Los bolsillos no contenían ningún papel que pudiera informarle. Pero, cerca del muerto, en el espacio mismo en que la lucha había debido realizarse, había otras señales de pasos, rastros dobles, dejados por las suelas de goma cuadrillada de los zapatos de un hombre que había venido y se había ido. Y, a diez metros de distancia, Simón recogió una moneda de oro de 100 francos, con la efigie de Napoleón I, y con la fecha de 1807.

Siguió esta doble pista, que lo condujo a la orilla del mar. Allí había atracado una barca.

Era fácil, entonces, reconstruir el drama. Dos hombres, que habían desembarcado en la nueva ribera, habían partido en exploración, cada uno por su lado. Uno de ellos, un indio, había encontrado en un despojo de naufragio una cierta cantidad de monedas de oro, encerradas, quizás, en algún cofrecillo. El otro, para apropiarse esté tesoro, había asesinado a su compañero y se había embarcado.

Así, pues en la tierra virgen, Simón se encontraba con el crimen, primer anuncio de la vida, la traición de la codicia que arma el brazo, y que hiere... con la bestia humana. Un hombre encuentra oro. Uno de sus semejantes lo ataca y lo mata.

Sin detenerse más, Simón siguió su camino con la certidumbre de que estos dos hombres, más atrevidos, sin duda, no hacían más que preceder a otros hombres que venían del continente. Y tenía prisa de verlos, de interrogarlos sobre el sitio de donde habían salido, sobre la etapa que habían recorrido y sobre tantas cosas misteriosas.

Al pensar en este encuentro, lo llenaba de tal felicidad que se resistía a la necesidad de descansar. Y, sin embargo, qué suplicio representaba este esfuerzo ininterrumpido, por decirlo así! Desde Dieppe, diez y seis horas de marcha!... Diez y ocho desde el momento en que el gran cataclismo lo había arrojado fuera de su casa! En tiempo normal, la tentativa no habría sido desproporcionada para sus medios. Pero, en qué condiciones deplorables la había realizado!

Caminaba... Caminaba...¿Descansar?... ¿Y si los otros, salidos de Dieppe detrás de él, consiguieran alcanzarlo?

El espectáculo no variaba. Restos de todas especies se encontraban escalonados en el camino como sepulturas. La neblina densa, triste, se extendía siempre sobre aquel interminable cementerio.

Al cabo de una hora tuvo que detenerse. El mar le interceptaba el paso.

El mar frente a él!... Tuvo una profunda decepción mezclada con una cólera sorda. ¿Era, pues, aquel el término de su carrera, y todos aquellos cataclismos de la naturaleza convergían sencillamente a la creación de una especie de isla que terminaba en esa forma?

Pero mirando más fijamente hacia las olas cuya espuma llegaba hasta sus pies, vió a cierta distancia una masa más sombría, que poco a poco se desprendía de la neblina, y ya no dudó que se trataba simplemente de una depresión del terreno, invadida por el agua, que tenía su continuación un poco más adelante.

—Vamos, dijo Simón.

Se sacó la ropa, la ató en un paquete que colocó alrededor de su cuello, y se echó al agua. Para él la travesía de ese brazo de mar, donde podía hacer pie, era un juego de niños. Llegó a la orilla opuesta, y en cuanto se hubo secado reanudó la marcha.

Una pendiente muy suave lo condujo quinientos metros más lejos, hasta un arrecife dominado por verdaderas colinas de arena, pero de una arena lo bastante consistente para que él se atreviera a internarse en ella. Subió y llegó a la más alta de aquellas colinas.

Y allí, en aquel sitio (donde después fué levantada una columna de granito en la que fueron inscritos en letras de oro dos nombres y una fecha), fué allí, el 4 de Junio a las seis de la tarde, sobre una inmensa llanura rodeada por las dunas, como por las gradas de un circo, donde Simón vió por fin, subiendo a su encuentro, a un hombre.

No se movió en el primer momento, según lo dominó la emoción. El hombre avanzaba lentamente, como un paseante que examina los alrededores y busca un camino. Habiendo levantado la cabeza, hizo un movimiento de sorpresa al distinguir a Simón, y sacándose la gorra la agitó en el aire en señal de saludo.

Entonces Simón avanzó hacia él con los brazos abiertos, con un deseo inmenso de estrecharlo contra su pecho.

A la distancia, el desconocido le pareció joven. Llevaba traje de marinero, blusa y pantalón de tela marrón, los pies descalzos; su estatura era elevada, y las espaldas anchas. Simón le gritó:

—Llego de Dieppe!... ¿Y usted, de qué ciudad? ¿Hace mucho tiempo que se halla usted en camino? ¿Está usted solo?

Vió que el marinero sonreía, y que su rostro, afeitado, color tabaco, era agradable y franco.

Llegaron uno frente al otro, se estrecharon las manos, y Simón repitió:

—Salí de Dieppe a la una de la mañana. ¿Y usted?... ¿De qué puerto?

El hombre se echó a reir y respondió palabras que Simón no comprendió. No las comprendió, pero reconoció el idioma, mezclado con "argot" popular, en que habían sido pronunciadas, y pensó que se trataba de un marinero inglés que se habría embarcado en Calais o en Dunkerque.

Dijo entonces, apoyando las sílabas, y señalando el horizonte: ¿Calais?... ¿Dunkerque?...

El otro repitió esas palabras lo mejor que pudo, como si hubiera tratado de comprender su sentido. Por fin su rostro se iluminó e hizo señas de que nó con la cabeza.

Luego volvió, y señalando a su vez un punto en dirección de donde venía, dijo dos veces:

—Hastings!... Hastings.

Simón se estremeció. Pero la extraordinaria verdad no llegó hasta su espíritu inmediatamente... Sin duda el pescador designaba la ciudad de Hastings como su sitio de origen, o como su residencia habitual. ¿Pero de dónde venía en aquel momento?

Insinuó Simón:

—¿Boulogne?... ¿Wimereux?...

—No... No... repitió el extranjero. Hastings!... England!...

Y su brazo permanecía obstinadamente tendido hacia el mismo punto del horizonte, mientras repetía con firmeza:

—England!... England!...

—Cómo!... ¿Qué quiere usted decir?... exclamó Simón.

Con una violencia inaudita, tomó al hombre por los hombros, repitiendo:

—¿Qué quiere usted decir?... ¿Es Inglaterra lo que tiene usted a sus espaldas? ¿Llega usted de Inglaterra? No!... No es verdad!... No puede ser verdad!...

El marinero golpeó el suelo con el pie.

—England!... repitió.

Simón estaba anonadado. Sacó su reloj, y con el dedo señaló la esfera.

—¿A qué hora salió usted? ¿Cuántas horas de marcha? ¿Cuántas horas?...

—Tres! respondió el inglés abriendo los dedos.

—Tres horas!... murmuró Simón. Estamos a tres horas de la costa inglesa!...

Ahora se imponía a él la verdad entera, la verdad gigantesca. Al mismo tiempo, discernía las razones de su error. Como las costas francesas se levantan en una línea exactamente vertical desde la embocadura del Somme, era inevitable, que, siguiendo una dirección paralela a las costas francesas, viniera a parar a las costas inglesas, a Folkestone, a Dover, o bien, por poco que esta dirección se inclinara hacia la izquierda, a Hastings. Ahora bien, de esto no se había dado cuenta. Habiendo comprobado por tres veces que Francia estaba a su derecha, y no detrás de él, había caminado con el espíritu dominado por la certidumbre de una Francia allí muy cerca, cuya tierra iba a surgir de la bruma de un momento a otro.

Y era la tierra inglesa! Y el que surgía era un hombre de Inglaterra!

Qué milagro! Con qué palpitación de todo su ser, estrechaba entre sus brazos a aquel hombre y contemplaba su rostro amigo! Tenía la exaltada intuición de todo lo que significaba de excepcional, en el presente y en el porvenir, el formidable acontecimiento que se había producido desde hacía algunas horas, y su encuentro con el hombre de Inglaterra era el símbolo mismo del acontecimiento.

Y el marinero sintió también la grandeza incomparable del minuto que los unía. Su plácida sonrisa se impregnaba de gravedad. Movía en silencio la cabeza, y ambos, uno frente a otro, mirándose en los ojos, se contemplaban con esa ternura peculiar en los seres que nunca se han separado, que han luchado juntos, y que juntos reciben la recompensa de sus comunes acciones.

El inglés escribió su nombre en una hoja de papel: William Brown. Y Simón le dijo en uno de esos impulsos de entusiasmo a que se abandonaba su naturaleza tan fácilmente.

—William Brown, no hablamos el mismo idioma; tú no me comprendes y yo te comprendo mal, y sin embargo, estamos unidos el uno al otro más de lo que pudieran estarlo dos hermanos que se quieren. Nuestro abrazo tiene un valor, que no podemos todavía imaginar. Tú y yo representamos los dos países más grandes y más nobles del mundo, y ellos son los que se confunden en nosotros.

Simón lloraba. El inglés sonreía siempre con los ojos húmedos de lágrimas. Se abrazaron largamente.

La emoción, el exceso de fatiga, la violencia de las sensaciones experimentadas por Simón en el transcurso de aquel día, provocaban en él una especie de embriaguez en la que halló recursos imprevistos.

—Ven, le dijo al marinero, ven, enséñame el camino!

Y no quiso siquiera que el marinero lo sostuviese en los pasos difíciles; tal era su voluntad de llevar hasta el fin por sus propios medios la gloriosa y espléndida empresa.

Esta última etapa duró más de tres horas.

Casi en seguida se cruzaron con tres ingleses a quienes William Brown les dirigió la palabra y que, continuando su camino, lanzaron exclamaciones de sorpresa. Luego otros dos se detuvieron, y William Brown les dió explicaciones. Estos volvieron sobre sus pasos, con ellos, y habiéndose acercado los cuatro al mar, fueron atraídos por una voz que los llamaba.